

याठाया पूरवस्त्रनाथ पाम ७ ४

পি. এইচ ডি., ডি. লিট,

কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের ভূতপূর্বে অধ্যক্ষ, কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের জর্জ দি ফিফ্থ চেয়ারের দর্শনশাস্ত্রের প্রাক্তন অধ্যাপক, কেমিজ বিশ্ববিভালয়ের অধ্যাপক

प्रिजालग्र

১- শ্রামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা--১২

প্রথম সংস্করণ ১৩৫৭ আসিনে

সাভ টাকা

মিরালয় ১০ খামাচরণ দে স্থাট কলিকাতা হইতে গৌরীশম্ব ভট্টাচার্য কর্তৃক প্রকাশিত ও গুপুরপ্রেশ, ৩৭।৭ বেনিয়াটোলা লেন কলিকাতা হইতে ফণীভূষণ হাজ্বা কর্তৃক মুদ্রিত।

প্রথম অধ্যায়

শৌশর্য্য কাহাকে বলে এবং তাহার স্বরূপ কি এই সম্বন্ধে আমাদের দেশে এথনও কোন আলোচনাই হয় নাই। ইদানীস্তন কালে জগন্ধাথ পণ্ডিত তাঁচার রসগঙ্গাধরে অবশ্য বলিয়াছেন যে রমণীয়ার্থপ্রতিপাদক শব্দের নাম কাব্য। কিন্তু রমণীয়তা কাহাকে বলে তাহার সম্বন্ধে কোনও গভীর বিচারের অবতারণা করেন নাই। রমণীয়তা শব্দের অর্থ করিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন লোকোন্তরাহলাদজনকজ্ঞানগোচরতা। লোকোন্তরতা শব্দের অর্থ করিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে ইহার কোনও বিশেষ লক্ষণ দেওয়া যায় না কেবলমাত্র আমাদের অনুভবের দ্বারা ইহা ব্ঝিতে পারি।

"লোকোত্তরত্ত্বং চাহলাদগতশ্চমংকারত্বাপরপর্যায়োহত্বত্তবদান্ধিকো জাতিবিশেষঃ। কারণং চ তদবিছিয়ে ভাবনাবিশেয়ঃ পুনঃ পুনরস্পন্ধানাত্ত্বা।" যে চমৎকারিত্বকে রমণীয়ভা বলা যায় তাহার অন্তর্বালে বিশেষ বিশেষ সংস্কার ও তদম্পারী বিচিত্র প্রকারের অন্ত্র্পন্ধান সেই চমৎকারিত্বকে আবিষ্ট করিয়া থাকে। এই চমৎকারিত্ব একদিকে লোকোত্তর অর্থাৎ সাধারণ সাংসারিক প্রয়োজনভৃত্তির সংস্পবিহীন। কাজেই কোন ব্যক্তিগত স্বথস্থবিধার যে চমৎকারিত্ব তাহাকে রমণীয়তা বলা যায় না। অপরদিকে ইহা একটা আনন্দময় জ্ঞান এবং তাহার অভ্যন্তরে একটি জ্ঞানের চাঞ্চল্য বিভ্যমান রহিয়ছে, আবার অন্তদিকে একটি বিশেষ বস্তু বা অর্থকে লইয়া ইহা ফুটিয়া উঠিয়াছে। এইজন্ত কাব্যের লক্ষণ করিতে গিয়া জ্বগন্নাথ বলিয়াছেন যে যথন কোন বাকাবিন্তাস এমন ভাবে একটি অর্থকে প্রকাশ করে যে সেই প্রকাশের ভঙ্গীর সহিত্ই পুর্বোক্ত একটি বিশেষ প্রকারের চমৎকারত্ব ফুটিয়া উঠে বা উৎপন্ন হয়, তথন সেই বাক্যাবিন্তাসের এই যে একটি চমৎকারত্ববৃত্ব ধর্ম প্রকাশ পায় তাহাই কাব্যের কাব্যত্ব।—স্ব-বিশিষ্ট জনকতাবচ্ছেদকার্থপ্রতিপাদকতাসংসর্গেন চমৎকারত্বত্বমের বা কাব্যত্বম্ ইতি ফলিতম্।

উপরোক্ত রমণীয়তার লক্ষণ পর্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে সৌন্দর্য্য বলিতে কি বুঝা যায় সে সম্বন্ধে জগন্ধাথের বেশ একটি স্কুম্পষ্ট ধারণা ছিল। সৌন্দর্য্যকে তিনি চমৎকারত্ব বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন। চমৎকারত্বের ইংরাজী করিতে গেলে আমরা বলিব Emotional thrill। অথচ সেই thrillটি অগুজাতীয় thrill হইতে স্বতন্ত্ব। সেই জগ্রু জগন্ধাথ বলিয়াছেন "জাতিবিশেষং" অর্থাৎ যে চমৎকারত্বকে রমণীয়তা বলা যায় তাহা একটি স্বতন্ত্ব জাতীয় আনন্দাস্কতব। এই স্বতন্ত্বজাতীয় আনন্দাস্কতবের কোনও প্রত্যেক্ষ অস্থান বা অগ্রুবিধ প্রমাণ নাই। ইহা কেবলমাত্র আমাদের সার্বজনীন অন্তবের ছারা বেগু। আনন্দ ছাড়া ইহার মধ্যে আর কি পাওয়া যায়? জগন্ধাথ ইহার উত্তরে বলেন—"পুনঃ পুনরস্থসন্ধানাত্বা ভাবনাবিশেষঃ।"

(બેલ્પર્યડ્ર)

সম্ভব নয়। সৌন্দর্য্যবোধ সম্বন্ধে গভীর গবেষণা দ্বারা সৌন্দর্য্যবোধের শক্তি বাড়ান যায় না। জন্ম The Renaissance এই প্ৰন্থে Peater ব্লিয়াছেন The value of Æsthetic Philosophy has most often been in the suggestive and penetrative things said by the way. Such discussions help us very little to enjoy what has been welldone in Art and Poetry. সৌন্ধ্যবোধ সম্বন্ধে কিছু বলিতে গেলেই ইহার স্বতম্ব সত্তা মানিয়া লইয়া ইহার বিশ্লেষণ করিতে আমরা প্রবৃত্ত হই। এই বিশ্লেষণ ব্যাপার তর্কবেছ এবং অহুসন্ধানবেগু এবং ইহার ফলে আমানের আন্তরবৃত্তি সম্বন্ধে আমরা যে আলোচনা করি তাহা বারা বিবিধ দার্শনিক তত্ত্ব সম্বন্ধে অনেক আলোকের রেখাপাত করা সম্ভব হয়। এই বিচাবের ফলে যে সমস্ত সিদ্ধান্তে আমরা উপনীত হই তাহা দারা বহিরঙ্গভাবে কোন শিল্প বা সাহিত্যের বিচার ক্রিতে স্থবিধা হয়। √বীক্ষাণান্ত্র বা দৌন্দর্যাণান্ত্র (Æsthetics) দক্ষতা না ধাকিলে আমাদের প্রত্যেককেই নিজ নিজ সৌন্দর্য্যবোধের মধ্যে আবদ্ধ থাকিতে হয়। ভাববিনিময় করিয়া কোনও শিল্প বা সাহিত্যের স্থায়সঙ্গত বিচার করা সম্ভব হয় না : পকারণ বিচার-মাত্রেই তর্ক ও বিশ্লেষণদাপেক্ষ। এই তর্ক ও বিশ্লেষণের দ্বারা আমরা শিল্প ও দাহিত্য সম্বন্ধে আমাদের ব্যক্তিগত মত প্রকাশ করিয়া পরস্পারের সহিত আদান প্রদান করিয়া শিল্প ও সাহিত্যের মূল্য নির্দ্ধারণ করিতে পারি। এই তর্ক ও বিশ্লেষণের ব্যাপারের মধ্যেই একটা স্বতন্ত্র স্প্রেব্যাপার এবং স্বতন্ত্র দর্শনব্যাপার রহিয়াছে। সেই হিসাবে এই বীক্ষাশাস্ত্র দর্শনশাস্ত্রের অন্তর্ভুক্ত একটি স্বতন্ত্র বিজ্ঞানধারা। সাহিত্য আর শিল্পের মূল্যনির্দ্ধারণে প্রযুক্ত হইলে সেই ক্ষেত্রে ইহার একটি স্বতন্ত্র রূপ দেখিতে পাওয়া যায়। এই জন্ম বীক্ষাশাস্ত্র একদিকে যেমন স্বতন্ত্র একটি তত্ত্বাবেদক শাস্ত্র অপরদিকে তেমনি সাহিত্য বা শিল্পের মৃল্যনিদ্ধারণ করিতে প্রযুক্ত হইতে পারে বলিয়া ইহাকে প্রায়েগিক (practical) শান্ত বলা যাইতে পারে। বীকাশান্তের সিদ্ধান্ত গুলিতে অনেক বৈমত্য দেখা যায়। কিন্তু তাহাদের মধ্যে যদি ঐকমত্যও ঘটিতে থাকে তথাপি তাহাদের প্রায়োগিক ব্যবহারের সময়ে অনেক স্থলেই বৈমত্য অনিবার্য্য। পালে লেগেছে মন্দ মধুর হাওয়া" এই কবিতাটি কেন আনন্দের উদ্রেক করে দে সম্বন্ধে গুরুতর মভডেদ থাকিতে পারে, কারণ ছন্দ, শন্দ, ভাব, অর্থ, ব্যঞ্জনা প্রভৃতি বছবিধ উপাদান সন্তারে বিমিশ্র হইয়া যে সৌন্দর্য্য সাক্ষাংকার ঘটে তাহা পানক রদের ন্যায় অনির্ব্বচনীয়। সেই উপাদান সম্ভাবের মধ্যে কোন অংশটুকু দৌন্দর্য্যবোদের প্রতি কি ভাবে প্রয়োজক হইয়া উঠিয়াছে দে সম্বন্ধে প্রচুর মতভেৰ থাকিতে পারে। সেই জন্ম বীক্ষাশান্ত্রের সিদ্ধান্তে সম্পূর্ণ ঐকমত্য থাকিলেও কোন বিশেষ কাব্য বা শিল্পের মধ্যে সেই দিদ্ধান্তগুলি খাটাইতে গেলে অনেক বৈমত্য উঠিতে পারে। শিষ্টিন সমালোচক হইবেন তাঁহার কেবলমাত্র বীক্ষাশান্ত্রে নিপুণতা থাকাই যথেষ্ট নহে: বিশেষ বিশেষ কাব্য বা শিল্পের তাৎপয় বিশ্লেষণকরিবার স্বতন্ত্র ক্ষমত। থাকা চাই। এবং দেই বিশিষ্ট উপাদান সম্ভারকে সাধারণ বীক্ষাপ্রণালীর অন্তভূক্তি করিয়া তাহাদের উপর বৈক্ষিক সিদ্ধান্তগুলি প্রয়োগ করিয়া, ভদমুসারে তাহাদের বিচার করিবার শক্তি থাকা আবশুক। যে শ্রেণীর পাঠক প্রক্রা পতির

(બ્રાન્ક્સંડ)ર

ভাষ অলস এবং কেবল মধুপানেই যাহাদের ক্ষতি তাহাদের চিত্ত সেইখানেই মজিয়া থাকুক। বৈক্ষিক চিন্তার পরিপ্রম যাহারা সহ করিতে না পারেন তাঁহারাও যে কেবলমাত্র মধুপানানন্দ বিহরল হইয়া তাঁহাদের গণ্ডীর বাহিরে আদিয়া বিচারে প্রবৃত্ত হন এবং বিনাযুক্তিতে কেবল পানবিহ্বলভাষ আপন মত প্রকাশ করিতে প্রবৃত্ত হন এবং সাহিত্য বা শিল্পবিচারে বৈক্ষিক যে ভর্ক দৃষ্টির অনাবশুকভা প্রতিপাদন করিতে চেষ্টা করেন, ইহাই ত্থের কারণ। তাঁহারা ধরিয়া নেন যে তাঁহারাই সমজদার এবং যাঁহাদের বীক্ষাদৃষ্টি আছে এবং যাঁহারা ভর্কদৃষ্টিতে সাহিত্য দেখেন তাঁহারা সমজদার নহেন; তাঁহারা ভূলিয়া যান যে বীক্ষাদৃষ্টিসম্পন্ন হইয়াও সমজদার হইতে পারা যায় এবং এই বিতীয় শ্রেণীর সমজদারেরাই যথার্থ সাহিত্য বিচারের অধিকার।

্রবীক্রনাথ সৌন্দর্য্যবোধ সম্বন্ধে যে সমস্ত প্রবন্ধ লিথিয়াছেন তাহাতে বিনা প্রয়োজনের যে আনন্দ তাহাকেই সৌন্দর্য্যের স্বরূপ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। এই সভাটি এতই স্গৃহীত, যে, এদম্বন্ধে বেশী আলোচনা কর। অনাবশুক। সৌন্দর্য্য যে কেবলমাত্র প্রয়োজনবিহীন তাহা নহে, এক হিদাবে তাহ। দত্যবিহীন ও ভালমন্দ মর্যাদাবিহীনও বটে। দাধরণত: আমরা যাহাকে জ্ঞান বলি, যেমন বৃক্ষলভাদির জ্ঞান বা কোন বৈজ্ঞানিক সত্যের জ্ঞান, সৌন্দর্য্যের মধ্যে তাদুশ কোনও জ্ঞান উদ্ভাদিত হয় না। স্থায়-অস্থায় বলিতে যে ভালমন্দ আমরা বুঝি তাহাও সৌন্দর্য্যের মধ্যে উদ্ভাসিত হয় না অথচ কোনও জ্ঞান বা কোনও ভায়-অভায়বোধ যেরপ স্বাস্থভববেত্য সৌন্দর্য্যবোধও সেইরূপ স্বতস্ত্রভাবে স্বাস্থভববেত্য।) তত্ত্বে দিক দিয়া দেখিতে গেলে সৌন্দর্য্যের সহিত ফ্রায়মুখী পবিত বৃত্তির কি সম্পর্ক সে সম্বন্ধে আমরা এখন কোন আলোচনা করিব না। আমাদের দেশের অনেক আলকারিকেরাই বলেন যে, যে সত্তণের উদ্রেকে সৌন্দর্য্যরসের ক্র্ত্তি হয় তাহারই অক্ততর ক্র্তিতে পুণ্যপ্রাবৃত্তি ও বিমলজ্ঞান উৎপন্ন হয়। তিনেরই এক উংস, কিছ এ প্রসৃষ্ক এখন থাক্। (সৌন্দধ্যের সহিত আনন্দ অত্যস্ত ঘনিষ্ঠভাবে সংশ্লিষ্ট, অথচ এ আনন্দ সাধারণ প্রয়োজনসিদ্ধির আনন্দ নয়। এ আনন্দের মধ্যে চাওয়ার তৃপ্তি নাই, কেবল পাওয়ার তৃপ্তি আছে।) কিন্তু দেই দঙ্গে এ কথাও বলিতে হয় যে, সৌন্দর্য্যের সহিত চাওয়াও জড়িত আছে, আমরা স্থন্দর গান ভনিতে চাই, স্থন্দর কবিতা ভনিতে চাই, স্থন্দর ফুল দেখিতে চাই, স্থন্দর ছবি দেখিতে চাই। কিন্তু এখানে চাওয়াটা অস্তবন্ধ নয়, বহিবন্ধ। আগে দৌন্দর্যোর তৃপ্তি তারপর সেই তৃপ্তিকে আরও দীর্ঘকাল পাইবার জন্ম চাওয়া। সৌন্দর্ব্যের তৃপ্তি চাওয়ার পরিপ্রণে নহে। সৌন্দর্য্যের তৃপ্তি আদিলে দেই ভৃত্তির পুনরাকাজকার চাওয়া। সৌন্দর্য কেন আনন্দ দেয় তাহা বলা কঠিন, অথচ অন্ত যে সমস্ত আনন্দ আমরা ভোগ করি তাহাদের প্রায় সর্বর্বই একটা চাওয়ার পরিতৃপ্তি দেখিতে পাই। অথচ দকল দময়েই যে এই চাওয়া কৃট হইয়া উঠে এবং আমকাজক। জাগিয়া উঠে ভাহা নহে। আজ এক ব্যক্তি অপ্রত্যাশিত অনাকাক্ষিতভাবে আমার নিকট অনেকগুলি উপঢৌকন লইয়া আদিল বা একান্ত অপ্রত্যাশিতভাবে আমার আশা ও আকাজ্ঞার অনধিগ্রম্য আমার কোন পদর্কি ইইল, এছলে আমার কোন কৃট আকাজ্ঞাও ছিল না চাওয়াও ছিল না

(બ્રાન્કર્ય) 23

অথচ ইহা লাভ করিয়া আমি অত্যন্ত আনন্দ লাভ করিলাম। এ স্থলে দেখা যাইতেছে যে সাধারণ প্রয়োজনসিদ্ধির আনন্দেও প্রয়োজন বা আকাজ্জা সকল সময় ক্ট হইয়া প্রকাশ পায় না, অন্তরের মধ্যে গভীর ও অক্টভাবে যে আকাজ্জা লুগু ইইয়াছিল সে আকাজ্জার ধন লাভ করিয়া আকাজ্জা জাগ্রত না ইইয়াই তাহার তৃপ্তির আনন্দ আমর। অন্থভব করি। চাওয়ার আন্তরিক গভীর সংস্থার বা বাসনা না থাকিলে ভোগের তৃপ্তি হয় না। যদি একথা কেহ বলে যে বিনা সংস্থার ও বিনা বাসনায়ও আনন্দ উৎপন্ন হইতে পারে এবং আনন্দ উৎপত্তির যদি অন্ত কোন স্বভন্ন কারণ না দেখিতে পাওয়া যায় তাহা ইইলে বলিতে হয় যে অন্ত কারণ নির-পেক্ষভাবে চাওয়ার সংস্থারের বিভ্যানতায় ও অবিভ্যানতায় উভয়ত্রই আনন্দ হয়। এরূপ সিদ্ধান্ত স্ববিরোধসঙ্কল। যদি কেবলমাত্র চাওয়ার অভাবই আনন্দ হয় তাহা ইইলে হয় চাওয়া, নয় চাওয়ার অভাব স্বদাই বিভ্যান আছে বলিয়া স্বদাই আনন্দ উৎপন্ন ইইতে পারে।

আমাদের সৌন্দর্য্যের উপলব্ধি হয়; সে উপলব্ধি কেবলমাত্র আন্তরকারণজন্য হইতে পারে, কেবলমাত্র বহিদারণজন্ম হইতে পারে কিম্বা উভয়কারণজন্ম হইতে পারে। কিন্তু স্কল সময়েই যথন সৌন্দধ্যের বোধ হয় না তথন সৌন্দ্য্যবোধের প্রতি কোনও কারণ নিশ্চয়ই স্বীকার করিতে হইবে। স্বীকার করিতে হইবে যে, যেরপেই হউক তাদুশ কারণ উপস্থিত হইলে চিত্তের মধ্যে দৌন্দ্র্য গ্রহণের আনন্দ পরিকুর্ত্ত হয়। এ অবস্থায় যদি কেহ বলে থে ভাদশ কারণ সংঘটনের প্রতি আমাদের অন্তরে সর্বদাই একটি স্থপ্ত বাসনা চাওয়া বা আকাজ্ঞা জাগরুক রহিয়াছে, এবং তাদুশ কারণ সংঘটিত হইলেই সেই স্থপ্ত চাওয়ার একটি পরিতৃপ্তি ঘটে এবং দেই বিশেষ চাওয়ার পরিতৃপ্তিনিবন্ধন যে আনন্দ স্কৃত্ত হয় তাহাই দৌন্দর্য্যের আনন্দ এবং তাহাই সৌন্দ্যা, তবে তাহা খণ্ডন করা স্কুদাধ্য বলিয়া মনে হয় না। কবির মনে একটা বিশেষভাব বিশেষভাবে ব্যক্ত হুইবার জন্ম আকুল হুইয়া উঠিয়াছে। এ চাওয়ার রূপ নাই তবু ইঞ্চাযে অন্তরের একটি গভীর চাওয়া তাহা অস্বীকা্র করা যায় না। ছন্দে ও বাক্যবিভাসে কবি তাহা প্রকাশ করিতে চেষ্টা করেন। হয় তো **অনে**ক কাটাকুটি ও অনেক পরিবন্তনও করিতে থাকেন। তাহাতে স্পষ্টই এই কথাটি প্রভিভাত হয় যে যাহা কবি প্রকাশ করিতে চাহিতেছেন, তাহা একটা অফুট অমূর্ত্ত রূপে তাঁহার চিত্তে বিধৃত হইয়া রহিয়াছে, দে অমূর্ত্ত রূপকে রূপে ফুটাইবার জন্ম তিনি প্রয়াদ করিয়া চলেন এবং যথন তাহা প্রকাশ করিতে পারিলেন বলিয়া মনে করেন তথন দৌন্দধ্যস্প্রির ও দৌন্দধ্য উপভোগের আনন্দে আনন্দিত হইয়। উঠেন। কোনও চিত্রী যথন চিত্র আঁকেন তথন তিনি তাঁহার মনে কোনও অমূর্ত্ত আদর্শকে রূপ দিবার জন্ম তুলি চালাইতে থাকেন। দে অমূর্ত্ত আদর্শটি তাঁহার মনের মধ্যে যে স্ট ইইয়া আছে একথা বলা চলে না। অথচ যতক্ষণ প্রয়ন্ত তাঁহার চিত্ত দেই আদর্শের অন্তর্মণ নাহয় ততক্ষণ পর্য্যন্ত তিনি তাঁহার চেষ্টা হইতে ক্ষান্ত হন না। যধনই তাঁহার চিমটি দেই আদর্শের অহ্তরূপ হইয়। উঠে তধনই বহিম্ ভির সহিত অন্তম্ ভির " ঐক্যের পরিমা পাইয়া তাঁহার প্রয়ত্ত দিদ্ধ হয় এবং দৌল্গ্যস্থান্তর ও দৌল্গ্য উপলব্ধির

(भे।करांऽ)३

আনন্দ উদ্ভাসিত হইয়া উঠে। ডাঃ ভিঞ্চি মোনালিসার চিত্রধানি 'চারি বংসর ধরিয়া আঁকিয়াছিলেন তথাপি তৃপ্ত হইতে পারেন নাই এবং তাঁহার বিবেচনায় চিত্রধানি অসম্পূর্ণ রহিয়া গিয়াছে। রাজা ছ্যাস্ত অতি যত্ন সহকারে শকুন্তলার ছবি আঁকিয়াছিলেন কিন্তু তাঁহার প্রেমে শকুন্তলার যে অমূর্ত্রলাবণ্য তাঁহার চিত্তে ভাসিয়া উঠিয়াছিল তাহার অন্তর্মপ রূপ দিতে পারেন নাই বলিয়া আক্ষেপ করিয়া বলিয়াছিলেন, "তথাপি তন্তা লাবণ্যং রেথয়া কিঞ্চিদ্বিতম্"।

তবেই দেখা যাইতেছে যে, শিল্পকা ও কাব্যস্তির পশ্চাতে একটি অফুট অমুভূতিকে আবেগের সহিত হানয়ের বিশেষ স্পর্শের সহিত একটি রূপ দেওয়ার চেষ্টা জাগ্রত হইয়া উঠে। এই চেষ্টাটি কথঞ্চিৎ পরিমাণে জাগ্রৎ-মনোবৃত্তির উপর ভাদমান হইয়া উঠিলেও ইহার যথার্থ কাজ চলিতে থাকে স্প্রপ্রথায় মনোধাতুর অন্তরের পদার মধ্যে। কবি বা শিশীর মনে জাগিয়া উঠে একটি চাওয়া একটি আকাজ্ঞা, কেবলমাত্র যুক্তি বা ভর্কের পদ্ধতির দ্বারা তিনি তাহাকে কোন রূপ দিতে পারেন না, অথচ তাঁহার যুক্তিতর্কপদ্ধতির অস্তরালে চিত্তের গভীরের মধ্যে একটা শক্তি চঞ্চল হইয়া উঠে। সেই শক্তির আবেগে ভাষা রংবা স্থবের প্রতিচ্ছবির মধ্য দিয়া যে রূপগুলি পরম্পরাক্রমে ফুটিয়া উঠিতে থাকে, কবি তাঁহার জাগ্রং মনের দ্বারা বিচার করিয়া দেপেন যে, দেই সেই রূপগুলি কি পরিমাণে সমগ্রস হইয়াছে এবং দেই অন্তদারে অন্তর হইতে প্রণোদিত শব্দ, বং, হ্রবাদি কায়ার যতটুকু গ্রহণ বর্জন বা পরিবর্ত্তন আবশুক তাহ। করিতে থাকেন। এমনি করিয়া বথন সমগ্র স্থাষ্টি সম্পূর্ণ হয় তথন স্ফুটমনোবৃত্তির মধ্যে গভীব মনের অস্ট্ রূপকে যে পরিমাণে প্রত্যক্ষ করেন সেই পরিমাণে তাঁহার শিল্প বা কাব্য সিদ্ধ হইল বলিয়া মনে করেন। অমুট মনোবৃত্তির মধ্যে যাহা ছাযারপে বিধৃত হইয়াছিল তাহাই কায়া গ্রহণ করিয়া ফুটমনোবৃত্তির সমক্ষে ও অন্ত দশজনের সমক্ষে উপস্থিত হয়। যদিও আমাদের ক্টমনোবৃত্তি ছায়ার যথার্থ স্বরূপ ক্টভাবে জ্ঞানগোচর করিতে পারে না তথাপি সেই ছায়া কায়া পরিগ্রহ করিলে তাহা যে সেই ছায়ারই কায়া, তাহা বুঝিতে পারা যায় এবং এই ছায়াকে কায়াতে মূর্ত্ত করাতে ও কায়ার মধ্যে ছায়াকে চিনিতে পারিয়া আনক্ষবিহ্বল হয়।

জাগ্রং মনের অন্তরালে কি শক্তির স্পান্দনে ছায়া বিশ্বত হয় ও সেই ছায়া শব্দ ছন্দ বং ও হ্বরের মধ্য দিয়া আপন উপযোগী কায়। গ্রহণ করিতে চেষ্টা করে, কি উপায়ে অক্কপ ব! ঈষংক্রপ হইতে ক্রপের স্বাষ্টি হয় তাহা বলা কঠিন; কিন্তু তাহা যে হয় তাহা শিল্পী মাত্রেরই অক্তাবেছ। রবীক্রনাথ বলিতেছেন—

একি কৌতুক নিতা নৃতন
তথ্যা কৌতুকময়ী!
আমি যাহা কিছু চাহি বলিবারে
বলিতে দিতেছ কই?

(બ્રાન્યપંડગરૂ

অন্তর মাঝে বসি অহরহ মুখ হতে তুমি ভাষা কেড়ে লহ, মোর কথা লয়ে তুমি কথা কহ মিশায়ে আপন স্থরে। তুমি সে ভাষারে দহিয়া অনলে, ডুবায়ে ভাসায়ে নয়নের জলে, নবীন প্ৰতিমা নব কৌশলে গড়িলে মনের মত। সে মায়া মুরতি কি কহিছে বাণী! কোথাকার ভাব কোথা নিলে টানি! আমি চেয়ে আছি বিশ্বয় মানি' রহক্তে নিমগন। এ যে সঙ্গীত কোথা হতে উঠে, এ যে লাবণ্য কোথা হতে ফুটে, এ যে ক্ৰন্দন কোথা হতে টুটে অন্তর বিদারণ ! নৃতন ছন্দ অন্ধের প্রায় ভরা আনন্দে ছুটে চলে যায়, নৃতন বেদনা বেজে উঠে তায় নৃতন রাগিণী ভরে। যে কথা ভাবিনি বলি সেই কথা, যে কথা বুঝিনা জাগে সেই ব্যথা, জানিনা এনেছি কাহার বারতা কারে শুনা'বার তরে। কে কেমন বুঝে অর্থ তাহার কেহ এক বলে, কেহ বলে আর, আমারে ভগায় রুগা বার বার, দেখে' তুমি হাদ বৃঝি! কে গো তুমি, কোথা রয়েছ গোপনে আমি মরিতেছি খুঁজি।

ববীক্সনাথের এই কবিতাটি পড়িলে দেখা যায় যে, জাগ্রৎ ক্টমনের সহিত অভ্যন্তরত্ত্ব অফুট মনের একটি হন্দ কাব্যস্থির সময় অহভব করা যায়। এই অভ্যন্তরত্ত্ব মনো-দেবতাকে

લીખચંડગરૂ

কবি কৌতুকময়ী বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। জাগ্রং মনের চিন্তার ধারা কেবলমাত্র বৃদ্ধি ও বিচার প্রয়োগে কবি জাগ্রংভাবে ইচ্ছাপ্র্বিক যাহা বলিতে চাহেন, অন্তরের মধ্য হইতে কোন্ এক কৌতুকময়ী আসিয়া কবির মুখ হইতে ভাষা কাড়িয়া লইয়া সেই ভাষাকে নিজের ইচ্ছামত পরিবর্ত্তিত করিয়া নিজের অন্তরূপ ভাবে ব্যবহার করিতে কবির জাগ্রং মনকে বাধ্য করেন। কবি বলিভেছেন যে, এই অন্তরের দেবতা যথন নিজে বাহিরে আসিতে চান তথন কবির জাগ্রং মনোবৃত্তি সেই প্লাবনে যেন ভ্বিয়া যায়; এবং কবি নিজে যেন নিজের ভাষা ভ্লিয়া গিয়া নিজেকে সেই অন্তর্গেরতার উপর ছাড়িয়া দেন—

কি বলিতে চাই সব ভূলে যাই,
তুমি যা বলাও আমি বলি তাই,
সঙ্গীতশ্ৰোতে কূল নাহি পাই,
কোথা ভেসে যাই দূরে।

যে স্ষ্টিকে আমরা কবির স্ষ্টি বলি, তাহা অতি অল্প পরিমাণেই কবির জাগ্রৎ মনের স্ষ্টি, কবির মধ্যে যে অন্তর্গামী পুরুষ আছেন সেই পুরুষের চিত্তফলকে যে মায়ামুর্দ্ধি দাঁড়ায় তাহাকেই রূপ দিবার জন্ম দেই অস্তরপুরুষ তাঁহার শক্তিতে কবির জাগ্রত মনের মধ্যে প্রেরণ করিয়া জাগ্রত মনের বুদ্ধি জ্ঞান ও ভাষার সম্পদকে আপন আয়ত্ত করিয়া আপনার মধ্যে প্রতিভাত অফুট মূর্ত্তিকে ফুট করিতে চেষ্টা করেন ইহাই শিল্লস্ঞ্টির প্রধান রহস্ত। সেই জন্ম কবি বলিতেছেন যে, এই অন্তর্গামী কবির ভাষাকে অনলে দগ্ধ ক**রিয়া, নিবিড়** বেদনার নম্বনের জলে ভাদাইয়া, জাগ্রৎমনের ভাবকে একদিক হইতে অপরদিকে টানিয়া লইয়া একটি নবীন প্রতিমাকে নবীন কৌশলে গড়িয়া তোলেন। এই স্বষ্টি-প্রক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে সঞ্জীতধারা ছুটিয়া আদে, লাবণ্য ফুটিয়া উঠে, এবং হৃদয়ের অকুট ব্যথার ভাব স্বষ্টির মধ্য দিয়া প্রকাশ লাভ করে; এই অজ্ঞাত অস্তরশক্তির আলোড়নের ফলে নৃতন ছন্দ নৃতন ব্যাখ্যা নৃতন রাগিণী ভাসিয়া উঠে; জাগ্রৎমনে যে ব্যথার আভাস কবি পান নাই সেই ব্যথা জাগিয়া উঠে, যে কথা ভাবেন নাই সেই ভাষা, সেই ভাব আপনি শ্রোতে বাহির হইয়া আদে। কবি যেন নিচ্ছেই জানেন না যে, যে মৃত্তি গড়িয়া তুলিলেন সে মৃত্তি কাহার, যাহা বলিলেন ভাহার যথার্থ অর্থ কি, এবং কাহাকে শুনাইবার জন্ম তিনি সে কথা বলিতেছেন। কবির মনে হয় যেন তাঁহার জাগ্রৎমনটি কেবলমাত্র একটি নিজ্ঞিয় বীণাযন্ত্র। যন্ত্রী কোন্ অন্তঃপুরে থাকিয়া সেই যন্ত্রখানির তারগুলি নিপীড়ন. করিয়া আপন অস্তরস্থ গভীর বেদনা ও গভীর স্পর্শ প্রকাশ করিতেছেন এবং দেই প্রকাশের মধ্যে সমগ্র জগতের অনাদি বহস্তকাহিনী প্রকাশিত হইতেছে। কবি বলিতেছেন :---

আমার অর্থ তোমার তত্ত্ব
বলে' দাও মোরে অন্ধি!
আমি কিগো বীণাযন্ত্র তোমার!
বাণায় পীড়িয়া হৃদয়ের তার

প্লোশখ্\$) ३

মুর্চ্ছনা ভবে গীতঝকার
ধ্বনিছ মর্ম মাঝে।
আমার মাঝারে করিছ রচনা
অসীম বিরহ, অপার বাসনা,
কিসের লাগিয়া বিশ্ববেদনা
মোর বেদনায় বাজে?
মোর প্রেমে দিয়ে তোমার রাগিণী
কহিতেছ কোন্ অনাদি কাহিনী,
কঠিন আঘাতে ওগো মায়াবিনী
জাগাও গভীর স্থর!

কবি আবার বলিতেছেন যে, তিনি যেন একটি প্রদীপ মাত্র, এবং সেই প্রদীপ জালিয়া রহস্তবেরা অদীম আঁধারে মহামন্দিরতলে কোন্ অজ্ঞাত দেবতার পূজা চলিয়াছে, তিনি জানেন না, কাহার জন্ম তাঁহার প্রাণ দিবারাত্র সচেতন বহিন্ন নায় তাঁহার নাড়ীর মধ্যে জ্বলিয়া উঠিতেছে এবং হোমের অনলের নায় জীবনকৈ দগ্ধ করিতেছে।

জেলেছ কি মোরে প্রদীপ তোমার করিবারে পূজা কোন্ দেবতার রহস্ত-ঘেরা অসীম আঁধার মহামন্দির তলে ? নাহি জানি, তাই কার লাগি প্রাণ মরিছে দহিয়া নিশি দিনমান নাডীতে নাডীতে জলে ?

এই গোপনপুরের অন্তর্গামী তাঁহার সর্জনশক্তিতে কবিকেই যেন নিত্য ন্তন করিয়া স্ষ্টি করিয়া তুলিতেছেন, এই স্টিক্রিয়ার বাহিরে, ইহার কোন তাংপর্য নাই, ইহা আপনাতে আপনি সম্পূর্ণ, আপনাতে আপনি সার্থক অর্থবান্, ইহা তর কি অতত্ত্ব বলা যায় না, অর্থ কি অনর্থ বলা যায় না, সত্য কি মিথা৷ বলা যায় না, কারণ এই সমন্ত মাপকাঠি সেইখানেই ব্যবহার করা যায় যেথানে ইহার বাহিরে কোন আদর্শ থাকে। কিন্তু ইহা স্টের সমগ্রতায় জীবনের সমগ্রতায় আপনার মধ্যে আপনার পরিপূর্ণতায় সম্পূর্ণ। সেইজক্ত বাহিরের কোন আদর্শ এখানে প্রয়োগ করা যায় না।

হাসিমাথা তব আনত দৃষ্টি,
আমারে করিছে নৃতন সৃষ্টি,
আঙ্গে আঙ্গে অমৃতবৃষ্টি
বরষি' করণান্তরে।

(બ્રાન્મપંડ્ર) રૂ

নাহিক অর্থ, নাহিক তত্ত্ব, নাহিক মিখ্যা, নাহিক সত্য, আপনার মাঝে আপনি মন্ত, দেখিয়া হাসিবে বৃঝি ?

ইহার্বই কিছু পাওয়া ও কিছু না পাওয়া, তাহাতেই জাগে নিত্য-মিলনে নিত্য-বিরহ। বাহিরের রূপ রদ গদ্ধ স্পর্শের মধ্য দিয়া যথন আমাদের চিত্ত বিভ্রাস্ত হইয়া ছুটিয়া চলে তথনও জাগ্রৎ মনের বিভিন্ন উপলবির অন্তর্গালে অন্তরের গোপন অন্তঃপুরে যে আলোড়ন উপন্থিত হয়, যে অন্টুট ব্যথা অন্তভ্ত হয়, তাহার স্টুডর পরিচয়ের জন্ম হদয়ের মধ্যে যে আর্ছি জাগিয়া উঠে, তাহার কোন রূপ দেওয়া যায় না, তাহাকে বর্ণনা করা যায় না, অথচ তাহার গভীরতা দমন্ত জাগ্রৎ মনকে এমন করিয়া বিক্লুদ্ধ করিয়া তোলে, এমন করিয়া আকুল করিয়া ডোলে যে, তাহা যেন কেন্দ্রভাই হইয়া দূরে উৎক্ষিপ্ত হইয়া যায়। কিছু পাওয়ার মধ্য দিয়া একটা অদীম না পাওয়া, একটা গভীর চাওয়া তাহার দমন্ত আর্ছি লইয়া জাগ্রতের বেলাভূমিতে দম্ব্রের ফেনিল উন্মিদালার ক্যায় আহত হইয়া তাহাকে যেন ভাসাইয়া দেয়। একটা বিরাট চাওয়া, একটা বিরাট অন্তেম্বন, একটা বিরাট অন্তন্মনা দম্য জীবনকে আলোড়িত করিয়া তোলে।

নিত্য মিলনে নিত্য বিরহ
জীবনে জাগাও প্রিয়ে।
নব নব রূপে ওগো রূপময়
লুক্তিয়া লহ আমার হৃদয়
কাঁদাও আমারে, ওগো নির্দয়,
চঞ্চল প্রেম দিয়ে।

এমনই টুটিয়া মম পাথর
ছুটিবে আবার অ± নিঝর
জানিনা থুঁজিয়া কি মহাসাগর
বহিয়া চলিব দুরে।

এবারের মত পুরিয়া পরাণ তীত্র বেদনা করিয়াছি পান ; শিশুরা তরল অগ্নি সমান তুমি ঢালিতেছ বুঝি।

(ક્રોન્ક્યાંડ)ર

আবার এমনি বেদনার মাঝে তোমারে ফিরিব খুঁজি।

এই খোঁজার কথাতেই জগন্নাথের অমুসন্ধানাত্মা ভাববিশেষের কথা মনে পড়ে। অবশ্র অমুসন্ধান কথাটি কি অর্থে জগন্নাথ প্রয়োগ করিয়াছেন তাহা তিনি স্পষ্ট করিয়া বলেন নাই।

সাধনা কবিতায় কবি আবার বলিতেছেন যে, মনের মধ্যে যে গানের আভাস ছিল যে তান সাধিতে আশা করিয়াছিলেন, তাহা সম্পন্ন করিতে গিয়া তাঁহার তার ছি ড়িয়া গেল। তিনি শুবহীন গীতহীন হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন, তাঁহার নিজের চেষ্টায় তিনি প্রাণের আশা, বিরহ, প্রকাশ করিতে পারেন না, নিজ অশ্বরের সেই গোপন দেবী বীণা-যন্ত্রের তায় তাঁহার জাগ্রং মনকে কোলে তুলিয়া নেন। তাহা হইলেই তাঁহার ছিন্নতন্ত্রী বীণা অগীত সঙ্গীতের ভাষায় মুধরিত হইয়া গোপনপুরবাসিনী দেবীর কর্ণে তাঁহার মনের অস্করপ সঙ্গীত ঢালিয়া দিবেন।

"মনে যে গানের আছিল আভাদ
যে তান সাধিতে করৈছিছ আশ
সহিল না সেই কঠিন প্রয়াদ,
ছিড়িল তার।
শুবহীন তাই রয়েছি দাঁড়ায়ে সারাটিক্ষণ
আনিয়াছি গীতহীনা
আমার প্রাণের একটি যন্ত্র বুকের ধন
ছিন্নতন্ত্রী বীণা।

তুমি যদি এরে লহ কোলে তুলি
তোমার শ্রবণে উঠিবে আকুলি
সকল অগীত সঙ্গীতগুলি,
হৃদয়াসীনা।
ছিল যা আশায় ফুটাবে ভাষায়
ছিল্লভন্তী বীণা।

ভিতরে যাহা পাওয়া যায়, তেষ্টা করিলে, বাহিরে তাহাকে প্রকাশ করিয়া রূপ দিতে পারা যায় না, অন্তরে যে রূপ দাক্ষাং হয়, যে মিলন ঘটে দেই মিলনই শিল্পীর প্রাণ-প্রেরণা। সেই প্রাণ-প্রেরণা যে পরিমাণে জাগ্রন্ত প্রাণের মধ্যে ফুটিয়া উঠিতে পারে সেই পরিমাণে শিল্পীর ক্বতিত্ব।

Browning "Andrea del Sarto" কবিতায় বলিতেছেন—
I do what many dream of, all their lives
—Dream? Strife to do and agonised to do
And fail in doing.....

(भे।करां()३

Well, less is more, ducrlzea: I am judged, There burns the truer light of God in them,

Their works drop groundward, but themselves, I know, Reach many a time a heaven that's shut to me. Enter and take their place, there sure enough, Though they come back and tell the world My works are nearer heaven but I sit here.....

All is as God overrules, Beside, incentives come from the soul's self, The rest avail not,

Browningএর তাৎপর্য্য এই বে, অন্তরের প্রেরণাই সৌন্দর্য্যস্থার মূল উৎস। অথচ সকলে এই মূল উৎসের প্রেরণার সাক্ষাৎ পাইয়াও তাহাকে অত্তরূপ ভাবে প্রকাশ করিতে পারেন না। কেহ হয়ত কেবলমাত্র অল্প একটু সাক্ষাৎ পাইয়া সেইটুকুকে ফুটাইতে পারেন, কেহ বেশী সাক্ষাৎ পাইয়াও কিঞ্জিয়মাত্রও ফুটাইতে পারেন না।

বাহিরের জনসভ্য কেবলমাত্র বাহিক রূপের কৃতিজের উপর নির্ভন্ন করিয়া নিন্দা প্রশংসা করিয়া থাকেন। কিন্তু উভয়ের মধ্যে কে বড় তাহা কেবলমাত্র অন্তর্য্যামী পুরুষই বলিতে পারেন। এই যে অস্তরের রূপদাক্ষাংকার, বাহ্বস্ত আঁকিবার সময়েও ইহারই সংস্পর্শে, ইহারই নিবিড় বেদনায় চিত্রী বা কবির শিল্প সেই বাহ্বস্তকে অতিক্রম করিয়া অলৌকিক হইয়া উঠে। Fra lippo lippi কবিতায় Browning বলিতেছেন—

However, you're my man, you have seen the world.

—The beauty and the wonder and the power,
The shapes of things, their colours, lights and shades,
Changes, surprises,—and God made it all!

—For what? Do you feel thankful, ah or no,

But why not do as well as say,—paint these
Just as they are, careless what comes of it?
God's works—paint anyone and count it crime
To let a truth sleep. Dont object "His works
Are here already. Nature is complete:
Suppose you reproduce her (which you can't)
There's no advantage! You must beat her then."
For, don't you mark? We're made so that we love
First when we see them painted, things we have passed.

(ભાન્યકંડગરૂ

Perhaps a hundred times not cared to see; And so they are better painted, better to us Which is the same thing Art was given for that, God uses us to help each other soul, Lending our minds out.

কবিদের অন্তত্তব বিশ্লেষণ করিয়া আমরা যে কথা পাই, কঠোর বৈজ্ঞানিক আলোচনা দ্বারাও আমরা অনেকটা সেই সত্যেই পৌছাই। কবি রবীক্রনাথ বলিয়াছেন যে, আমাদের সমস্ত শিল্পস্টির মধ্যে আমাদের অন্তরালে যে একটি অন্তর্থামিনী দেবী রহিয়াছেন তাঁহারই লীলা চলিতেছে। সমস্ত স্ঠি আমাদের সেই গোপনপুরের অন্তর্থামিনীর জাগ্রত ভূমিতে আত্মপ্রকাশের চেষ্টার ফল।

আমরা এতক্ষণ জাগ্রত মন বা জাগ্রত চিত্ত বলিতে যাহা বলিয়া আসিয়াছি. তাহা বিশ্লেষণ করিলে চুই বকম জ্ঞান দেখিতে পাওয়া যায়—একটি প্রাত্যক্ষিক রূপাত্মক, যেমন রূপ রস গন্ধ শব্দ স্পর্শ: অপরটি অধীক্ষামূলক, বা Logical. এই বুত্তির দ্বারা আমরা প্রত্যক্ষগৃহীত কিংবা স্মরণ-গুহীত রূপাদি ঐক্রিয়ক বোধ বা ভাহাদের স্মৃতিকে পরস্পর বিশেষ বিশেষ সম্বন্ধে সংযুক্ত বা বিযুক্ত করিতে পারি, এবং কতকগুলি ঐক্রিয়ক বোধকে একত্র গৃহীত করিয়া মনের সম্মুখে ধরিতে পারি। যথন বলি এই ফুলটি লাল, ছুধ সাদা, তথন কতকগুলি গুণসমবায়কে একত করিয়া মনের সম্মুথে সেই গুণগুলির স্বতন্ত্রতা আচ্ছাদন করিয়া সেগুলিকে একত্র সমবেতভাবে বস্তব্ধপে আমাদের সম্মুথে ধরিয়া বলি, ফুল হুধ। এইরূপ অবস্থাতে যে বল্পভাব হয় তাহাকে বৌদ্ধেরা বলিয়াছেন প্রজ্ঞপ্রিদং। মনেরই একটি বিশেষ ধর্ম যে গুণ-গুণী, ধর্ম-ধর্মী, সম্বন্ধ-সম্বন্ধী, এইরূপ ভাবে ছাড়া তাহার ব্যাপার অগ্রসর হইতে পারে না। মনোবৃত্তির স্বপ্রয়োজনে গুণ-গুণী ধম-ধর্মী সম্বন্ধ-সম্বন্ধী ভাবেই ব্দগতের যাবতীয় পদার্থ তাহার নিকট প্রতিভাত হয়। এইরূপে ফুল বা ছুধকে বস্তু মনে করিয়। তাহাতে লাল বা সাদা গুণসংযোগ করিলে যাহা নিষ্পন্ন হয় তাহাকে বাক্য বা প্রতিজ্ঞা বলা যাইতে পারে, যথা ফুলটি লাল, হুধ সাদা। এই অন্বীক্ষা বৃত্তির দ্বারা আমরা যে কেবল বস্তু ও গুণ, ধর্মী ও ধর্ম, সম্বন্ধী ও সম্বন্ধ ইহাদের সংযোগ-বিয়োগ করি তাহা নহে, এই সংযোগ-বিয়োগের ফলে যে বাক্য গঠিত হয় সেই বাক্যগুলিকেও পরস্পর বিবিধ সম্বন্ধে অন্বিত করিয়া নৃতন নৃতন বাক্যের নৃতন নৃতন সম্বন্ধপ্রণালী রচনা করিয়া থাকি। ফলে যেথানে ধৃম আছে সেইখানে বহ্নি আছে, পর্বতে ধৃম আছে সেইথানে বহ্নি আছে। ঐক্রিয়ক প্রাত্যক্ষিক জ্ঞানের দারা যে উপাদান সংস্কৃত হয় তাহাই অশ্বীক্ষা বৃত্তির দারা স্মৃতি সহযোগে বাক্যাকারে রচিত হয়। প্রত্যক্ষ ও অশ্বীক্ষা এই উভয় বৃত্তির ছারা আমাদের জাগ্রত মনোবৃত্তির কাজ চলিতে থাকে, অধীক্ষাবৃত্তির স্বভাব এই যে, সে এককণে বছবিধ গুণ বা দ্রব্যকে একসম্বন্ধান্তিত করিতে পারে না।

প্রভাক্ষ কিন্তু একক্ষণে বহুকে বিধারণ করিতে পারে। আমার সন্মুখে ঐ যে নারিকেল গাছটি রহিয়াছে, আমার চন্দু উন্মীলন করিলে, উহার মাথার কতকগুলি পাতা ও কাও এক সঙ্গে আমার চন্দুতে ভাসিয়া উঠে; এই যে অনেকগুলির যুগপৎ প্রত্যক্ষ ঘটে, ইহাদের দর্শনে কোন

(માનપંડ્ર)

ক্ষণভেদ আছে, ইহা প্রমাণ করা অতি হুঃসাধ্য। অস্ততঃ আমাদের প্রত্যক্ষ জ্ঞানে তাদৃশ ক্ষণভেদ আমরা বুঝিতে পারি না। আধুনিক Gestalt Psychologyতে নানা উপায়ে ইহাই প্রমাণ করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে যে, চাক্ষ্য প্রত্যক্ষের সময় আমাদের মন্তিক্ষের মধ্যে একক্ষণে কেবল একটিমাত্র স্কল্প নাড়ীকেন্দ্র উত্তেজিত হয় না কিছ যুগপৎ অল্পাধিকপরিমাণে বছস্থানব্যাপী বছ নাড়ীকেন্দ্র উত্তেজিত হয়। তাহার ফলে চাকুষ প্রত্যক্ষন্তলে যুগপৎ অক্লাধিকপরিমাণে স্পষ্টভাবে অনেকথানি স্থান আমাদের প্রত্যক্ষ হইয়া থাকে। আমাদের চক্ষ্রিন্ত্রিয়ের গঠনপ্রণালীও এক্ষপ বে, বদিও Retinaতে fovea centralis কেন্দ্রে বে ছবি পড়ে সেইটাই সর্বাপেকা স্পষ্ট তথাপি সমগ্র Retinaর উপরেই একটা বিস্তৃত ছবি পড়িয়া থাকে: তাহা হইলেই দেখা যাইতেছে বে, চাকুৰ প্রত্যক্ষের এই রীতি যে, অনেকথানি স্থান জুড়িয়া একটি অস্পষ্ট প্রতিভাস ছবিকে অবলম্বন করিয়া তাহারই থানিকটা অংশ স্পষ্ট প্রতিভাস হইয়া যুগপৎ প্রত্যক্ষীকৃত হইয়া থাকে। একটা প্রদীপের আলোকে যথন কোন বস্তুর ছায়া পড়ে, তখন সেই ছায়ার ভিতরের খানিকটা অংশ থাকে গভীর কালো, ক্রমশঃ সেই কালোর অংশ হইতে যতই দুরে ষাই ততই সেই কালোর গাঢ়তা ক্রমশঃ ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইয়া আনে, এবং পরিশেষে ছায়ার অবসান হয়। গাঢ় কালো অংশটিকে আমরা বলিতে পারি ছায়া ও ক্ষীণ ছায়ার অংশকে বলিতে পারি উপচ্ছায়া। উপচ্ছায়ার মধ্য হইতে বা উপচ্ছায়াকে অবলম্বন কবিয়া ছায়া ফুটিয়া উঠিয়াছে। তেমনি আমবা যথন কোন জিনিষ দেখি তথন সেই জিনিষটার খানিকটা অংশ অত্যন্ত স্পষ্টভাবে প্রত্যক্ষ হয় ও অপর অংশগুলি অস্পষ্ট ভাবে তাহার সহিত অম্বিত হইয়া থাকে। ছায়া ও উপচ্ছায়ার অন্তকরণে আমর। এই বিভাগকে দৃষ্ট ও উপদৃষ্ট বলিতে পারি। যে অংশ দৃষ্ট বা হৃদৃষ্ট হয় তাহা কেবলমাত একটি বিন্দু নহে, কিন্তু একটি স্থানসমবেত রূপ। তাহা হইলেই দেখা বাইতেছে যে, চাক্ষ্য প্রত্যক্ষে একটি বিস্তৃত স্থানসমৰেত উপদৃষ্ট রূপকে অবলম্বন করিয়া তদপেক্ষা স্বল্লায়তন স্থানসমবেত রূপসমবায় স্বৃদ্ধ হইয়া ফুটিয়া উঠে। অকুবিধ ইন্দ্রিয়ের প্রত্যক্ষের বেলাও এই একই প্রণালী, কিন্তু সে সম্বন্ধে এখন আলোচনা করিব না। এতক্ষণ যে কথা বলিতে চেষ্টা করিতেছিলাম তাহার তাৎপর্য্য এই বে, প্রত্যক্ষের যে যুগপংগ্রাহিত্ব আছে অধীকার তাদৃশ যুগপংগ্রাহিত্ব নাই। যে ফুলটিকে আমরা দাদা দেখিতেছি দেই ফুলটিকে দেখিবার দময় কেবলমাত্র তাহার খেতত্ব দেখিতেছি তাহা নহে, সেই পুষ্পবিশেষের যে অক্সবিলক্ষণ খেতত্ব বহিয়াছে তাহা দেখিতেছি, তাহার পাঁপ ড়িগুলির আকার দেখিতেছি, ভাহাদের বিচিত্র সন্নিবেশপ্রণালী দেখিতেছি, এবং সমস্ত সন্নিবেশ লইয়া পুষ্পটির যে একটা বিশেষ আকার রহিয়াছে তাহাও দেখিতেছি, অথচ ইহার। পৃথক্ পৃথক্ ভাবে যে প্রতিক্ষণে দৃষ্ট হইতেছে তাহা বলিতে পারি না। সকলগুলি একত দৃষ্ট হইয়া একটি পুলা দেখিতেছি এইমাত্র বলিতে পারি। চাকুষ প্রত্যক্ষমাত্রই বিশেষকে অবলমন করিয়া, অথচ সেই বিশেষপরস্পারা, পরস্পারের মধ্যে এমন করিয়া বিলীন হইতেছে বে, ভাহাদের পরস্পারের বিশেষধর্মকে আচ্ছন্ন করিয়া পুষ্পরূপ একটা স্বভন্ন বিশেষকে পরিকৃতি করিতেছে।

(બાન્યમંડ) રૂ

অধীকা মাত্রই সামান্তগোচর; অথচ বিশেষকে অবলম্বন না করিয়া এই সামান্তবোধ উৎপন্ন হইতে পারে না, অনেক সাদা না দেখিলে সাদা এই সামান্ত ধারণা সম্ভব নহে ; কিন্তু বিশেষকে অবলম্বন করিয়া উৎপন্ন হইলেও অধীক্ষার দৃষ্টিতে বিশেষের বিশেষত্ব বর্জিত না হইয়া পারে না। এক হিসাবে বলা যাইতে পারে যে, বিশেষের যদি বিশেষত্ব বজিত হইল তবে রহিল কি ? কিন্তু প্রত্যক্ষে যেমন কতকগুলি বিশেষ পরস্পারকেই বর্জন করিয়া একটি বিশেষকে ফুটাইয়া তোলে, অধীক্ষাতেও তেম্নি একজাতীয় বহু বিশেষের মধ্যে যে একটি স্বরূপ বিশেষ আছে তাহাকেই প্রকাশ করিতে গিয়া বিশেষ ব্যক্তিপরম্পরার স্থাত বৈশিষ্ট্যকে উপেক্ষ। করে: শুধু তাহাই নহে, অধীক্ষাকে অবলম্বন না করিলে প্রত্যক্ষের ঘারা আমরা যে বিশেষকে জ্ঞান-গোচর করি, ভাহার মধ্যেই যে বিবিধ সম্বন্ধজাল রহিয়াছে ও বিবিধ পদার্থের সংঘটন রহিয়াছে, তাহাও জ্ঞানগোচর করিতে পারি না৷ যে ফুলটি দেখিতেছি তাহাকে ব্ঝিতে হইলে আমার বুঝিতে হয় ফুলটি সাদা, তাহার পাঁপ ড়িগুলি পরস্পর বিচ্ছিন্ন হইয়া বোঁটাতে মিলিত হইয়াছে, পাঁপ ড়িগুলি অর্দ্ধচন্দ্রাকৃতি, দেগুলি পরম্পরাক্রমে অনেকগুলি শ্রেণীতে থাকে থাকে সাজানো রহিয়াছে, তাহার মধ্যস্থলে পীতরক্ত কিঞ্জ রহিয়াছে ইত্যাদি ইত্যাদি। এ সমস্ত চিস্তাই বিকাশমূলক, এবং অধীক্ষাবৃত্তির অন্তর্গত। ভাহা হইলেই দেখা যাইতেছে যে, প্রত্যক্ষের উপাদান ছাড়া অধীক্ষার সম্ভব হয় না এবং অধীক্ষার প্রয়োগ ছাড়া প্রত্যক্ষে গৃহীত বস্তুর নানা অপেকিত ঘটকীভূত পদার্থ এবং সম্বন্ধপর পারার বোধও হয় না। প্রত্যক্ষ কেবলমাত্র ম্বরপভূত কোন বিশেষবস্কর বোধ উৎপন্ন করিয়াই ক্ষাস্ত হয়, অধীক্ষা দারা সেই বিশেষকে তাহার ঘটকীভূত উপাদানের মধ্যে বিশ্লেষণ করিয়া আধীক্ষিক প্রণালীতে নানা সম্বদ্ধজালের মধ্য দিয়া সেগুলিকে বিধৃত করা হয়। সেইজগুই প্রত্যক্ষের দ্বারা যাহা গৃহীত হয় তদালম্বনে উৎপন্ন হইলেও এবং নানা সম্বন্ধরাজির মধ্য দিয়া তাহাকে প্রকাশ করিবার জন্ম যত্নবান হইলেও অধীকা দারা যাহা উদ্ভাসিত হইয়া উঠে তাহা প্রত্যক্ষ হইতে স্বতন্ত্র। প্রত্যক্ষকে করিয়া অধীক্ষা একটি নৃতন সত্যকে উদ্ভাসিত করে, আবার সেই অধীক্ষাকে যথন প্রত্যক্ষের সহিত মিলিত করিয়া দেখিতে যাই তখন প্রত্যক্ষের যে রূপ আমাদের জ্ঞানগোচর হয় তাহা অধীক্ষাবিহীন প্রত্যক্ষ হইতে স্বতম্ব। ফুলটিকে ভাহার নানা বিশ্লেষণে বিশ্লিষ্ট করিয়া ভাহার নানা সম্বন্ধজালকে চিন্তার গোচর করিয়া যখন আমরা তাহা আবার প্রত্যক্ষগোচর করি তথন সেই অম্বীক্ষা গৃহীত জ্ঞানের সহযোগে পূর্বপ্রত্যক্ষীকৃত বস্তর একটা নৃতন প্রত্যক্ষ উৎপন্ন হয়।

কিন্তু কি প্রত্যক্ষ কি অন্বীক্ষা উভয়েই তাহাদের আপন ব্যাপারের জন্ম পূর্বাহৃত স্মৃতি ও সংস্কারের অপেক্ষা রাখে। এই পূর্বাহৃত স্মৃতি ও সংস্কার কোথায় থাকে, কেমন করিয়া থাকে, কেমন করিয়া আসে, কেন বা কথন আসিতে বিলম্ব হয়, কথনও-বা কেন অতি ক্রভবেগেই আসে তাহা বলা যায় না। এই স্মৃতি বা সংস্কারের মধ্য দিয়া আমাদের প্রাচীন সমগ্র জ্ঞানসঞ্চয় বর্ত্তমানের উপযোগিতায় আসিয়া থাকে। এই স্মৃতি ও সংস্কার দিয়াই আমাদের অন্তর্ত্তমনসঞ্চয় বর্ত্তমানের উপযোগিতায় আসিয়া থাকে। এই স্মৃতি ও সংস্কার দিয়াই আমাদের অন্তর্ত্তম স্কৃষ্ট গ্রাই তামাদের প্রত্যেকের জীবনে বিশেষ বিশেষ প্রণালীতে

(ક્રીન્મપંડ્ર)રૂ

বিশেষ বিশেষ ব্যাপারাস্থ্যোগী হইয়া স্থগত অনস্ত বিশেষ ব্যবস্থায় পিণ্ডিত হইয়া আমাদের পুক্ষ ধাতু বা ব্যক্তি ছব স্টি করিয়াছে। শান্ত্রপ্রমাণ ছাড়া ইহা অপেক্ষা স্বতন্ত্র কোন পুক্ষ বা আত্মাপ্রমাণ করা অতি ছংসাধ্য। এই স্বৃতি ও সংস্কারের পিণ্ডকেই অনেকটা পরিমাণে সাংখ্যোক্ত বৃদ্ধির সহিত তুলনা করা যায়। এই পিণ্ডের মধ্যে আমাদের প্রাচীন জীবনের সমস্ত জ্ঞান, সমস্ত ইচ্ছা, এবং সমস্ত স্থ্ধত্ংখাদির অন্তত্ব স্পষ্ট, অস্পষ্ট, পরিবর্ত্তিত, বা সংস্কৃতভাবে বিভ্যমান রহিয়াছে। এই পিণ্ডনের বিশিষ্ট যৌথ সম্বন্ধের ছারা আমাদের ব্যক্তিগত জীবনের সমগ্র চরিত্র প্রবৃত্তি ও ক্লচি প্রভৃতি নিয়ন্ত্রিত হইয়া থাকে। প্রত্যক্ষ ও অধীক্ষার মধ্যে আমরা কেবলমাত্র জ্ঞানই আহরণ করিয়া থাকি, কিন্তু কেবলমাত্র জ্ঞানকেই পুক্ষ ধাতুর একমাত্র উপকরণ বলা যায় না। পুক্ষ ধাতুর মধ্যে জ্ঞানেরও বেমন স্থান, তেম্নি ভাহার সহিত ওতপ্রোভভাবে জড়িত রহিয়াছে নানাবিধ হর্ষত্বথের সংবেগ, নানাবিধ ইচ্ছা কৃতির প্রেরণ। পুক্ষ ধাতুর মধ্যে যেমন জ্ঞানাত্মক স্বৃতি সংস্কার সন্তান রহিয়াছে তেম্নি রহিয়াছে ভাবসংবেগ সন্থান, ও ইচ্ছা কৃতি সন্তান। এই বিবিধ সন্তানের সমষ্টিতেই জীবনের সক্ষেত্র পুক্ষ ধাতুর পুষ্টি প্রিক্রিয়া চলিয়াছে।

এই ধাতৃপুরুষের অঙ্গপ্রতাঙ্গরূপে বহু ব্যষ্টিপুরুষের কল্পনা করা যাইতে পারে। কারণ আমাদের মতে পরস্পরসাপেকভাবে দশ্মিলিত হইলেও যে কোন সমষ্টির স্বতম্ম ক্রিয়া দেখা যায়, প্রজ্ঞপ্তিদত্তা পুরস্কারে তাহারই স্বভন্ত সত্তা অস্থীকার করিতে পারা যায়। সেইজন্ত মূল ধাতুপুরুষের সহিত অন্বিতভাবে জৈবপুরুষ, বৌদ্ধপুরুষ প্রভৃতি বিভিন্ন প্রকারের পুরুষ অঙ্গীকার করিতে কোনও আপন্তি নাই। স্বতম সত্তা বলিতে অক্তনিরপেক্ষ সত্তা বোঝা যায় না। এই মাত্র বোঝা যায় যে, কেবল সেইটুকুকে দিয়াই অনেক ব্যাপারের ব্যাখ্যা চলিতে পারে। দৃষ্টাস্তম্বরূপ বলা যাইতে পারে যে, জৈবপুৰুষ (Biological personality) আমর। তাহাকেই বলি যাহ। নিরস্তর আমাদের দৈহিক প্রয়োজনের সহিত সম্বন্ধ। দৈহিক প্রয়োজনের সহিত সম্বন্ধ বলিয়াই দৈহিক আকাজ্জার পরি-পূরণের চেষ্টা ও পরিপৃত্তিজনিত আনন্দ এ সমস্তই জৈবপুরুষের কোঠায় পড়ে। এই হিসাবে জৈবপুরুষকে একদিকে স্বতন্ত্র পুরুষ বলা যায়। কিন্তু স্বতন্ত্র হইলেও এই জৈবপুরুষ অতি ঘনিষ্ঠ ভাবে বৌদ্ধপুরুষের সহিত সংযুক্ত। কারণ বৌদ্ধপুরুষের সহিত সংযুক্ত না থাকিলে জৈবপুরুষের অনেক কার্যাই চলিতে পারে না। আবার বৌদ্ধ পুরুষের ব্যাপারও জৈবপুরুষের ব্যাপার ছাড়া চলিতে পারে না। এই পুরুষদ্বয় একদিকে যেমন স্বতন্ত্র, অপরদিকে তেমনি পরস্পারসাপেক্ষভাবে অম্বিত এবং একের ব্যাপারের উপর অক্তের ব্যাপার অনেক সময়েই অন্তর্লীন হইয়া থাকে। বৌদ্ধ-পুরুষ বলিতে আমরা আমাদের স্বসামশ্বস্থে চালিত সেই বুক্তিসমবায়কেই বুক্তি যাহা অধীক্ষা ব্যাপারের মধ্যে আত্ম-পরিচয় দিয়া থাকে। ইংরাজীতে বলিতে গেলে ইহাকে Logical personality বলা যাইতে পারে। এমনি করিয়া প্রয়োজনামুসারে মনের যে সমস্ত বৃত্তিনিচয়ের একটা সামঞ্জুখটিত ঐক্য থাকে দেওলিকে ভাহাদের স্থগত সামঞ্জ্ঞ ও বৈশিষ্ট্য অবলম্বন করিয়া পরস্পরসাপেক স্বতন্ত্র পুরুষ বলিয়া বর্ণনা করা যাইতে পারে। আমাদের মধ্যে বিভিন্নজাতীয় বৃত্তিনিচয়ের মধ্যে

(બેલ્પાંડ)ર

এমন একটি স্বগত সামঞ্জ ও ঐক্য আছে যে অক্যজাতীয় বৃত্তিনিচয়ের সহিত তাহারা অধিত থাকিলেও বেন স্বতম্বভাবে অক্যনিরপেক হইয়া স্ব স্ব বিশিষ্ট ব্যাপার, আকাজ্ঞা ও তাহার পরিপ্রণের জন্ম ব্যাপৃত হইয়া উঠে। এমনি করিয়া বছবিধ স্বতম্ন ও অস্বতম্ব পুরুষের টানাটানির মধ্য দিয়া আমাদের সমগ্র পুরুষটির জীবনধাতা চলিয়াছে।

বে কোনও বৃত্তির অব্যাহত প্রয়োগে ও ভজ্জনিত আত্মোপচয়ে ও আত্মহিতিতে যে প্রফুলতা উদ্তাসিত হয় তাহাকেই আনন্দ বা হুথ বলা যায়। জৈবপুরুষের আকাজ্ঞা জৈবজাতীয়, সে দেহের সৃহিত সম্বন্ধ। দেহের পশুসাধারণ বৃত্তি, আহার, নিদ্রা, ভয় প্রভৃতির সৃহিত সে সম্বন্ধ এবং দেই সমন্ত ব্যাপারের পরিপুরণের দারা দেহের যে উপচয় বা তৃপ্তি হয় তাহারই আহরণের জন্ম দে উনুধ। সেইজন্ম দেখিতে পাই যে, জৈববৃত্তির বা দেহবৃত্তির অব্যাহত সঞ্চারে ও ভজ্জনিত জৈবপুরুষের সার্থকতার সহিত জৈব আনন্দ জড়িত রহিয়াছে। প্রত্যেক জৈববুজির ব্যবহারেই জৈবপুরুষ তাহার আপন স্বতন্ত্রতার পরিচয় পায়ও আপন উপচয়ের মধ্য দিয়া আপনাকে সে যথন বাড়াইতে বা পুষ্ট করিতে থাকে তাহার ফলে যে নৃতন নৃতন আত্ম-পরিচয় ঘটে তাহার ফলে স্থা হইয়া ওঠে। ইহার বিপরীতেই তু:খ। কোনও জৈববৃত্তি যদি আমার অন্তর্ম্ব অন্ত কোনও পুরুষের ছারা নিয়ন্ত্রিত হয় বা বাহ্য অপর কোনও কারণের ছারা ব্যাহত হয় ভাহা হইলেই তৎকালে ত্বংখ উৎপন্ন হয়। ৺সেইজন্মই আন্মান্থম মাত্রেই বা ইচ্ছাবিঘাত মাত্রেই তৎকালে ত্বংখ উৎপন্ন হয়। এইরূপ দকল পুরুষের ব্যবহারের দহিতই আননদ ও তুঃগ জড়িত রহিয়াছে। প্রত্যেক পুরুষেরই স্বকীয় বৃত্তির অব্যাহত ব্যবহারের দারা আদ্মপরিতৃষ্টি ও আস্মপরিচয় ঘটে। এবং তাহার ফলেই আদে আনন্দ। পরিচয় শুশটি বাংলায় চেনা অর্থে ব্যবহৃত হয়, আমি কিন্তু এখানে এই শ্বাটিকে দেই অর্থে বাবহার করি না। কোন পুরুষের আল্ল-পরিচয় বলিতে আমি তাহার self-realisation বুঝি। VSelf-realisationএর অর্থ নিজেকে নিজের পাওয়া। নিজের বরূপের ৰিস্তৃতি, বা যেধানে নিজের স্বরূপকে পূর্কে পাই নাই বা চিনি **নাই,** সেইখানে নিজের স্বরূপকে পাওমার নামই self-realisation। এই self-realisation চেডনাস্হক্তও হইতে পারে, মূচ্ও হইতে পারে। প্রতাহ আমাদের শরীরে প্রোটিনের ক্ষয় হইতেছে, খাল্ডপাতীয় পদার্থের মধ্যে বিভিন্ন আকারে এই প্রোটন লুকায়িত বহিয়াছে। আমাদের পাকস্থলী যথন এই খালকে জীর্ণ করিয়া তাহার প্রোটন ধাতুকে রক্তের সহিত মিশ্রিত করিয়া আমাদের শরীরের জীবকোষগুলিকে সঞ্জীবিত ও উপচিত করিয়া তুলে তথন জৈববৃত্তির দার। এই বে বহিঃস্থ প্রোটন ধাতু আমাদের অন্তরম্ব ধাতুর স্বর্পভূত হয়, ইহাকেও আমরা মৃদ আত্মপরিচয় বা self-realisation বলিতে পারি এবং ইহার ফলেই উৎপন্ন হয় পুষ্টির আনন্দ। বাংলায় আমরা সাধারণভাবে চেনা অর্থে যে পরিচয় শব্দ ব্যবহার করি ভাহাও আমাদের পারিভাষিক পরিচয় শব্দের একটি লাক্ষণিক অর্থ মাত্র।. কাহাকেও চিনিভে গেলে আমাদের পূর্বজ্ঞানের সহিত একত্র করিয়া প্রাচীন ও বর্ত্তমান এই উভয়ের মধ্যে একত্ব স্থাপন করিয়া এই উভয়কেই আমার জ্ঞানের মধ্যে বিধৃত করি এবং দেই হিসাবেঁ জামার জ্ঞানর্ভির যে নৃতন আত্মলাভ হয় তাহাকেই বলি পরিচয়। পরিচয় বলিভেই ভাহা

(भे। क्यं ५७३

হইলে বৃঝি আত্মবৃত্তির অব্যাহত প্রয়োগে আত্মলাভ, আত্মপৃষ্টি। এই আত্মলাভ ও আত্মপৃষ্টির চেটার ফলেই সমগ্র প্রাণিজগৎ ক্রমোয়তির ধারায় বাড়িয়া উঠিয়াছে। ইহাই আত্মজীবন। এই হিসাবে সকল আনন্দই জীবনের হিতির ও ব্যাপ্তির আনন্দ। কোন বৃত্তির প্রসারের পথে বধন কোনও বিদ্ম বা ব্যাহতি আসিয়া দাঁয়ায় তখন ভাহা তুঃখ উৎপন্ন করে। কিন্তু সেই বৃত্তি বা ব্যাপার যখন দেই ব্যাহতিকে অভিক্রম করিয়া প্ররায় আপনাকে ফিরিয়া পায় তখন আসে আত্মলাভের আনন্দ। অণিকাংশ আত্মলাভের পথেই ব্যাহতি থাকে এবং দেই ব্যাহতিকে অভিক্রম করিছে জীবনশক্তির যে অজন্ম ধারা প্রবাহিত হয় এবং ব্যাহতিসমূহ অপনোদিত হয় ভাহাতেই সাকল্যের আনন্দের সন্তার স্বপ্রচর হইয়া উঠে।

এম্নি করিয়া দেখানো বাইতে পারে যে, আমাদের অন্তরন্থ প্রত্যেক পুরুষেরই স্বতম্র ব্যাপারের এক একটি বিশেষ ক্ষেত্র আছে এবং তদমুষায়ী বিশেষ বিশেষ আকাজ্ঞা আছে. দেই দেই বিশেষ বিশেষ আকাজ্ঞার অহুরূপ যে যে বিশেষ বিশেষ বক্তি আছে ভাহার অব্যাহত প্রয়োগে ও তাহার পরিতৃপ্তির ফলে যে আত্মলাভ বা আত্মপরিচয় ঘটে ভাহাতেই দেই দেই পুরুষের তত্তজ্জাতীয় বিশেষ বিশেষ আনন্দ পরিফুর্ত হইয়া উঠে ইহাদের বিস্তৃত বিবরণ এগানে দেওয়া অনাবশ্রক। ধাতুপুরুষ লইয়াই আমরা এখন প্রধানভাবে আলোচনা করিব। ধাতুপুরুষ বলিতে আমরা অস্তরত্ব সেই পুরুষকেই বৃঝি ঘাহার অবলম্বনে অক্ত পুরুষগুলি বিধৃত হইয়া রহিয়াছে। আমাদের নিরম্ভর প্রবাহে জ্ঞান বা স্থগতঃখামুভ্তি বা ইচ্ছা-ক্লভ্যাত্মক শক্তিব্যাপারের অনেকথানিই বিভিন্ন পুরুষের আপন আপন স্বভন্ন ব্যাপারের অন্তর্গত ও অন্তর্ভুক্ত হইয়া পড়ে। কিন্তু এই সমন্ত বিভিন্ন পুরুষের স্বগত প্রয়োজনের মধ্যে ব্যয়িত বা ব্যবহৃত হয় না বা হইতে পাৰে না এমন অনেকগুলি জ্ঞান ও অমুভূতি অবশিষ্ট থাকিয়া ধায় যেগুলি বিশ্বত হয় ধাতুপুক্ষের মধ্যে। একটা রেখা আর একটা রেখার সহিত যে সৌসামঞ্জে মিলিত হয়, একটি বং আৰ পাঁচটি বংয়ের সহিত বিভিন্ন বৈচিত্রো মিলিত হয়, একটা অবয়ব আর পাঁচটি অবয়বের সহিত বিভিন্ন সম্পর্কে মিলিত হইয়া নানা তক্ষগুলালভাদির মধ্যে আত্মপ্রকাশ করে. পাথীর ডাকের মধ্যে যে নানা স্থবলহরী বিশিষ্ট বিশিষ্ট তানে মিপ্রিত হয়, প্রয়োজন-নিরপেক ভাবে তাহাদের জ্ঞান ও অহুভূতি আমাদের নিরস্তরই চলিতে থাকে, কিন্তু তাহাদের যেটুকু আমাদের কোন পুরুষের প্রয়োজনে লাগে না, দেওলি ভাহাদের বৃত্তির মধ্যে উপেকিড হইলেও তাহাদের সেই নিশ্রোয়জন স্বভাবের থাতুপুরুষের মধ্যে বিধৃত হয়। যখন কোন বাজি ক্রন্ধ হইয়া আমাকে মারিতে আসে তথন আমার জৈব পুরুষের বৃত্তিতে আমি হয় ভাহাকে আক্রমণ করি. নয় পলায়ন করি, এবং তাহার ক্রোধ আমার মধ্যে ক্রোধ উৎপন্ন করে। এই ক্রোধের সময় অস্তঃকরণের মধ্যে যে বিভিন্নজাতীয় ভাবদোলা নাচিয়া উঠে কিংবা দেই হৃদ্গত বিকারের অন্তর্মণ বে সমন্ত মুখ চকু প্রভৃতির বিকার সন্দৃষ্ট হয় তাহা তৎকালে জৈব বৃত্তির আবেগে নানা প্রয়োজনে অস্তভুক্ত হইয়া গৌণ হইয়া ভয়কোধাদি ব্যাপারের দারা অবলুপ্ত হয়। কিন্তু নিম্পায়োজনভাবে দেই দেই ব্যাপার যে পরিদৃষ্ট হয় না তাহা নহে; আমাদের অগোচরে আমাদের ধাতৃপুরুষের

(બ્રાન્મ પંડ્રગરૂ

মধ্যে তাহা সংস্কু হইয়া থাকে; কোন কামিনীর কমনীয়তায় আমরা যথন আকৃষ্ট হই, তখন সেই কমনীয়তাকে নিম্পোঞ্চন দৃষ্টিতে না দেখিয়া তাহাকে আমাদের বৌন ব্যাপারের মধ্যে আমরা গৌণ ভাবে গ্রহণ করিয়া থাকি। যৌন ব্যাপারের সহিত অসংশ্লিষ্ট ভাবে নিম্প্রয়োজনক স্বরূপে শেই কমনীয়তার স্বভাবদীলা আমাদের ধাতুপুরুষের মধ্যে তাংগর ছাপ রাধিয়া যায়। এমনি করিয়া দৈনন্দিন নানা প্রাত্যক্ষিক অহুভূতির মধ্য দিয়া, নানাবিধ রূপবস্ত শব্দাদির উপভোগের মধ্য দিয়া, জাগতিক বিষয়পুঞ্জের একটা নিস্প্রয়োজনক ছাপ আমাদের ধাতুপুরুষের মধ্যে নিরস্তর অহিত হইতে থাকে। এই ছাপ যে কেবল জ্ঞানমূলক ভাহা নহে। তত্তৎকালে অহভূত হৰ্বছু:থাদির অমুভৃতিও ইহাদের সহিত একটা অলৌকিক অনির্ব্বচনীয় রূপে জড়িত থাকে। শুধু প্রান্তাকিক ক্লপ গন্ধ শন্দাদির অন্নভব নহে, আমাদের অধীক্ষাবৃত্তি দারা যে সমস্ত বিভিন্ন জাতীয় সম্বন্ধ ও তংপ্রকাশক বিভিন্ন প্রকারের শব্দ স্থর প্রভৃতি আমর। অহুভব করি তত্তৎকালীন প্রয়োজনাংশ হইতে বিশ্লিষ্ট হইয়া তাহাদের আপনাপন স্বরূপে বিভিন্ন প্রকারের ছাপও ঐ প্রণাশীতে আমাদের গাতু-পুরুষের মধ্যে সংশ্লিষ্ট হইতে থাকে; এমনি করিয়া প্রয়োজনবিশিষ্ট ভাবে প্রত্যক্ষমূলক ও অধীকা-মূলক নানাবিধ জ্ঞান স্থখত্ঃখাদির অমুভৃতির দারা আমাদের ধাতুপুরুষ গড়িয়া উঠিতে থাকে। কিন্তু ধাতুপুরুষের মধ্যে তাহাদের এই যে সমষ্ট্রাত্মক স্থিতি তাহার কোন স্ফুট সংস্থান বা রূপ নাই, অথচ তাহাদের অন্তর্মিলনের বে কোন প্রণালী নাই তাহা নহে, আমরা কেবলমাত্র এই বলিতে পারি বে সে প্রণালী একদিকে বেমন অধীক্ষামূলক পৃথক বিধৃতি হইতে বিভিন্ন অপরদিকে তেমনি অহঙ্ত-সম্বন্ধ অথও বস্তুপ্রত্যক হইতে বিভিন্ন। সেগুলি যথন ধাতুপুক্ষে অন্ধিত হয় তথন নানা পুক্ষের বিচিত্র ও বিবিধ ফুট অন্তভৃতি হইতে নিপ্রয়োজনক ভাবে আহত হয় এবং এই আহরণের সময় একদিকে যেমন বস্তুরূপে তাহারা গৃহীত হয় অপর্বদিকে তেমনি ভাবরূপে ভাষারূপে স্বরসঙ্গতির সামঞ্জন্ম রূপে ও বিচিত্র বর্ণবিক্যাদের সংহতি রূপে সংগৃহীত হয়। সমস্ত বিভিন্ন পুরুষের ছারা আহত নানা উপাদানসভার সেই সেই পুরুষের বিশেষ বিশেষ প্রয়োজন হইতে বিশ্লিষ্ট হইয়া একত উপচিত হইয়া এই ধাতুপুরুদের দেহ সৃষ্টি করে, সে জ্বল্য ইহার সম্চীভূত উপাদানের মধ্যে সর্কা-পুরুষীয় অন্তত্তত একতা সম্লিবিষ্ট হইয়া পিণ্ডিত হইয়া ইহার মধ্যে এমন করিয়া গভিত হ**ইয়া থাকে** যে তাহার কোন একটি অংশ কুরিত হইতে গেলে সর্বপুরুষীয় অন্তরের সহিত তাহার যে একটি সামঞ্জন্ত আছে তাহা অব্যাহত থাকে। যে কোন বাহ্যিক রূপাদির নিম্প্রয়োজনক' উত্তেজনায় যথন ধাতুপুরুষীয় কোন অংশ উত্তেজিত হইয়া উঠে তগন সেই উত্তেজক ক্লপাদির সহিত স্বগত সেই বিশেষ অংশের যে সৌসাদৃত্য বা সামঞ্জত উপলক্ষিত হয় তাহার মধ্য দিয়া ধাতুপুক্ষীয় সেই অংশ দেই দেই ৰাহ্য রূপাদির মধ্যে আপনার স্বরূপের যে পরিচয় পায় ও তাহার মধ্য দিয়া যে আত্মলাভ ঘটে ভাহার ফলে আনন্দ উদ্ভাদিত হইয়া উঠে। দেই দৌন্দর্য্যবোধের আনন্দ। সৌন্দর্য্য মাত্রেই ধাতুপুরুষীয় পিণ্ডীভৃত স্বরূপের সহিত কোন সৃষ্টিপ্রস্ত বা কোন স্বাভাবিক ফ**লস্থিত বস্তর** পরিচয়ের বোধ। পরিচয় মাত্রেরই ফলে আনন্দ। সেই জন্ত সৌন্দর্য্য মাত্তের সহিতই আনক্ষ স্তৃতি হইয়া আছে। সৌন্ধয় আনন্দ নহে, জগন্নাথের কথায় সৌন্দর্য্য অনুসন্ধানাত্মা ভাববিশেষ।

(ક્રીભયંડગરૂ

অমুসন্ধান বলিতে কেবলমাত্র থোঁজা বুঝায় না কিন্তু খুঁজিয়া আপনার সহিত লাগানে। বা পরিচয় পর্যন্ত বুঝায়।

এই পিণ্ডীভৃত ধাতুপুক্ষের মধ্যে নানাপ্রকার রেখাদির নানাপ্রকার অব্যবসংস্থানের নানা তরক্ষের বর্ণরূপাদির সংশ্লেষ-প্রশ্লেষের নানাপ্রকার চিস্তাধারার ও স্থ্রগ্র্যাদি ভাবধারার যে সম্বিলিত সংস্কার বা ছাপ জড়িত থাকে তাহাই একান্তভাবে দেশকালাদিসম্পর্কবর্জিত এবং বিশেষ-স্বভাবৰজিত। অৰ্থাং অমুক্স্থানে অমুক্কালে অমুক্ভাবে ইহা আমার আনুনগোচৰ হইয়াছিল এইরূপ শ্বতিদম্পর্কবর্জিত। ইহা সংস্থার রূপে ধাতৃপুরুষের আত্মস্বরূপের ও আত্মবিধারণের এমনই একটি অবস্থা যে অবস্থায় স্মৃতি পৌছিতে পারে না। স্মৃতি মাত্রই বিশেষ-উদ্বোধক-জগু-ব্যাপার-ঘটিত বিশেষের আবিভাব। সেই জন্ম যেথানেই শ্বতি আছে সেইখানেই দেশকালাদির বোধ আছে এবং বিশেষ উদ্বোধক কারণের প্রভাবে আর একটি বিশেষ বা বিশেষ-পরস্পরা চিত্ত-ভূমিতে উপস্থিত হয়। কিছু ধাতুপুক্ষ কেবলমাত্র সংস্কারময় পুক্ষ। সমস্ত জীবন বসিয়া যে সমস্ত রূপসমবায় দেখিয়াছি ও যে সমস্ত রূপসমবায়ের সম্বন্ধ-পরস্পরা দেখিয়াছি, যে সমস্ত সংস্থান দেথিয়াছি, বা সংস্থানসমূহের সম্বন্ধ-পরপোরা দেখিয়াছি, নানাপ্রকার প্রাত্যক্ষিক বিষয়ের বা চিন্তা-গত বিষয়ের সাক্ষাৎ অফুভবে যাহা কিছু জ্ঞানগোচর হইয়াছে ও দেই সঙ্গে ভাবময় সুধ্ময় তৃঃথময় হর্ষোদ্বেগভয়ময় শৃঙ্গারময় ক্রণময় বীভংসাভূত্ময় যে সম্ভ রসসংবেগ মনকে আপ্লুত ক্রিয়াছে, তাহারা তাহাদের বিশেষ বিশেষ স্থান কাল পাত্রকে ও তত্তৎস্থানকালপাত্রীয়ত্ত বিশেষ রূপকে অতিক্রম করিয়া, যথন একটা নির্বিশেষ বিশেষ রূপে আমাদের অন্তরের একটি স্থায়ী কেন্দ্রে বিধৃত হয় তথনই তাহারা আমাদের ধাতুপুরুষের অন্তভূক্তি হয় বলিয়া বলিতে পারি।

ধাতৃপুরুষের অন্তর্ভুক্ত আমাদের এই যে সামান্তাত্মক বোধ ইহা অন্বীক্ষাবৃত্তির সামান্ত-বোধ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন পর্যায়ের। যথন আমি বলি "বীরত্ব প্রশংসনীয়" তথন সকল-বীরসাধারণ একটি বিশেষ ধর্মকৈ একত্র আবদ্ধ করিবার জন্ত বীরত্ব শন্ধটি ব্যবহার করি। বীরত্ব কি, তাহার উত্তরে বলিতে পারি সকলবীরসমবেত সাধারণ ধর্মই বীরত্ব। কিন্তু সেই ধর্মটির সম্বন্ধে সেই আতিবাচক শন্ধটির প্রয়োগ কালে আমাদের কোনও সাক্ষাং অন্তত্তব থাকে না। বীরত্ব গোত্ব বা মহুন্তুত্ব কেই কথনও সাক্ষাং অন্তত্তব করিয়াছে তাহা বলা যায় না। তাহার কারণ এই যে বীরত্ব ধর্মটি বীরেতেই সমবেত ইইয়া বহিয়াছে। বীরকে ছাড়িয়া বীরত্বের কল্পনা যথনই আমারা করি তথনই আমাদের অন্বীক্ষাবৃত্তির স্থবিধার জন্তু সত্য রূপকে ছেদন করিয়া একটি অসত্য রূপকে স্পৃষ্টি করি। আমাদের বিক্লর্ত্তির বা অন্বীক্ষাবৃত্তির বিকল্প ব্যবহার ছাড়া অন্তত্ত তাদৃশ জাতিভোতিত স্থভাব বা স্বরূপ দেখিতে পাওয়া যায় না। ধর্ম-ধর্মীর ভেদ করিয়া যথন আমরা বলি যে ধর্মটি ধর্মীতে সমবায় সম্বন্ধ আছে তথন সে আমাদের বাগাড়ম্বর ছাড়া আর কিছুই নহে। যে তুইটি পদার্থ অচ্ছেন্তভাবে সম্বন্ধ তাহাদের মধ্যে যে অযুত্তিসক সম্বন্ধ তাহাকেই বলা যায় সমবায়। যদি তাহারা অচ্ছেন্তই ইল তবে তাহাদের ছেদন বা কে করিল, এবং ছেদনানম্বর সম্বন্ধ তাহারা অচ্ছেন্তই ইল তবে তাহাদের ছেদন বা কে করিল, এবং ছেদনানম্বর সম্বন্ধ তাহারো অচ্ছেন্তই ইল তবে তাহাদের ছেদন বা কে করিল, এবং ছেদনানম্বর সম্বন্ধ তাহারো আছে

(બ્રાન્કરાંડ) રૂ

বা কে হাপন করিল। যদি আমাদের বিকরবৃত্তির আমাদের চিস্তাবিধির সৌকর্ঘ্যের জক্ত আমরা তাদুশ ছেদ্নকার্য্য করিছা থাকি, তবে সেই অচ্ছেতের ছেদ্নের ছারা যাহা আমরা মনের সন্মুখে উপস্থাপিত করি তাহা যথার্থত কোথায়ও নাই। সেইজন্ম সমবায়সম্ম ও তদ্ঘটকীভূত তংপূর্ববর্ত্তী বিয়োগব্যাপার ও সমবায়নিপদ্ম জাতিপদার্থ তাত্তিকসন্তাবিহীন। বিশিষ্ট বৃদ্ধিমূলক অন্থমান অসংগত, কারণ কুত্রাপি যাহাদের পৃথক্ সন্তা দৃষ্টিগোচর হয় না তাহাদের পৃথক্তবোধপূর্বক বিশিষ্টভবোধ মনের বিকরবৃত্তির ব্যবহার ছাড়া আর কিছুই নতে। বাহারা কুত্রাপি পৃথক সিদ্ধ নতে তাহাদের মধ্যে সম্বন্ধাত্মক বিশিষ্টতা কে ঘটাইবে। বেদান্তীরা ও বৌদ্ধেরা অক্সবিধ যুক্তির আশ্রয় করিয়া জাতি ও সমবায়ের সত্তা অক্সীকার করেন না। নৈয়ায়িকের প্রক্রিয়া অম্বসরণ করিয়া কেহ জাতির ও জাতিত্ব মানিতে গেলে নৈয়ায়িক অনবস্থা ভয়ে বিচারে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করেন কিন্তু কৈয়ট প্রভৃতিরা ব্যাকরণের অমুভবপার্ষদত্ব অঙ্গীকার করিয়া স্থান বিশেষে জাতির ও জাতিত্ব মানিতে প্রস্তুত আছেন। কিন্তু এ বিচারে আমাদের প্রয়োজন নাই। আমাদের এখানে এইমাত্র বক্তব্য, বে, অধীকা বৃত্তি বা বিকল বৃত্তির দারা বীংজ ঘটজ গোজ প্রভৃতি যে সমস্ত জাতিবাচক শব্দ ব্যবহার কৰি তাহার কোনও মূর্ত্ত বা সাক্ষাৎ-অন্তভব-বেগু অন্তিম নাই। স্থান কাল পাত্রকে অতিক্রম করিয়া ও স্থান-কাল-পাতীয়ম্ব স্বরূপকে অতিক্রম করিয়া যে বিশেষ রূপ সংস্থান শবাদি আমাদের ধাতুপুরুষের মধ্যে বিধৃত হয়, বিশেষ কোন স্থান কাল পাত্রকে লক্ষ্য করিয়া উৎপন্ন হয় না বলিয়া তাহাকেও আমরা কোন হিসাবে সামাগ্র বলিতে পারি। কিন্তু এই দামান্ত , অধীকা-দামান্ত হইতে একান্ত পৃথক্জাতীয়। অধীকা-দামান্ত উৎপন্ন হয় বিশেষ সমূহের মধ্য ইইতে, সাক্ষাৎ অনহুভূত কাল্পনিক অনুগত ধর্ম সামান্তকে লইয়া। আরু সৌন্দর্য্যোপধায়ক সামাক্ত সেই জাতীয় সামাক্ত যেথানে কেবলমাত্র বিশেষ বিশেষ রূপ সংস্থান শব্দাদি নহে পরস্ক তংসহ ঘটিত বিশেষ বিশেষ ভাবসংযোগাদি প্রমুষ্ট-তত্তৎস্থান-কাল-পাত্রীয়ত্ব-রূপে ধাতৃপুরুষের মধ্যে বিধৃত হইয়া থাকে। এথানে রূপ সংস্থান শব্দদি ও তত্তৎসহকালীনাহভূত ভাবসংবেগাদি একত্র পিণ্ডীভূত হইয়া ধাতুপুরুষের মধ্যে বিধৃত হয় অথচ সেই সেই বিশেষ স্থান কাল পাত্রের কথা বিধৃত হয় না। বিশেষ বিশেষ স্থান কাল পাত্রের কথা এখানে স্থান পায় না এই হিসাবেই মাত্র ইহাকে সামাত্র বলা যায়। আবার এই সংস্থারের মধ্যে সমস্ত বিশেষের সর্ববিধ ভাবসংবেগাদি সহিত বিশিষ্ট শ্বভাবটি বিধৃত হয় বলিয়া ইহাকে বিশেষ বলা যায়। স্থান কাল পাত্রাদি বিধৃত হয় না বলিয়া ইহা শ্বতি-সীমার বাহিরে। যেথানে বিশেষ বিশেষ স্থান কাল পাত্রাদি অনুস্যুত হইয়া থাকে তাদৃশ সংস্কার শ্বতির জনক হয়, তাহাও ধাতুপ্রুবের মধ্যে বিধৃত হয়। কিছ কেবলমাত্র স্থান-কাল-পাত্রাদি দ্বারা অনহুগত সম্বলিত বিশেষ সংস্কার ধাতুপুরুষের মধ্যে অভ্যক্ত ইইয়া সৌন্দর্য্যোপধায়ক ইইয়া থাকে। এই সৌন্দর্য্যোপধায়ক সামান্তকে সামান্ত বলা বা বিশেষ বলাও ঠিক হয় না, দেই জন্ম ইহাকে দামান্তবিশেষাত্মক বলা ঘাইতে পারে।

(ક્રીન્સ્યંડ્ર) રૂ

ইংরাজীতে concrete universal বলিয়া একটি শব্দ আছে তাহা অনেকটা এই অর্থ প্রকাশ করে। কিন্তু ঐ শব্দটির আরও অনেক বিভিন্ন অর্থে প্রয়োগ দেখা যায়, তথাপি যথাকথঞ্চিং ঐ শব্দ ধারাই ইহার অন্তবাদ সম্ভব।

যথন কোন বস্তু দেখিয়া বা বস্তুর কথা শুনিয়া পূর্বদৃষ্ট বা পূর্বাযুভূত তাদৃশ বস্তুর বা সেই বস্তুর দেশকালপাত্রঘটিত সংস্থার উদ্বন্ধ হয় তথন যে তাহাদের সহিত আমাদের পরিচয় ঘটে তাহা শ্বতি-মূলক। কিন্তু দেশকালপাত্রবর্দ্ধিত ভাবে ধাতৃপুরুষনিবদ্ধ সৌন্দর্ব্যোপধায়ক সংস্থার যথন উদ্বন্ধ হয় তথন তজ্জনিত যে পরিচয় ঘটে তাহাই সৌন্দর্ব্যের অবচ্ছেদক ধর্ম। পূর্বে বলিয়াছি যে সামাক্তবিশোগাল্পক সংস্কার মধ্যে আহত ও বিধৃত হইতেছে। বহিঃস্থ ও অন্তঃস্থ যে কোনও কারণে ঐ সংস্থার ষধন দেশকালপাত্রাদিবর্জিত ভাবে উদ্দ্র হয় এবং তাহার ফলে যথন ঐ সংস্কারভূমিতে তাদৃশ উলোধক সামগ্রীর সহিত উদ্বন্ধ সংস্কারের ঐক্য বা সাদৃখ্যামূভবন্ধনিত পরিচয় ঘটে সেই পরিচয়ের নামই সৌন্দর্য। কিছু জাগ্রত চিত্তের মধ্যে শ্বতিস্থলে বে পরিচয় ঘটে সেখানে বেমন অধীকাভূমিতে এটা এই, এটা এইরূপ, এটাকে পূর্বে দেখিয়াছি, এই রুক্ম দেখি নাই, এই রুক্ম দেখিয়াছি ইত্যাদি নানারপ প্রকার-প্রকারি-সম্ব্রাহ্লগত বিশিষ্টবোধাত্মক প্রত্যয় জন্মে, এখানে সেরপ হয় না। এখানে সংস্থার ভূমিতে মন্বীক্ষাবৃত্তির কোনও ফুট বোধ নাই, সেই জন্ম এখানে জাগরবৃত্তির ন্যায় কোন ফুট প্রত্যয় জন্মে না বা কোনও ক্টুট পরিচয়ও জন্মে না। সেই হিসাবে এখানে যে প্রত্যন্ত জন্মে তাহ। Logical প্রত্যয় নহে, তাহা প্রত্যয়াভাষ। তাহা ফুট পরিচয় নহে, তাহা পরিচয়াভাষ। এই পরিচয়াভাসের মধ্যে 'ইদ্মিখং' বা 'এটা এইরূপ' এই ভাবের কোন সল্পরেশ সম্ভব নয় বলিয়। ভাহাকে কুট পরিচয় বলিয়া চেনা যায় না। কিন্তু যেথানেই সৌন্দ্যাবোধ হয় সেইথানেই এ বোধও জ্বনে, যে, সেই স্থন্দর বস্তুটি আমার মনের কোন নিভূত স্থানকে একটি বিচিত্র উপায়ে নাড়া দিয়া তুলিল। সৌন্দর্যান্ত্রির সময় ইহা আরও বিশেষভাবে বুঝা যায়, কারণ দেখানে কবি বা বা শিল্পী তাঁহার্য অন্তঃস্থ অফুট মূর্ত্তিকে ধুমাচ্ছাদিত বহিংর ন্যায় ঈষ্মাত্র অহুভব করেন। সেই অমুভৰ একটা অৰপ্ৰত্যন্দবিধীন পিণ্ডীক্বত অমুভব, অথচ তাহার স্বগত ব্যাপারের প্রাবল্যে সে তাহার মাধামুর্ত্তিকে উপবোগী ভাষা ছন্দ ও শব্দবিক্তাসের মধ্য দিয়া জাগরবৃত্তির মধ্যে গড়িয়া তুলে। এই মূর্ত্তি যথন গড়িয়া উঠে কবি তথন তাঁহার আত্মসমালোচনা করিয়া বনিয়া উঠেন, বে দেবীকে খুলিতেছিলাম, যিনি আমার অন্তলেণিকে কিঞ্চিনাত উদ্থাসিত হইয়াছিলেন, তিনি বহিলোকে রূপ পরিগ্রহ করিয়া প্রকাশ পাইয়াছেন; বাহিরের রূপকে অন্তরের বলিয়া চিনিতে পারেন, এবং অন্তরের রূপকে বাহিরের নধ্যে প্রত্যক্ষ করিয়া সৌন্দর্য্যস্টের আনন্দে উৎফল্প रहेबा উঠেন।

অনীকাবৃত্তির (logical faculty) ব্যাপাবের ফলে একটা পরিচয় ঘটে, বস্ত সম্বন্ধে একজাতীয় নৃতন রকমের দৃষ্টির সম্ভব হয় এবং এই দৃষ্টিলন জ্ঞানের ঘারাই science বা বিজ্ঞান প্রতিষ্ঠিত হয়। বিজ্ঞান বা দর্শন শাক্তমাত্রের মধ্যেই আমরা এই অ্যবীকালন দৃষ্টির পরিচয় পাই। চর্মচকু দিয়া

(કોલ્મપંડ)રૂ

রূপ দেখি আর অধীক্ষাচকু দিয়া নানারপতরকের বিবিধ বৈচিত্র্যের মধ্যে তাহাদের বিবিধ সম্বন্ধের বিষয়ে নানা দিল্লান্তে উপনীত হই। কিন্তু এই ছুইটি চক্ষু ছাড়াও আমাদের আর একটি তৃতীয় নেত্র আছে যাহার অন্তবিলাদের দার। আমরা সৌন্দর্য্য নিরীক্ষণ করি। ধাতুপুরুষস্থ দেশকাল-পাত্রবর্জিত পর্কোক্ত সংস্কারের উদ্বোধেই এই দৃষ্টির আরম্ভ। এই দৃষ্টির দ্বারা আমরা একটি ৰম্বকে প্রয়োজনবিহীনভাবে তাহার অথও সংস্থানসামঞ্জস্ত, রেথাসামঞ্জস্ত বা বর্ণসামঞ্জস্তকে সমগ্র ভাবে গ্রহণ করিয়া তাহাদের সহিত আমাদের অন্তরুদ্ধ সংস্কারের একোর একটি মূঢ় পরিচয় লাভ করি। এই দৃষ্টির মধ্যে কোনও বিশেষ সম্বন্ধ বা প্রকারপ্রকারিগত বিশিষ্টতা মুট হইয়া দেখা দেয় না। কোনও একটি জিনিষকে স্থন্দর বলিয়া বোধ করিলে তাহাকে কেন স্থন্দর বলিয়া বোধ করিলাম তাহা নিশ্চিত করিয়া বলা স্থপাধ্য হয় না। অনেক সময়েই আমরা কেবলমাত্র বলিতে পারি 'আহা কি স্থন্দর'। এই স্থন্দরবোধ একটি অগণ্ড স্বান্থভব, অথচ এই স্বান্থভবের অন্তরে গর্ভিড হুইয়া যে কোনও সম্বন্ধপরম্পরা নাই তাহা বলিতে পারি না: কেবলমাত ইহা বলিতে পারি যে দৌন্দর্যাবোদের সময় এক ঝলক আলোর ভায় একটি অথগু বোধ আদিয়া হরষধারায় দৌন্দর্য্যের অভিবাক্তি করিয়া চলিয়া যায়। তৎকালে তদতিরিক্ত আর কিছুর জ্ঞান হয় না। এই সৌন্দর্য্য-দৃষ্টিকে নান। বিভিন্ন অর্থে বিভিন্ন ইয়োরোপীয় মনীধীরা Intuition এই আখ্যা দিয়াছেন। সাধারণত: Intuition বলিতে ইহা বুঝা যায়—বিকল্পবিহীন একদৃষ্টিপ্রস্ত অথও উদ্ভাস। Hanslarsson বলেন যে অনেক সময়েই দেখা যায় যে আমাদের জ্ঞান যথন তর্কভূমি হুইতে উপরের স্তরে আবোহণ করে এবং সে আরোহণপ্রক্রিয়ার দারা বস্তুস্বরূপের সম্যক্তম দৃষ্টিতে পরিণত হয় তথন যেন এক মুহুর্ত্তে এমন করিয়া সমস্ত প্রকাশ হয় যে মনে হয় যেন আমাদের অন্তরের একটি তৃতীয় নেত খুলিয়া গেল।

"C'est une observation utilise'e par beaucoup de philosophes que notre connaisance, apre's s'etre e'leve'e du premier stade des observations plus on moins confusés a' celni de la pense'e rigoureusement rationnelle, logique et abstraite, paraît changer a' nouveau de caract'ere et, juste a' son point de persection, an moment on' elle s'avance le plus profonde'ment et serre du plus pre's l'essence menae de son objet, redevient concre'te et s'ope're par une vue imme'diate comme si nous e'tions doue's d'un oeil inte'rienr"

এই যে একরপ নির্বিক্ষরপে, একরপ আক্বতিপ্রকৃতিবিহীনভাবে পরিচয়ের স্বরূপসৌন্দর্য্যের একটি অথগু উদ্ভাস ফুটিয়া উঠে, মনে হয় যেন ইহাকে কোনক্রমেই লৌকিক অন্ধীক্ষা-প্রত্যয়ের মধ্যে টানিয়া আনা যায় না। ইহা যেন আপনাতেই আপনি পূর্ণ ও স্বতন্ত্র। লৌকিক বস্তুকে অবলম্বন করিয়া ও সেইগুলিকেই লক্ষ্য করিয়া ইহা উদ্ভাসিত হয়, তথাপি ইহাকে কোনও লৌকিক পর্যায়ে ফেলা যায় না। সেইজগ্য ইহাকে অনেকে অলৌকিক বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। আলৌকিক বলিতে কি বুঝা যায় তাহার কোনও ক্ষৃট আলোচনা কোথাও দেখা যায় না। সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে প্রায় সমস্ত ভারতবর্ষীয় আলোচনার মধ্যে ও অধিকাংশ ইউরোপীয় আলোচনার

(બ્રાન્કચંડ્રગરૂ

মধ্যে, লৌকিকের সহিত এই অলৌকিকের কি সগদ্ধ ও লৌকিকের উপর এই অলৌকিকের কি প্রভাব তাহা অতি অল্পই আলোচিত হইয়াছে। ভরত বলিলেন, "বিভাবাযুভাবব্যভিচারিসংযোগাৎ রসনিষ্পত্তিঃ।" বিভাব, অন্থভাব, ব্যভিচারী—ইহারা সকলেই লৌকিক, ইহাদের সংযোগে বে রসের নিষ্পাদনা হইল তাহা অলৌকিক। কিন্তু কি উপায়ে বিভাব, অন্থভাব প্রভৃতি হইতে রসের নিষ্পাদনা হইতে পারে তাহা কি ভরত, কি আনন্দর্বর্জন, কি অভিনব কেহই ভাল করিয়া বলেন নাই। যে কবির অন্তরে রসোদ্ধাদ হইয়াছে সেই সেই রসোদ্ধাদের মধ্যে এমন কি সামগ্রী পায় যাহার দ্বারা তৎপ্রকাশোপযোগী বিভাব অন্থভাব রচনা করিতে পারে, এ সম্বন্ধে একমাত্র উত্তর—প্রতিভা। এই কবিপ্রতিভার লক্ষণ করিতে গিয়া অনেকে বলিয়াছেন যে, রসপ্রকাশোপযোগী শন্ধাদি মনে পড়ার নামই প্রতিভা। ইহাতেই দেখা যাইতেছে যে, যে লৌকিকের উপর নির্ভর করিয়া অলৌকিকের উদ্ভাদ হয় সেই অলৌকিক কেমন করিয়া পুনরায় লৌকিকে ফিরিয়া আসে তাহার কোনও আলোচনাই প্রায় দেখা যায় না। ফলে রসবোধ বা সৌন্ধর্যবোধ সর্ববিচ্ছিয় হইয়া তাহার অলৌকিকতার রহস্তত্রে অনাবিদ্ধত-স্বরূপ হইয়া রহিয়াছে। আমরা সৌন্ধর্যবোধের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে যে প্রণালী গ্রহণ করিয়াছি তাহাতে লৌকিক অলৌকিকের মধ্যে একটি বিধরণসেতৃ নির্মাণ করা সম্ভব বলিয়া মনে হয়, কিন্ত সে প্রসঙ্গ বিভ্রত বলিয়া প্রবন্ধান্তরে আলোচনা করিব।

সৌন্দর্য্যবোধের মধ্যে ধাতৃপুরুষের যে আত্মপরিচয় আছে তাহা বিভিন্ন প্রকারের সামগ্রীঘটিত। বিভিন্ন ইয়োরোপীয় মনীধীয়া এই সামগ্রীর বিভিন্ন অংশকে সৌন্দর্য্যোপধায়ক বিলয়
বর্ণনা করিতে গিয়া নানা মুক্তিতর্কের অবতারণা করিয়াছেন। আমাদের সিদ্ধান্তটি ফুটতরভাবে
প্রকাশ করিতে গেলে অন্তত কয়েকজন বিশিষ্ট মনীধীর মত লইয়া পর্য্যালোচনা করিয়া দেখাইতে
হয় য়ে, তাঁহাদের মতগুলি কতটুকু সত্য এবং কতটুকু লাস্ত। এ আলোচনাও আমরা প্রবদ্ধান্তরে
গ্রহণ করিব। এ প্রবন্ধে আমরা কেবলমাত্র আন্বীক্ষিকোপায়ে সৌন্দর্যান্তরপের পরিচয় দিতে
চেটা করিয়াছি। ধাতুপুরুষের কোনও বিশিষ্টজাতীয় আ্মুপরিচয় বা আ্মুলাভই সৌন্দর্য্যের
স্বরূপ, যথনই আমরা এই কথা বলি তথনই এই পরিচয় ব্যাপারটিকে আমরা Logical বা
আন্বীক্ষিক উপায়ে প্রকাশ করি। কিন্তু ধাতুপুরুষের স্বঘটিত আ্মুপরিচয় তাহার নিজেরই
বিশেষ পর্যায়ের একটি স্বলক্ষণ ব্যাপার। আ্রীক্ষিকী ভাষায় তাহার অন্থবাদ করিতে গেলে
ভাহার স্বরূপ ঠিক বোঝা যায় না। তথাপি স্বসংবেদ্য স্বলক্ষণ সেই ব্যাপারটিকে ব্রাইতে গেলে
আন্বীক্ষিকী ভাষার আশ্রয় গ্রহণ না করিয়া উপায় নাই।

(બ્રાન્પ પાંડ) રૂ

দ্বিতীয় অধ্যায়

জনেকেই মনে করেন যে, সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে কোনও দার্শনিক-যুক্তি-মূলক বিচার করা বা মত প্রকাশ করা সম্বন্ধে কোন বিচার করিতে গেলেই যেন সৌন্দর্য্যের মহত্ব থণ্ডিত হইয়া যায়। কাব্য-সমালোচনা সম্বন্ধেও এরপ কথা অনেকের নিকট শুনিয়াছি। তাঁহারা বলেন যে, তাঁহারা রস্ত্র । কাব্যের সমগ্রতায় তাহাকে ভোগ করেন, কিন্তু অফল বিচার বা সমালোচনা নিশ্রয়োজন। চিনি থাওয়ায় আনন্দ আছে কিন্তু চিনির উপাদান-বিচার নির্বক। Butler "Upon Critics" কবিতায় লিখিয়াছেন, যে, "One impulse from the vernal wood, or one line of minor poetry will show us more of beauty than all the sages can, for

"all their worst miscarriages delight

And please more than the best that pedants write."

√কিছু ইহার উত্তরে এই বলা যাইতে পারে যে, সমালোচনা ও বিচারপদ্ধতির ফলে প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য বা শিল্পসৌন্দর্য্য বুঝিতে বে ক্বতিত্ব লাভ করা যায়, কেবলমাত্র প্রকৃতি দেখিলে বা কাৰ্যাদি পড়িলে বা স্থন্দর চিত্র দেখিলে তাহা লাভ করা যায় না। Florence বা Louvre-এর চিত্রশালায় নিরস্তর শত শত যাত্রী রাফায়েল্ বা বটিচেলির কত চিত্র দিনের পর দিন বসিয়া দেখিতেছে, কিম্বা মুহূর্ত্তমাত্র একবার দেখিয়া চলিয়া যাইতেছে ও আনন্দ পাইতেছে, কিন্তু ঐ সমস্ত চিত্রের মহত্ত সম্বন্ধে তাহাদের অজ্ঞত। বিন্দুমাত্রও দূর হইতেছে না। আবার দেই সঙ্গে ইহাও বলিতে হয় যে. সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে বা কাব্যসমালোচনা সম্বন্ধে দার্শনিক বিচার যতই গভীর হউক না কেন. সে বিচারে যতই দক্ষতা অর্জন করা যাউক না কেন, তাহাতে দৌন্দর্য্য স্বষ্টি করিবার ক্ষমতা উৎপন্ন করা যায় না, কিম্বা সৌন্দর্য্য উপলব্ধি করিবার ক্ষমতা না থাকিলে সে শক্তি উৎপাদন করা ষায় না। প্রভৃত পরিমাণে নীতিশান্ত পড়িলেই যে লোকে নীতিপ্রয়োগে দক্ষ হইবে বা সাধুসজ্জন হইবে ইহার কোন প্রমাণ নাই। যিনি দৌন্দর্য্য বিচার করেন তাঁহার বিচারপদ্ধতি বৈজ্ঞানিকের রীতি অমুসরণ করে। যাহাকে বিশিষ্ট লোকেরা স্থন্দর বলে, সৌন্দর্য্যস্প্রি হইয়াছে বলিয়া যাহা সামাজিক সমাজে সমাদৃত ও সমানিত, দেওলি পরস্পর তুগনা করিয়া বা বিল্লেষণ করিয়া তাহার অন্তর্নিহিত কারণসামগ্রী সম্বন্ধে অন্তর্দুষ্টি লাভ করিয়া দে সম্বন্ধে যথাযথ সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়াই সৌন্দ্যবাদী বা বীক্ষাবাদীর কর্ত্তব্য। বীক্ষাবাদী স্বকীয় মতের অন্মুরোধে সর্বজনামুভুত সিদ্ধান্তের অপলাপ করিতে পারেন না। মাহুষ ষেমন হৃদ্ধরকে দেখিয়া প্রীতিলাভ করে, হৃদ্দরকে স্ষ্টি করিতে আনন্দলাভ করে, তেম্নি সৌন্দর্যাবোধের প্রকৃতি স্বভাব ও কারণ সম্বন্ধে আলোচনা করিতেও তৃগুবোধ করে। কেবল সৌন্দর্য্যেও আমাদের তৃপ্তি নাই, কেবল সৌন্দর্য্যবিচারেও আমাদের তৃপ্তি নাই। আবার বীক্ষাশাস্ত্র সম্বন্ধে গভীর জ্ঞান থাকিলেই যে কাব্যসমালোচনা বা চিত্রসমালোচনা কার্য্যে কেহ স্থদক হইবে ইহাও বলা যায় না। কারণ সমালোচনাকার্য্য মাত্রেই সমালোচ্যমান বস্তুর মধ্যে কি কি বিশেষ ধর্ম আছে তাহার সম্বন্ধে যথার্থ সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া আবশ্রক। সেই সিদ্ধান্তওলি ষথার্থ হইলে ভবে ভাহাদের বৈক্ষিক সিদ্ধান্ত নিপুণভাবে প্রয়োগ

(બ્રાન્સ્યાંડ્ર) રૂ

क्तिरल यथार्थ मधारलावनात भरथ अध्मत इल्ला यात्र। र्यथारन राथारन धूम थारक मिहेथारन সেইখানে বহ্নি থাকে অতএব কোনও স্থানে ধৃম থাকিলে সেথানে বহ্নি নিশ্চয়ই থাকিবে এই দিদান্ত আধীক্ষিকী-সমত। কিন্তু এই দিদান্ত জানা থাকিলেই পরিদুশুমান পর্বতে বহ্নি পাওয়া যাইবে কি না তাহা যে সকল নৈয়ায়িকই বলিতে পারিবেন তাহা বলা ধায় না। নৈয়ায়িক বাহাকে ধুম মনে করিতেছেন তাহা ধুম না হইয়া কুল্লাটিকা হইতে পারে, কিম্বা নির্বাপিত গোপাল-ঘূটিকার ধুমের কিয়দংশ দিক্ত বাতাদে বুক্দশংসক্ত হইয়া থাকিতে পারে। এই উভয় স্থলেই নৈয়ায়িকের অন্নমান মিথ্য। হইবে। কাজেই অন্নমানশান্তে জ্ঞান থাকিলেই যে ধ্থার্থ অন্নমান করিতে পারা যায় তাহা বলা যায় না। হেতুর সহিত পক্ষসম্বন্ধ যদি মিথ্যাভাবে গৃহীত হয় তবে অতি বড় নৈয়ায়িকেরও অহমান ভান্ত হইবে। তেম্নি বীক্ষা-শাল্পে স্থণিতিত হইলেও সমালোচ্যমান বস্তুর উপাদানসামগ্রী সম্বন্ধে বা সেই সামগ্রীগত সম্বন্ধ বিষয়ে যদি কোন ভ্রাস্ত ধারণা থাকে তবে তাদশ সমালোচনা কথনও যথার্থ সমালোচনা হইবে না। বীক্ষাশাল্প অন্তীক্ষা-উপায়-সম্বালত একটি মনন-শান্ত্ৰ (Theoretical Science)। কিন্তু সমালোচনাশান্ত্ৰ একটি কাৰ্য্যনিষ্পাদক শাস্ত্র (Practical Science)। মননশাস্ত্র দারা ততুপ্যোগী কার্য্যনিষ্পাদক শাস্ত্রের সাহায্য হয় বটে কিন্তু তহুদেশে মননশাস্ত্র প্রয়োগ করিতে গেলে আরও অনেক জিনিষ অপেক্ষিত থাকে, সেগুলির সম্বন্ধে জ্ঞান না থাকিলে বা মননশাস্ত্রের সিদ্ধান্তগুলির প্রায়োগিক দক্ষতা না থাকিলে *কার্যানিস্পাদক ব্যাপারে দক্ষতা লাভ করা যায় না। যাঁহারা যথার্থ উচুদরের সমালোচক তাঁহারা বৈক্ষিক শাল্পের সমন্ত প্রণালী অধিগত করিয়াছেন এবং সমালোচ্যমান বন্ধর উপাদানসামগ্রী গত সমস্ত বিশেষ বস্তুকে যথায়থ ভাবে বিশ্লেষণ করিতে পারেন এবং বৈক্ষিকশান্তের সিদ্ধান্তগুলিকে সমালোচ্যমান উপাদানের উপর এমন দক্ষতার সহিত প্রয়োগ করেন যে, তাহাদের প্রয়োগবৈচিত্তো ও প্রয়োগকৌশলে তাঁহাদের সমালোচনাটি একটি নৃতন সৌন্দর্য্যময় স্বষ্ট হইয়া দাঁড়ায়।

Dr Johnson, Diary of Madame d' Arblay গ্রন্থে লিখিয়াছেন "There are three distinct kinds of judges upon all new authors or productions: the first are those who know no rules, but pronounce entirely from their natural taste and feelings; the second are those who know and judge by rules; and the third are those who know but are above the rules. These last are those you should wish to satisfy. Next to them rate the natural judges; but ever despise those opinions that are formed by rules." অর্থাৎ, কোন সমালোচন সমালোচনের কোন নিয়ম জানেন না বা বৈক্ষিক শাল্পেরও কোন নিয়ম জানেন না কিন্তু তাঁহাদের প্রাণে বেরপ ভাল লাগে সেই অনুসারেই সমালোচনা করিয়া যান; কেহ বা সমালোচনার বিধিবন্ধ নিয়ম অনুসারে সমালোচনা করেন; কেহ বা সমালোচনা জানিয়াও তাহার সহিত নিজের দরদ এমন করিয়া মিশাইতে পারেন দে, সমালোচনার সময় তিনি সেগুলিকে অতিক্রম করিয়া একটি উর্জ্ছমিতে দাঁড়াইয়া একটি নৃতন দিব্যদৃষ্টিতে সমালোচনা করেন। এই তৃতীয় শ্রেণীর সমালোচকই স্বোৎকৃষ্ট। এবং দ্বিতীয়

পৌন্দর্যাৎত

শ্রেণীর সমালোচক সর্বনিকৃষ্ট। কারণ কোন ও প্রায়োগিক ব্যাপার স্থাপন্ম করিতে হইলে কোনও বিধিবদ্ধ নিয়মের দাবা তাহা সন্তব হয় না। শিল্পশান্তের সাধারণ নিয়মের দাবা একজনের একটা ছবি আঁকা যায় বটে কিন্তু অতি দক্ষ শিল্পী না হইলে সেই ব্যক্তির সমগ্র চরিত্রটি তাহার আকার ও দৃষ্টির মধ্য দিয়া ফ্টাইয়া তোলা যায় না বা তাহার প্রাণপ্রদ ধর্মকে উদ্ভাসিত করা যায় না। এইখানেই প্রায়োগিক ব্যাপারের দক্ষতা, এইখানেই শিল্পী বিধিনিয়মের বাহিবে দাঁড়াইয়া তাঁহার স্প্রীকার্য্য স্থাপন্ন করেন। কেবলমাত্র নিয়ম অন্থ্যরণ করিয়া চিত্র অন্ধন করিলে চিত্র হইতে পারে কিন্তু ভাবান্থ্রবেশ হয় না।

ষ্মনেকে বলেন যে, সৌন্দর্য্যবোধ বা সৌন্দর্য্যস্ত একটি স্বতন্ত্র বৃত্তি এবং সেজন্ত আশ্বীক্ষিকী উপায়ে ইহার কোন আলোচনা मुख्य নহে। ইহার উত্তরে এই কথা বলা যাইতে পারে যে, দৌন্দর্যাত্মভবের মধ্যে যে স্থলক্ষণ বিশিষ্টতা আছে, যে হর্ষ আছে, তাহাকে কোনও ভাষার দারা ্বা কোনও আয়ীক্ষিকী প্রণালীতে প্রকাশ করা যায় না ইহা সকলেই মানিতে বাধ্য, কিন্তু সেই সৌন্দর্য্যের উদ্ভাসটি কতকগুলি কারণ-পরম্পার। বা উপাদান-পরম্পারার উপার প্রতিষ্ঠিত হইয়া নিষ্পন্ন হইয়া থাকে, দেই উপাদানস্ভাৱ বা কারণপ্রম্পরা সৌন্দর্যাবোধের বহিরক্ষ হইলেও সেই বোধের ঘটকীভূত হইয়া তাহার স্বলক্ষণ স্বরূপকে আবিভূতি করে। আবিভাবমাত্রই কারণ-পরম্পরা হইতে স্বতন্ত্র, তথাপি দেই কারণপরম্পরা বা উপাদানসম্ভারের নির্দেশ করা ছাড়া সেই আবির্ভাবটিকে বুঝাইবার দ্বিতীয় কোন আর উপায় নাই। একটি কুঁড়ি যথন ফুটিয়া ফুল হইয়া দেখা দেয় তথন দেই ফুলটির আবির্ভাব একটি স্বগত স্বলক্ষণ আবির্ভাব। স্বকীয় অথগুতার মধ্যে দেই আবিভাব স্বর্গটিকে কোনও ক্রমেই আমরা ব্রাইতে পারি না ; দেই জ্বুই আমরা দেই ফুল ফুটার কথা বলিতে গেলে দেই গাছ, তাহার পাতা, তাহার ভাঁটা, তাহার বোঁটা ও পুষ্পদলের বিভিন্ন সন্নিবেশ ও তাহার বর্ণ-সন্নিবেশ সম্বন্ধেই আমরা কিছু কিছু বলিতে পারি। এবং সেই বলার দ্বারাই সেই পুষ্পের যেটুকু বর্ণনা সম্ভবপর সেইটুকু দেওয়া যায়। কোনও একটি চিস্তারও স্বলক্ষণ স্বরপটি প্রকাশ করা যায় না; সেটি একটি আবির্ভাব মাত্র। আরও দশটি চিন্তা ছারা নব নব প্রকারে দেই চিস্তাটির সহিত স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র পরিচয় করিতে পারি, কিন্তু কোনও একটি চিন্তার স্বগত বিশেষ রূপটি তাহার মধ্যেই নিহিত থাকে। সৌন্দর্যাবৃত্তি দ্বারা আমাদের একটি বিশেষজাতীয় আত্মপরিচঃ বা আত্মলাভ ঘটে। সেই বিশেষ লাভটির স্বরূপ কি তাহা আমরা আয়ীক্ষিকী ভাষায় স্বতমভাবে প্রকাশ করিতে পারি এবং আয়ীক্ষিক উপায়ে তাহাকে স্বতমভাবে ব্ঝিতে ও ব্ঝাইতে পারি। সৌন্দর্যার্ত্তির ব্যাপারটি আয়ীক্ষিক বৃত্তির দারা বুঝানো হইল বলিয়া তাহার স্বগত স্বরূপ প্রকাশ না পাইলেও অধীক্ষাবৃত্তি দ্বারা তাহার একটি রূপাস্তরিত অনুমান প্রকাশ -কবিতে পারা যায়। ভরত বলিয়াছেন, "বিভাবানুভাবব্যভিচারিসংযোগা-ন্ত্রসনিম্পত্তিঃ।" রস নিম্পত্তির অর্থ রসচর্কণা, রসের আবির্ভাব। বিভাব, অহতাব বা ব্যভিচারী ইহার। কেহই রস নহে কিন্তু এই সামগ্রীগুলিকে বাংন করিয়া রসলক্ষী আবিভূতা হন। রস-**লন্ধীকে** আবিভূতি করিতে হইলে যথোপযোগী বিভাব অন্থভাব ব্যক্তিচারীর **গ্যোত**ক ভাষা ব্যবহার

(બાનપાંડ)ર

করিতে হয়। সেই ভাষা রসপ্রকাশক নহে, কিন্তু রসাবির্ভাবক। কতকগুলি সামগ্রীকে অবলম্বন করিয়া কোনও একটি বস্তু আবির্ভূত হয় সেজগু সেই সামগ্রী স্বষ্টি ধারা সেই বস্তুটির আবির্ভাব ব্যঞ্জিত হয়, এবং সেই সামগ্রীর স্বরূপ নির্ণয়ের ধারা সেই বস্তুর সম্বন্ধে আশ্বীক্ষিক প্রত্যয় জন্মাইতে পারে 🏳

শান্দর্য্যবাধের মধ্যে যে একটা শারীর বিক্রিয়া বা বিভিন্নজ্বাতীয় নাড়ীর উত্তেজনা আছে, তাহা অস্বীকার করা যায় না। স্থ্যান্তের সময় যে নানা বর্ণচ্চটা একত্র মিলিত হয় তাহা বিল্লেষণ কৰিলে আমাদের অক্ষিপটলসন্নিবিষ্ট অসংখ্য নাড়ীজালের বিবিধ বিচিত্র কম্পনের বিচিত্র সন্নিবেশ বলিয়া বর্ণনা করিতে পারি। কিন্তু তাদৃশ কম্পন অল্লাধিক পরিমাণে পশুজাতির অক্ষিপটলের মধ্যেও উৎপন্ন হয় ইহা অস্বীকার করা যায় না; তাই বলিয়া কোন পশু যে রাফারেলের চিত্রের সৌন্দর্য্য উণভোগ করিতে পারে তাহা বলা যায় না। সৌন্দর্য্যবোধের সঙ্গে নাড়ীপ্রক্রিয়া ত রহিয়াছেই কিন্তু কোন বিশিষ্ট সনঃপ্রক্রিয়া না হইলে কেবল নাড়ীপ্রক্রিয়া হারা সৌন্দর্য্যবোধ সম্পন্ন হইতে পারে না। শুক্রপন্দী শিখানো বুলি বলিতে পারে কিন্তু কথা কহিতে পারে না, বুল্বুল্ গান করিতে পারে কিন্তু দে যে তানসেনের গানের সমজদার হইবে ইহা আশা করা যায় না। দেহপ্রক্রিয়া বা নাড়ীপ্রক্রিয়া নিতান্ত অপেক্ষিত হইলেও সাক্ষাং ভাবে সৌন্দর্য্যবোধের জনক নহে, বিশিষ্টজাতীয় মনোবৃত্তির ফলেই সৌন্দর্য্যবোধ আবিভূতি হইতে পারে। বিশিষ্ট মনোবৃত্তির ব্যাপারই সৌন্দর্য্যবোধের প্রতি অনক্যথাসিদ্ধ হেতু।

প্রকৃতিকে স্থলর বলা যায় কিনা এই সম্বন্ধে ইউরোপীয়দের মধ্যে অনেক মতভেদ দেখা যায়।
মাস্থের কলার কুশলতার মধ্যে কেমন সৌন্দয্য দেখিতে পাওয়া যায়, প্রকৃতির মধ্যেও যে সেরপসৌন্দয্য দেখিতে পাওয়া যায় এবং উভয়ই যে থানিকটা তুলাজাতীয়, মস্থায়র ব্যাপারে কবিদের
প্রাকৃতিক উপমা প্রয়োগের দ্বারা তাহা বেশ বৃঝা যায়। লতার দোলার সহিত যথন কোন কামিনীর
অঙ্গভেদীর তুলনা করা যায়, সফরীর উদ্ব্নের সহিত যথন চতুর কটাক্ষের তুলনা করা যায়, তথনই
প্রাকৃতিক সৌন্ধ্যের সহিত মন্যুক্ত ব্যাপারের সৌন্ধ্য হিসাবে সাজাত্য কুট হইয়া উঠে।

Shakespeare Winter's Tale IV. III তে বলিতেছেন :—
When you do dance, I wish you
A wave o' the sea, that you might ever do
Nothing but that."

কিন্তু এ্যারিষ্টটল্-দীক্ষিত মধ্যযুগ ইহা বড় একটা স্বীকার করিতেন না। প্রাকৃতিক সৌন্দধ্য তাঁহারা একরূপ তুচ্ছই করিয়া গিয়াছেন।

Addison, Burke, Kant বা Longinus বেমন প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যের দিকে ঝোক্
দিয়াছেন, উনবিংশ শভাব্দীতে হিগেল, বর্ত্তমান শভাব্দীতে ক্রোচে তেম্দি প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যকে
একরপ তুচ্ছ করিয়া গিয়াছেন। তাঁহারা, মাহুষের কৃত কাব্য বা শিরের মধ্যে সৌন্দর্য্যের যথার্থ
প্রকাশ, এই মত প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন। পাহাড়ের সৌন্দর্য্য আছে কিনা, এ সম্বন্ধে সপ্তদশ

(ક્રીભયંડ્ર) રૂ

শতকে বার্ণে ট প্রভৃতি ঘুই একজন ছাড়া সকলেই একরূপ অস্বীকার করিয়া গিয়াছেন। সংস্কৃত সাহিত্যের প্রাচীন যুগেও স্বভাবের সৌন্দর্য্য স্বীকৃত বা বর্ণিত হইত। কিন্ধিয়াকাণ্ডের প্রথম সর্গে বাল্মীকি রামচন্দ্রের মুখে পম্পাসরোব্যের সৌন্দর্য্য প্রচুরভাবে বর্ণনা করিয়াছেন।—

> শোকার্ক্তস্থাপি মে পম্পা শোভতে চিত্রকাননা। ব্যবকীর্ণা বছবিধৈঃ পুল্পৈঃ শীতোদকা শিবা ॥ অধিকং প্রবিভাত্যেতন্ নীলপীতস্ত শাদ্দম্। জ্রুমাণাং বিবিধৈঃ পুশ্লৈঃ পরিস্তোমৈরিবার্পিতম্॥—ইত্যাদি।

ভাঁহার পরবর্ত্তী কালেও অক্তাক্ত কবিরা স্বভাবসৌন্দর্য্যের বর্ণন। করিয়া বন্ত কবিতা লিখিয়া গিয়াছেন। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে, ধাতু-পুরুষের মধ্যে যথন কোনও উত্তেজক বস্তুকে উপলক্ষ্য ক্রিয়া দেশকালপাত্রাগুনবচ্ছিন্নভাবে কোনও সংস্কার উদ্বন্ধ ইইয়া উঠে এবং তাহার বলে দে উত্তেজক দামগ্রীকে লক্ষ্য করিয়া ধাতুপুরুষের যে আত্ম-পরিচয় ঘটে তাহার নাম সৌন্দর্য্য। এক হিসাবে দেখিতে গেলে পরিচয় মাত্রেই উভয়নিষ্ঠ ধর্ম বা ব্যাসজার্ত্তিধর্ম। সেজ্ঞ সৌন্দর্য্য-বোধের একদিকে যেমন একটি অনির্বাচনীয় আন্তরবোধ ও তদিশিষ্ট-জাতীয় হর্ষের বোধ হয়. অপরদিকে তেমনি যে সামগ্রীকে উপলক্ষ্য করিয়া এই বোধের ও হর্ষের আবির্ভাব হয় তাহাকে আমরা স্থন্দর বলি। সেইজন্ত সৌন্দর্য্যের মধ্যে একদিকে ধাতুপুরুষ্টের সংস্কারোধেও অপরদিকে তাহার উল্লেখক সামগ্রী প্রতীত হয়। সেইজ্বল্য সাধারণ জ্ঞানে যেমন আমাদের বোধ হয় যে, আমরা জ্ঞানের উদ্বোধের সঙ্গে সঙ্গে তদীয় বিষয়বস্তকে জানিলাম, সৌন্বর্যাদ্বোধের সঙ্গে সঙ্গে দেইরূপ এই প্রতীতি জন্মে যে আমরা স্থন্যকে জানিলাম। বাসনার উদ্বোধ বা সংস্থারের উদ্বোধ এবং তচ্জনিত ধাতুপুরুষের আত্মপরিচয় ধাতুপুরুষগত আন্তরধর্ম। তথাপি সেই আন্তরধর্ম তদিতর অন্ত আন্তরবন্ত বা বাহ্বস্তকে অবলম্বন না করিয়া আবিভূতি ইইতে পারে না। সেইজন্ত দেই আন্তর্ধর্শের প্রতিযোগী-রূপে তৎসহিত ও তৎসহকালীন হইয়া যুগপৎ প্রতীত হয়। দেইজন্ত শাধারণজ্ঞানে যেরূপ জ্ঞান এবং জ্ঞেয় উভয়েই একত্র উদ্ভাসিত হয়, সৌন্দর্যাবোধস্থলেও সৌন্দর্য্য ও তাহার বিষয় যুগপং প্রতীত হয়, এবং যাহাকে উপলক্ষ্য করিয়া সৌন্দর্য্যবোধ উৎপন্ন হয় তাহাকে আমরা স্থন্দর বলি। কি প্রাকৃতিক বর্ণসংস্থানশবাদি, কি আমাদের অন্তরের বিভিন্ন ভাবসমূহ, কি স্বাভাবিক যথাস্থিতবস্তু, কি কবি বা শিল্পীর স্বাষ্টপ্রস্ত বস্তু, সমস্তই ধাতুপুরুষের উদ্বোধক হইয়া স্বন্দর বলিয়া প্রতিভাত হইতে পারে। কারণ উভয়স্থলে অস্তরপ্রক্রিয়া সেই একই জাতীয়। কোনও কবি বা শিল্পীর পরিকল্পনাপ্রস্থত কাব্য বা চিত্র যে উপায়ে আমাদের চিত্তের মধ্যে স্থন্দর বলিয়া গৃহীত হয়, ঠিক দেই উপায়েই জাগতিক অন্ত সমস্ত বস্ত আমাদের নিকট স্থন্দর বলিয়া প্রতিভাত ইইতে পারে। Carritt এ সম্বন্ধে বলিয়াছেন Artistic and natural beauty are thoroughly homogeneous. Every man is an artist not only in that he conveys his impressions to others by language, but because he perceives the beauty of the world and of art, each of which he must create

(બેલ્પાંડ)ર

or re-create for himself, since neither speaks to the animal. Thoreau তাঁহার Autumnal Tints প্রয়ে লিখিয়াছেন "And so it is with him that shoots at beauty; though he wait till the sky falls, he will not bag any if he does not already know its seasons and its haunts and the colour of its wings,—if he has not dreamed of it so that he can anticipate it; then indeed he flashes it at every step, shoots double on the wing with both barrels even in cornfields.......The true sportsman can shoot you almost any of his game from his window; what else has he eyes and windows for?"

যে সৌন্দর্য্যস্পষ্ট করে ও যে সৌন্দর্য্য উপভোগ করিতে পারে এই উভয়ের মধ্যে ধাতপুরুষের সংস্কারোছোধ ব্যাপারে একাস্ত সাম্য আছে। পার্থক্য কেবলমাত্র পরিমাণগত। গভীরভাবে উদ্বন্ধ না হইলে এইরূপ আন্তর উত্তেজনার সৃষ্টি হয় না যাহাতে প্রস্তার কার্য্যের গতি হইতে পারে। কিন্তু তদপেক্ষা অল উদ্বোধেই সৌন্দর্যামুভূতির আনন্দ ঘটিতে পারে। কিন্তু সৌন্দর্যস্প্রটির ব্যাপারে অন্তরের অমুভৃতি যে আপনাকে বাহিরে প্রকাশ করিবার জন্ম রূপরেখা বা ভাষার কায়া গ্রহণ করে তাহাতে একটা স্বতন্ত্রতা আছে। অনেকে এই স্বতন্ত্রতা মানেন না। তাঁহারা মনে করেন বে, দৌন্দর্য্য বুঝিবার মধ্যেও যে-জাতীয় স্বৃষ্টি (creation), দৌন্দর্য্য রচনার মধ্যেও দেই-জাতীয় সৃষ্টি। সৌন্দর্য্য বোঝা ও সৌন্দর্য্য-সৃষ্টি করা উভয়ের মধ্যেই একটা পরিচয়-ব্যাপার রহিয়াছে। এই পরিচয়-ব্যাপারটিকে যদি creation বা স্বৃষ্টি বলা যায় ভাহা হইলে এ কথা মানিয়া লওয়া যায় যে, কবি ও বিদক্ষের মধ্যে কেবল পরিমাণগত পরিচয়শক্তির ভেদ। Wordsworth সম্ভবত ইহাই মনে করিয়া বলিয়াছেন যে, যে গুণসম্ভার থাকিলে একজনকে कवि वला यात्र म्हे खनमञ्चाबरे नान পরিমাণে থাকিলে তাহাকে বিদগ্ধ वला यात्र। आমাদের প্রাচীন আলম্বারিকেরা কবিত্ব ও কবিত্বশক্তি এই তুই প্রকার ভেদ অঙ্গীকার করিয়াছেন—"কবিত্বং হুল ভিং লোকে কবিত্বশক্তিন্ত স্বহুল ভা"। বোধ হয় কবিত্ব বলিতে তাঁহারা কাব্যের রসামুভবশক্তি বুঝিয়াছেন এবং কবিত্বশক্তি বলিতে প্রতিভা বুঝিয়াছেন। কুম্বক বলিতেছেন, "কবিচেডসি প্রথমঞ্চ প্রতিভা প্রতিভাগমানম অঘটিভপাবাণদকলকল্পমণিপ্রথ্যমেব বস্তু বিদপ্তকবিবিরচিতবক্রবাক্যোপারুতং শাণোলীত্মণিমনোহরতয়া তদবিদাহলাদকারিকাব্যথমধিরোহতি।" অর্থাৎ কোনও সাধারণ বস্ত কবিপ্রতিভাতে আর্ঢ় হইলে কবি স্বগত স্বতম্ব ব্যাপারের দারা সেই দুষ্ট বস্তুকে চাক্ষতরভাবে পরিবর্ত্তিত করিয়া যথন ভঙ্গীযুক্ত বাক্যের দ্বারা প্রকাশ করিরা শ্রোতার আহলাদ উৎপাদন করেন তথন দেই স্ষ্টিকে কাব্যের স্কৃষ্টি বলা যায়। এখানে দেখা যাইতেছে যে, কবিপ্রতিভা ছাড়। স্বতম্ভ একটি কবিব্যাপার আছে (creative movement) যাহার দারা কাব্যস্ষ্টি হয়। বিদগ্ধ-জনের মনে বে আনন্দ হয় তাহাতে যে কোনপ্রকার ব্যাপার আছে তাহা তাঁহারা স্বীকার করেন বলিয়া মনে হয় না। কাব্যের সৌন্দর্য্য কেবলমাত্র সহ্রদয়-হ্রদয়সংবেগু। এই বেদন ছাড়া সেখানে আর কোনও ব্যাপার নাই। এই মতের সহিত Wordsworth বা Carlyle-এর অনেক পার্থক্য দেখিতে পাওয়া বাষ। Wordsworth বলেন, "The poet is a man, pleased with his

(બ્રાન્કરાંડગરૂ

own passions and volitions and who rejoices more than other men, in the spirit of life that is in him, delighting to contemplate similar volitions and passions as manifested in the goings on of the universe and habitually impelled to create them where he does not find them,-whece, and from practice, he has acquired a greater readiness and power in expressing what he thinks and feels; and among the qualities principally conducing to form a poet is implied nothing differing in kind from other men but only in degree." Wordsworth-এর মতে তাহা হইলে কবি ও বিদম্ধ একই জাতীয় পুরুষ, পার্থক্য কেবলমাত্র এই-খানে যে. কবি যাহা অমুভব করেন তাহা প্রকাশ করিতে পারেন। কিন্তু এই পার্থকাটকু স্বীকার ক্রিলেই স্থুলত আমাদের দিদ্ধান্তই স্বীকৃত হয়। কবি ও বিদক্ষের মধ্যে পরিচয়-জনিত আনন্দ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ ঐক্য তাঁহারাও স্বীকার করেন, আমরাও স্বীকার করি। কিন্তু প্রকাশ করিবার শক্তি কেবলমাত্র রসবোধের পরিমাণগত সম্পত্তি নহে। উভয়ের মধ্যে প্রকারগত পার্থক্য স্বীকার না করিয়া পারা যায় না। এই প্রকারগত পার্থকোর বিশেষ বিবরণ আমরা প্রবন্ধান্তরে আলোচনা ক্রিবার চেষ্টা ক্রিব। সৌন্দর্য্যতত্ত্বে আলোচনা দর্শনশান্ত্রের আলোচনার অন্তর্গত। এবং দেই জন্ম Plato হইতে আরম্ভ করিয়া Croce পর্যান্ত অনেক দার্শনিকেরাই প্রত্যেকের স্বমতামুসারে দৌন্দর্য্যতত্ত্বে বিশ্লেষণ করিয়াছেন। এই সমস্ত মতের সম্পূর্ণ আলোচনা করা এই গ্রন্থে সম্ভব নহে। দেই কল্ম ইহাদের ছুই একটি প্রধান প্রধান মতের আমার মতের সহিত সামগ্রস্তে বা বৈপরীতো আলোচনা করিয়া ক্ষান্ত রহিব।

সৌন্দর্থাবোধসামগ্রী বা সৌন্দর্যাস্থান্তির সামগ্রী মধ্যে হলাদাংশ জ্ঞানাংশ সংস্থারাংশ ও ব্যাপারাংশ এই চারি প্রকারের উপাদান দেখা যায়। দেইজন্ত যে সমস্ত বিবিধ মত প্রচলিত রহিয়াছে তাহাদের কতকগুলিতে জ্ঞানাংশকে প্রবল করিয়া ব্যাখ্যা করা হইয়াছে, কতকগুলিতে হ্লাদাংশ বা সংস্থারাংশ প্রবল করিয়া দেখানো হইয়াছে। আধুনিক অনেক মতেই ব্যাপারাংশকে বা ব্যাপার ও প্রকাশাংশকে যুগপৎ প্রবল করিয়া দেখানো হইয়াছে। Carritt বলেন "Everything is beautiful in whose imaginative contemplation or creation man expresses or makes sensible to himself the implicit content of that active spirit which is his or in which he shares"। এই ব্যাপারবাদীদের মধ্যে Croceএর খ্যাতি অতি বিস্তৃত। সেইজন্ত আমরা প্রথমত তাঁহার মতই এই প্রবন্ধে আলোচনা করিব।

Croce আমাদের আত্মন্বরূপের আলোচনা করিতে গিয়া তাহা বিশ্লেষণ করিয়া চারি প্রকার বৃত্তি অসীকার করিয়াছেন। যথা—বীক্ষামূলক (Aesthetic activity), অধীক্ষামূলক (Logical activity), বিধিমূলক (Practical activity), যোগক্ষেম্লক (Economic activity)। বাহাকে আমরা আত্মা বলি তাহা এই চারি প্রকার বৃত্তির সংমূচ্ছনায় নির্মিত। এই বৃত্তি গুলি যদিও পরক্ষারের অন্তবৃত্তিতায় পরক্ষারহুরোধে ক্ষণভেদ বা যৌগপত্তে কার্য্য করে, এই চতুইমী বৃত্তির একার্যিতেই আমাদের পুরুষস্বভাব। গোড়ায়ই বলিয়া রাখা ভাল যে Croce



পরিকল্পনাবাদী বা বিঞানবাদী। বাহ্যবন্তর স্বতন্ত্র সম্ভা তিনি মানেন না। ইন্দ্রিয়ঞ্জ সমস্ভ রূপাদি-বোধ বীকাবুভির ব্যাপাবের ঘারাই নিষ্পন্ন হইয়া থাকে. সেইজ্ঞাই সৌন্দর্য্যের কোনও বহিঃসভা নাই, সৌন্দর্যবোধই সৌন্দর্য্য বা স্থন্দর। "Monuments of art, which are the stimulants of aesthetic reproduction, are called beautiful things or the physically. beautiful. This combination of words constitutes a verbal paradox, because the beautiful is not a physical fact; it does not belong to things but to the activity of man, to spiritual energy. But henceforth it is clear through what wanderings and what abbreviations, physical things and facts which are simply aids to reproductions of the beautiful, and by being called elleptically beautiful things and physically beautiful." (Theory of Aesthetics Ch. XIII. P. 159). ইহার তাৎপর্যা এই যে 'তাজমহল ফুন্দর' এই বাকাটি শ্ববিরোধী। কারণ কোনও বহির্বস্ত স্থন্দর হইতে পারে না। প্রামাণের অন্তরের বীক্ষাবৃত্তির প্রসারকেই স্থন্দর বলা যায়। কোনও বহিবস্ত যথন সে বীক্ষাবৃত্তির স্মারক হয় তথন সেই স্মারকত্বলক্ষণাপুরস্কারে তাহাকে স্থন্দর বলিয়া থাকি। কোনও বহির্বস্তকে স্থন্দর বলা স্থন্দর শব্দের গৌণ বা লাক্ষণিক প্রয়োগ মাত্র। প্রেবলমাত্র আমাদের অন্তবের বীক্ষাবৃত্তির অন্তর্গত ব্যাপারকে মৃথ্যভাবে স্থলৰ বলা চলে। আর এক জায়গায় Croce বলিতেছেন, "Physical beauty is wont to be divided into natural and artificial beauty. Thus we reach one of the facts which has given great labour to thinkers: The beautiful in nature. These words often designate simple facts of practical pleasure. He alludes to nothing aesthetic who calls the landscape beautiful, where the eye rests upon the verdour where bodily motion is easy, and where the warm sunray envelopes and caresses the limbs...... It has been observed that in order to enjoy natural objects aesthetically we should withdraw them from their external historical reality and separate their simple appearance or origin from existence; that if we contemplate a landscape with our heads between our legs in such a way as to remove ourselves from our wonted relations with it, the landscape appears as an ideal spectacle that nature is beautiful only for him who contemplates her with the eye of an artist;that without the aid of imagination no part of nature is beautiful and that with such aid of imagination no part of nature is beautiful and that with such aid the same natural object or fact is now expressive, according to the disposition of the soul, now insignificant, now expressive of one definite thing, now of another, sad or glad, sublime or ridiculous, sweet or laughable; finally that natural beauty which an artist would not to some extent correct does not exist.", তাৎপৰ্য্য এই যে, একটি ফুলর মনোরম স্থানে দাঁড়াইয়া জনসিক্ত মল বাতালে ও গৌরভে পরিতৃপ্ত হইয়। यहि

લ્લાન મંડ્ર ગર

আমরা 'আহা কি হুন্দর' বলিয়া উঠি তাহা হইলে হুন্দর শব্দের লাক্ষণিক অপপ্রয়োগ করি মাত্র। সেখানে আমরা দৈহিক আনন্দকেই বা চিত্তের প্রফুলতাকেই লক্ষ্য করিয়া স্থলর শব্দের প্রয়োগ করি। √যথন আমরা আমাদের কল্পনার বলে কোনও বিশেষ স্থান বা দুৠকে তাহার প্রাকৃতিক বেষ্টন হইতে পৃথক করিয়া আমাদের মনের সম্মুখে ধরিতে পারি তথন সেই কালনিক বিধারণ বা স্ষ্টিতে যে আনন্দ পাই দেইটিই দৌন্দর্যাবোধের আনন্দ। প্রেনও কবি বা শিল্পী তাহার কল্পনার দারা প্রকৃতিকে বিশোধন না করিলে সেই প্রকৃতিকে কোনও ক্রমেই স্থন্দর বলা যায় না। স্থল কথা এই যে, প্রকৃতির নিজের কোনও সৌল্ধ্য নাই। কল্পনার ধারা বিধারণ, সংশোধন, পরিবর্দ্ধন ও পরিবর্ত্তনের দ্বারা আম দের চিত্তপটে প্রকৃতির যে সংস্কৃত রূপ ফুটিয়া উঠে তাহাকেই স্থলর বলিতে পারি। যথন কোনও কবির কাবাকে আমরা স্থলর বলি তথন সেই লিথিত ভাষার মধ্যে কোনও:সৌনর্ঘ্য নাই। কিন্তু সেই ভাষা গুনিলে যথন তদর্থামুরূপ অন্তর্গতি ভাগিয়া উঠে এবং দেই অর্থের অমুদরণ করিয়া আমাদের বীক্ষাবৃত্তি জাগ্রত ও ব্যাপারবতী হইয়া উঠে তখন সেই ব্যাপারময়ী কাল্পনার মধ্যে যাহা ভাশিয়া উঠে তাহাই বথার্থ কাব্য এবং তাহাই স্থলর। /একটি ছবি যথন আমরা দেখি ও তাহাকে স্থন্দর বলি, তথন তাহার মধ্যে তুইটি অংশ আছে; একটি অংশ ছবির দৃষ্ট রূপ, অপরটি সেই দৃষ্ট রূপের অন্তগ্রাহকতায় আমাদের বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপারে নুতন **অর্থ স**মন্বিত নুতন তাৎপর্য্য ঘটিত তাহার কাল্পনিক রূপ। ছবিটি কতকগুলি রং-এর সংমি**শ্রণ** মাত্র। তাদুশ রং এর সংমিশ্রণে কোনও অর্থ বা তাংপ্য্য নাই। সেইজ্ঞ তাহাকে আমরা ক্ষমর বলিতে পারি না। কিন্তু যথন সেই বর্ণসংমিশ্রণের অমুগ্রাহকতায় বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপারের ফলে আমাদের চিত্তের মধ্যেই একটি অর্থবতী ও তাৎ শর্যবতী মৃত্তি ফুটিয়া উঠে সেই মায়ামৃত্তিকেই আমরা স্থন্দর বলি।) বাহ্য বস্তুতে স্থন্দর শব্দ প্রয়োগ অধ্যাদ আরোপ বা উপচার মাত্র। ছবির বর্ণগত রুপটি বা ভাষার শব্দগত রূপটি আমাদের অন্তরপুরুষে প্রবেশ করে না। তাহারা কেবল মাত্র অস্তরপুরুষের করনাব্যাপারের সাহায্য করে মাত্র। কাজেই "ছবিটি স্থন্দর" বলিতে যে ঈকার্ত্তির পরিচয় পাই, "স্থল্ব দেখিলাম" বলিয়া যে অমুভবটি দ্টুট হইয়া উঠে, তাহার মধ্যে বাছরপাদির কোনও সন্তা নাই। কাজেই সৌন্দর্যাবোধের মধ্যে বাহাতা ও আন্তরতা এই দৈত স্বভাবের কোনও গন্ধ নাই। স্থন্দর দেখিলাম বলিতে আমাদের চিত্তফলকে উদ্ভাষিত কল্পনা-প্রস্ত অর্থবভী ও তাৎপর্যাবতী মৃত্তিকেই লক্ষ্য করিয়া থাকে। 'A picture is divided into the image of the picture and the image of the meaning of the picture; a poem, into the image of the words and into the image of the meaning of the words; but this dualism of images is non-existent: the physical fact does not enter the spirit, but causes the reproduction of the image (the only image which is the aesthetic fact) in so far as it blindly stimulates the psychic organism and produces an impression answering to the aesthetic expression already produced. (Aesthetic, ch. xv, p. 171). এইজন্মই সৌন্দর্যা-ঘটকীভূত কোন বৃহির্দ নিম্ম বা অমশাসন বিধান করা যায় না। (সৌন্দর্য্য ভিতরের বন্ধ, বাহিরের নহে; এক্স্মন্ট, কি হইলে

(લે!ન્ય પંડ્રાફ

ম্বন্দর হয় তাহার কোনও বাহ্যিক আইনকাত্মন রচনা করা সম্ভব নহে। যাঁহারা ব্যাপ্তিগ্রহ পদ্ধতিতে (inductive methods) বীকাশান্ত রচনা করিতে গিয়া বহু স্থলর বস্ত আহরণ করিয়া তাহালের সামাভাধর্মগুলি পরস্পর তুলনা করিয়া সৌন্দ্র্যাতত্ত্ব সন্বন্ধে বাছিক নিয়ম প্রণয়ন করিতে চেটা कविशाष्ट्रन, पर्शा किक्रम श्रेरल स्नुन्द श्रेरत चात्र किक्रम श्रेरत स्मृत श्रेरत ना छाशात निश्रमावनी বিধিবন্ধ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন, তাঁহারা পরিশেষে নিজেরাই নিজেদের ভূল দেখিতে পাইয়াছেন। অসম্ভবকে কথনও সম্ভব কর। যায় না। ^১ যাহা একদিক দিয়া স্থন্দর, <u>তাহাই অপরদিক দিয়া কুংসিত।</u> গোলাপী ছবি আঁকা থামে প্রেমপত্র পাঠানো যায় কিছু আদালতের সমনপত্র পাঠানো চলে না। ভোটের ঘারা হুন্দর কুংদিতের নির্ণয় হয় না। তবেই মুলদিদ্ধান্ত এই বে, হুন্দর বলিয়া বাহিরে কিছু ৰাই। সৌন্দৰ্য্যমাত্ৰেই কল্পনামূলক অন্তৰ্ব্যাপার।) Croce বলেন যে, জ্ঞানমাত্ৰেই ছুইশ্ৰেণীতে বিভক্ত করা যায়। প্রথমটি কল্পনাপ্রস্থত বিশেষালয়ী ও দ্বিতীয়টি অন্তীক্ষাপ্রস্থত সামাক্তাবলয়ী— "Human knowledge has two forms, it is either intuitive knowledge or logical knowledge; knowledge obtained through the imagination or knowledge obtained through the intellect; knowledge of the individual or knowledge of the universal." কিন্তু তথাপি অধীক্ষাজ্ঞানই সকল বিষয়ে তাহার প্রাধান্ত বিন্তার করিয়াছে। (অনেকেই মনে করেন যে, বিকল্পাত্মক সামান্তজ্ঞান ছাড়া বিশেষাত্মক জ্ঞান বা intuition-এর কোনও বিশেষ স্থান নাই। কিন্তু বস্তুত: একথা ঠিক নহে। অধীক/-নিরপেক হইয়াও বিশেষ জ্ঞান বা intuition থাকিতে পারে। চল্রোদয় দেখিয়া বা স্থ্যান্ত দেখিয়া একজন চিত্রীর মনে যে ভাব হয়, একজন সঙ্গীতজ্ঞের মনে সঙ্গীতটি যে রেশ রাথিয়া যায় তাহা কেবল বিশেষাত্মক এবং অস্বীক্ষাসপ্পর্কশৃত্ম। একটা ছবির মধ্যে অস্বীক্ষাপ্রকাশ্স বছবিধ ভাব বিধৃত হইয়া থাকিতে পারে কিন্তু সমগ্র ছবিটিতে যে একটি অথও ভাব উদ্ভাসিত হয় তাহাকেই বলা যায় intuition। এই intuition আমাদেরই অন্তরের একটি বুত্তিবিশেষ।) অধীক্ষার বৈপরীত্যে (in বিশেষাত্মক অথণ্ড প্রকাশ। বস্ততঃ ঈক্ষাবৃত্তির ফলই বিশেষ প্রকাশ—intuitive activity possesses intuition to the excent that it expresses them. প্ৰকাশ বলিতে বাৰাগত প্রকাশ ব্ঝা যায় না একটি লাইন, একটি রঙ, কিংবা একটি শব্দ, ইহারও প্রকাশ আছে। কোন চিত্রীর দর্শন (intuition) ও প্রকাশ চিত্রজাতীয়, কোনও কবির দর্শন ও প্রকাশ শব্দলাতীয়, কোনও দ্বীতজ্ঞের দর্শন ও প্রকাশ স্থরজাতীয়; কিন্তু চিত্রজাতীয়ই হউক. শক্ষাতীয়ই হউক বা স্থবজাতীয়ই হউক, দর্শন মাত্রই প্রকাশসমবেত, অর্থাং যতটকু দর্শন আছে ততটুকু প্রকাশ আছে। একটি ত্রিভুজের যথার্থ দর্শন আছে আমরা তথনই বলিতে পারি, যখন ভাহার ছবিটি তংক্ষণাৎ কাগজে আঁকিবার ক্ষমতা আমাদের আছে।—"The intuition and expression together of a painter are pictorial, those of a poet are verbal; but be it pictorial or verbal or musical, or whatever else it be called; no intuition or expression can be wanting, for it is an inseparable

(બેંગ્યયંડ્ર)

part of intuition. How can we possess a true intuition of a geometrical figure unless we possess so accurate image of it as to be able immediately to place upon paper or on a slate." বতাকু প্রকাশের ক্ষতা আছে, ততটুকু মাত্রই আমরা দর্শন বা অহুভব করিতে পারি।—কোনও কাব্য ভ্রমিলে শ্রবণ-জনিত আনন্দ এবং ভাবসমূহ আমাদের চিত্তের কোনও গহন প্রদেশের মধ্য দিয়া ধ্যানলোকের ফুর্ত্তিতে প্রকাশময় হইয়া উঠে।—এই বোধব্যাপারের মধ্যে অন্তভ্তব ও প্রকাশের কোনও পার্থক্য করা যায় না, কারণ ভাহারা পৃথক্ নহে ভাহারা এক ৷-- "Sentiments or impressions pass by means of words from the obscure region of the soul into the clarity of the contemplative spirit. In this cognitive process it is impossible to distinguish intuition from expression. The one is produced with the other at the same instant because they are not two but one." (অনেক সময় লোকে এই সিদ্ধান্তে বিশ্বাস করে না ভাহার কারণ এই বেংষভটুকু দর্শনকে যথার্থ দর্শন বলা যায় ভতটুকু দর্শন না ঘটিলেও আমরা মনে করি যে যথার্থ দর্শন ঘটিয়াছে। রাফায়েলের একথানা ছবির যথার্থ দর্শন বলিতে त्महे पृष्टि वृत्पिट्छ इहेटव, य पृष्टित वटन त्राफाट्यन ছविथानि **याँ**क्टिं भातियाहितन। বে যে বিভিন্ন ভাবদন্নিবেশের দহিত নানাজাতীয় অন্তঃক্রণের দহিত দমন্বিত হইয়া রাফায়েল ভাছার মানস্পটে ম্যাডোনার চিত্রখানি বিধারণ করিয়াছিলেন, ম্যাডোনার চিত্রখানি চর্ম-চকু দিয়া দেখিবার সময় আমাদের কাহারও চিত্ত তাদুশদর্শনসম্পন্ন হয় না। তাদশ-দর্শনসম্পন্ন হইলে তাদৃশ প্রকাশ অবশ্রস্তাবী। সাধারণ দর্শক রাফায়েলের একথানি চবি দেখিয়া মৃচ্ভাবে কেবলমাত্র কতকগুলি বর্ণের সংশ্লেষবিশ্লেষমাত্র বিধারণ করে। সেইজ্লুই রাফায়েলের চিত্র দেথিয়াও যথার্থভাবে তাহারা সেই চিত্র দর্শন করে না।) অনেকে হয়ত বলে যে. ভাহাদের চিত্তে অনেক গভীর চিন্তা আসে কিন্ত না। কিন্ত বস্তুত: পারে তাহা সতা ্ গভীর তত্ত্ব হৃদয়ে উদ্ভাসিত হইত তবে তাহা স্বকীয় প্রকাশমহিমায় তাহার উপযুক্ত শব্দসম্পদকে বাহন করিয়া দেদীপ্যমান হইয়া প্রকাশ হইত। প্রকাশ করিতে গেলেই যাহাদের চিন্তা পলায়ন করে ভাহাদের চিন্তার দারিদ্রা অন্থীকার করা যায় না।) অনেকে মনে করেন যে. রাফায়েল যেমন ম্যাডোনার পরিকল্পনা করিয়াছিলেন তাঁহারাও তাহা করিতে পারেন, তবে রাফায়েল তাঁহার অভত শিল্পচাতুর্য্যপ্রযুক্ত সেই পরিকল্পিত রূপকে যে রঙে ফলাইয়াছেন তাঁহারা শিল্পচাতুর্য্যের অভাবণশত: তাহা করিতে পারেন না। এই ধারণা একাস্ক ভ্রাস্ত। কোনও চিত্রী যথন কোনও ছবি আঁকেন তথন তিনি তাঁহার চর্মচকুকে উপলক্ষ্য করিয়া পরিকল্পনার দৃষ্টিতেই দর্শন ও অন্নভব করিয়া থাকেন। কৃথিত আছে যে, A Last Supper আঁকিবার সময় লিওনার্ডো ছ ভিঞ্চি ছবিথানি আঁকিবার পূর্বেব সাত দিন চিত্রফলকের সমূথে স্থির হইয়া দাঁড়াইয়া ছिल्नन, किंख धकि छूनित तिथानां करतन नारे। मर्मन वर्षरे धरे मिराठकूत मर्मन। यारात

(भे।कर्य ५०३

অক্সেরা আভাসমাত্র পায় চিত্রী বা কবি তাহাই সমগ্রভাবে দর্শন করেন, সেইজক্সই তিনি চিত্রী বা কবি হইতে পারেন। চিত্রী বা কবি ধ্যানলোকে যাহা দর্শন করেন, তাহাই রঙে বা বাব্দ্যে ফুটাইয়া তোলেন। Croce-র এই বাক্যের সহিত কালিদাসের শকুন্তলার রূপবর্ণনার বথেষ্ট সাদৃশ্য আছে। কালিদাস বলিতেছেন যে, বিধাতা তাঁহার চিত্তঘারা সমস্ত রূপসম্ভার বিধারণ করিয়া ও সেই বিধারণকে তাঁহার প্রাণঞ্জন ধর্মে দীক্ষিত করিয়া তাহাই যেন চিত্রে সন্ধিবেশিত করিয়াছেন, নচেৎ এইরূপ সম্ভব হয় না।)

আমাদের প্রত্যেকের মধ্যেই কবি শিল্পী ও দঙ্গীতজ্ঞের অনুপরিমাণ যৎকিঞ্চিৎ রহিয়াছে। কিন্ত যথার্থ একজন বড় কবি বা চিত্রী বা সঙ্গীতজ্ঞের তুলনায় সে অমুভব অতি অকিঞ্চিৎকর, এইজন্ত (আমরা যতটুকু অহভব করিবা দর্শন করি তাহা প্রকাশ করিলে কাব্যও হয় না চিত্রও হয় না। অনেকে বলেন যে রূপায়ণ (art) একটি দৃষ্টির ফল বটে কিন্তু দৃষ্টিমাত্রেই রূপায়ণ নহে, দৃষ্টি ছাড়াও এমন অনেক কিছু দৃষ্টির সহিত থাকে যাহার সাহায্যে দৃষ্টি হইতে রূপায়ণ সম্ভব হইতে পারে।) কিন্তু এমন যে কি থাকিতে পারে তাহা কেহই নির্দেশ করিয়া বলিতে পারিবে না। যেহেতু দর্শন এবং প্রকাশ এক সেইজন্মই এই দর্শন ও প্রকাশের অন্তরালবন্তী অন্ত হেতু বা ব্যাপার নাই। ক্লপায়ণ যে জাভীয় দর্শনসাপেক্ষ সেইক্লপ দর্শনই যথন অল্প পরিসরে থাকে তথন রূপায়ণের পদবীতে তাহা আরোহণ করিতে পারে না। রূপায়ণিক দর্শন ও অগ্র দর্শন এই উভয়ের মধ্যে প্রকারগত পার্থক্য Croce স্বীকার করেন না। পার্থক্য কেবলমাত্র পরিসরগত। সাধারণ সম্বন্ধে আমাদের যে দর্শন ঘটে ভাহা প্রাভাহিক বহু নরনারীর প্রেমনিবেদন অপেক্ষা ব্যাপ্ত নহে। উভয়ের গভীরতাও সমান হইতে পারে কিন্তু Leapardi-র প্রেমসঙ্গীতের তুলনায় তাহার ব্যাপ্তি অতি কম্। এই ব্যাপ্তি ও শঙ্কের দারা Croce পরিমাণ বুঝিয়াছেন। কোনও প্রেম অতি গভীর ভাবে অহভব করিনেই যে তাহার চাতুস্পার্ষিক ব্যাপ্তি বাড়ে তাহা নহে; এই ব্যাপ্তির মধ্যে যে ভূমিষ্ঠতা আছে তাহাকে ঠিক গভীরতা বলা চলে না। (আমরা কথা বলিতে গেলেই গভ হয় তথাপি দে গভ রবীন্দ্রনাথের গভ নহে: অথচ উভয়ের মধ্যে প্রকারগত কোনও পার্থক্য নাই এবং হয়ত কোনও দারুণ আর্ত্তিবশতঃ আমাদের উচ্চারিত গভ রবীন্দ্রনাথের গত্ত অপেক্ষা ব্যথাস্কুল। তথাপি আমাদের সে গতকে রূপায়ণ বলা চলে না। যে দর্শনের ছারা আমরা ভাষা প্রয়োগ করি, বলি 'জল আনো, ভাত খাই' রবীক্রনাথের অত্যুত্তম কাব্য প্রকারত: ও জাতিত: সেই একরপই দর্শন। এইজগুই Croce প্রতিভা বলিয়া কোনও স্বতন্ত্র অলোকিক ধর্ম মানেন না।—কেবলমাত্র দর্শনশক্তির আতিশয্য ছাড়া প্রতিভাশব্দের কোনও স্বতম্ব তাৎপর্য নাই। কোনও প্রতিভাবান ব্যক্তির সহিত আমাদের যে পার্থক্য তাহা কেবলমাত্র এই দর্শনের আডিশ্যুঘটিত।) প্রভিভার আর কোনও অলৌকিক বিশিষ্টভা নাই—'Nor can we admit that the word genius or artistic genius as distinct from the nongenius of the ordinary man possesses more than a quantitatve signification.

(બ્રાન્પ પંડ્ર) ર

(Great artists are said to reveal us to ourselves. But how could this be possible unless there be identity of nature between their imagination and ours and unless the difference will be only one of quantity...) The cult and superstition of the genius has arisen from this quantitative difference having been taken as a difference of quality. It has been forgotten that genius is not something that has fallen from heaven but humanity itself." (Ch. II. P. 24).

(স্বন্দর বলিয়া যাহা গৃহীত হয় তাহাকে অনেক সময় তুই দিক দিয়া বিশ্লেষণ করা হয়, বিষয়-বস্তু বা content এবং প্রকাশভঙ্গী বা form. কেহ কেহ বলেন বিষয়বস্তুর উপরেই সৌন্দর্যা নির্ভর করে, কেহ বলেন প্রকাশভঙ্গীর উপর, কেহ বলেন উভয়ের সম্মিলনের উপর।) বস্তুর নৃতন্ত্ব না থাজিলে তাহার বিস্থাদের নৃতন্তায় যে ক্ষতিত্ব থাকিতে পারে দে সম্বন্ধে জয়স্ত বলেন—

> 'কুতো বা নৃতনং বস্ত বয়মুংপ্ৰেক্ষিতুং ক্ষমা: । বচোবিভাসবৈচিত্ৰ্য-মাত্ৰমত্ৰ বিচাৰ্য্যভাম ।'

কুস্তক বলেন যে শব্দ ও অর্থের বিচিত্র বিভাগ বা বন্ধের উপরেই কাব্যের স্থন্দরত্ব নির্ভর করে।—

> শব্দার্থে । সহিতে বক্রকবিব্যাপারশালিনি । বন্ধে ব্যবস্থিতে কাব্যং তদ্বিদাহলাদকারিণি ॥

সাহিত্যমনয়ো: শোভাশালিতাং প্রতি কাপ্যসৌ। অন্যনানতিরিক্তত্বং মনোহারিণ্যবন্থিতিঃ॥"

Croceও বলেন যে প্রকাশভন্ধী বা formই সৌন্দর্য্যের প্রাণ। বিষয়বস্তু বা বিষয়বস্তুর সহিত ভন্দীর সন্দেশন সৌন্দর্য্যের জনক নহে। বীক্ষাবৃত্তির দ্বারা বিষয়বস্তু নিরস্তর পরিষ্কৃত হইয়া সৌন্দর্যার্যের দেখা দেয়। বিষয়বস্তু প্রকাশভন্দী এই ছইটি স্বভন্ত সন্তার সংযোগে সৌন্দর্য্যের নিম্পত্তি হয় ইহা Croce স্বীকার করেন না। "We must reject the thesis that makes the aesthetic fact to consist of the content alone (that is, the simple impressions), in like manner with the other thesis which makes it to consist of a junction between form and content, that is, of impressions plus expressions, In the aesthetic fact the aesthetic activity is not added to the impressions, but these latter are formed and elaborated by it. The impressions re-appear as it were in expressions, like water put into a filtre which re-appears the same and yet different on the other side. The aesthetic fact, therefore, is formed, and nothing but formed.") তাৎপৰ্য এই যে বীকাবৃত্তির দ্বারা গৃহীত ক্লপাদি বধন

(માનગંડગરૂ

পরিবর্ত্তিত বা পরিষ্কৃত ইইয়া উপনীত হয় তথনই দেশির্ঘ্যের ভান হয় 🕽 বীক্ষাবৃদ্ধির দারা যে ব্যাপার সম্পন্ন হয় সেই ব্যাপারই সৌন্দর্য্যাপধায়ক। কোনও বিষয়বস্তর বীক্ষাবৃত্তির প্রয়োগ ব্যন্তিরেকে শ্বস্থভাববস্তুত্বই নাই। দেজমূহ বিষয়বস্তুর স্বতন্ত্র সভা কি তাহা আমরা জানি না। দেইজমূহ বিষয়বস্তু ও প্রকাশভদী পৃথক্সিদ্ধ নহে এবং তাহাদের স্বতন্ত্র সম্বন্ধ স্বীকার করা যায় না। বীকা-বৃত্তির প্রয়োগ বা ব্যাপার একদিকে যেমন বস্তুপধায়ক, অপরদিকে তেমনি প্রকাশোপধাহক। প্রকাশোপধায়ক বৃত্তির আকর্ষণযোগ্যতা আছে বলিয়াই সেই বৃদ্ধি বস্তুকে প্রকাশময় করিয়া ভোলে এবং এই প্রকাশোপধায়ক বৃত্তির ব্যাপারই হলাদজনক—"It is true that the content is that which is convertible into form, but it has no determinable qualities until the transformation takes place. We know nothing of its nature. It does not become aesthetic content at once, but only where it has been effectively transformed. Aesthetic content has also been defined as what is interesting. This is not a untrue statement; it is merely void of meaning. What then is interesting? Expressive activity. Certainly the expressive activity would not have raised the content to the dignity of form, had it not been interested. The fact of its having been interested is precisely the fact of its raising the content to the dignity of form." (Ch. II. P. 27). এই যে প্রকাশভদী তাহার স্বসামর্থ্য স্বোপযোগী বস্তুকে জ্ঞানগোচর করে। জ্ঞানগোচরভার পর্কে বস্তুর স্বরূপ অজ্ঞাত। যথনই বস্তুর স্বরূপ জ্ঞাত হয়, তথনই তাহার প্রকাশভদীসমবেত হইয়া জ্ঞাত इया এই প্রকাশ ভদীর স্বোপযোগিছই বস্তুর হলাদজনকছ। দেই জন্মই বস্তু, হলাদ এবং প্রকাশ— ইহারা প্রত্যেকে স্বদ্মবেত ভাবে যুগপং প্রতিভাত হয়। ইহারা পরস্পার অযুভদিদ্ধ বলিয়া ইহাদের মধ্যে সভার স্বতন্ত্রতা বা সম্বন্ধের স্বতন্ত্রতা স্বীকার করা যায় না।

শ্বীক্ষাবৃত্তির ঘারা আত্ম-স্বরূপের মধ্যে প্রকাশময়রূপে বিধারণ, কেবলমাত্র ইহাই সৌন্দর্ব্যাপধায়ক। সেইজন্ম প্রকৃতির মৃঢ় অন্থকরণকে স্থন্দর বলা চলে না—"The painted wax figures that seem to be alive and before which we stand astonished in the museum do not give aesthetic intuitions. একটি ফোটোগ্রাফের মধ্যে ফোটোগ্রাফারের সৌন্দর্যাবিষয়ে সেইখানেই কৃতিত্ব যেখানে তিনি ছায়ীকৃত (photographed) ব্যক্তিবর্গের বসিবার বা দাঁড়াইবার রচনাভলীর ব্যবহা করেন। এইটুকু বাদ দিলে কেবলমাত্র মন্ত্রসাহায্যে নিম্পন্ন ছায়ার মধ্যে কোনও বৈক্ষিক সৌন্দর্য্যসন্তা নাই। Croceর মতে বীক্ষাবৃত্তির এমন একটি ব্যাপকতা রহিয়াছে যে রপাকারে যাহা কিছু বলিতে হয় (রূপ-শন্তে এখানে শ্রবণক্রিয়ন্তর রূপত ক্রপত গৃহীত হইয়াছে), যাহা কিছু প্রকাশিত হয় তাহা সমন্তই বীক্ষাবৃত্তির অন্তর্ভুক্ত। সেইজন্ম রূপত্রকাশাতিরিক্ত কোনও স্বতন্ত্র সৌন্দর্যাবৃত্তি Croce স্বীকার করেন না। সমন্ত রূপই বীক্ষাবৃত্তির ব্যবহারে সৌন্দর্যাপদবীতে আবোহণ করিতে পারে। একখানা ছবির মধ্যে কেবল আমন্ত্রা চক্ষ্রিক্রিয়যোগ্য রূপ দেখি না কিছু সর্কেক্রিয়যোগ্য রূপকে প্রত্যক্ষ করি—
"All impressions can enter into aesthetic expressions or formations, though

લ્માન્યકંડ 23

they are not bound to do so....The belief that a picture yields only visual expressions is only a curious illusion. The bloom of a cheek, the warmth of a youthful body, the sweetness and freshness of a fruit, the cutting of a sharpened blade—are not these, also, impressions that we had from a picture?" (Ch. II. pp. 30-31), কাজেই এমন কোন নির্দেশ করা যায় না যে এইজাতীয় রূপ বা বস্তু স্থন্দর হইতে পারে আর এইজাতীয় বস্তু স্থন্দর হইতে পারে না। বে কোন ইব্রিয়ের যে কোনও জাতীর স্পর্ণ বীকাব্তির ধ্যানালোকের মধ্যে বিধত ও প্রকাশিত হইলে ফুলর বলিয়া প্রতিভাত হইতে পারে। বীক্ষাবৃদ্ধির ধর্মই এই যে দে তাহার স্বকীয় ব্যাপারের দ্বারা অনেকগুলি ম্পৰ্ণকে (impressions) একীভূত করিয়া একটি অযুত্তসিদ্ধ সমবায় গড়িয়া তোলে। সেইজক্তই সৌন্দর্য্যগ্রহণমাত্রই সমগ্রসাপেক। কোনও সামগ্রীর সমগ্রস্থরপে এবং অখণ্ডভাবে বে বিধারণ ভাহাই সৌন্দর্যোর প্রাণ। এই অথও বিধারণই প্রকাশ। কোনও কাব্য বা চিত্রকে বিশ্লেষণ করিয়া থণ্ড থণ্ড করিলে তাহার সেই সমগ্রের দৌন্দর্যামুভুতি ব্যাহত:হয়।—

☐ The conception of expression as activity is the indivisibility of the work of art. Every expression is a unique expression. Activity is a fusion of the impressions in an organic whole. A desire to express these has always prompted the affirmation that the work of art should have unity, or-what amounts to the same thing—unity in variety. (Expression is a synthesis of the various, the multiple in the one.)....Division annihilates a work as dividing the organism into heart, brain, muscles, nerves and so on, turns the living being into corpse.") (Ch. II. P. 33-34). Croce वनिएक চাन যে রূপায়ণ (art) মাত্রই বীক্ষাদৃষ্টিনিপান্ন (product of aesthetic activity)। এই বীকাদৃষ্টির ঘারা যাহা প্রকাশিত হইয়া উঠে তাহাই Art. বীকাদৃষ্টির ঘারা যাহা প্রত্যক করি তাহা একটি সমগ্রের মূগপৎ বোধ। কোনও শিল্পীর চিত্তের মধ্যেও তাঁহার শিল্পের সমগ্র মৃর্ত্তিথানি যুগপৎ প্রতিভাত হয়। কোনও মূর্ত্তি আঁকিতে গেলে তাহার অঙ্গপ্রতাধ-ভুলি ক্রমে ক্রমে আঁকিতে হয়। কোনও গান গাহিতে গেলে তাহার স্বর্লহরী ও তাহাদের সামঞ্জত ক্রমশ: ক্রমশ: প্রকাশ করিতে হয়। কিন্তু কি চিত্রী কি সঙ্গীতী—ইহাদের চিত্তের মধ্যে সমস্ত চিত্রটি বা সমস্ত সঙ্গীতটি অঙ্গনিরপেক্ষ হইয়া একক্ষণের মধ্যে তাহাদের স্পূর্ণ সমগ্রতায় প্রতিভাত হয়। ইহার দৃষ্টান্তস্বরূপ Royce প্রণীত "The Spirit of Modern Philosoply" হইতে Mozart-এর আত্মবিশ্লেষণের কিঞ্চিং বর্ণনা দেওয়া যাইতে পারে। Mozart নিজের কথা বলিতে গিয়া বলিতেছেন—"My ideas come, as they will. I don't know how, all in a stream. If I like them I keep them in my head and people say that I often hum them over myself. Well. if I can hold on to them, they begin to join on to one another, as if they were bits that a pasting cook should join them together in

(બ્રેપ્સ્પંડ)રૂ

his pantry. And now my soul gets heated, and if nothing disturbs me, the peace grows larger and brighter until, however long it is, it is all finished together in my mind so that I can see it at a glance as if it were a pretty picture or a pleasing person. Then I don't hear the notes one after another as they are hereafter to be played, but it is as if in my fancy they were all at once. And that is a revel. While I am inventing it all seems to me like a fine vivid dream; but that hearing it all at once (when the invention is done), that is the best. What I have once so heard I forget not again, and perhaps this is the best gift that God has granted me." তাৎপৰ্য এই যে, স্বরধারা স্রোতের জলের তায় কি করিয়া তাঁহার চিত্তে ভাসিয়া আসে তাহা তিনি বুঝিতে পারেন না। তাঁহার ভাল লাগিলে তিনি হয়ত গুণ্ গুণ করিয়া গান করেন এবং দেগুলিকে মাণার মধ্যে ধরিয়া রাখেন, এবং তাহার ফলে কি এক অজ্ঞাত উপায়ে দেগুলি পরস্পর জড়াইয়া রূপগ্রহণ করিতে থাকে এবং এই রূপপরিগ্রহ-প্রক্রিয়া সমাপ্ত ইইলে তিনি তাহাদের সেই সমগ্র রূপকে যেন একটি ভুল্দর ছবির ভায় দেখিতে পান। গান গাহিবার সময় হ্মরগুলি যেরপ পারম্পর্য্যে আদে সেরপ না আদিয়া সুমুক্ত ব্রাগিণীটি যেন যুগপুৎ মুর্ভিমুক্তী ट्टेग्रा (तथा (त्र ।

√ দর্শন বা intuition সম্বন্ধে বলিতে গিয়া Croce লিখিয়াছেন যে, ইহা বিশেষাত্মক বিজ্ঞান, যেমন এই নদী, এই হ্রদ, এই বুষ্টি: দেইজ্বত ইহা সামাতাত্মক জ্ঞান হইতে স্বভন্ত ভাবে থাকিতে পারে। কিন্তু কোনও সামাগ্রই বিশেষ-নিরপেক্ষ হইয়া থাকিতে পারে না। বিশেষকে অবলম্বন করিয়া উৎপন্ন হয় বলিয়াই সামাক্রাত্মক জ্ঞান বিশেষনিরপেক্ষ হইয়া থাকিতে পারে না তাহা নহে, যেখানে সামান্তাত্মক জ্ঞান থাকে, আন্তীক্ষিকী জ্ঞান থাকে, সেইখানেই তাহার সহিত জড়িতভাবে বিশেষ বিশেষ অমুভূতি বা দর্শন উপস্থিত থাকে। চিন্তা করিতে গেলেই কিছু আমর। প্রকাশ করি এবং প্রকাশমাত্রই দর্শনম্বভাব। চিন্তা করিতে গেলেই আমরা কথা বলি, ভাষা ছাড়া কোনও চিস্তা সম্ভব নয় এবং ভাষার মধ্যে দর্শনের স্বরূপ বিধৃত হইয়া রহিয়াছে। (ইংরাজী intuition শর্কটি আমরা দর্শন বলিয়া অমুবাদ করিলাম, হয়ত perception শন্টির সেইরূপই অমুবাদ করিতাম, কিন্তু উভয়ের মধ্যে (Croceএর মতে) একটি পার্থক্য আছে। Croceএর মতামুদারে অমুবাদ করিতে গেলে perception শক্টিকে ঐক্রিয়ক দর্শন বলিতে পারি। বথন কোনও বস্তুকে কেবলমাত চক্ষ্ দিয়া দেখি, কেবলমাত্র একটা রূপের স্পর্শ হয়, তখন তাহাকে আমরা perception বা ঐক্রিয়ক দর্শন বলিতে পারি। কিন্তু সেই দর্শনটিই যথন অধ্যাত্মভাবে মননগাক্ষিক বা ধ্যান-সাক্ষিক-রূপে অন্তরের একটি বিশেষ অমুভূতিরূপে বিধুত হয় তখনই তাহাকে বলিতে পারি intuition বা দর্শন।) ঐল্রিয়ক দর্শনটি বিচ্ছিন্ন হইতে পারে এবং অর্থবিহীন ইইতে পারে

(ક્રીન્ફર્ય) રૂ

কিছ (অন্তরের অমুভৃতিমাত্রই সার্থক এবং অথগু। কি বিজ্ঞান কি দর্শনের আলোচনায় বেখানেই গভীর চিন্তা প্রসার লাভ করিয়াছে দেখানেই তাহার সঙ্গে বলেৰ অফুভতি প্রকাশ পাইয়াছে। এইজন্ম একথানি বিজ্ঞানের গ্রন্থ বা দর্শনের গ্রন্থকে আমরা সৌন্দর্যাক্ষষ্টি বলিয়। মনে করিতে পারি, যদিও অনেক সময় ঐ সমস্ত গ্রন্থে জটিল চিন্তাধারার দিকে আমরা অধিক জাগ্রত থাকি বলিয়া তাহাদের সৌন্দর্য্যস্টের দিকটা সময় সময় লক্ষ্য করিতে পারি না—"Art and science, then, are different, and yet linked together; they meet on one side which is the aesthetic side. Every scientific work is also a work of art. The aesthetic side may remain little noticed when our mind is altogether taken up with the effort to understand the thought of the men of science and to examine its truth. But it is no longer concealed when we pass from the activity of our understanding to that of contemplation and behold that thought either developed before us, limpid, exact, well-shaped without superfluous words with appropriate rhythm and intonations, or confused, broken, embarrassed, (Ch. III. P. 41) একজন বৈজ্ঞানিকের বেলা উদ্ধাসিত রূপটি অফ্লভব্যোগ্য না হইলেও আমরা ক্ষমা করিতে পারি: কিন্তু একজন চিত্রী বা কবির যদি অমুভবের ভঙ্গী স্বম্পষ্ট না হইয়া ওঠে তবে তাঁহার কিছুই রহিল না। ভঙ্গী ব্যতিরেকে Art-এর বস্তু একরপ নাই বলিলেও হয়—"It is most true that art does not consist of content but also it has no content.")

তাহা হইলে দেখা যাইতেছে যে Hegel, Schopenhauer, এবং অনেক পরিমাণে Kantএর ন্থায়, Croceও সৌন্দর্যাকে একরূপ অধ্যাত্মবোধ বলিয়া মানিয়াছেন। Croce আমাদের চিন্তকে সাধারণতঃ বোধাত্মক ও ব্যাপারাত্মক এই ছই অংশে বিভক্ত করিয়াছেন। বোধ বা ব্যাপার ছাড়া ভাবসংবেগকে (feeling at sentiment) তিনি মনের কোনও স্বতন্ত বৃত্তি বলিয়া বীকার করেন না—a third general form of the spirit, or a form of feeling does not exist (Philosophy of the Practical—Chap. II. p.21)। Croceর মতে ভাবসংবেগের বা বেদনার (feeling) কোন স্বতন্ত্র অন্তিম্ব নাই। তাহারা বিবিধ সংবিৎ এবং ইচ্ছাত্মক ব্যাপারের একটা স্বরূপগত প্রকারভেদ মাত্র।—The feeling of love or of patriotism and the others made use of in the example are revealed to philosophy as a series of acts of thought and of will, variously interlaced (p. 24)। বেদনাকে Croce স্বতন্ত্র বৃত্তিরূপে অস্বীকার করেন, কিন্তু বোধের প্রকারগত ভেদ স্বরূপে কিংবা স্থ-ছংখ-বেদনার বৈপরীত্য প্রস্থাবে তাহাদের অস্বীকার করেন না। স্থুল কথা, Croce বেদনাকে সংবিৎ বা বোধের কিংবা ক্রিয়াত্মক বাাণারের একটা স্থাতপ্রকারতা মাত্রে তাহাদের সন্তা অস্বীকার করেন। আমাদের সংস্কৃতদর্শনেও অনেকে স্থত্থেকে স্বতন্ত্রতাবে না মানিয়া জ্ঞানেরই প্রকারগত স্বরূপ

(બ્રાન્પ પ્રંડ)ર

বলিয়া অংথকে অহুকূলবেদনীয় এবং ত্র:থকে প্রতিকূলবেদনীয় বলিয়া বর্ণনা করিয়া সিমাছেন। Croce वरनन रव रवमना भागर्थिक जिन्नकान अक्टा मान्नामग्र चन्नभ नहें मा पाँच अवः यथनहे তাহার বিশেষ স্বরূপ আমরা বৃঝিতে চাই এবং বিশ্লেষণ করি তথনই তাহার মধ্যে একট। নৃতন সত্য পাই। দৃষ্টান্তস্বরূপ তিনি বলেন যে যতদিন পর্যস্ত লোকে বীক্ষাবৃত্তির স্বতন্ত্রতা না বুঝিত ততদিনই তাহারা সৌন্দর্য্যবোধ বা সৌন্দর্য্যস্টেকে একটা অনির্বাচনীয় হলাদন ব্যাপার বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন। যথনই এই হলাদন ব্যাপারের স্বরূপটি কি ভাষা বিশ্লেষণ করিতে চেষ্টা ক্রা গিয়াছে তথনই দেখা গিয়াছে যে, তাহার মধ্যে অনির্বচনীয়তা কিছুই নাই, সেথানে একটি সহজ স্বাভাবিক বীক্ষাবৃত্তি কাজ করিতেছে। একটা বিশুদ্ধদর্শন ব্যাপারের ফলে সৌন্দর্য্যস্টির সম্ভব হয়। বেদনা হইতে সৌন্দর্য্যের উৎপত্তি বা হলাদ হইতে সৌন্দর্য্যের উৎপত্তি —এই ব্যাখ্যা করিতে গেলেই অলৌকিকতার আশ্রয় গ্রহণ করিয়া আমাদের তত্ত্বৃদ্ধিকে বা তত্ত্ব-জিজ্ঞানাকে জোর করিয়া বন্ধ করিতে হয়। Croce বলেন যে তিনি যে চারিপ্রকার বৃত্তির উল্লেখ করিয়াছেন তদতিরিক্ত বেদনাত্মক ও ভাবসংবেগাত্মক কোনও স্বতন্ত্র ব্যাপার নাই। যে স্বাতীয় বেদনা বা ভাবসংবেগ হউক না কেন, তাহাকে কোনও না কোন মূল বৃত্তির প্রকারগত স্বরূপ বা তদ্মাপ্যত্ত-পুরস্কারে তাহাদের গ্রহণ করা সম্ভব। দর্শনশাস্ত্রে তাহার মতে বেদনার কোনও স্থান নাই। জ্ঞানের অন্তর্বর্ত্তী বিশেষাত্মক অমুভূতি হইতেই আর্টের উৎপত্তি বা প্রকাশ, এবং এই হিসাবে তাহা দর্শনশান্ত বা বিজ্ঞান হইতে স্বতন্ত্র। উক্ত তুই শান্ত জ্ঞানের সামাক্তাত্মক বৃত্তি লইয়া ব্যাপৃত থাকে। (অনেকে বলেন যে আটের কার্য্য সাধারণীকরণ বা সামান্তাত্মক। Aristotleই এই ভাস্তধারণার জন্ম দায়ী। সামাল্যাত্মক সাধারণীকরণের সহিত দর্শনশাল্তেরই ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ, কিন্তু বীক্ষাশাস্ত্রের সহিত তাহার কোন সম্পর্ক নাই। আর্ট বলিতেই মনের সংক্রাত্মক 💂 বুত্তিব্যাপ্য বিশেষাত্মক অমুভূতি বুঝি। ইহা বাহ্যবিষয়ের কোন জাতিনির্দেশ করে না, কোনও গুণ নির্দেশ করে না ও লক্ষণ দেয় না। দেয় কেবল একটি সমগ্রামুক্তি। সেইজ্বন্তই ইহার মধ্যে কোন বিৰল্পাত্মক বিশ্লেষণ নাই, ইহা মূর্জিময় একটি স্বরূপের গ্রহণমাত্র। সেইজ্ঞাই মনন বা অন্বীক্ষা ব্যাপারের হেতৃফল প্রয়োগের কোনও গন্ধমাত্র এখানে নাই।) L' arte si reggen unicamente sulla fantasia: la sola sua ricchezza sono be imagini. Non classifica gli oggetti non li pronunyia realio immaginari non li qualifica. non li definisce: li sente a rappresenta. Niente di fine. E per ci o in quanto ens e conscenza non astrata una concreta e tale che coglio il reale senza alterazioni e falsificazioni, L' arte intuizione; E, in quanto lo porge nella sua immediatezza, non encora mediato rischiarate dal concetto, si deve dire intuizione pura (Problemi di Estetica p. 14). यशिक द्वस्तान (feeling) খতন্ত্ৰ-বৃত্তিত্ব Croce অস্বীকার করিয়াছেন তথাপি যে বীকার্ত্তি ছারা করি বা শিল্পীর অস্তবে কোন মূর্ত্ত প্রভায় প্রভাক অমুভূত হয় তাহার সহিত্ই বেদনা

(બ્રાન્ફર્માર)

জড়িত থাকে। এইজ্মুই আর্টের মধ্যে মনের গভীর কামনা ব্যাপ্ত থাকে। তীকোনও কবি বা চিত্রী যথন বীক্ষাব্যন্তিবলে কোন মূর্ত্তিকে অন্তরে বিধারণ করেন, তথন সে মূর্ত্তির বহিৰ্জগতে সভ্যতা বা ভাহার সহিত অপর বস্তুজাতের কি সম্বন্ধ দে সম্বন্ধে তাঁহার কোনও অমুধ্যানই থাকে না। তাঁহার সমগ্র অস্তরাত্মার প্রেরণার বলেই তিনি একটি মুর্ব্ভিকে অন্তরে ধারণ করেন। অন্তরাত্মার প্রেরণার সঙ্গে সঙ্গেই কামনা জ্বভিত রহিয়াছে। কবি বা শিল্পীর অন্তরাত্মা বা ব্যক্তিত বা সমগ্রপুরুষীয় ভাব যথন কোন কামনার মধ্য দিয়া আপনাকে প্রকাশ করে দেই মূর্ত প্রকাশই আর্ট। আর্ট বলিতেই এই মূর্ত্ত প্রকাশ বুঝি বলিয়া কোন কবিতার মধ্যে কেহ বদি নানাবিধ যুক্তির অবতারণা করে ভবে তাহা সেই পরিমাণে আর্ট পদবী হইতে বিচাত হয়। বৃত্তিমাত্রই সামান্তাত্মক, এবং দর্শনশাল্তের ভত্ববিচারের অন্তর্ভুত। তত্ববিচারের সহিত কবির সম্পর্ক নহে, কবির কাজ কেবল মুর্ত্ত অফুভতি লইয়া, তাঁহার স্বপ্ন লইয়া, তাঁহার আত্মপ্রকাশ লইয়া, তাঁহার আনন্দাভিব্যক্তি লইয়া, তাঁহার নানাবিধ ভাবদম্ভার লইয়া। কবি যদি তাঁহার কাব্যের দারা আমাদিগকে তাঁহার অন্তলে বিকর এই স্বপ্লের মধ্যে, এই ভাবসম্ভাবের মধ্যে জাগ্রত করিয়া তুলিতে পাবেন, এবং তাঁহার অমুভবের সহিত সহামুভাবী করিয়া তুলিতে পারেন তাহা হইলেই তাঁহার কাব্য সার্থক। But if the relation between desire and action be the ultimate reason for the distinction between art and history, and this distinction be the theoretical reflection of that real relation, the conception of art as representation of volitional facts, taken in their quite general and • indeterminate nature, in which desire is as action and action as desire, reveals why art affirms itself as representation of feeling, and why a work of art does not seem to possess' and does not possess value, save for its lyrical character and from the imprint of the artist's personality. The work of art that reasons or instructs as to things that have happened, and finds a substitute for intimate and lyrical connections in historical reasonings and conncetions, is justly and universally condemned as cold and ineffectual. We do not ask the artists for a philosophical system nor for a relation of facts, but for a dream of his own, for nothing but the expression of a world desired or abhorred, or partly desired and partly abhorred. If he make us live again in this dream the rapture of joy or the incubus of terror, in solemnity or in humility, in tragedy or in laughter, that suffices. (Philosophy of Practical—p p 267-68)

'Croce mysticism বা অলৌকিকত্বের সম্পূর্ণ বিরোধী। ধ্বধানেই অলৌকিকত্বের উপর নির্জন করিয়া কোন ব্যাথ্যা দেওয়ার চেষ্টা হয় Croce মনে করেন যে সেথানেই আমাদের চিষ্কাশক্তির দারিত্র্য প্রকাশ পায়। ম্প্রিপায়ন বা আর্টকে বাঁহারা আমাদের কোনও অলৌকিক

(બાન્યડંડગર્

বৃত্তির ব্যবহারে নিষ্পান্ন হইয়াছে বলিয়া মনে করেন, এবং সেজগু আর্টকে দর্শন বা বিজ্ঞান অপেকা শ্রেষ্ঠ স্থান দেন, সেইথানেই অলোকিকত্বের আড়ালে চিন্তাশক্তির জড়তা প্রমাণিত হয়। 🤊 আর্টকে সকলশাস্ত্র অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ না মনে করিয়া এক হিসাবে সর্বাপেক্ষা নিয়তমরুদ্ধি-প্রস্থৃত বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। কারণ (সৌন্দর্য্যবৃত্তি বা বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপারে আমরা সামান্তধর্মবর্জিত বিশেষ এবং মূর্ত্ত স্বভাবকে গ্রহণ করিয়া থাকি। দর্শন-বিজ্ঞান-আদি চিস্তাধারার প্রাথমিক ভূমি স্বরূপে এই অতিমৌলিক মূর্ত্ত স্বরূপ আবশুক। এই মূর্ত্ত স্বরূপকে অবলম্বন করিয়া ইহাদের মধ্যে পরস্পার তুলনা করিয়া যে সামাল্যাত্মক সংজ্ঞা (concept) নির্মিত হয় তাহারই বিশেষ বিশেষ সম্বন্ধ-পরস্পরার নিদর্শনে দর্শনবিজ্ঞানশাস্ত্র উত্তত হয়। ইতিহাস মূর্ত্ত সভাকে অবলম্বন করিয়া হয় বটে এবং সেই হিসাবে কতকটা পরিমাণে আর্টঘটিত দর্শনের (Intuition) সহিত এক-পর্যায়ভুক্ত। কিন্তু তাহার মধ্যেও এতদতিবিক্ত আরও ছুইটি ব্যাপার র**হিয়াছে। যে সমত** মুর্ত্ত ঘটনা ইতিহাসের বিষয় তাহাদের পরস্পারের সৃহিত হেতৃফলাদিসম্বন্ধনির্ণয় ও তাহাদের বহিঃসত্তা সম্বন্ধে অসন্দিশ্ধ বিশ্বাস এই তুইটি না হইলে ইতিহাসের ধারণা চলে না। কাজেই দেখা যাইতেছে যে সর্বপ্রকার বিজ্ঞানের আদি ও মূলভূত উপাদান আমরা অর্টের মধ্যেই পাই। সেইজ্ঞ আর্টের অহভৃতিকে মূল উপাদানভূত বলিয়া সর্বনিয়শ্রেণীতে স্থান দিতে বাধ্য)—"Why not invent the attempt, and instead of forming the hypothesis that art is one of the summits of the highest grade of the theoretic spirit, form the very opposite hypothesis, viz., that it is one of the lower grades or the lowest of all?" (Aesthetic, P. 384). নিমতম বলিয়া ইহার যে প্রয়োজন অন্ত অপেকা কম তাহা নহে, বরং ইহার স্থান এক হিসাবে সর্বশ্রেষ্ঠ; কারণ ইহাকে অবলন্ধন না করিলে ইহার পরবর্ত্তী ভূমিতে আরোহণ করা যায় না ৷—"All the forms of the spirit are necessary, and the higher is so only because there is the lower, and the lower is as much to be despised or less to be valued to the same extent as the first step of a stair is despicable or of less value in respect to the topmost step." (P. 384.)) कन्ना ও ছবি লইয়াই আর্টের ব্যবহার। (আর্ট কোন বস্তুর মধ্যে শ্রেণীবিভাগও করে না, কি তাহার। কাল্পনিক কি স্তা তাহাও বিচার করে না, কিছা তাহাদের কোন লক্ষণও দেয় না। অহভবাত্মক প্রকাশই আর্টের স্বভাব। অধীক্ষাবৃত্তি বা অগু কোন বৃত্তি প্রয়োগের পূর্ব্বে কেবলমাত্র একটি ছবি বা মৃত্তিকে বিধারণ করাই আর্টের ধর্ম। এই যে অঞ্চ সমন্ত বৃত্তি হইতে একান্ত বিচ্যুত-ভাবে একাস্ত নগ্নভাবে কোন ছবি বা মৃর্ত্তি বিশ্বত হয় এইখানেই আর্টের বল সম্পদ; এই হর্ক-नजारे रेशांत ग्रनजा। निर्विकन्नजात कान मुर्खित श्रकांन रहेतारे जाराक वनि pure intuition এবং বাহার তাহা ঘটে তাহাকে বলি কবি ৷—"If we think of a man, in the first moment that he becomes aware of theoretical life with mind clear of every abstraction and of every reflection in that first purely intui-

(બાનપાંડ) ર

tive instance he must be a poet." (P. 385.) কবি যথন সমস্ত জগৎকে তাঁহার খ্যান-লোকের মধ্যেই নিময় হইয়া দর্শন করেন এবং ভাহার মধ্যে নিজে ভবিয়া যান তথনই তিনি ষধার্থ কবি।) জ্ঞানলোকের প্রথম ক্ষুর্ণ প্রথম সাক্ষাংকারই আর্টের স্বরূপ-নিয়ামক। যে বৃত্তি দ্বারা আর্ট উৎপন্ন হয় সেই বৃত্তির ব্যবহারকে আলম্বনীভূত না করিলে জ্ঞানবক্ষের অন্ত কোন শাখাকাণ্ডপত্রাদি সম্ভব নহে। এইজফু দির্শন বা intuitionই সমন্তপ্রকার জ্ঞান ইচ্ছা প্রভৃতির আদি উপাদান। এই intuitionটি আমাদের অন্তরের জ্ঞানবৃত্তির আদি ব্যাপার। প্রকাশ বা expression ইহার ফল। এই ব্যাপার এবং ফল অভিন্ন। আমাদের অন্তঃপুরুষকে যেমন দেহ দেহী ব্লপে বিভক্ত করা যায় না, তেমনি intuition আছে অথচ expression নাই ইহা বলা চলে না। 🚁 আছে অথচ ক্রিয়া নাই ইহা বেমন অসম্ভব, তেমনি অহভূতি বাদর্শন আছে অথচ তাহার প্রকাশ নাই ইহাও তেমনি অসম্ভব।—"He alone who divides the unity of the spirit into soul and body can have faith in a pure act of the soul, and therefore, in an intuition, which should exist as an intuition and yet be without its body, the expression. The expression is the actuality of intuition as action is of the will; and in the same wav as will not be exercised into action is not will, so intuition unexpressed is not an intuiton.' (Ch. P. 386-Aesthetic) এই জন্ম Croce বলেন যে যেথানেই ভাষা কোনও মুৰ্দ্ত অৰ্থকে প্ৰকাশ করে দেইখানেই তাহা বৈক্ষিক বা aesthetic. দেই জন্মই অফুভব হুইলেই বা দর্শন ঘটিলেই তাহার ভাষাময় প্রকাশ দেখা যায় ৷—এবং দেই জ্জাই দুর্শনের বৈচিত্র্য অহুসারে এমন নৃতন নৃতন ভাষা স্বাষ্ট হইয়া আসিতেছে। 'ঐপোডা নডিতেছে'—বেই আমাদের এই অমুভব হয় তথনই তাহা ভাষায় প্রকাশময় হইয়া 'পাতা নড়ে বলিয়া ধ্বনিত হয়।—গভীবভাবে দর্শন হইলে তাহা ভাষায় অভিব্যক্ত না হইয়া পারে না।—এইজন্ম intuition মাত্ৰই expression.)

(Art-এর এইখানেই যথার্থ মূল্যা যে তাহা বিশুদ্ধ দর্শনশক্তিসভ্ত।—যে পরিমাণে আমাদের দর্শন বিশুদ্ধ এবং মূক্ত সেই পরিমাণেই art ও সৌন্দর্যা সার্থক হয়—"The doctrine of your intuition makes the value of art to consist of its power of intuition, in such a manner that just in so far as pure and concrete intuitions are achieved will art and beauty be achieved." (Ibid. P. 388).)তথাপি দেখা যায় যে কোনও চিত্র বা কাব্য সমালোচনা করিতে গেল্পে সকলেই তাহার বসাছপ্রাণ্নার দিকে বিশেষভাবে দৃষ্টি দেয়।—কোনও কাব্যে বা চিত্রে যদি কবি বা শিল্লী তাঁহার অন্তবের দর্শ, গভার তাথা বা ভাবাবেশ প্রকাশ ক্রিতে প্রারেন তাহা হইলে তাঁহার অন্তবের দর্শ, গভার তাথা বা ভাবাবেশ প্রকাশ ক্রিতে প্রারেন তাহা না থাকিয়া আন্ত বিষয়ে দেয়ে থাকিলেও লোকে তাহা লক্ষ্ম করে না। অথক ভাবাবেশ না থাকিয়া আন্ত বিষয়ে আনেক গুণ থাকিলেও সে কাব্য বা ছবিকে লোকে প্রশাংসা করে

(બ્રાન્સ્યંડ્રગરૂ

না। – ছবি বা কাব্যের মধ্যে আমর। চাই জীবন, গতি, ভাবাবেগ ও উদ্বেল ভাবসম্ভাপ ৰাহা কৰি বা চিত্ৰীয় চিভকে মথিত করিয়া বাহিরে প্রকাশ লাভ করিয়াছে।—"But if attention be paid to judgments of people of good taste and critics and what we all say when we are warmly discussing works of art and manifesting our praise or blame of them, it would seem that what we seek in art is something quite different or at least something more than simple force and intuitive and expressive purity. What pleases and what is sought in art what makes beat the heart and enraptures the admiration is life, movement, emotion, warmth, the feeling of the artist. This alone affords the supreme criterion for distinguishing true from false works of art, those with insight from the failures.") (P. 388-89). Croce বলেন যে আমরা কবির নিকট কোনও তত্ত্বিষয়ক উপদেশ চাই না, ভূরিপ্রমাণ /কল্পনাসম্পদও চাই না, আমরা চাই যে তাঁহার এমন একটি ভাবাভিবাঞ্জক ব্যক্তিত্ব (personality) থাকিবে যাহার সংস্পর্শে আসিয়া শ্রোতা বা দর্শকের চিত্ত অগ্নিময় ৽ইয়া উঠিবে ∮—মান্থবের ব্যক্তিত্ব, চরিত্তের মহত্ব, ধর্মপ্রাণতা প্রভৃতি নানাদিকে প্রকাশ পাইতে পারে কিন্তু সেই সমস্ত প্রকাশের অপেকা আমরা কবি বা চিত্রীর কাছে করি না—আমরা চাই তাঁহার ভাবসংবেণের (emotion) তীব্রতা; তাহা স্থপময় হইতে পারে, তু:থময় হইতে পারে, উৎসাহব্যঞ্ক হইতে পারে; ধৃর্ত্ততা, কপটতা ক্রুবতা প্রভৃতি নানাবিধ ভাবসংবেগের মধ্য দিয়া কবিচিত্ত আন্দোলিত হইতে পাবে। সেই আন্দোলনের গভীরতা ও তীব্রতাই ক্ৰিচিত্তের স্বরূপ।—এই জাতীয় কোনও স্থায়ী রস প্রকাশিত না হইলে ক্রিচিত্তের ব্যক্তিত্বের হানি হয় এবং তাহার কাব্য লঘুপর্যায়ের হয়—)"We do not ask of an artist instructions as to real facts and thoughts nor that he should astonish us with the richness of his imagination, but that he should have a personality, in contact with which the sentiment of the spectator or hearer may be heated. A personality of any sort is asked for in this case: its moral significance is excluded; let it be sad or glad, enthusiastic or distrustful, sentimental or sarcastic, benignant or malign, but it must be a soul. (Art criticism would seem to consist altogether in determining if there be a personality in the work of art and of what sort. A work that is a failure is an incoherent work; that is to say, a work in which no single personality appears but a number of disaggreegated and jostling personalities, that is, really, none." (P. 389).)

(অনেকে বলিয়া পাকেন যে বড় কবির মধ্যে তাঁহাদের ব্যক্তিগত স্বভাবকে তাঁহারা, একাস্কভাবে প্রচ্ছন রাধিয়া যান। তাঁহারা কোন্ স্থানের লোক ছিলেন, কিরুপে জীবন যাপন করিতেন, কি তাহারা ভালবাসিতেন, কোন বিষয়ে তাঁহাদের ধেষ ছিল, তাঁহারা তাঁহাদের কাব্যে তাহার

(બ્રેલ્સ્યાંડ્ર) રૂ

লেশমাত্রও চিক্ত রাখিয়া যান নাই, তাঁহারা যাহা রাখিয়া গিয়াছেন তাহা সর্বসাধারণ, সর্বজনভোগ্য ; 🥕 নিজের ব্যক্তিত্বকে অপসারণ করাই বড শিল্প ও বড় চিত্রের প্রধান সম্পদ। Croce বলেন যে এ মতের সহিত তাঁহার কোনও বিরোধ নাই।) ব্যক্তিত্ব একরকম নয়। মাসুবের স্বার্থজড়িত নানাপ্রকার লোভমোহাদির ব্যক্তিত্ব আছে। আর একটি ব্যক্তিত্ব আছে বাহা তাঁহার ব্যক্তিগত ্সংকীর্ণ জাবনের সহিত অসংকীর্ণ ও অসংস্টভাবে নিরম্ভর প্রোতোধারায় স্বচ্ছন্দে প্রবাহিত रहेट ७ एड । এই य ভावের ऋम्म প্রবাহ ইহাই মামুষের যথার্থ ব্যক্তিয়। বাহিরের সংকীর্ণ দৈনন্দিন জীবনের শীমাবদ্ধ ব্যক্তিত্ব অনেক সময় আসিয়া যথার্থ ব্যক্তিত্বের ধারাকে প্লাবিত কল্ষিত ও আচ্ছন্ন করে। তথন সেই মিথ্যা ব্যক্তিত্বের চাপে যথার্থ ব্যক্তিবটি প্রকাশ পাইতে পায় না। কাজেই দেখা যাইতেছে, বে, / অন্ত সমালোচকের। কাব্যে যে ব্যক্তিত্ব-হীনতার কথা উল্লেখ করিয়াছেন তাহাকেই ক্রোচে যথার্থ ব্যক্তিত্ব বলিয়াছেন। আমরা সীমানদ্ধ বা সংকীর্ণ ব্যক্তিত্ব চাই না, অথচ দীমাহীন স্বচ্ছলবাহী ভাবসংবেগের ব্যক্তিত্ব চাই। ঈদুশ ব্যক্তিত্ব না হইলে কাব্যের কাব্যন্থই হয় না। যে কাব্যে বা চিত্রে কবি বা চিত্রীর স্বচ্ছন্দ ভাবপ্রবাহের ব্যক্তিত্ব ধরা পড়ে না সে কাব্য বা চিত্র হৃদয়ে প্রবেশ করিতে পারে না। কাজেই একদিকে যেমন বিশুদ্ধ দর্শন বা অহুভূতি ও তদাত্মক প্রকাশ সমস্ত রূপায়ন বা আটের প্রাণস্বরূপ, তেমনি ব্যক্তিত্বের অভিব্যক্তির অভাবেও রূপায়ন বা আর্ট হয় না—Thus it is without doubt that if pure intuition (and pure expression, which is the same thing) are indispensable in the work of art, the personality of the artist is equally indispensable (p. 391) প্রত্যেক রূপায়নের মধ্যে একটি অংশ এমন থাকে বাহা কেব্লমাত্র রূপবিধায়ক; অপর একটি অংশ এমন থাকে যাহা ব্যক্তিত্ববিধায়ক বা ভাববিধায়ক।)

এই সিদ্ধান্ত প্রদক্ষে ব্যভাবতঃই এই তর্ক আসে বে রূপায়ন মাত্রই যদি কেবল দর্শনাত্মক হয় তবে ভাবসংবেগেব শুটতাকেও কেমন করিয়া তাহার প্রাণম্বরূপ বলিয়া অঙ্গীকার করা বায়। ইহাদের উভয়ের মধ্যে একটিকে বিষয়বস্তু ও অপরটিকে তাহার প্রকারতাভাবাপর বলিয়া অঙ্গীকার করা বায় না। কারণ প্রকার(form)-প্রকারী(content)র মধ্যে প্রথম হইতেই যদি ভেদ অঙ্গীকার করা বায় তবে তাহাদের পুনরায় ঐক্যবিধান সম্ভব নয়। ইহার উত্তরে Croce বলেন যে, বস্তুতঃ রূপায়নের কোন দ্ব্যাত্মক স্বভাব নাই। Intuition বা দর্শন মাত্রই ভাবসংবেগাত্মক। একটি আসিতে গেলেই অপরটি তাহার সহিত না আসিয়া পারে না। বিশুদ্ধ দর্শন বা Intuition-এর অর্থই এই যে, তাহা সর্বপ্রকার সামান্তপরিকল্পনাবর্জিত। কিন্তু সমস্ত সামান্তপরিকল্পনাব্যজিত অথচ তক্তপ হইবে এমন কি হইতে পারে। ইহার উত্তরে Croce বলেন যে কেবলমাত্র আমাদের ভাব-সংবেগই এইরূপে অহভ্ত হইতে পারে। দর্শন বা অহভ্তি মাত্রই আমাদের আত্মার নানা অবস্থা বা অভাবকে প্রকাশ করে। এই আত্মন্থ অবস্থা বা স্বভাব ভাবসংবেগ ছাড়া আর কিছুই নহে—Now the truth is precisely this:—{pure intuition is essentially

(भ्रीक्शंऽ)३

lyricism......When we consider the one attentively, we see the other bursting from its bosom, or better, the one and the other reveal themselves as one and the same.....Pure intuition, then, since it does not produce concepts, must represent the will in its manifestations, that is to say, it can represent nothing but states of the soul. And states of the soul are passionality, feeling, personality which are found in every art and determine its lyrical character. Where this is absent art is absent, precisely because pure intuition is absent, and we have at the most, in exchange for it, that reflex, philosophical, historical or scientific (p. 395)) আশ্চর্যোর বিষয় এই যে একদিকে যেমন Croce এই স্থাল কেবলমাত্র ভাবসংবেগকে আস্থার অবস্থা বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, অপরদিকে তেমনি একটি প্রাকৃতিক দৃশ্যকেও আত্মার অবস্থা বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন। একটি 'আহা উত্ত'র মধ্যে একটি প্রকাণ্ড কাব্য বিধৃত হইতে পাবে ইহাও দেই দক্ষে বলিভেছেন I—A landscape is a state of the soul; a great poem may all be contained in an exclamation of joy, of sorrow, of admiration, or of lament (p 395). তাঁহার কথা পরিষ্কার করিতে গিয়া Croce তাঁর পূর্বের অনেক সিদ্ধান্তকে অনেক পরিবর্ত্তিত করিয়াছেন বলিগ্রাই মনে হয়। পূর্বে অনেক স্থলেই তিনি বলিয়াছেন বে আমাদের কল্পনাবৃত্তির ছারা যথনই আমাদের মনের সম্মুথে আমরা কোনও মুর্ত্ত ছবিকে ধরি তথনই তাহা বৈশিক (Aesthetic) বা রূপায়নিক (Artistic) হয়। এ স্থলে তিনি কল্পনাকে এই ভাগে বিভক্ত করিতে চান, একটিকে বলেন স্বচ্ছন্ত কল্পনা (fancy), অর্থাৎ যাহা আমাদের কোন ইচ্ছ। ব্যতিরেকে স্বচ্ছন্দভাবে মনের মধ্যে প্রবাহিত হয়; অপরটিকে তিনি বলেন এচ্ছিক কল্পনা (Imagination), অর্থাৎ যে কল্পনা আমরা ইচ্ছাপুর্বক করিয়া থাকি, অর্থাৎ যে বৃত্তির প্রয়োগে আমাদের চিত্তের সম্মুথে আমরা কোন মুর্ত্ত ছবিকে উপস্থাপিত করিতে পারি।) পূর্বে তাঁহার যে সমস্ত সিদ্ধান্তের আমরা আলোচনা করিয়াছি তাহাতে দেখা গিয়াছে যে সামাক্তমংসর্গবজিত যে কোন মূর্ত্ত ছবি ঐচ্ছিক বৃত্তি দারা ইপস্থাণিত হইলেই তাহাকে দর্শন বলা যায়, রূপায়নিক বা বৈক্ষিকও বলা যায়। কিন্তু এম্বলে তিনি বলেন যে / কেবলমাত্র স্বচ্ছন্দবাহী কল্পনাই বৈক্ষিক অহুভৃতির জনক। কেবলমাত্র এই স্বচ্ছন্দবাহী বল্পনাই আমাদের আত্মার ভাবসংবেগাত্মক অন্তরবস্থাকে ল্যোতিত করিতে পারে। কি**ন্ধ** ঐচ্ছিক সংকল্পের দারা তাদুশ ভাবসংবেগ ছোভিত হইতে পারে না, আত্মার অবস্থাকেও প্রকাশ করিতে পারা যায় না। এইজন্ম ঐচ্ছিকর্তিনিপার অমুভূতিকে রূপায়নিক বা বৈক্ষিক বলা যায় না এবং তাহার ফলকে দর্শন ও প্রকাশ বলা যায় না—the image given as an instance and every other image that may be produced by the imagination not only is not a pure intuition, but it is not a theoretic product of any sort. It is a product of choice, as was observed in the formula used by our

ભીભયંડગર

opponents; and choice is external to the world of thought and contemplation. It may be said that imagination is a practical artifice or game, played upon that patrimony of images possessed by the soul; whereas the fancy, the translation of practical into theoretical values of states of the soul into images is the creation of that patrimony itself. From this we learn that an image which is not an expression of a state of the soul is not an image, since it is without a theoretical value (p. 397)) হাইডেল্বার্গে ১৯০৮ খুটান্দে প্রদত্ত এই বক্তভাটিতে তিনি তাঁহার পূর্বদিদ্ধান্তের অনেকটা পরিমাণে অপলাপ কবিয়া এই সিদ্ধান্তে উপনীত হন যে আত্মস্ক্রপের অভিবাক্তি আত্মার অবস্থার প্রকাশ তাহাই বৈক্ষিক দর্শন। কিন্তু আত্মার অবস্থার স্বচ্ছন্দ প্রবাহে কি করিয়া। যে মুর্ব্ত ছবি হুইতে পারে এবং কেবল ভাবসংবেগই যদি আত্মার অবস্থার পরিচায়ক হয় তবে কি করিয়া ভাষামাত্রই কিম্বা মূর্তিমাত্রের ভোতক সকল শব্দই বৈক্ষিক হইতে পারে তাহা বুঝা অতাম্ভ কঠিন। Croce নিজেও তাহাকে আর বেশী বুঝাইয়া বলেন নাই। এই প্রদক্ষে তিনি বলেন যে আমাদের চক্ষ্য খুলিয়া যথন আমাদের চক্ষ্য সম্মুখে একটি নদী বা পর্বত দেখি তখন দেই দর্শনকে আমরা কোন ক্রমেই বৈক্ষিক দর্শন বলিতে পারি না। তাহা কেবলমাত্র ঐতিরয়ক দর্শন এবং যে.হতু তাদশ দর্শনের সহিত তাহাদের বহিঃসত্তস্থভাব গভিত হইয়া রহিয়াছে, সেইজগুই তাদুশ দর্শন সামাঞ্চধর্মের স্হিত সংকীৰ্ণ এবং সেইজন্ম তাহাকে বৈক্ষিক বলা যায় না।) একটি কথা এইখানে উঠিতে পারে যে ভাবদংবেগ যে ইচ্ছা যে জীবনের প্রেরণা অভিলাষ আকাজ্ঞা বর্ত্তমানমুহুর্ত্তে অমুভূত হুইল, জীবনের সেই হর্ষশোকাদি সেই ক্রোধ ভয় উৎসাহ শৃঙ্গারাদি আবার তদাত্মকভাবে ভবিশ্বৎ কোনও ক্ষণে অহুভত হইতে পারে না। কাজে কাজেই এই প্রশ্ন সহজেই উঠিতে পারে যে কবি তাহার ভাবসংবেগকে হর্ষ শোক ভয় উৎসাহাদিকে এমন কি উপায়ে বিধৃত ক্রিয়া রাখিতে পারেন যে তাঁহার চিত্তে সেগুলির ছবি মৃষ্টি লাভ ক্রিতে পারে। ইহার। উদ্ভৱে Croce বলেন যে কবি বা চিত্রী পূর্ববাছভূত ভাবসংবেগাদি ও বিভিন্ন প্রকারের রসাদি ধ্যানযোগে তাঁহার চিত্তদর্পণে প্রতিফলিত করেন। এই যে ধ্যানবলে তাঁহাদের কোনও স্বষ্টি ইছাই কবি বা চিত্রীর বৈক্ষিক দর্জনক্রিয়া। এইজন্মই জীবন ক্ষণভঙ্গুর হইলেও বৈক্ষিক কুপস্টি নিতা।) A life lived, a feeling felt, a volition willed are certainly impossible to reproduce, because nothing happens more than once, and my situation at the present moment is not that of any other being. nor is it mere of the moment before, nor will be of the moment to follow. But Art remakes ideally and ideally expresses my momentary situation. Its image, produced by art, becomes separated from time and space, and can be again made and again contemplated in its ideal-reality from every point of time and space. It belongs not to

(બ્રેલ્સ્પંડ)રૂ

the world but to the super-world; not to the flying moment but to eternity. Thus, life passes, art endures.—Page 399

এথানে ক্রোচে যে মত প্রকাশ করিয়াছেন তাহাতে দেখা যায় যে বৈক্ষিক ব্যাপারের দারা অহুভূত নানা প্রকার রস ও ভাবসংবেগাদি আমাদের সকল্পষ্টিতে আমরা ধ্যানের দারা কোন লোকোত্তর বা অলৌকিক প্রক্রিয়ায় পুন: স্বষ্টি করিতে পারি। এই অলৌকিক নবীন স্বষ্টি Artএর স্বষ্টি এবং সেইজন্মই ইংা নিত্য। বাহার চিত্তে প্রকাশবোগ্য ভাবসংবেগাদি নাই তিনি কবি বা চিত্রী হইতে পারেন না, কবি বা চিত্রী হইতে হইলে প্রকাশবোগ্য ভাবসংবেগাদি থাকা আবশ্যক। হাদয়ে যাহা অহুভূত হয় নাই কেবলমাত্র বিক্ষিক হইতে পারে না—His must be a state of the soul, really experienced not merely imagined, because imagination, as we know, is not a work of truth.)

আমর। ক্রোচের মত সজ্জেপে যথাসম্ভব বিবৃত করিলাম। এখন এ সম্বন্ধে কিঞ্চিং আলোচনা আবশ্যক। প্রথমেই আমরা ক্রোচের intuition বা দর্শন সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করিব। Intuition সম্বন্ধে ক্রোচে যাহা বলিয়াছেন তাহা যতদূর সম্ভব পুঞায়-পুৰ্বভাবে আমরা পুর্বের ব্যাখ্যা করিতে চেষ্টা করিয়াছি। কিন্তু তথাপি ইহা যে আমরা সম্যক ব্ঝিতে পারিয়াছি তাহা বলিতে পারি না। ক্রোচে বলেন যে intuitionটি একটি theoretic) ষ্মর্থাৎ আন্তরব্যাপারসম্ভূত দর্শন, এই আন্তর ব্যাপারটি আমাদের স্বেচ্ছায় উদ্ভূত হয় না আপুন সাচ্ছন্দ্যে উদ্ভূত হয় এ সহস্কে ক্রোচে তাঁহার গ্রন্থের নানা স্থানে বিক্লন্ধ মত প্রকাশ করিয়াছেন। অনেক সময়ে তিনি বারবারই এই কথা বলিয়াছেন যে এই ব্যাপারটি একাস্তই **আন্ত**র। কিন্ত তিনি সেই সঙ্গে ইহাও বলিয়াছেন যে বহিজ্যং হইতে আম্রা যে স্পর্শ (impressions) লাভ করি সেই স্পর্ণকৈ যথন আমরা ধ্যানবলে (by force of contemplation) অস্তবে বিধারণ করি তথনই তাহাকে দর্শন বা বৈক্ষিক অমুভৃতি বলিতে পারি। কিন্তু যদি বাহ্যজগতের স্পর্শনিরপেক্ষভাবে অন্তর্জগতের বৈক্ষিকঅহুভৃতি সম্ভূত না হয় তাহা হইলে তাদৃশ বৈক্ষিক ব্যাপারকে কেবলমাত্র আন্তর বলিয়া কি প্রকারে বলা যাইতে পারে ? যদি বাহ-জগৎসম্ভূত ম্পর্শ বা impression দ্বারা তাহা প্রণোদিত হইয়া থাকে তবে তাদৃশ প্রণোদন ব্যাপারে তৎতৎ স্পর্শের কারণতা স্বীকার না করিয়া পারা যায় না। কেবল আন্তর ব্যাপারের অন্তিরত্ব লক্ষণেই বিশুদ্ধ অন্তভব বা সাক্ষাৎকার হয় না বলিয়া তাদৃশ আন্তর ব্যাপারের মধ্যে ম্পর্শের কতটা পরিমাণ উপকারকত্ব বা কারণত্ব আছে তাহা নির্ণয় করা হুঃসাধ্য। যদি বহি:-म्लार्भित कात्रनेका श्रीकात नाहे कता बाग्न काहा हहेरल दहिःम्लार्भिनतरलक ভाবে आस्वत वाालाव কেন দংসাধিত হয় ন:। Intuition হইতে হইলেই impressionএর কেন আবশ্রক হইবে ? এমনও বলা যায় না যে intuition ব্যাপারের ছারাই স্পর্শ বা impressionএর সৃষ্টি হয়। Intuition এর লক্ষণের মধ্যে ধ্যানব্যাপারের ঘারা উপস্থাপিত বস্তুম্পর্নের ধারণ বর্জন পোষণ

(બ્રાન્મચંડ્રગરૂ

প্রভৃতি প্রক্রিয়ার কথা উল্লিখিত হইয়াছে কিন্তু সেই প্রক্রিয়ার মধ্যে বিভিন্ন জাতীয় impression স্ষ্টির কথা বর্ণিত হয় নাই। Intuitive activity ও Logical activity ছাড়া আর কোনরূপ এমন activityর কথা ক্রোচে বলেন নাই যাহা দ্বারা এই impressionএর আগম সম্বন্ধে আমাদের কোন ধারণা হইতে পারে। Intuitive এবং Logical—কেবলমাত্র এই চুইটিই তাহার আন্তর ব্যাপার। তন্মধ্যে intuitive বৃত্তিই আদি। Intuitive বৃত্তিদার। উপস্থাপিত না হইলে Logical বৃত্তি উপাদান ভাবে কার্যাকরী হইতে পারে না। সেইজল Logical বৃত্তি ঘারা কোনও স্পর্শক্ষি সম্ভব নয়। স্পর্শ টা তবে আসে কোথা হইতে ? এই স্পর্শকে না পাইলে intuitive বৃত্তিও কার্যাকরী হইতে পারে না। স্থাচ এই স্পর্শের উৎপত্তি সম্বন্ধে ক্রোচে একরপ কোন কথাই বলেন নাই। Intuitive বৃত্তির ব্যবহার সদক্ষে বলিতে গিয়া ক্রোচে বারংবার contem-) plation শক্টি ব্যবহার করিয়াছেন। এই শব্দের বাংলা তর্জনা করিলে ধ্যানজাতীয় কোনও একটা ব্যাপার ব্রিতে হয়। কিন্তু সাধারণত: ধ্যান বলিতে তৈলধারাবং গৃহীতের পুন: পুন: গ্রহণ বুঝা যায়। Contemplation বা ধ্যানমাত্রই একটা ব্যাপার। ব্যাপারমাত্রই পূর্ববাপরীভূতাবয়ব। অর্থাৎ ব্যাপারমাত্রেরই একটা পূর্ব্বক্ষণ ও পরক্ষণ আছে; পূর্ব্ব এবং পরক্ষণকে লইয়া যে ঘটনা ঘটে তাহাকে ব্যাপার বলে। Intuition যদি তাদুশ একটি ব্যাপার হয় তবে সেই ব্যাপারের ফলও ক্রমশ: উৎপাত। কাজেই একথা বলা চলে না যে intuiuionএর দ্বারা যাহাকে পাওয়া যায় ভাহার অগ্রপশ্চাং নাই, অবয়ব নাই, ভাহা অথও একটি বস্ত। অনেক স্থানে Croce কোনও প্রকার অলৌকিকত্ত্বে বিক্লন্ধে নানা কঠোর স্মালোচনা করিয়াছেন। অনেক সময় তিনি বলিয়াছেন যে বৃদ্ধিমান্দ্য ও বৃদ্ধির দারিদ্যপ্রযুক্তই কোনও বস্তকে লোকে অলৌকিক বলে। Croce বলেন যে স্পূৰ্ণ di impressionকে বিশোধন, পরিবর্তন বা পরিবর্দ্ধন করাই বীক্ষাব্যাপারের কাজ, কিন্তু এই সংশোধন বা পরিবর্দ্ধন ব্যাপার সংসাধন করিতে বীক্ষাশক্তি कि लागानी व्यवनम्बर्का करत এवः किसरे या এरे लागानी व्यवनम्बर्क करत अवः कि लागानी वरन, कि উদ্দেশ্যে বীক্ষাব্যাপারের এই সংশোধন ক্রিয়া চলিতে থাকে বা সম্পন্ন হয় Croce ভাহার কোনও নির্দেশ করেন নাই। স্পর্শায়ক যে উপাদানকে লইয়া অন্তরাত্মক বীক্ষাব্যাপার স্বকাঘ্য নিম্পন্ন করে স্টে উপাদানটি কোনু জাতীয়, তাহা কি বহির্জাগতিক না অন্তর্জাগতিক? তাহা যদি বহির্জাগতিক হয় তবে অন্তর্জাগতিক বীক্ষাব্যাপারের তাহার সহিত সম্বন্ধ হয় কিরূপে? অন্তর্জাগতিক ও বহির্জাগতিক এই উভয়ের যে কোনও মিলনক্ষেত্র আছে Croce তাহার কোনও নির্দেশ করেন নাই এবং তাহার কোনও নিয়মও বলেন নাই। অন্তর্জাগতিক ব্যাপারের সহিত বহির্জাগতিক কোনও বস্তু বা তত্ত্বের যে কোনও মিলন হইতে পারে তাহাও তিনি স্বীকার করিয়াছেন বলিয়া মনে হয় না। আবার অপর্যদিকে এই স্পর্ণকে অন্তর্জাগতিকও বলা চলে না। ৰারণ Croce মাত্র ছুইটি অন্তর্জাগতিক শক্তি ও ব্যাপার স্বীকার করিয়াছেন, একটি বীক্ষামূলক, অপরটি অম্বীক্ষামূলক। বীক্ষাব্যাপারের গোচরীভূত হওয়ার পূর্ব্বে স্পর্শের (impressions)

(બાન્મ પાંડ) રૂ

মধ্যে কোনও জেয়ত্ব ধর্ম নাই এবং ভাহাজ্ঞানগোচর হয় না। যদি ভাহাজ্ঞানগোচরই না হয় কেবল স্পর্শগুলিই (impressions) মানিয়াছেন তাহা নয়, দেই স্পর্শগুলি যে স্বরূপত বিভিন্ন তাহাও তাহার কথায় বোঝা যায়। তাহারা যদি স্বরূপত বিভিন্নই হয়, তথাপি তাহাই বা অধীক্ষাব্যাপারের প্রয়োগের পূর্বের কেমন করিয়া বুঝা গেল? ভেদ মাত্রই অধীক্ষাব্যাপারগম্য কারণ ভেদের শহিত দামান্তধর্ম বিজ্ঞমান রহিয়াছে। দামান্তধর্ম ব্যতিরেকে ভেদ্ও হয় না এবং তজ্ঞানব্যতিরেকে ভেদের উপলন্ধিও হয় না। তাহা হইলেই দেখা যাইতেছে যে এই স্পর্শ বা impressions যদিও অজ্ঞেয় তথাপি তাহার উপর অধীক্ষার্ত্তির আরোপ করা হইমাছে, অথচ Croce শত সহস্রবার বলিয়াছেন যে intuition বা বীক্ষার্ত্তির দ্বারা গুহীত না হইলে অধীকারতির প্রয়োগ করা যায় না। ∤ অধীকা ছাড়া বীকা আছে, কিছে বীকা ছাড়া অধীকা থাকিতে পারে না। । অথচ স্পর্শগুলিতে বীক্ষাবৃত্তির গোচরীভূত হইবার পুর্বেই অন্ত্রীক্ষাবৃত্তিলভ্য বহুত্ব, নানাত্ব, ভিন্নত্ব প্রভৃতি ধর্ম বিনাপ্রমাণেই স্বীকার করিয়া লইয়াছেন। অজ্ঞেয় স্পর্শ বা impressions বীক্ষাবৃত্তির প্রয়োগে সংশোধিত, পরিবন্ধিত এবং জ্ঞাত হয়, ইহা বলিলেই ইহা স্বীকার করিতে হয় যে তাদশ সংশোধন বা পরিবর্দ্ধনের পূর্বে তাহাদের কোনও স্থগত ও ম্বলক্ষণ ধর্ম আছে। সেই ধর্মগুলি কি জাতীয়? তাহারা বাহাজাতীয় হইতে পারে না, কারণ আন্তর ক্রিয়ার দ্বারা বাহাজাতীয় স্থলক্ষণ ধর্মের কোনও পরিবর্ত্তন সম্ভব নহে। সেই ধর্মগুলি আন্তরজাতীয় হইতে পারে না কারণ তাহারা বীক্ষা বা অন্বীক্ষা-শক্তিপ্রস্থভ নহে, এবং Croce যাহা কিছু ওই হুই শক্তিপ্রস্ত নহে, তাহাই আন্তর ধর্ম নহে এই কথা স্পষ্টতঃ অনেক স্থলেই বলিয়াছেন। স্থন্দর বাহিরের কি ভিতরের ইহার নির্ণয় করিতে গিয়া Croce বলিয়াছেন যে যেহেতু বীক্ষাবৃত্তিপ্রস্তুত না হইকে কিছুই জ্ঞানগোচৰ হইতে পাৰে না দেজন্ত সৌন্দর্য্য বাহিরের সম্পদ হইতে পারে না। কিন্তু এই বিচার করিতে গিয়া বীক্ষাবৃত্তির বহিভূতি যে স্বলক্ষণ স্পর্শ পরিশোধনের ঘারায় বৈক্ষিক দর্শন নিষ্পন্ন হয়, সৌন্দর্য্য ব! তদবোধের প্রতি দেই স্পর্শের কি জাতীয় কারণতা আছে দে সম্বন্ধে তিনি বিন্দুমাত্রও আলোচনা করেন নাই। এবং এই প্রসঙ্গে সৌন্দর্য্য, সৌন্দর্য্যবোধ ও সৌন্দর্য্যসৃষ্টি এই তিন্টিকেই এক বলিয়া ধরিয়া লইয়াছেন। আমগা কেহই সৌন্দর্য্য, সৌন্দর্য্যবোধ ও সৌন্দর্য্যস্পষ্ট এই তিনটি সর্ব্বথা একবস্ত একথা অঙ্গীকার করা সহজ মনে করি না। আবার বীক্ষার্ত্তির দ্বারা যে সংশোধন হয় বলা হইয়াছে তাহা কি জাতীয় সেই সম্বন্ধে Croce একটি কথাও বলেন নাই। সংশোধন অর্থ। অপরিষ্কারকে পরিষ্কার করা, কোনও বস্তুর স্বরূপের সৃহিত অবান্তর যাহা কিছু আছে তাহাকে দূর করা। কিন্তু কোনও বস্তুকে পরিদার করার দ্বারা যে অজ্ঞাত হইতে তাহা আছাত হইতে পারে। তাহা একান্তই অভিনব দিলান্ত। পরিষরণ, পরিবর্দ্ধন বা পরিবর্ত্তন এই জাতীয় কোনও ক্রিয়ার দারাই অক্সাতের জ্ঞাতীকরণ হয় না। অজ্ঞাত হইতে জ্ঞাতে যাওয়ার প্রক্রিয়া জ্ঞাতলোক ও অক্সাতলোক উভয়-বহিন্ত ত। অথচ পরিষার পরিবর্ত্তন ও পরিবর্ত্তন একটি লোকেরই ব্যাপার।

(બ્રાન્યગંડગરૂ

অজ্ঞাত হইতে জ্ঞাততে যাইতে হইলে যেমন একট। নৃতন জাতীয় আবিভাব ঘটে, পরিভার বা পরিবর্ত্তনের সুময় তাহা ঘটতে পারে না। অথচ Croce বলিতেছেন যে অজ্ঞাত স্পর্শ বীক্ষাবৃত্তির পরিষ্ববেশর দারা জ্ঞাতরূপে প্রতিভাত হয়। Croce এই সমস্ত অতি জ্ঞাটিল এবং অতি সন্দিগ্ধ কথা বিনা যুক্তিতে অসমসাহসিকতার সহিত নির্ভয়ে বলেন এবং কোনও যুক্তি দেওয়ার যে আবশ্য-কতা আছে তাহাও মনে করেন না। এইরূপ আত্মপ্রত্যুর চুর্লভ। Croce বলেন যে বীক্ষা ব্যাপারের দ্বারা আমাদের চিত্তপটে একটি ছবি মূর্ত্ত হইয়া উঠে। ছবিটি অথও ও সামাল্লধর্ম-বজ্জিত এবং বিশেষস্বরূপ। সামান্তধর্মবজ্জিত হইয়া বিশেষস্বরূপ হইলে এই জ্ঞাত মৃত্তিটিকে স্বলক্ষণ ও নিবিকল্প বলিতে হয়। নিবিকল্প বলিতে আমরা বুঝি নামজাত্যাদিবিহীন জড়মুকাদির অফুট জ্ঞান। এতাদৃশ অফুট বোধই সৌন্দর্য বা স্থনর। একথা শুনিলেই মন বিল্রোহী না হইয়া পারে না। কিন্তু Croceর মধ্যে স্ববিরোধের অন্ত নাই। একদিকে তিনি বলেন যে সামান্ত সংশ্লেষবজ্জিত অথণ্ড দর্শন বা অমুভৃতিই সৌন্দর্য, অপরদিকে তিনি বলেন যে এই সৌন্দর্য্যের অমুভব হইলেই তাহা ভাষাময় হইয়া প্রকাশিত হয়। অমুভৃতি ও তাহার ভাষা অভিন। ভাষা শব্দ অবশ্য Croce ব্যাপকত্ব অর্থে ই ব্যবহার করিয়াছেন—শব্দ ও ভাষা, স্কর ও ভাষা, অঙ্গভঙ্গি ও ভাষা, রঙ, ও ভাষা। বৈক্ষিক দর্শন বা অহুভৃতির দৃষ্টান্ত স্বরূপ তিনি বলিতেছেন যে 'এই নদী' 'এই ফুল' 'এই পাহাড' এইরূপ বলিতে যে ছবিটি আমাদের চিত্তে মর্ত্ত হইয়া উঠে তাহাই বৈক্ষিক ব্যাপার নিষ্পন্ন দর্শন, তাহাই স্থন্দর। কিন্তু 'এই পাহাড়' 'এই নদী' বলিতে যে মূর্তিটির ছাপ পড়ে এবং ভাষায় তাহা প্রকাশ করিলে তাহাকে আমরা যে ভাবে বুঝি তাহা সামাগুবর্জিত নিবিকল্প মাত্র নহে। পাহাড় বলিতে গেলেই পাহাড় দামান্তের বোধ আছে; এই পাহাড় বলিয়া আমরা দেই সামান্তান্তর্গত বিশেষকে ব্যবচ্ছিন্ন করিয়া প্রকাশ করি মাত্র। কোন সামান্ত ধর্মের জ্ঞান নাহইলে পাহাড় নদী ফুল গাছ পাতা প্রভৃতির পার্থক্যের জ্ঞান হয় না। এই সামাত্তকে বা জাতিকে ক্রোচে Concept এই নাম দিয়াছেন। Conceptএর লক্ষণ দিতে পিয়া তিনি বলিয়াছেন যে অনেকে সমবেত হইয়া যে একত্বের ভান হয় তাহাকেই বলা যায় Concept. এইজন্য Concept বা ছাতি বলিতে কোন এক মৃত্তিমাত্রকে বুঝায় না। সর্বামৃত্তিসাধারণ একটি সামান্ত মাত্র বুঝা ৰায়—A true and proper concept, precisely because it is not representation, cannot have for content any single representative element, or have reference to any particular representation or group of representations; but on the other hand, precisely because it is unusual, in relation to the individuality of the representation, it must refer at the same time to all and to each. Take as an example any concept of universal character, be it of quality, of development, of beauty or of final cause (Logic, page 20). নামাত (concept) সামান্তাভাস (Pseudo-concept) এই উভয়ের মধ্যেই পার্থক্য দেখাইতে গিয়া Croce বলিয়া-ছেন যেখানে যে ব্যক্তিসমূহকে অবলম্বন করিয়। জাতি বিধৃত রহিয়াছে তাহা স্বভাবত: অনন্ত, দেইথানে তাদৃশ জাতিকে সামাল বা জাতি (Concept) বলা যাইবে, আর বেথানে যে ব্যক্তি-

(બેન્સપંડ્ર) રૂ

সমূহের উপর সমবেত হইয়া জাতি রহিয়াছে তাহারা সংগ্যেয় ও ভাহাদের আদি অন্ত বহিয়াছে সেই জাতিকে জাত্যাভাস বা সামান্তাভাস (Pseudo-concept) বলিব। গৃহ বলিতে যে গৃহত্বসামান্ত বুঝা বায় তাহা জাত্যাভাস, কারণ যতই গৃহ থাকুক না কেন তাহা সংখ্যেয় ও সাদি। কারণ মাগুবের উৎপত্তি হইবার পূর্বে গৃহ ছিলই না এবং গৃহসংখ্যা বভই হউক না কেন তাহা একাস্তভাবে অসংখ্যেয় নহে—If you think of the house, we refer to an artificial structure of stone, or masonry, or wood, or iron, or straw, where beings, whom we call men, are wont to abide for some hours, or for entire days or entire hours. Now, however great may be the number of objects denoted by that concept, it is always a finite number; there was a time when man did not exist, when, therefore, neither did his house; and there was another time when man existed without his house, living in caverns and under the open sky.

নিত্যসত্য বা অসংখ্যের সত্য বস্তার যে সামাত্য তাহাকেই যথার্থ সামাত্য বা জাতি বলা যার, কিন্তু অনিত্য সত্য বা সংখ্যের সভ্যের যে সামাত্য বা জাতি তাহাকে সামাত্যভাস বলা যার। এই সামাত্যভাস শলাহণাতী বস্তুশৃত্য বিকল্পমাত্র। ইহাদের যথার্থ সন্তা নাই অথচ ভাষা ব্যবহারের সৌকর্য্যের জন্ত ব্যবহৃত হয় মাত্র। কিন্তু যে জাতীয় সামাত্যই আনরা গ্রহণ করি না কেন 'এই পাহাড়' বা 'এই নদী' বলিতে তাদৃশ সামাত্যের ব্যবহার অন্তর্নিবিষ্ট না হইলে এতাদৃশ ভাষা বা তদম্পাতী মৃত্তিগ্রহণ সম্ভব নহে। কোন মৃত্তিবিশেবকে "ইদমিখং" পুরস্কারে অর্থাৎ 'এটা এইরপ' এই ভাবে গ্রহণ করিতে গেলেই "এটা ঐরপ নহে" ইত্যাকার বোধ গর্ভিত না থাকিয়া পারে না। একটিকে অনেকসমবেতত্ব-পুরস্কারে না জানিলে তাহার নাম দেওয়া সন্তব নয়, প্রকাশ সম্ভব নহে। এইজন্যই বীক্ষাবৃত্তির দ্বারা যদি সামান্তগন্ধবন্ধিত বিশেষমাত্র গৃহীত হয় তবে তাদৃশ নিবিকল্প বিশেষের কোনও ফুট বোধ হইতে পারে না বা তাহার ছোতক ভাষাও প্রয়োগ করা সন্তব নহে। বিশুদ্ধ বীক্ষাবৃত্তির প্রয়োগে কেমন করিয়া সামান্তগন্ধবন্ধিত ইইয়াও ভাষাময় স্কৃটপ্রকাশ হইতে পারে তাহা Croce কোথায়ও স্পষ্ট করিয়া বোঝান নাই, বা তদমুক্লে তাঁহার কি যুক্তি আছে তাহাও পরিকার করেন নাই।

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে Croce ভাবসংবেগ বা স্থগত্ঃথাস্কভৃতিকে কোনও স্বতন্ত্র বৃত্তি
সাপেক্ষ বলিয়া মানেন নাই। বেদনা (feeling)কেই তিনি কোনও বিশেষ বা সামান্তের সহিত
আবিভূতি একটি প্রকারীভাবমাত্র বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন। আবার অপর দিকে তিনি
সেগুলিকে আমাদের আত্মার অবস্থা বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। বীক্ষাব্যাপারোস্কৃত ফলস্বরূপ
যে দর্শন বা অন্কভৃতি ঘটে তাহাকেও তিনি সেইরূপ আত্মার অবস্থা বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন।
উভয়েই যদি আত্মার অবস্থা হয় তবে কি-যুক্তি বলে Croce বৈক্ষিক ব্যাপারকে একটি মৌলিক
আন্তর ব্যাপার (theoretic activity) বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন; অথচ অপরটিকে
একান্তভাবে সেই পদবী বহিভূতি বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন? যদি বৈক্ষিক অন্তর্ব্যাপারের

(બ્રાન્ક પાંડ્ર) રૂ

প্রক্রিণায় কেবলমাত্র প্রাপ্তাইত স্পর্শের পরিষ্করণমাত্র ব্রায় এবং যদি বেদনাগ্রহাত্মক কোনও স্বতন্ত্র ব্যাপার বা শক্তি না থাকে তবে তাদুশ পরিষ্করণের সহিত অন্থিত হইয়া বিবিধ ভাবসংবেগ কেমন করিয়া প্রকাশিত হইতে পারে তাহা Croce কোথাও বুঝাইতে চেষ্টা করেন নাই। যদি বেদনাত্মক ব্যাপারটি আত্মার অবস্থার ত্যোতক হয় তবে কি-যুক্তির বলে ইহা অদীকার করা যার যে পরিষ্করণব্যাপারনিষ্পন্ন বিশুদ্ধ একটি অগুভূত মুর্ত্তরূপ্ত আত্মার অবস্থাবিশেযের পরিচায়ক হইবে? পূর্পেই বলা হইয়াছে যে বীক্ষাব্যাপারনিপার মূর্ত্ত রূপটি অজ্ঞাত বা মজ্ঞেয় বিচিত্র স্পর্শের পরিষ্করণে ব। পরিবর্ত্তনে আবিভূতি হয়। যদি স্পর্শের পরিষ্করণের দারা তাহা নিষ্পন্ন হইল তবে কি-প্রমাণ বলে তাহাকে আত্মার অবস্থা বলিয়া স্বীকার করা ঘাইতে পারে। পরিষ্ণরণ বা পরিবর্জন ব্যাপারের ছারা বৈক্ষিক ব্যাপারের শক্তিকে যেথানে অবচ্ছিন্ন করা হইয়াছে এবং যাহার বৃত্তিব্যাপ্য বস্তু অজ্ঞাতম্পর্ম, সেথানে তল্লিপন্ন ফল আত্মার অবস্থার পরিচায়ক হইবে ইহাবলা কতদূর স্ববিরোধী তাহা পাঠকেরা বিচার করিবেন। যে স্পর্শ বীক্ষাব্যাপারের বুত্তি ছারা অমুগ্রাহ্ম হয় তাহা অজ্ঞাত এবং বহির্দ। কাজেই তাহার পরিদ্বরণে যাহা নিস্পুন্ন হয় ভাহা আত্মার অবস্থাবিশেষের বি-করিয়া পরিচায়ক হঠতে পারে । বীক্ষা শক্তিকেই Croce আমাদের অন্তরের আদিশক্তি বলিয়া গানিয়াছেন। স্থতরাং স্পর্শের উপস্থাপন যে কোন উপায়েই হউক না কেন ভাহা আত্মার আদিম ব্যাপারের পূর্ববন্তী, কাজেই ভাহার মধ্যে আত্মার কোনও ধর্ম বা অবস্থা উপস্থাপিত হইতে পারে না। দেইজন্মই, এমন কোন পর্ব্ব বা ভূমিকা দেখা ষাইতেছে না যেখানে আফিয়া স্পর্শগুলি আহার অবস্থা রূপে পরিণ্ত হইতে পারে। যদি ভাব-সংবেগাদিকে আত্মা হইতে নিঃস্।ত প্রবাহ বলিয়া অঙ্গীকার করা হয় তবে তজ্জনকীভূত আত্মার বিশেষ বৃত্তি অঙ্গীকার করিতে হয় এবং সেই বৃত্তির সহিত বীক্ষাবৃত্তির কি সম্পর্ক তাহাও দেখাইতে হয়। কিন্তু Croce ইহার কোনওটি অঙ্গীকার করেন নাই বা দেখাইতেও চেষ্টা করেন নাই। ভাবসংবেগ-আদি বুঝাইতে গিয়া Croce Personality বলিয়া একটি শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন, এই শব্দের বাঙ্গলায় ভর্জমা করিলে ইহাকে আমরা পুরুষ বা পৌরুষেয়, ব্যক্তি বা ব্যক্তিত্ব বলিতে পারি। কিন্তু পুরুষ বা পৌরুষেয় বলিলে কেন যে আমরা কেবল মাত্র ভাবসংবেগ বা বেদনার অমুভৃতি বুঝিব তাহা বলা কঠিন। যদিই বা আমর। Croceর কথা মানিয়া লই, এবং Personality শব্দ দারা কেবলমাত্র পুরুষীয় ভাবদংবেগ বা বেদনা-অন্নভৃতি বুঝি, তথাপি কি প্রণালীতে তাদৃণ বেদনাত্মক পুরুষের মধ্যে নানা বিভাগ প্রবর্তন করিতে পারি ? Croce বলিতেছেন যে, যে ভাবসংবেগের অমুস্থাতির দারা কোনও রূপ য়ন বা আর্ট লক্ষিত হয় তাহা অন্য হিসাবে পুরুষ-ধর্মবজিত। অর্থাৎ তাহাতে তত্তৎ পুরুষের স্ব স্ব অনুভৃতিগত যে নৈশিষ্ট্য আছে তদ্বজিত। প্রত্যেক পুরুষের অন্তভৃতির স্বগতবৈশিষ্ট্যনিরপেক হইয়া কেবল যদি অনুভৃতিদামালকে গ্রহণ করা হয় তবে তাহকে সামালধর্মসংশ্লিষ্ট করা হয়; এবং সামালধর্মসংশ্লিষ্ট করা হইল বলিয়াই ভাহা বৈক্ষিক ব্যাপারের অন্তর্ভ । যে সংবেগামূভ্তি প্রতি পুরুষেই বর্ত্তমান আছে জ্বচ কেবলমাত্র কোন পুরুষে নাই ভাহা জাতি বা জাত্যাভাষ ব্যতিরেকে আর কি হইতে পারে।

(બ્રાન્મચંડ્રગરૂ

Croce বলিতেছেন যে, ব্যক্তিগত স্বাৰ্থ ব্যক্তিগত দ্বণা ঈধা বা প্ৰেম প্ৰকাশ পাইবে না অথচ তাদৃশ ভাবসংবেগসম্বলিত কেবল যে চিত্তাভিজ্ঞলন তাহা লইয়াই Personality বা পৌক্ষেয়ত্ব। এতাদৃশ পৌরুষেয়ত্ব যে পৌরুষেয়ত্ব না হইয়া অপৌরুষেয়ত্বই হয় তাহা Croce একরূপ স্বীকারও করিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে এতাদৃশ Personalityকে আনেকে impersonalityও বলিতে পারেন। এতাদৃশ একটা সামাঅধর্মাত্মক personality জানিতে গেলে প্রতিপুরুষীয় স্বগতবৈশিষ্ট্য সহিত অন্ত যে সমস্ত personality হয় সেগুলিকে অস্বীকার করা যায় না। এবং ফলতঃ একটা মহাপুরুষের মধ্যে বহু পুরুষকোষ মানিতে হয়। তাহা মানিতে আমাদের কোন আপত্তি নাই, কিন্ত Croce দে সম্বন্ধে নিবাক্। Croce আরও বলেন যে, এই ভাবসংবেগাত্মক চিন্তাভিজ্ঞলন যধন ভাষায় বা রূপে প্রকাশ লাভ করে এবং উপরের চিত্তকে প্রদীপ্ত করে তথন তাদৃশ স্পষ্টিকে যথার্থ রূপায়ন বা আট বলা যায়। প্রকাশ্যমান ভাবদংবেদের পরিষ্ঠত্ব ও ভূয়ত্বের পরিমাণ অমুসারে আর্টের শ্রেষ্ঠত্ব ও শ্রেয়ত্ব প্রতিপন্ন হয়। কিছু কেন ? পূর্বে তিনি বলিয়াছেন যে বীকা ব্যাপারে নিষ্পন্ন ম্র্রান্নভৃতির জাত্যাদিসম্পর্কশ্রুত্ব ও বিশুদ্ধত্ব যত অধিক হইবে ততই তাহাকে অধিকতরভাবে ভাল আর্ট বলা হইবে। মৃগ্রাফুভ্তির অতিবিশুদ্ধতা হইলেই যে, দেখানে অধিকতর ভাবসংবেগ থাকিবে ইহা কিছুতেই স্বীকার করা যায় না এবং Croce e ইহা প্রমাণ করিতে কোন চেষ্টা করেন নাই। অহুভূতির বিশুদ্ধতার সহিত ভাবসংবেগের তীব্রতার কি সম্পর্ক আছে ? আমরা যদি ইহা মানিয়াও লই যে, অহুভূতির সঙ্গে সঙ্গেই কিছু কিছু ভাব-সংবেগ অহুস্থাত থাকে তথাপি <mark>আম</mark>রা ইহা মানিতে পারি ন। যে অহুভৃতির বিভ্রুতার পরিমাণ যত অধিক হইবে ততই ভাবদংবেগ তীব্রতর হইবে। ভাবদংবেগের আগায়ের জ্ঞা কোনও স্বতন্ত্র বৃত্তি মানা হয় নাই, তাহা কেবলমাত্র অহুভূত মৃত্তির সহিত প্রকারীভাবাপন্ন হইয়া থাকিতে পারে ইহাই মাত্র বলা হইয়াছে। কিন্তু তাদৃশ প্রকারীভাবের তীব্রতা বা গভীরতা-অবচ্ছেদক কোনও প্রণালী বা ব্যবস্থা Croceর দর্শনে পাওয়া যায় না। ইহার সঙ্গে সঙ্গে আর একটি কথা এই মনে আদে যে, ভাবসংবেগ সর্বদাই একটি প্রকারীভূত ধর্ম; এ অবস্থায় তাহাদেব মুর্ত্ত ছবি কি করিমা গৃহীত হইতে পারে ? কোন কবির কাব্যে যদি কোন দরদ বা বাঙ্গ বা শৃঙ্গার-হাক্স-করুণাদি কোন রুদ ফুটিয়া উঠে তাহা স্বতন্ত্রভাবে মৃত্তিমান ইইতে পারে না। বিভাব অন্তভাব ব্যভিচারের মণ্য দিয়া তাহা একটা অলৌকিক উপায়ে ব্যঞ্জিত হইতে পারে মাত্র। কিন্তু কোনও কবির চিত্রে গোষময় বা শৃঙ্গারময় কোন মৃত্তি বিধৃত হইয়াছে ইহা বলা চলে না। রোগ ঈধা খুণা শুকার বীভৎসতা প্রভৃতি রস বা ভাবসংবেগ নাটকীয় চরিত্র বা বর্ণনীয় বস্তুর মধ্যে প্রকারীভূত হইয়া থাকিলে তাহাদের স্বতন্ত্র মূর্ত্তি অঞ্চুত হয় ইহা সীকার করা চলে না। অথচ সামারুসম্পর্ক-বিহীন বিশেষ মুর্ত্ত অন্তড়তি না হইলে সৌন্দর্য্য হয় না কপায়ন হয় না, ইহা Croce বারমার বলিয়াছেন। এই প্রদক্ষে আরও একটা বলিবার বিষয় এই যে, Croce imagination বা বেজ্যাকৃত সংকল্প ও fancy বা বজ্জনপুরাহকল্লনার এই ছুইটি ভেদ স্বীকার করিয়াছেন, এবং বলিয়াছেন যে কেবলমাত্র fancyর দারাই রূপায়ন হইতে পারে, কারণ fancyর সহিত যে

(ક્રીન્ફરાંડ)રૂ

অচ্ছনতা আছে তাহা না থাকিলে রূপায়ন বা আর্ট হয় না। কিন্তু কোন কবি বা চিত্রী কোনও কাব্য রচনা করিলে বা কোন ছবি আঁকিলে কেবল মাত্র তাহার মধ্যে যাহা স্বচ্ছন প্রবাহে আদে ভাহাকেই ভাষার বা রংএ বিধারণ করিয়া আমাদের সম্মুখে ধরেন ভাহা নহে: কবি বা চিত্রী এক দিকে যেমন তাঁহাদের কাব্য বা চিত্রের উপযোগী স্বচ্ছনপ্রবাহী ভাববর্গকে মনের মধ্যে ধারণ করেন অপরদিকে তেমনি দেই প্রবাহের মধ্যে তাঁহাদের দৌন্দর্য্য প্রকাশের জন্ম কোনগুলি অমুকুল এবং কোনগুলি প্রতিকুল মনন ব্যাপারের দারা তাহার নির্ণয় করিতে চেষ্টা করেন এবং স্বেচ্ছাকৃত সংকল্পের দারা তাহার নিয়ন্ত্রণ করেন। Mozart-এর আহাবিশ্লেষ্পের যে উদাহরণটি আমরা পূর্বের উদ্ধত করিয়াছি, তাহা হইতেও দেখা যায় যে ধারাপ্রবাহে চিত্তের মধ্যে যে সমস্ত ভাব ভাসিয়া আসে তাহার মধ্যে যেগুলিকে শিল্পী বাখিতে চান সেইগুলিকে তিনি ধারণ করিয়া ঝাথেন। এই ধারণবাপোর স্বেচ্ছাকুতকল্পনাসাপেক। বস্তুতঃ অনেকটা পরিমাণে স্বেচ্ছাকুত কল্পনা না থাকিলে এবং কেবলমাত্র অচ্ছলদ্মাগত ভাবের জন্ম নির্ভর করিয়া থাকিলে কোনও বড কাব্য বা চিত্রই লিখিত বা রচিত হইতে পারিত না। কোনও বড় কবি যথন উচ্চ অঙ্গের কিছু রচনা করেন তথন তাঁহার মনের অফুভবটি যথন ক্রমশ ভাষার মধ্য দিয়া রূপ গ্রহণ করে ওখন একদিকে যেমন তাঁহার চিত্তকে দেই ভাবপ্রবাহের আগমনের জন্ম মুক্তদার রাখিতে হয় অপর দিকে আবার প্রকাশভঙ্কীর মধ্যে কিরুপে দেগুলি স্ববিন্যন্ত হইতে পাতে দে বিষয়েও মনকে জাগ্রত করিয়া রাখিতে হয়। কোনও বড় কাব্য বা শিল্প রচনার জন্ম fancyরও যেমন প্রয়োজন) imagination এরও তেমনি প্রয়োজন।

· Art মাত্রের মধ্যেই বস্ত্র (matter) ও তাহার প্রকার (form) এই চুইটি ভেদ চলিত / **আছে**। কিন্তু Croce এই ভেদকে একপ্রকার অস্বীকার করিয়াছেন। বস্তু কি তাহার উত্তর দিতে গিয়া Croce বিভিন্ন স্থানে বিভিন্নজাতীয় কথা বলিয়াছেন। কতকণ্ডীল স্থানে তিনি ইংাকে অজ্ঞাত বা অজ্ঞেয় স্পর্শনাত্র বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। তাঁহার Aesthetic-এ (P. 8-9) তিনি বলিতেছেন 'On the other side and before the inferior boundary, is sensation, formless matter, which the spirit can never apprehend in itself in so far as this is mere matter. This it can only possess in form and with form, but postulales its concept as precisely, a limit. Matter, in its abstraction, is mechanism, passivty; it is what the spirit of man experiences but does not produce. Without it no human knowledge and activity is possible; but mere matter produces animality, whatever is brutal and impulsive in man, not the spiritual dominion which is humanity. We do catch a glimpse of something, but this does not appear in the mind as objectified and formed. In such moments it is that we best perceive the profound difference between matter These are not two acts of ours face to face with one another: but we assault and carry off the one that is outside us, while that within us tends to absorb and make its own that without. Matter, attacked and con-

(બ્રાન્મયંડ્રગર્

quered by form, gives place to concrete forms. It is the matter, the content, that differentiates one of our intuitions from another: form is 'constant: it is spiritual activity, while matter is changeable. Without matter, however, our spiritual activity would not leave its abstraction to become concrete and real, this or that spiritual content, this or that definite intuition." এই উত্তি হইতে বুঝা যায় যে, জ্ঞানগোচর হইবার পুর্বেই বহি:স্থ রূপ তাহার স্বগত বিভেদ লইয়া বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপার সম্থীন হয়। এই বহি.স্থ রূপ বা বিষয় যদি স্বগতভেদ্যুক্তই থাকে এবং বীকাবুত্তির দ্বারা অমুভূত প্রত্যায়ের ভেদ যদি এই বিষয়ের ভেদ জন্মই ঘটে ভবে এতাদশ বিষয়কে কি বলিয়া formless বলা যায়, কেনই বা জ্ঞান-প্রক্রিয়ার কথা বলিতে বলিতে বিষয়কে পাশবপ্রবৃত্তিমূলক বলা হইয়াছে ভাহাও বুঝা কঠিন। কারণ বিষয় যদি জ্ঞানের উপাদানভূত হয় এবং জ্ঞানগত ভেদ যদি বিষয়গত ভেদমূলক হয়, তবে বিষয়কে কি যুক্তিবলে পাশব বলা যাইতে পারে ? জ্ঞানের উপাদানতা নিরূপণ প্রসঙ্গে পাশবতার কথাই বা ওঠে কি করিয়া ? এই বিষয়ের স্বরূপ যদি স্বস্বরূপে একান্ত জ্ঞানের অবিষয় হয় তবে আমাদের অনুভৃতিগত ভেদ যে বিষয়গত ভেদ জন্ম তাহাই বা জানা বায় কি উপায়ে ? আবার Croce একদিকে বলিতেছেন যে ঐ বিষয় একান্তভাবে অহু মৃতির অবিষয়, ১ অপরদিকে বলিভেছেন "We do catch a glimpse of something but this does not appear to the mind as objectified and formed." অর্থাং বিষয় সম্বন্ধে আমরা একটা অফুট আভাদ পাই অথচ বিষয়ত্ব বা জেয়ত্ব পুরস্কারে তাহার স্ফুট বোধ হয় না। এবং এই প্রসংকই তিনি আরও বলিতেছেন যে এই সমন্ত মূহর্তেই বস্তু বা বিষয় এবং তাহার প্রকারকতাজ্ঞান এই ছুই স্বরূপের বিচ্ছিন্নবোধ জন্মে অথচ সে বিচ্ছিন্নতা এমন নহে যে উভয়ে পাশাপাশি দাড়াইয়া বহিয়াছে — কিন্তু তাহা এই স্বরূপে দেখা দেয় যেন আমাদের প্রকারকতাব্যাপ্য ব্যাপারের দ্বারা বহিঃস্থ বিষয়কে আক্রমণ করিয়া তাহাঁকে প্রকারকতার মধ্যে অন্তর্ভুত করিয়া একটি মূর্ত্ত প্রকারকতার স্বৃষ্টি করে। আমরা form শব্দের বাংলা ভর্জনা প্রকারকতা করিয়াছি কি**ন্ধ** ইহা ঠিক হইল কি না বলা কঠিন। কারণ form বলিতে Croce যে কি বোঝেন তাহা বোঝা আমাদের পক্ষে মহজ নহে। একবার তিনি বলিতেছেন 'form is constant' অর্থাৎ form কুটস্থ। আবার দেই দক্ষেই বলিভেচেন "it is spiritual activity while matter is changeable." অর্থাৎ form একটি আধ্যাত্মিক ব্যাপার এবং বিষয় পরিবর্ত্তনশীল। যদি কৃটস্থ হয় তবে তাহা ব্যাপারস্বরূপ হয় কি করিয়া? কৃটস্থ ব্যাপার ত্রিকোণ চতুর্ভুদ্রের / আয় আমাদের কল্পনার অগ্নয়। বিধয়স্বরূপের যদি আমরা কিঞ্জিয়াত আভাস পাই এবং সেই সঙ্গে বিষয় ও তাহার জ্ঞানপ্রকারতা ইহার ভেদ বুঝিতে পারি তবে দে বিষয় জ্ঞানের বহিভৃতি হইল কি করিয়া? তাদশ বিষয় ত নির্বিকল্পজ্ঞান, অথচ এই যে অব্দুট আভাসদপার বিষয় আমাদের সন্মুখীন হয় ইহা যখন বীক্ষাবৃত্তির দারা আলোচিত হয় তথন তাদুশ আলোচনার ফলে যে ফুট অমুভূতি হয় তাহাকে Croce দামায় গন্ধবঞ্জিত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। প্রকারকতা-

(બ્રાન્ક પંડે 2 કે

পুরংসর জ্ঞান না ইইলে তাহা শুট হইতে পারে না এবং প্রকারতাপুরংসর হইলে তাহা সামান্ত-গদ্ধবজ্ঞিত হইতে পারে না এবং সবিকল্পক না ইইয়া পারে না। বীক্ষার্ত্তির বর্ণনা করিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে ইহা একটি ব্যাপারাত্মক form। কিন্তু এই formed বৃত্তিটির বিষয়নিরপেক্ষ ভাবে কোনও যথার্থ সন্তা নাই। কাজেই এই form শক্টির ব্যাখ্যা করিতে গেলে আমাদিগকে ইহাই বলিতে হয়, যে যে বিষয়ের যে যে শ্বরূপগত বা প্রকারগত ভেদ আছে প্রকারকতাপুরংসর জ্ঞানভিত্তিতে তাহার উদ্বোধনক্রিয়াই ইহার কাষ্য। অর্থাৎ ইহা প্রকারকতাঘটকীভূত ব্যাপার। ইহা যদি প্রকারকতাঘটকীভূত ব্যাপারই হয় তবে অন্তা যে Croce বলিয়াছেন যে পরিক্ষতি ইহার অবচ্ছেদক ধর্ম ভাহা কিন্ধপে সঙ্গত হয় ? তবে ইহা বলা যাইতে পারে যে যে বিষয়ের অক্ট আভাসের উপর বীক্ষাবৃত্তির ব্যাপার প্রযুক্ত হয় সেই সেই বিষয়ের স্বগত অফ্ট ছ দ্র হইয়া তাহাদের ইফ্টরূপ উদ্বোধিত হয়। ফুটতা মাত্রই সবিকল্পতা, ইদমিথম্প্রকারক বোধ—এই অর্থ ই স্থাহীত বলিয়া স্বীকার করিলে বীক্ষাবৃত্তি বা form-এর কার্য্য হইল অফ্ট বিষয়কে ফুটরূপে ভাষাময় করিয়া জ্ঞানগোচর করা। এখন দেখা যাউক যে, Croce অন্তা যাহা বলিয়াছেন তাহার সহিত এই কথার কতটুকু সামঞ্জ্য থাকে।

Aesthetic-এর ২৫ পৃষ্ঠায় ক্রোচে form ও matterএর বিচার প্রসঙ্গে বলিতেছেন: But when these words (Form and Matter) are taken as signifying what we have above defined and matter is understood as emotivity not aesthetically elaborated, that is to say, impressions and form elaboration, intellectual activity and expression, then our meaning cannot be doubtful.— ভাৎপথ্য এই যে matter বস্তু বা বিষয় বলিতে আমুৱা কেবলুমাত্ত বিশুদ্ধ ভাবসংবেগশালিত্ব (Emotivity) বুঝি এবং form বলিতে জ্ঞানব্যাপারের দ্বারা তাহার বিশ্দীকরণ ও প্রকাশ বুঝি। তাঁহার Problemi Di Estethica গ্রন্থে ২৩ পৃষ্ঠায় তিনি বলিতেছেন L' intuizione pura, non preducendo concetti, non puo' rappresentare se non la volonta' nelle sue manifestazioni, ossia non puo' rappresentare altro che stati d'animo. E gle stati d'animo sono la passionalita', il personalita', che agni arte e ne si trovano in lirico. বিশ্ৰন il carattere **ভা**ংপয্য এই যে *বেহেত* বীকাবতি কোন জাতিকে স্টনা করিতে পারে না, ইহা কেবলমাত্র আমাদের ইচ্ছা ও তাহার নানাবিধ বিচারকে প্রকাশ করে অর্থাৎ আমাদের আত্মার বিভিন্নপ্রকার অবস্থা আর কিছুই প্রকাশ করে না, আত্মার বিভিন্ন অবহা বলিতে আমরা বৃঝি ভাবসংবেগ (passionality) ও বিবিধ রসামুকুল ভাববেদন। (feeling sentiment)। তাঁহার Logica ১৫৪ পৃষ্ঠায় ভিনি ইহাকে ভাবসংবেগ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, তাঁহার Philosophy of the Practical ২২৯ পৃষ্ঠায় তিনি বলেন যে Passions are possible volitions. ইচ্ছার প্রযোজ্যের সম্ভাবনা আছে সেই ইচ্ছাই passion বা ভাবসংবেগ, তিনি আরও কলেন

(બ્રાન્કર્યાડ) રૂ

যে ইচ্ছাব্যাপারের বিভাগ অমুদারেই ভাবসংবেগের বিভাগ করিতে হইবে। The groups of passions must be impirical concepts formed upon the basis of varying determinations of the volitional activities according to the objects. that is to say, in its particular determinations. Philosophy of the Practical-এর ২৬৭ প্রচায় বলিতেছেন But if the relation between desire and action be the ultimate reason for the distinction between art and history, and this distinction be the theoretical reflection or that real relation, the conception of art as representation of volitional facts, taken in their quite general and indeterminate nature, in which desire is as action and action as desire reveals by art affirms itself as representation of feeling and why a work of art does not seem to possess and does not possess value, save from its lyrical character and from the imprint of the artist personality....We ask the artist for a dream of his own for nothing but the expression of a world desired or abhorred, or partly desired and partly abhorred... reality is nothing more than becoming, possibility that passes into actuality, desire that becomes action, from which desire springs forth again unsatiated. "The artist who represents it ingeneously produces a lyric for this very reason.....The feeling that the true artist portrays is that of things and by the identity of feeling and volition, of volition and reality already demonstrated in the Philosophy of the Practical, things are themselves that feeling ... The objectfication of the will is the essence of art, or of pure intuition. তাংপয় এই যে কামনা এবং ইচ্ছা ও ক্তিরূপ ভদীয় ব্যাপার ইহার।—পরম্পরের মধ্যে বিধৃত হইয়া একটি ঐক্য সম্পাদন করে। সেইজন্ত 'Art' বা রূপায়ন ভাবসংবেগের রূপ দিতে গিয়া ইচ্ছা ও ক্রতির রূপেও আপনাকে প্রকাশ করে। সত্যের স্বরূপই এই যে তাহা নিরন্তর গতিশীল। সম্ভাব্যমান হইতে সম্ভৃতি ও সম্ভৃতি হইতে সম্ভাব্যমান, কামনা হইতে আপার ও আপার হইতে কামন।। শিল্পী তাঁহার কামনাকে প্রকাশ করিতে গিয়া সেইজন্ম এই ভাবদংবেগাত্মক ও ইচ্ছাফুত্যাত্মক আধ্যাত্মিক অবস্থা প্রকাশ করেন এবং এই প্রকাশই সভ্যের প্রকাশ। বস্তু বা তব্ব ও ভাবসংবেগ এই এক অভিন্ন।

ভাবসংবেগের সহিত ইচ্ছাকৃতির একান্ত ঐক্য অঙ্গীকার করিবার পক্ষে কোন বিশেষ যুক্তি আছে বলিয়া মনে হয় না। যদি বা তাহাদের ঐক্য মানিয়া লওয়া যায় তথাপি তাদৃশ-ঐক্য কেমন করিয়া বপ্তর তত্ত্বরূপ হইবে তাহা বুঝা হুঘট। যদি তাহাও মানিয়া লওয়া যায় তাহা হুইলেও তাহা কিরপে intuition এর ধারা পাওয়া যাইতে পারে তাহা বুঝা যায় না। ক্রোচের মতে intuition বা অধ্যাত্মদর্শন এবং perception বা বহিরবহিত্তপুরস্কারে ঐক্রিয়ক দর্শন এক বস্তু নহে। Intuition এর ধারা বিষয় স্বরূপের বস্তুর স্বরূপের যে অধ্যাত্মদর্শন ঘটে তাহাতে তত্ত্ব-অতত্ত্বের কোন বিচার নাই, স্ত্যা-অস্ত্যের কোন বিচার নাই, স্ত্যা-অস্ত্যের কোন বিচার নাই, তাহা কেবল মাত্র

(બ્રાન્કરાંડ્રગરૂ

প্রকারকতাপুরংসর একটি অধ্যাত্মবোধ মাত্র। তার্শ-বোধ যদি বস্তুঘটিত হয় তবে কি উপায়ে তদ্ব-চ্ছেদকতাতেই ভাবসংবেগাত্মক ব। ইচ্ছাক্ষত্যাত্মক হইবে ? বহির্বস্ত সম্বন্ধে সত্তা-অসত্তা পুরংসর যে ঐক্সিফ বোধ ঘটে তাহা perception, তাহা art এর intuition নহে। কোন ও বস্তুকে বা বহুবস্তুর পঃম্পর সন্ধিবেশকে যে দৃষ্টিতে বহিঃস্থিত হপুরস্কারে বা বহিঃস্তপুরস্কারে আমরা দেখি তাহাকে ক্রোচে ঐতিহাসিক দৃষ্টির এই পারিভাষিক সংজ্ঞা দিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে ঐতিহাসিক দৃষ্টিতে দেখিলে দেখানে আর artএর দৃষ্টি রহিল না—History is perception and memory of perception, and in it fancies and imaginations are also perceived as such and arranged in their place. And it would also be possible to say that art represents only desires and is therefore all fancy and never perception, all possible reality and never effectual reality. But since to art is wanting the distinctive criterion between desires and actions, it in truth represents actions as desires and desires as actions, the real as possible and the possible as real; hence it would be more correct to say that art is on the near side of the possible and the real, it is pure of these distinctions and is, therefore, pure imagination or pure intuition.....When art takes possession of historical material, it removes from it just the historical character, the critical elements, and by this very fact reduces it once more to mere intuition (Philosophy the Practical, Page 266-67). তাৎপৰ্য্য এই যে কামনা যথন ব্যাপারার্ট হইয়া পরিণতি লাভ করে তথন তাহাতে আমরা বহিঃসভা আরোপ করিতে পারি। কিন্ত artএর ঘারা যে কামনা বিধৃত হয় তাহাতে সেই কামনা ব্যাপারারত হইল কি না, বহিঃস্ত হইল কিনা, তাহার কোনও উল্লেখ থাকে না। ব্যাপার কামনারূপে ও কামনা যেন ব্যাপাররূপে, সত্য সম্ভাব্যমানরূপে এবং সম্ভাব্যমান সত্যরূপে যেন প্রকাশ পায়। কোন ঐতিহাসিক বস্তুকে যথন বীক্ষাবৃত্তি বিধারণ করে তথন সেই বিধারণ দ্বারা ঐতিহাসিকতার সত্যন্ত বা মিথ্যান্ত বহিঃসত্ত বা বহিরসন্ত তাহা হইতে সম্পূর্ণরূপে বিশ্লিষ্ট হইয়া যায়। Artএর বিধারণ একটি কল্পলোকের বিধারণ।

কিন্ত এইথানেই প্রশ্ন উঠে এই যে ক্রোচের এই ব্যাখ্যায় intuition বা দর্শন ও প্রকাশ (expression)—ইহাদের ঐক্য কেমন করিয়া দংদাবিত হইতে পারে। যদি আমরা মানিয়া লই যে বীকার্ত্তির যে অহভ্তি বা দর্শন পাই তাহা কেবলমাত্র আমাদের কামনা বা ইচ্ছাকে মূর্ত্ত করিয়া বিধারণ করে এবং দেই হিদাবে আমাদের পুরুষগত অবস্থার প্রকাশ করে, তবে আমরা কিরুপে মানিতে পারি যে একটি গাছ, ফুল, নদী বা পাহাড়ের অহভ্তি আমাদের পুরুষগত অবস্থার অহভ্তি? ক্রোচে বারংবার বলিয়াছেন যে, সত্য হউক, শ্বত হউক, করিত হউক যে ভাবেই না কেন কোন ইন্দ্রিয়াছ রূপশক্ষর্ণাদির ক্ট অহভ্তি আমরা পাই সেইখানেই আমরা সেইগুলির প্রতি আমাদের আকর্ষণ বিদ্বেষ বাহর্যশোকাদির আমাদের আত্মার কামনা বা ইচ্ছারূপ অবস্থার পরিচয় পাই। অন্তত্ত তিনি বলিয়াছেন যে বীকার্ত্তি দ্বারা আমরা কেবলমাত্র আমাদের লাম ক্ষর্প(impression) গুলিকে পরিষ্কৃত করিয়া লই। এই লব্ধ রূপর্যাদিকে কি যুক্তিতে আমরা আমাদের আত্মার অবস্থা বিশ্বয়া

(બ્રીન્ફ્યાંડ)રૂ

মানিতে পারি তাহা ক্রোচে কোথাও স্পষ্ট করিয়া বিরুত করেন নাই। কিন্তু ক্রোচে ইহাও বলেন যে যথন আমরা কোন রূপর্সাদিকে স্থতঃখাদি বেদনার সহিত অন্বিত করিয়া উপলন্ধি না করি তথন তাদৃশ উপলদ্ধি কথনও বীকাবৃত্তির ব্যাপারলক স্পর্শ বা অমুভূতিরূপে প্রকাশ পাইছে পারে না, এই কথাটির মধ্যে একটি গভীর সত্য নিহিত রহিয়াছে তাহা আমরা অস্বীকার করিতে পারি না। ক্রোচে যে বলেন যে বীক্ষাদৃষ্টি দ্বারা যে সৃষ্টি আমরা করি তাহা সত্য বা মিথ্যা এই বিকল্প হইতে সম্পূর্ণ বিশ্লিষ্ট. তাহাও আমরা মানিয়া লইতে পারি। কিন্তু যে ভাবে তাহা মানা যায় কোচে দে প্রভিতে অগ্রসর হন নাই। আমাদের প্রত্যেক লৌকিক প্রত্যক্ষের সঙ্গে যাহাকিছু আমরা দেখি বা শুনি তাহার একটি অফুট সংস্কার আমাদের মধ্যে থাকিয়া যায়। অফুট সংস্কারের সহিত তৎকালে অনালোচিত বা আলোচিত স্থগত্রংথাদির বেদনাও তাহার সহিত অহস্যত হইয়া থাকে। তাদুশ বেদনা, কামনা ও তৎসহচরিত সংস্থারদশাপর সংস্গৃভাবনা যথন আপনাকে অভিব্যক্ত করে তথন একদিকে যেমন বস্তুর ভান হয় অপরদিকে তেমনি তৎসহচরিত স্থাদি বেদনার ভান হয়। ইংাই বৈক্ষিক সৃষ্টি। এই সৃষ্টি স্মৃতিসমৃদ্ভত নয় বলিয়া ও প্রত্যক্ষদর্শনসমৃদ্ভুত নয় বলিয়া লৌকিক নহে। আবার লৌকিককে অবলম্বন করিয়াই উৎপত্ন হইয়াছে বলিয়া একাস্তভাবে অলৌকিক নহে, ঈষং লৌকিক, এই অর্থে ইহা অলৌকিক কল্পলোকের সৃষ্টি। কিন্তু এই প্রণালীতে দেখিতে মনে বহির্বস্তর সত্তা মানিয়া লইতে হয়। কিন্তু ক্রোচে তাহা করিতে প্রস্তুত নহেন। পুনশ্চ আমরা পুর্বেস্ট বলিয়াছি যে কোন স্ফুট অন্মূভূতি হইতে গেলেই এবং প্রকাশধর্মসমন্বিত হইতে গেলেই তাহা জাত্যাদিবিশিষ্ট সবিকল্পক হইতে বাধ্য। কোন নির্বিকল্পক জ্ঞান হইতে গেলেও বহির্বস্তব সন্তা না মানিয়া পারা যায় না। বহির্বস্তুর স্তা জ্ঞানাকারে পরিণত হইবার পূর্বের যদি জাত্যাভাকারে বিকল্পিত হয় তবে তাদৃশ বিক্লনিপান জ্ঞান জাত্যাদিদপ্পকবিহীন হইতে পাবে না। ক্রোচে বলিয়াছেন যে impression হইতে intuition হয়। Impression স্বপতভেদবিভিন্ন অথচ অফুট। Intuition দার। যদি তাহা ফুট হয় তবে Impressionগভিত জাত্যাদির প্রয়োগ ব্যতিরেকে তাদৃশ স্টুতা কি করিয়া সম্ভবপর হয় ? বাহ্যবস্তুর যথাস্বরূপে জ্ঞান হয় কেবলমাত্র ইহা মানিলেই intuition এর দার। জাত্যাদিব্যতিবিক্ত জ্ঞান হয় ইহা মানা বাইতে পাবে। কিন্তু তাদৃশ জ্ঞান ও সামালুসংশ্লেষবর্জিত হইলে কুট হইতে পারে না। ক্রোচে ধরিয়া লইয়াছেন, যেহেতু জ্ঞানগোচর না লইলে বাহ্যবস্তুর সূত্রা প্রতীত হয় না সেই জন্ত বাহ্যবস্তুর কোন স্বতন্ত্র সূত্রা নাই, অথচ তাহার impression গুলি কোথা হইতে আদিল তাহার কোনও ব্যাখ্যা তিনি দেন নাই। যদি সমন্তই মানসিক পরিকল্পনা মাত্র হয় তবে fancy ও imagination এর বে ভেদ তিনি কল্পনা করিয়াছেন তাহা কেমন করিয়া টিকিতে পারে। মানসিক পরিকল্পনা ব্যতিরেকে যথন রূপায়ন বা artএর ভালমন্দ অন্ত কোন মাপকাঠি নাই নিরালম্ব যথেচ্ছ কল্পনা ও স্বচ্ছন্দ্রাই কল্পনা ইহাদের মধ্যে ভেদ কি করিয়া বুঝা যাইতে পারে ? ক্রোচে বলিয়াছেন যে কোনও প্রয়োজন বা অভিসন্ধি বিশিষ্ট হইয়া যথন কোনও কল্পনা করা যায় তথন তাদৃশ কল্পনা কবির কবিভাবচ্ছেদে নিষ্পন্ন হয় না, কেবলমাত্র পুরুষ হাবচেছদে নিষ্পন্ন হয়, দেই জন্ম তাহাকে art বলা যায় না। উভয়ের

(બ્રાન્કચંડ્રગરૂ

মধ্যে যে ভেদ আছে তাহা আমরা অক্সাকার করি কিন্তু ক্রোচে কি প্রমাণবলে ও কি যুক্তিতে এই ভেদ অক্সাকার করিয়া কাব্য ও কাব্যাভাদের ভেদ বুঝাইতে পারেন তাঁহার প্রণালী অনুসারে তাহা বুঝা ইকঠিন। কারণ পরিকল্পনা হ-পুরস্কারে উভয়ই সমান।

কোচে বলেন, কাহারও art ব্ঝিতে হইলে আমরা যদি আমাদের চিত্তকে তাঁহারই অফুরপভাবে হেলাইয়া রাখিতে পারি এবং তিনি যেমনভাবে প্রণোদিত হইয়া স্বষ্টি করিয়াছিলেন নিজেকে তাদুশভাবে ভাবাবিষ্ট করিতে পারি তবে কবি যে প্রক্রিয়ার দ্বারা স্বৃষ্টি করিয়াছিলেন আমাদের মনের মধ্যেও তাদৃশ প্রক্রিয়া চলিতে পারে এবং কবিনির্দিষ্ট পথে কবির স্ষ্টির অহরপ সৃষ্টি আমাদের চিত্তের মধ্যেও আমরা করিতে পারি এবং এইরূপেই আমরা কবির শৃষ্টি বুঝিতে পারি, কবির স্প্রের সহিত একান্ততদাত্মকতারূপে আমাদের স্প্রের মধ্যে নবীন স্প্র করিতে না পারিলে আমরা কবির কাব্য বুঝিতে পারি না। ইহার উত্তরে আমাদের বক্তব্য এই যে, আমাদের প্রত্যেকের জীবনের ইতিহাস পরস্পার এত বিভিন্ন যে ভিন্নদেশীয় ভিন্নকালের শ্রেষ্ঠ কাব্যের সহিত একান্ততদাত্মক তারূপে কোনও স্বষ্ট করা আমাদের পক্ষে সন্তব কি না তাহা একাস্ত সন্দেহ। যদি এইরূপে কবির অফুভবের সহিত আমাদের অফুভব আমরা একাস্তভাবে মিলাইতে পারি তবে ক্রোচেকে বাধ্য হইয়া স্বীকার করিতে হয় যে, আমরাও তাদৃশ কাব্য সৃষ্টি করিতে পারি; কারণ তাঁহার গোড়াকার কথ। এই থে, যাহা অমূভব করিতে পারি তাহাই স্ট করিতে পারি। কিন্তু অতি উৎক্রপ্ত কাব্যের সমন্ত্রদারও অনেক সময়ে একটি মাঝারিগোছের কাব্যও লিখিতে পারেন না। পরস্ক কোনও পাঠকের জীবনের ইতিহাস এত ব্যাপক ও গভীর হইতে পারে যে কবির নির্দিষ্ট পথে চলিতে গিয়া তাঁহার কাব্য হইতে তিনি কবি হইতেও গভীরতর ভাবে ও ব্যাপক ভাবে তাঁহার কাব্যনির্দিষ্ট অনুভূতিকে অনুভব করিতে পারেন। কাজেই কবি-নিদিষ্ট পথে তদ্ভাবাবিষ্ট হুইয়া নিধীক্ষণ করিতে পারাকেই কাব্যামুভ্তির চরম আদর্শ বলিয়া মনে করা যাইতে পারা যায় না।

Croceর লেখা পড়িলে অনেক সময় মনে হয় যে তিনি বাছ্বস্ত একেবারেই মানেন না। এই নদী এই পাহাড় বলিতে আমাদের যে বোধ হয় তাহা আমাদের অন্তরের বিভিন্ন ভাবসংবেগ, কামনা বা ইচ্ছার বোধ। যাহাকে আমরা বস্তর বোধ বলি তাহা বিভিন্নজাতীয় মানসিক কামনা ও স্বথহংখাদির বেদনা ছাড়া আর কিছুই নহে। সেই কামনা প্রভৃতি যে যে বিভিন্ন আকারে প্রকাশ পায় আমরা তদক্রপে তাহার বিভিন্ন আখ্যা দিয়া থাকি। যেহেতু বীক্ষাবাপারের কোনও প্রকারগত ভেদ নাই। সেইজন্ম বীক্ষালন্ধ অস্কভৃতির ভেদ বিষয়গত ভেদপ্রস্ত। থেহেতু বিষয়বস্ত বলিতে অতঙ্গ কোনও বহির্বস্ত নাই। আমাদের আন্তরিক বিবিধ কামনা অথবা ভ বসংবেগাত্মক অবস্থা ছাড়া দৃশ্যমান বস্তু বলিয়া কোনও স্বতন্ত বস্তু স্বীকার করা হয় না, সেইজন্ম এই পাহাড় এবং এই নদী এই উভয়ের অস্কুতির বা দর্শনের যে ভেদ তাহা কেবলমাত্র তৃইটি বিভিন্ন প্রকারের মানসিক ভাবসংবেগ বা কামনা মাত্রের ভেদ। কিন্তু এখানে সহজ্ব এই পাল্ল ওয়ে বে আমাদের ভাবসংবেগ বা কামনা মাত্রের ভেদ। কিন্তু এখানে সহজ্ব এই পাল্ল ওয়ে বে আমাদের ভাবসংবেগ বা কামনা স্ক্রিটি যদি বস্তরূপ পরিগ্রহ করিয়া, গাছ



নতা পাতা নবী পাহাড় প্রভৃতি ইইনা আমাদের অন্তভবগোচর হন তবে নেই বৈতিন বক্ষের ব্যাকার ছাড়া কামনা বা ভাৰসংবেগ প্রভৃতির ব্যরণে পত্তর বোধ ক্ষেমন ক্ষিমা ঘটিতে পারে। বেমন, আমরা হয়ত বলি—উ:, আঃ ইত্যাদি। Crace বিজিল্পিন বে একটি উ: বা একটি আঃ-র মধ্যে একটি প্রকাশ কার্য প্রকাশ পাইতে পারে—ইহা অবশ্র আমাদের কৃষ্ণির আগম্যা। একথাও বোঝা সহজ নর যে মনের বাথা কামনা প্রভৃতি বদি ব্যাকার পরিপ্রহ ক্ষিমা আগ্মপ্রকাশ করে তবে তাহারা মধ্যে মধ্যে একটি উ: বা একটি আঃ র মধ্যে ক্ষেমন করিরা আগ্মন্থ করিবা আগ্মন্থ করে। সামান্তাগ্রক বিকল্পের প্রয়োগের পূর্বে আমরা কেবলমান্ত আমাদেরই মনের কামনা বা ভাবসংবেগের মানস ছবিমাত্র পাই। আকাশে মেণ্ডভাকার বে শব্দ আমরা উনি সামান্তাকার বিকল্প প্রয়োগের পূর্বে তাহা কেবলমাত্র আমাদের ইচ্ছা বা কামনা বা ভাবসংবেশের একটি প্রকাশমাত্র। আমাদের মনের মধ্যে কোনও ক্রোধ ক্ষোভ বা অক্তবিধ ভাবসংবেশের একটি প্রকাশমাত্র। আমাদের মনের মধ্যে কোনও ক্রোধ ক্ষোভ বা অক্তবিধ ভাবসংবেশের বেভাবে অন্তভ্তর করি এই মেঘের ভাক্টিও তাদৃশ অন্তভ্তর ইতে বত্তর নহে। মাননিক দিক হইতে এই আতীয় জ্ঞানপ্রক্রিয়ার সমালোচনা করিতে হইলে যত কথা বলিতে হয় এই প্রসঙ্কে এড কথা বলিবার আমার অবসর নাই। এই প্রসঙ্কে আমরা কেবলমাত্র ভাহার উক্তির সামঞ্জত লইয়া আরও ২।১টি কথা বলিব মাত্র।

সৌন্দর্যারচনার তত্ত্ব সহচ্চে যিনিই কোনও মত প্রকাশ করুন না কেন, কি প্রণালীতে একের অমুদ্ধত দৌল্ধ্য অপরের গ্রহণ্যোগ্য হইতে পারে দে সম্বন্ধে একটা সম্বোধননক ব্যাখ্যা দিতে তিনি একান্ত বাধা। এই বিষয়ে यहि তিনি অপারগ হন তবে সৌন্দর্যা সম্বন্ধে তিনি বর্ডই বিচার করুন না কেন সে বিষয়ে তাঁহার মত গ্রহণযোগ্য হইতে পারে না। এখন দেখা বাউক Croce এই সমস্ভার কি সমাধান করিয়াছেন। একজনের মনে একটা অফুট স্পর্ণ দেখা দিয়াছে, সেই স্পর্নটিকে অহুভূতি পদবীর মধ্যে গ্রহণ করিবার জন্ম ভিনি একটার উপর আর একটা শব্ব খুবিয়া বারংবার প্রযুক্ত বৈক্ষিক বৃত্তিকে বিকল করিয়া অবশেষে একটা উপযুক্ত শব্বের বা শক্ষবিস্তাদের সন্ধান পাইয়া দেই শক্ষ দারা দেই অক্ট অমুভবটিকে কৃষ্টি অমুভূতিতে পরিণ্ড করিবার প্রক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে তাহাকে সেই শব্দ বা শব্দবিস্থাসের বারা প্রকাশ করিলেন। Croce বহিবস্ত মানেন না, কাজেই আত্মকণের অক্ট স্পর্ণটি তাঁহারই মনের কামনার একটি মূর্ত্তি। দর্শন পদবীতে আরু ও ভাষায় প্রকাশিত অমুভূতিটিও তাঁছারই মনের একটি অবস্থা। ভাষাধ তিনি নিজের অস্তবের যে অহভৃতিটি প্রকাশ করিলেন তাহারই চিহ্ন বাহিরে ভোতিত করি-বার জন্ত তিনি কভকগুলি অক্ষরের বা রংএর বিশ্বাস করিলেন। অহস্তৃতির প্রকাশটি বে পরিমাণে অফুট স্পর্ণকে ব্যঞ্জিত করিয়াছে সেই পরিমাণেই কবির বা চিত্রীর সৌন্দর্য-স্কৃষ্টি সার্থক হইয়াছে। কারণ ক্লোচের মতে একাশ ও অফুভূতি একই বন্ধ, প্রকাশের দৈয় হইলে ভাহা অফুভূতির দৈল্প, অনুভৃতির দৈল হইকে ভাষা প্রকাশের দৈল্প। অনুভৃতি বা প্রকাশের সম্পদ্ধত গরিষ্ঠ সৌন্দ্র্যান্ত্রিও ভতদ্র গরিষ্ঠ। সৌন্দ্র্যান্ত্রির মধ্যে ভিনটি ভর-এক-অফুট স্পর্শ-ছই-অমুভূতি বা প্রকাশ—ভিন—চিক্টের হারা তাহার বহিনিরপণ ৷ অমুভূতি বা প্রকাশ বে পরিমাণে

(भ्रीकशंऽ २३

অকুট-স্পর্শকে পরিষ্কৃতভাবে বিধারণ করিতে পারিয়াছে সেই পরিমাণে সৌন্দর্যা-স্পষ্টির ক্লুভিছ। । কিন্তু বহির্জগৎ না থাকিলে একটি চিহ্নকে বা চিহ্নপরম্পরাকে অপরে জানিবে কি প্রকারে। বহির্জগৎ না মানিলে চিহ্নটির যদি কোথাও অন্তিত্ব থাকিতে হয় তবে তাহা কবি বা চিত্রীর অস্তবে ছাড়া আর কোথাও থাকিতে পারে না। কাগজে লিখিত বর্ণরেখা বা পটে অঙ্কিত বর্ণপুঞ্জ অসম্ভব হইয়া পড়ে। যদি ভাষাজোতক বর্ণবেখার চিহ্ন কবির অন্তরেই রহিয়া গেল ভবে তাহা কি উপায়ে অত্তের চিত্তে প্রবেশ করিবে। যদি এই আপত্তি উঠাইয়া লওয়া হয় এবং যদি চিহ্নুদের বহিঃস্তা মানিয়া লওয়া হয় তাহা হইলে এই পর্যন্ত স্বীকার করা যাইতে পারে যে কোন পাঠক বা দর্শক তাদৃশ চিত্ত হইতে কৰি বা চিত্রীর অহুভূত ও প্রকাশিত স্বরূপটিকে পুনরমূভৰ করিতে পারে। কিন্তু ইহাও মানা যায় না, কারণ কাহাকেও কিছু অমুভব করিতে হইলে আগে চাই ম্পর্ণ, তারপর আদিবে অমুভৃতি বা প্রকাশ, তারপর আদিবে চিহ্ন। চিহ্ন হইতে শ্রোতা বা পাঠকের মনে কবি বা চিত্রীর চিত্তান্তর্বন্তী অফুট স্পর্শের (Impression) কোনও বিধারণ হইতে পারে না। কারণ যদি চিহ্ন প্রকাশ বা অমুভৃতিকে সম্পূর্ণ ছোতিত করিতে 9 পারে তথাপি অফুভৃতির স্বরূপ হইতে স্পর্শের স্বরূপ কিছুতেই অফুমান করা যায় না বা অক্ত কোন উপায়ে উপলব্ধি করা যায় না। যদি শ্রোতা বা পাঠকের মনে কবিচিত্তের বা চিত্রি-চিত্তের কামনাম্বরূপ এবং তদীয় চিত্তের অবস্থাবিশেষাত্মক অম্ফুট স্পর্শগুলি উপলব্ধি করিতে না পারেন তবে কি উপায়ে তাঁহারা ক্বিচিন্তের অহুভূতিটির সহিত পরিচিত হইবেন। এবং কি পরিমাণে কবিচিত্তের অহুভৃতিটি ভদীয় হৃদয়ের অক্ট স্পর্শকে পরিষ্কৃত করিয়াছে বা বিধারণ করিয়াছে তাহাই বা কি উপায়ে ব্রিবেন। ক্রিচিত্তের অক্ট স্পর্শের সহিত পাঠকের চিত্ত যুক্ত করিবার কোনও দেতু নাই। অফুট স্পর্ণটিকে বুঝিবার উপায় নাই বলিয়া ফুটাম-ভূতিকেও বুঝিবার উপায় নাই। ক্রোচে বার বার বলিয়াছেন যে, অহুভূতিগত বৈচিত্র্য অফুটম্পর্শ-। গত বৈচিত্র্যের ফলমাত্র। প্রকাশ এবং অহুভূতি একই পদার্থ বলিয়া স্বীকার করাতে এবং প্রকাশ বা অহুভূতি হইতে অক্টম্পর্শে বাইবার কোনও সেতু না রাথাতে এবং কেবলমাত্র অকুট-ম্পর্শ হইতেই অমুভূতি বা প্রকাশ সম্ভব ইহা বলাতে একটি চিতের অমুভব অপর চিত্তে সংক্রামিত করিবার কোনও উপায়ই ক্রোচে রাথেন নাই। বাহ্বস্তব বেলায় ক্রোচে বলিয়াছেন, যে, যেহেতু জ্ঞানাতিরিক্ত পুরস্কারে ভাহাদের স্তার কোনও পরিচয় পাই না সেইজ্ঞ তাহাদের জ্ঞানাতিরিক্ত সতাও মানিনা। কিন্তু আমাদের সমস্ত ভাবসংবেগ ও ইচ্ছাকৃতি প্রভৃতি আমরা যুগপৎ জানিতে পারি না। এইজন্ম জ্ঞানাতিরিক্তভাবে তাহাদেরও কোন পরিচ্য পাই না। তথাপি তিনি জ্ঞানাতি-বিক্তভাবে তাহাদেরও কোন পরিচয় পাই না। তথাপি তিনি জ্ঞানাতিবিক্তভাবে তাহাদের পৃথক্সত্তা মানিতে হিধা বোধ করেন নাই। আর একটি আশ্চর্য্যের কথা এই যে, যদিও ভিনি | বলেন যে অমুভূতিগতভেদ ও বৈচিত্ত্য একাস্কভাবে অফুটম্পর্শগতভেদের অমুযায়ী তথাপি অমুভূতি হইতে অক্টম্পর্শের স্বরূপ জানিবার কোনও উপায় তিনি রাথেন নাই। অহুভৃতি ও প্রকাশ সমব্যাপ্ত বা তাহারা উভয়ে একই বস্ত এবং একাস্ক একাত্মক। একের সন্তাই অপরের সন্তাঁ।

ભીભયંડગર

সেইজ্ঞ বাহার অমূভূতি নাই তাহার প্রকাশও নাই। অফুটস্পর্শস্বরূপের অমূভূতি নাই, অতএব তাহার প্রকাশও নাই। কাজেই ক্রোচের কথা ঠিক্ভাবে মানিয়া লইতে গেলে অফুটম্পর্নকে স্ব্বরূপে জানিবার কোনও উপায় নাই, অথচ দেখিতেচি ক্রোচে সে সম্বন্ধ অনেক কথাই জানেন, তিনি জানেন, যে অক্টম্পর্ণের মধ্যে স্বগতভেদ আছে, তিনি জানেন যে, এই অক্টম্পর্ণগতভেদই অম্বভৃতিগত বিচিত্রভেদের জনক, এমন কি তিনি ইহাও জানেন যে এই অফুটস্পর্দের মধ্যে মধ্যে যেন একটা আভাসও পাওয়া যায়। এত কথাই যদি ভাহার সম্বন্ধে জানা থাকে তবে অহুভূতি-ব্যতিরেকেও তাহার যে কিছুই প্রকাশ পায় নাই একথা কি প্রকারে বলা যায়। কোনও কাগজে চিহ্নত বৰ্ণবেখা বা পটে অন্ধিত চিত্ৰপুঞ্জ হইতে কবি বা চিত্ৰকারকের হৃদ্পত অহভব সম্বন্ধে আমাদের কোনও জ্ঞানই হইতে পারে না। কারণ কোচে বারংবার বলিয়াছেন যে এভাদৃশ বস্তুপুঞ্জের জ্ঞান একান্ত অন্ন। কোনও পাঠক বা দর্শকের পক্ষে কোনও কবি বা চিত্রীর হৃদয়ের একান্ত । সমুখীন হওয়া যে সম্ভব ইহা ক্রোচে কিছুতেই প্রমাণ করিতে পারেন না। পরস্ত ইহাই স্বীকার ক্রিতে হয় যে কোনও কাব্য পড়িয়া বা চিত্র দেখিয়া কোনও পাঠক বা দর্শক তাঁহার আপন চিন্তামুযায়ীভাবে তাহার মম্প্রহণ করিয়া থাকে। ক্রোচে যে বার বার বলিয়াছেন যে অহভূতি মাত্রই বাক্যে বা বর্ণে বা হুরে প্রকাশময় ইহাও কিছুতে অঙ্গীকার করা যায় না, কারণ, তিনি যথন বলেন যে বীক্ষাবৃত্তি অক্টম্পর্শকে অন্নভব করিতে গিয়া নিরম্ভর ভাষা খুঁজিয়া বেড়ায়; এবং একটির পর আর একটি এইরূপে অযোগ্য শব্দগুলিকে বা শব্দবিতাদগুলিকে নামপ্ত্র করিয়া অবশেষে যোগ্য শব্দ বা শব্দবিক্তাদ পাইলে তাহা ধারা অহুভূতিকে প্রকাশময় করিয়া তুলে ইহা কিরূপে সম্ভব হয়। যোগ্যশব্দের সহিত প্রকাশ হওয়ার পূর্বে যদি অহভূতি নাথাকে তবে 🖍 শব্দের যোগ্যন্তাযোগ্যন্ত কবি কি প্রমাণবলে নির্ণয় করেন। কেন ডিনি শব্দের পর শব্দ নামঞ্ব করিয়া চলিয়া পরিশেষে কোনও একটি বিশিষ্ট শব্দকে বা শব্দবিভাসকে যোগ্য বলিয়া নিধারণ করেন। অফু ভৃতির পূর্বসত্তা যদি মানা যায় তবে তাহার সহিত তুলনা করিয়া তৎপ্রকাশের অহ্তরপ কি অনস্থরণ ইহা বিচার করিয়া শব্দের যোগ্যখাযোগ্যত নির্ণয় করা সম্ভব। অমুভূতির পূর্বসত্তা না থাকিলে কি অবচ্ছেদক ধর্ম বলে শব্দের যোগ্যন্তাযোগ্যন্ত নির্ণীত হইতে পারে।

সত্যত্তাসত্যত্ত নির্ণয় প্রদক্ষে ক্রোচে বলিয়াছেন যে কোনও কামনা যথন ইচ্ছাকারে প্রকাশ পায় তথনই ভাষা সত্য হয়। ক্রোচের মতে একখানি অন্ধিত ছবি বা একটি কার্য বহিঃস্থিত চিহ্নরপে অসং। কেবলমাত্র অন্তর্গৃহীত ছবি বা চিন্তচ্ছায়ারপেই তাহারা সং। এথানে স্বভাবতঃই এই প্রশ্ন উঠিতে পারে যে কাহার অন্তর্গৃহীত হইয়া একটি বহিঃস্থ ছবি বা কার্য সত্যপদবীতে আরোহণ করে? পাঠকের ও দর্শকের, না কবির ও চিত্তীর? কবিচিত্তের সহিত পাঠকের চিত্তের কোনও বিয়োগ নাই। কবির কাছে কবির চিত্তের নিকট পাঠকের চিত্ত অসং, ও পাঠকের চিত্তের নিকট কবির চিন্ত অসং। কারণ ক্রোচে সাধারণভাবে এই ব্যাপ্তিগ্রহ করিয়াছেন যে, ক্রানাম্বর্গত্তব-পুরস্কারে ভিন্ন যাহাদের সন্তা অনাবিষ্ণত ভাহাদের সন্তা নাই। কবির চিত্তের নিকট পাঠকের চিত্তি একান্ত অনাবিষ্ণত। অনম্ভকালের পাঠকপরপারার চিত্তের সহিত কবিচিত্তের কোনও ক্রানগত

(લેલ્સઇડ)ર

পরিচয় নাই। কাজেই সে চিত্তগুলি তাঁহার পক্ষে অসং। পাঠকও কেবলমাত কতকগুলি বক্রবেখার বিজ্ঞাস দেখিয়া তাহা হইতে যাহা সংগ্রহ করেন তাহা একান্তভাবে তাঁহারই চিত্তের ছায়া। কাজেই পাঠকের চিত্তের কাল্পনিক ছায়া পাঠকের নিজের সম্পত্তি। কোনও উপায়ে কবিচিত্তের সহিত তাঁহার প্রাত্যক্ষিক পরিচয় নাই বলিয়া কবির চিত্তও তাঁহার পক্ষে একান্ত অসং। কাজেই কবি-চিত্তের অহুভৃতির সহিত তাঁহার চিত্তের অহুভৃতির পরস্পার পরিচয় অসম্ভব। কবিচিত্তের কামন। ঐহিক উপায়ে যথন কাব্যরূপ গ্রহণ করে তথন সেই রূপপরিগ্রহতেই তাহার কলার সন্তা বা সত্যতা। কিছু পাঠক যথন নিজের কল্পনাবলে তাহাকে নিজের মধ্যে কল্পনা করিয়া লন তথন দেইখানেই তাহার সত্যতা। এই উভয়বিধ সত্যের মধ্যে সেতুস্থাপনের কোনও স্থযোগ ক্রোচে রাখেন নাই। ইহার উত্তরে যদি বলা যায় যে কবিচিত্তপ্রস্থত অনুভৃতি বাহ্যিক বর্ণরেখার সাহায্যে এমন একটি বাহ্যরূপ গ্রহণ করিয়াছে যাহার ফলে তাহাকে অন্ত সকলে স্বস্থচিত্তের কল্পনাবলে গ্রহণ করিতে পারে, এবং এই বাহ্মীকরণতাই কাব্য বা চিত্রের সত্যত্ম, তাহা হইলে ব্যাপারটা আরও জটিল হইয়া দাঁড়ায়। কারণ তাহা হইলে বাহুসত্তাকেই চরমনতা বলিতে হয়। যদি বাহুসত্তাই চরমন্ত্র। হয় ভাছা হইলে ক্রোচের স্বদিদ্ধান্তভঙ্গ হয়। পরস্ক যদি চিত্র বা কাব্যের বাহুদত্তা মানা যায় তবে ফল ফুল লতা পাতা গাছ পাহাড়ের সত্তা মানিতে দোষ কি? তাহারাও কি তবে কাহারও কাহারও কল্পনা ও ইচ্ছা সম্ভূত চিত্র বিশেষ ? এইভাবে দেখিতে গেলে দেখা যায় যে ক্রোচে সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে যে মত প্রকাশ করিয়াছেন ও তৎসহচরিতভাবে জগতের মূল স্ত্যুতা বা ভত্ত সম্বন্ধে যে মত প্রকাশ করিয়াছেন তাহা সিকতাকূপের তায় শত্ধা বিদীর্ণ হইয়া যায়।

ক্রোচের গুণাংশ বিচার করিতে গেলে ইহা বলা যায় যে, তংপ্রবর্ত্তী অনেকে সৌন্দর্য্য বোধ সম্বন্ধি বিচার করিতে গিয়া যে সমস্ত বিবিধ কাল্লনিক বিভাগের স্বষ্টি করিয়াছিলেন ক্রোচে সেগুলিকে সম্পূর্ণ ধ্বংস করিয়া সর্বসাধারণ একটি সৌন্দর্যমতের স্বষ্টি করিয়া স্বচ্ছন্দরাহী করিয়াছেন। তাঁহার পূর্ববর্ত্তী অনেকে অনেক ধরাবাঁধা নিয়মের স্বষ্টি করিয়া স্বচ্ছন্দরাহী সৌন্দর্য্যত্ত্বকে নানা নিগড়ে বন্ধ করিতে চেটা করিয়াছিলেন। স্কুল্মাটারেরা যেরূপ ব্যাকরণের বাধা বুলি চালাইয়া প্রতিভাসম্পন্ন লেখকের রচনার উপর অতিবিজ্ঞভাবে মাখা নাজিয়া লাল কালির দাগ দিয়া চলেন, সৌন্দর্য্যশালে পাণ্ডিত্যাভিমানী অনেকে সেইরূপ কি হইলে স্কন্দর হয় আর কি হইলে স্কন্দর হয় না ইহার অনেক নিয়মকাত্বন জারি করিয়াছিলেন। আমাদের সংস্কৃত আলকারিকদেরও এ বিষয়ে ধৃষ্টতা বড় কম নহে। কিরূপ নায়ক হইবে, কিরূপ নায়িকা হইবে, কিরূপ ছন্দ হইবে, নিটা কি করিবে, বিদ্যুক্ত কি করিবে, কত রক্ম দোয় কত রক্ম গুণ, কয়িটি রস ইত্যাদি বিষয়ে বাঁধাধরা লিষ্টি করিয়া দিয়া হীনপ্রতিভাসম্পন্ন অনেক করির মুখ বন্ধ করিয়া দিয়াছিলেন। ইউরোপেও এইরূপ অনেক লিষ্টি করিয়া কবি ও চিত্রীর স্বচ্ছন্দ গৃতিকে নিরুদ্ধ করিতে চেটা করা হইয়াছে। প্রেটো এক জায়গায় বলিয়াছেন—Discussions about poetry remind me of the dinner parties of dull and trivial people, who because they are too ignorant to entertain one another over their wine would

(બ્રાન્ફ પંડ્ર) રૂ

over their own voices increase the demand for singers, and dances. কোনেরিজ একম্বানে বলিয়াছেন. What rule is there which does not leave the reader at the poet's mercy and the poet at his own? Could a rule be given from without. poetry would cease to be poetry and sink into a mechanical art. কোচে স্কশিয়- । সাধারণ সৌন্দর্য্যের লক্ষণ দিতে পিয়া এবং বীক্ষাবৃত্তির স্বতন্ত্রতা স্বীকার করিয়া সন্ধীর্ণচিত্ত লোকের 🕽 সকীর্ণ বাঁধন হইতে আর্টকে মুক্তি দিয়া আর্ট সম্বন্ধে চিস্তার যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছেন। Art যে কোনও প্রকারের অন্তকরণ নহে, ইহা যে মূলতঃ একটি আধ্যান্মিক সৃষ্টি এবং এই সৃষ্টির মূলে এবং উপাদানরূপে একদিকে যেমন জ্ঞানবৃত্তি ও সিস্তক্ষাবৃত্তি অপর্দিকে তেমনি যে আমাদের সমন্ত বেদনাসম্পদ সমস্ত স্থতঃগাদিবোধ বিধৃত হইয়া বহিয়াছে এবং সকল বড় artই যে আমাদের অধ্যাত্ম-জীবনের বেদনাংশের একটি অথও প্রতীক ইহ। প্রতিপাদন করিঃ। artএর যথার্থ স্বরূপ বৃঝিবার ব্দনেক অবকাশ দিয়াছে। Plato হইতে আরম্ভ করিয়া ইউরোপীয় প্রাচীনেরা অনেকই artক কেবলমাত্র অমুকরণ বলিয়া মনে করিয়া দিগ ভ্রান্ত হইয়াছিলেন। Artকে কেবলমাত্র আধ্যাত্মিকরুত্তি-নিষ্পন্ন একরপ অলৌকিক ব্যাপার সম্ভূত বলিয়া দেখাইতে গিয়া /ক্রোচে একদিকে বেমন Artক বাহ্যনিয়মনিরপেক্ষ করিয়া তুলিয়াছিলেন অপরদিকে তেমনি Artকে একাস্কভাবে বাহা জ্বপৎ হুইতে অসংশ্লিষ্ট করিয়া জগতের মধ্যে তাহার প্রকাশকে অবরুদ্ধ করিয়াছিলেন। / Art ভিতরেরও বটে. ভিতরেরও নয়, বাহিরেরও বটে, বাহিরেরও নয়; একান্ত আমার ব্যক্তিগতও বটে, আবার একাস্কভাবে আমার ব্যক্তিগতও নয়, উভয়লোককে একত্র বিধারণ করিয়া রহিয়াছে বলিয়াই artএর মধ্যে মাত্রুষের সিস্কার্ত্তির একটা চরম নিদর্শন আমর। পাই। / Art যদি কেবলমাত্র বাহিরের হুইত তবে তাহাতে আমাদের আধ্যাত্মিক জীবন দার্থকতালাভ করিতে পারিত না। Art যদি কেবল অন্তরেরই হইত তবে তাহা কাল্পনিকই হইত এবং স্ত্য-মিথ্যা উচ্চ-নীচ আদর্শের কোনও ভেদ দেখানে থাকিত না। Philosophy বা দর্শনশাস্ত্র যেমন ভিতর বাহির এই উভয় মিলিয়া যে মহাস্ত্য রহিয়াছে তাহার নিয়মশুঝলা আবিদ্ধার করিয়া আনন্দলাভ করে, artও তেমনি ভিতর ও বাহির এই উভয়কে লইয়া জাগতিক স্বষ্টির অমুপাতে আর একটি নুতন স্বৃষ্টির সত্য আবিষ্কার করিয়া আনন্দ উপভোগ করে। উপনিষদে লিথিত আছে 'তদৈক্ষত বছস্থামঃ', বন্ধ তাহার বীক্ষাবৃতিছাল বছ হওয়ার কল্পনা করিয়াছিলেন, সেই কল্পনার ফলেই জ্পাৎ স্ট হইয়াছে। একটি মৃঢ় স্বপতভেদসম্পত্তির মধ্যে জাগ্রত হইয়া জগংকে দর্শন করিয়াছিলেন। এই বিশ্বদর্শনই বিশ্বস্তি। যে নিয়মে জগং স্তু ইইয়াছে, সেই নিয়মেই artএর স্তুতি নিশার ইইয়াছে। তবে জাগতিক ও আখ্যাত্মিক সমন্ত বস্তুকে উপাদানীভূত করিয়া একটি নৃতন স্বষ্ট হইয়াছে বলিয়া artএর স্ষ্টিকে একটি নৃতন স্ক্টি বলা হয়। আনন্দবৰ্দ্ধন বলিয়াছেন—অণাৱে কাব্যসংসাৱে কবিৰেব প্রজাপতিঃ।

ক্রোচে সৌন্দর্য্যকে কেবলমাত্র Expression বলিয়া নির্দেশ করাতে অনেক জটিল আপত্তি-) জালের মধ্যে জড়িত হইয়া পড়িয়াছেন। যদি কেবলমাত্র Expressionই সৌন্দর্য্যের নিয়ামক হয়

(ક્રીન્સ્યંડ)રૂ

তবে হয়ত Shakespeareএর Hamlet বা কালিদাদের শকুন্তনার সহিত দীনবন্ধু মিত্তের জামাই-বারিক বা দিজেন্দ্রলাল রামের চল্লগুপ্তের কোন পার্থক্য থাকে ন।। বলিতে গিয়া Carritt বলিয়াছেন - A poem then may in one sense be full of morality or of wickedness, a picture of Philosophy or scepticism, a cathedral of religious truth or falsehood, but in a sense they care for none of these things; they affirm none but only express our feeilngs about them, and in so doing they are beautiful just as the expression of simplest passion. (The Theory of Beauty-Page 213). তাৎপর্যা এই বে একটি কাব্যের মধ্যে গভীর পাপের চিত্রই দেওয়া থাকুক বা পরমোল্লত ধর্মের চিত্রই দেওয়া থাকুক তাহাতে কাব্যের কাব্যত্বের কিছু যায় আদে না। অতি দামাক্তম একটি ভাবদংবেদের যদি যথার্থ ক্ষত্তি পায় তবে তাহা দেই হিসাবে সৌন্দর্য্যের মাপকাঠিতে সর্ব্যোৎক্রন্থ একটি বঢ় কাব্যের সহিত সমান পদবী পাইবার উপযুক্ত, সৌন্দর্য্যবিচারে প্রমাণগত বা প্রকারগত কোনও ভেদ স্বীকার করা যায় না। কেবলমাত্র Expression বা প্রকাশগত বা ক্তব্রিগত বৈষমাই দৌন্দর্য্যের অবচ্ছেদক ধর্ম। বিষয়গত ভেদে যে কাব্যের কাব্যম্ব হয় না এ সম্বন্ধে Bradley @ Poetry for Poetry's Sake এ অনুরূপ মত প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু 'জল পড়ে পাতা নড়ে' এই প্রকাশটি যে, দৌন্দর্য্যধর্মে বাল্মীকির রামায়ণের সমতুল ইহা স্বীকার করা স্থকঠিন, এই সম্বন্ধে আমাদের যাহা বক্তব্য তাহা আমরা পরে বিবৃত ক্রিব। ক্রোচের মতে Expression বা প্রকাশ হইলেই তাহা সম্পূর্ণ প্রকাশ (Perfect Expression) কারণ প্রকাশমাত্রই আধ্যাত্মিক অবস্থার প্রকাশ। আধায় আক সম্বন্ধে আমরা হয় বলিতে পারি যে তাহা প্রকাশ পাইয়াছে নয় বলিতে পারি যে তাহা প্রকাশ পায় নাই। যদি প্রকাশমাত্রই তুল্য প্রকাশ হয় তবে প্রকাশগত বৈষম্যও স্বীকার করা যায় না। কাছেই একটি artএর সহিত অপর artএর সৌন্দর্য্য হিসাবে বৈষ্ণ্য বা পার্থক্য নির্ণয় করাও অসম্ভব হইয়া পডে। সভ্যের মধ্যে সভাতার ভারতমা নির্ণয় করা বেমন কঠিন সেইরূপ হয়ত সৌন্দর্য্যের তারতমা নির্ণয় করাও কঠিন। কিন্তু সৌন্দর্য্যের ভারতমা যথন অমুভুত হয় তথন বীক্ষাণাল্ম সম্বন্ধে যাঁহারা মত প্রকাশ করিতে উন্নত ইইয়াছেন তাঁহাদের দে প্রশ্নটা এড়াইয়া যাওয়া চলে না। ক্রোচে বলেন যে দৌন্দর্য্যের হীনতা বা ন্যুনতা তথনই ঘটিতে পারে যথন একটি সমগ্র চিত্র বা কাব্যের মধ্যে কোন অংশবিশেষ প্রকাশের ফুটতা লাভ করে অথচ অন্ত অংশগুলি তাদৃশ কুট ন। হওয়ার জন্ত সেই কুটতার সহিত যুক্ত হইয়া সমগ্রের ষ্কৃটিভা সম্পাদন করিতে পারে না। অথচ ক্রোচে একথা বলিতে পারেন না বে, যুগণৎ সমগ্রটি একটি প্রকাশধর্মের মধ্যেই বিধৃত হইয়া ভাষায় প্রকাশময় হইয়া উঠিল। তিনি নিজেই বলিয়াছেন যে বীক্ষাবৃত্তি দ্বারা অহুভূত তত্ত্তিকে শব্দের পর শব্দ ধরিয়া নামঞ্ব ক্রিয়া পরিশেষে একটি শব্দ বা শব্দবিক্যাদের মধ্যে তাহা বিধৃত হইয়া প্রকাশ পাষ্য এই কথা হইতে অহুমান করা যাইতে পারে বীক্ষাবৃত্তির সন্মুখে কোন একটি আদর্শ আছে

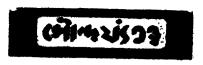
(બ્રાન્કર્યક્ર)

যাহা অপ্পুত হইয়াও ভাষায় প্রকাশ লাভ করিতে পারিল না এবং এই প্রকাশের দৈচে সৌন্দর্য্যে হীন হইল। কিন্তু ক্রোচে ইহা মানেন না, কারণ তাঁহার মতে প্রকাশ অপ্পুতি বা দর্শন একাত্মক। যদি সমস্ত অপ্পুতিই প্রকাশ লাভ করে তবে অস্থ্যন্ত্র কুৎসিতের অপ্পুত্ত কেমন করিয়া হইতে পারে। কাজেই দেখা যাইতেছে বে, যদিও ক্রোচে সৌন্দর্য্যতন্ত্রের বিশ্লেষণে স্থানে স্থানে অস্তুত মনীষার পরিচয় দিয়াছেন তথাপি অনেকপ্রা বিশেষ বিশেষ কঠিন স্থলে একান্ত বিপর্যান্ত হইয়াছেন এবং intuition ও expression এ একান্ত প্রব্যানানতে গিয়া দিগ্লান্ত হইয়া পড়িয়াছেন।

(બ્રાન્સ્યાંડ્ર) રૂ

তৃতীয় অধ্যায়

সৌন্দর্যতত্ত্ব সম্বন্ধে ইউরোপে নানাদিক হইতে আলোচনা করা হইয়াছে। ইহাদের মধ্যে সর্বাত্রে Croceর সম্বন্ধে এইজন্ত আলোচনা করিলাম যে, একদিকে যেমন বর্তমান কালে এই সংক্ষে যে সমন্ত লেখক আছেন তাঁহাদের সকলের মধ্যে Croceরই অধিক খ্যাতি, অপরদিকে তিনি একজন একান্ত পরিকল্পবাদী। (extreme idealist)। সৌন্দর্য্য-বোধের সহিত, সৌন্দর্য্য-প্রকাশের সহিত সৌন্দর্য্যস্প্রটির সহিত বাহ্যবৃদ্ধর সুম্পর্ক একরপ অবিচ্ছেত। বাহ্নবস্তুকে একেবারে না মানিয়া কেবলমাত্র অহুভূতির উপর সৌন্দর্য্যতত্ত্ব স্থাপন করিলে কি জাতীয় বিরোধের স্বষ্টি হয় তাহার একটু নিদর্শন দ্বিতীয় অধ্যায়ে দেওয়া হইয়াছে। Croceর ভূতপুর্ব ছাত্র ও বন্ধু Gentile ক্রিয়াবৃত্তিকে জ্ঞানবৃত্তিকে একটির মধ্যে বিধারণ করিয়া দেই অনাদি অনন্ত বৃত্তির দারা তাহারই পরিকল্পনাম্বরূপ কেবলমাত্র আধ্যাত্মিক জগতের সত্তা অক্সীকার করেন। সমৃত্ত পরিকল্পবাদীর ভাগ তিনিও জ্ঞান এবং স্তা এক বলিয়া মনে করেন। তাঁহার মতে বিবর্তাকারে জ্ঞানের উৎপত্তির পূর্বে artএর উৎপত্তি। দেইজ্ঞ তিনি artকে কেবলমাত্র ভাবাত্মক (feeling) বলিয়া বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন। (Frammenti-di estetica e letteratura)। কিন্তু এই ভাব বা feeling পদার্থটি কি তাহার তিনি কোনও নির্বাচন করিতে পারেন নাই, কারণ ইহার উৎপত্তি জ্ঞানের পূর্বের, কাজেই ইহার কোনও নির্বাচন সম্ভব নয়। তবে এই feeling বা বেদনাটি যে একটি আনন্দায়ক সংবেদন। তাহা তিনি বলিয়াছেন। কিন্তু এই জাতীয় মতের অধিক আলোচনা নিপ্পয়োজন। ইহারা একটি দার্শনিক মত বুনিয়া তুলিয়া তাহার সহিত যতটুকু মেলে শুধু ততটুকু ভাবেই art সম্বন্ধে পর্যালোচনা করিতে চাহেন। artistic বা রূপায়ণিক অন্নভৃতির স্বরূপ বিশ্লেষণ করিয়া এবং রূপায়ণসৃষ্টি, রূপায়ণপ্রকাশ প্রভৃতির ব্যাখ্যা দিতে যে সমস্ত দায়িত্ব আছে সে সম্বন্ধে যেন একপ্রকার উদাসীন। Croce একান্ত পরিকল্পবাদী হইলেও একদিকে তাঁহার সহিত Kantএর একটি ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে এবং অপর্বদিকে যাঁহারা art for art's sake বলিগা artএর সর্ব্ধনিরণেকত্ব মানেন তাঁহাদের সহিত্ত সাদ্য রহিয়াছে। Croce একদিকে বলিয়াছেন যে, অজ্ঞাতপ্রায় impressoinsকে উপাদান করিয়া তাহার উপরে আধ্যাত্মিক বৃত্তি প্রযুক্ত হইলে দেই প্রয়োগের ফলে যাহা জ্ঞানগোচর হয় তাহাই intuition বা দর্শন। পক্ষান্তবে Kant বলিয়াছেন যে, যে উপাদানের উপর আধ্যাত্মিক বৃত্তি প্রযুক্ত হয় সেই উপাদান একান্ত অজ্ঞাত। আধ্যাত্মিক বুতিঘারা আলোচিত হওয়ার পর তাহা নামজাত্যাদিযুক্ত হইয়া বিকল্পিত ও প্রত্যক্ষীভূত হয়। নির্বিকল্প অবস্থায় উপাদানীভূত হইয়া থাহা থাকে তাহা আধ্যাত্মিক নহে, তাহা বাহু। विशाहिन (य, এই উপাদান ঈषৎ গ্রাহ্ম এবং ইহা বাহ্ম নহে। ইহা আমাদেরই আধ্যাত্মিক ভাবসংবেগাত্মক, তথাপি ইহার কোনও কুট জ্ঞান হয় না। আধ্যাত্মিক বীক্ষাবৃত্তি প্রযুক্ত হইলে ইহার ফুট জ্ঞান হয়, কিন্তু তাদৃশ জ্ঞানও স্বিকল্প নহে। কারণ স্বিকল বিলিতে



আমরা বে নামজাত্যাণির প্রয়োগ বৃঝি— সম্ভৃতি, দর্শন বা intuitionএর মধ্যে তাদৃশ নাম-জাত্যাত্মক সংস্থারের কোনও সম্পর্ক নাই। Croce এইরূপে বাজ্জগৎ হইতে artকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন করিয়াছেন বলিয়া দৌন্দর্য্যের বা artএর কোনও বহির্দ্ধ আদর্শ শীকার করিতে পারেন না।

রূপস্টি অস্ত কোনও উক্ততর ব্যাপারের কোনও গৌণ সাধন নহে। স্থকামনায় বেমন আমরা স্বংকে সাধ্য বলিয়া দেখি, সাধন বলিয়া দেখিনা, রূপস্টির বেলাও তেমনি, রূপস্টি সাধ্য, ইহা কিছুর সাধন নহে। কিন্তু এই বাদের তাংপগ্য ইহা নহে যে, রূপস্থ ব্যতিরেকে আমাদের আর কিছু করিবার নাই। যথন বলি সাহিত্যস্টি সাহিত্যস্টির জন্ম তথন আমাদের ইহাই বলিবার তাংপর্য যে দাহিত্যের দ্বারা অপকার কি উপকার হয়, মন্দল কি অমন্দল হয় ইহ। আমাদের বিচার করিবার বিষয় নছে। পাঁচ রকমের উপকার বা মণ্লকার্য্য বেমন আমাদের বিধেয় পর্য্যায়ভুক্ত, দাহিত্যস্প্টিও তেমনি কবির একটি স্বাভাবিক বিধেয়কার্য্য। ইহা অন্ত কিছুর প্রতি গৌণীভূত দার বা দাধন নহে। কোনও কাথ্যে, চিত্রে, ধর্ম বা ভক্তির উদ্রেক হইতে পারে। কোনও কাব্যে দেশভক্তি জাগিতে পারে. কোন কাব্যে বা যৌনবৃত্তি উদ্রিক্ত হইতে পারে; কিন্তু ইংার কোনটিই সাহিত্যের উদ্দেশ্য নহে। (সাহিত্যস্তির উদ্দেশ্য সৌন্দর্য্যস্তি 🔪 ইংা এডদতিরিক্ত কোনও বাহ্ অর্থকে স্বীকার করে না। অনেকে মনে করিতে পারেন যে, এই দৃষ্টিতে দেখিলে artকে জীবন হইতে বিশ্লিষ্ট করিয়া দেখা হয়, কিন্তু বস্তুতঃ তাহা নহে। জীবনের যে নানাপ্রকার দাবী আছে সেই দাবীর মধ্যে সৌন্দর্য্যস্প্রিও একটি স্থান আছে। জীবনের সকল দাবীওলি এমন নহে যে, ভাহাদের প্রত্যেকটিকে অপরটির সহিত সাধ্যসাধনপরম্পরায় সাজানো যায়। কুধার দাবীর সহিত ধর্মের দাবীর কোনও সাধ্যসাধনভাব নাই। ধর্মের চাওয়া একরপ, ক্ষার চাওয়া আর একরূপ। ক্ষার চাওয়া আহাবে মেটে, কিস্ক দেই দাবী মিটাইলে ধর্মের দাবী মেটে না। জীবনে যেমন জৈববৃত্তি আছে তেমনি বীক্ষাবৃত্তি আছে। জৈববৃত্তির সার্থকতা জৈবব্যাপারে জীবনের রকণ বর্দ্ধন স্থাপন প্রভৃতিতে, এই জন্ম জীবনোপযোগী বাহা কিছু তাহারই তাহার নিকট মূল্য আছে। কিন্তু বীকার্ত্তির সার্থকত। দৌল্ব্যান্থভবে ও দৌল্ব্য-স্ষ্টিতে। বীক্ষাবৃত্তির কাছে দেইজন্ত সৌন্দর্য্যেরই মূল্য সর্বাপেক। অধিক। নানাবিধ পুরুষ লইয়া আমাদের জীবন চলিয়াছে। এই বীক্ষাপুরুষ ও তাহার দাবীও দেইজ্ঞ জীবন ও জীবনের দাবীর মধ্যে অন্তর্ক্ত। বীক্ষার্ত্তির যে পরিমাণ তুষ্টি সাধন করিতে পারে তাহাতেই যে কোনও সৌন্দর্য্যস্টির সার্থকতা। সেইজ্লুই এই মতাত্ম্পারে কোনও স্বাভাবিক বা স্টা সৌন্দর্য্যের মধ্যে अज्ञिविश य कान छ अन्हें मुद्दे इंडिक ना क्वन, त्मोन्मर्ग हिमाद व। art हिमाद छाहात्र कान मूना নাই। এই দকে দকে আরও একটি কথা এই আদে যে, বিষয়ের গুরুত্বের উপর দৌল-গার গুরুত্ব নির্ভর করে না। প্রকাশভদীর বৈশিষ্ট্যই দৌন্দর্য্যস্কের নিয়ামক। ইংরাজী ভাষায় বলিতে গেলে "It is a doctrine of forms for forms' sake"; অর্থাৎ matter এখানে গৌন. formই

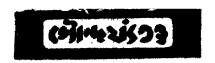
લ્ફોલ્ટર્ગ

প্রধান। এই শেষোক্ত বিষয়ে যদিও Croce বিন্দুমাত্র শিথিকতা দেখাইতে চান না তথাপি Bradley প্রভৃতি অনেকে বলেন যে বিষয়ের গুরুত্ব যে একেবারে অকিঞ্চিংকর তাহা নহে, তবে কেবলমাত্র বিবয়ের গুরুত্বারা art এর গুরুত্ব নির্ণীত হয় না—"That truth shows that the subject settles nothing but not that it counts for nothing. The fall of man is really a more favourable subject than a pin's head." (Oxford Lectures on Poetry, P. 11.), অর্থাৎ ভাংপর্যা এই বে 'মানুষের পতন' বিষয়টি কাব্যক্ষীর বেরূপ অমুকুল একটি আল্পিনের মাথা দেরূপ নহে। Croceর মতে কিন্তু এই উভয়ের মধ্যে কোনই পার্থক্য থাক। উচিত নহে, কারণ ছুইটি অমুভূতির মধ্যে কোনও তর, তম নাই এবং কেবলমাত্র অমুভূতিই সৌন্দর্যা। Bradleyর মতে কতকগুলি বিষয় এমন আছে যাহার মধ্যে অফুটভাবে সৌন্দর্যাধর্ম রহিয়াছে। যদিও কোন থাবাপ কবির হাতে পড়িলে সে অফুটধর্মটি ব্যঞ্জিত না ইইতে পারে, কোনও ভাল কবি যদি আলপিনের মাথার উপর কিংবা কাঁচালহা বা বেগুনপোড়ার উপর কবিতা লেখেন তবে দেই বিষয়টিকে আমূল পরিবর্ত্তিত না করিলে তাহা দৌলর্ঘ্য স্কান্ত উপযোগিত লাভ क्तिरव ना । इटेमिरक इटे श्रकारतत अकाखवामी आष्ट्रन । त्कट वरनन कारवात विषये नर्सय, কেই বলেন পরিকল্পনাই প্রধান। বন্ধতঃ বিষয় ও পরিকল্পনা লইয়া যে অথও সম্প্রটি হয় ভাহাতেই সৌন্দর্য্যের প্রকাণ। আমরা যথাকালে দেখাইতে চেষ্টা করিব যে রীতি, শব্দক্ষ্মন, বিষয়, বিষয়ের সহিত সম্পর্ক এই সমন্ত নানাদিক দিয়া কাব্যকে যে বিশ্লেষণ করা হয় সেটা নিভাস্তই স্থুনমাষ্টারির বৈয়াকরণ দৃষ্টি। নানা বিভাগের মণ্য দিয়া কাব্যের যে একটি অথণ্ড স্ববরূপ স্ট্ত হইয়া ওঠে তাহাই কাব্যের কাব্যন্ত। ছবির বেলাও সেই একই কথা—'Poetry in this matter is not, as good critics of painting and music often affirm, different from other arts; in all of them the content is one thing with the form.' (Ibid. P. 25). কবির কাবোর মধ্যে কি চিত্রীর ছবির মধ্যে content বা form অম্পাৎ বিষয় ও পরিকল্পনা একত বিধৃত হইয়া কবি যাহা বিধৃত করেন ব্যঞ্জনায় তাহাধারা অনেক দ্বে আমাদিগকে লইয়া চলেন। কবির প্রকাশের ভঙ্গীর মধ্যে যে সভ্য মুখ্যতঃ ফুর্তি পায় ভাহাপেক্ষা অনেক গভীর সতা ব্যঞ্জিত হইয়া যেন আমাদের অন্তরের রহস্তকে আমাদের কাছে উন্মুক্ত কৰিয়া দেয়—'The poet speaks to us of one thing but in this one thing there seems to lurk the secret of all. He said what he meant, but his meaning seems to beckon away beyond itself, or rather to expand into something boundless which is only focussed in it; something also which we feel would satisfy not only the imagination but the whole of us; that something within us and without.' (P. 26). Bradley আৰ বলেন 'Thus allembracing perfection cannot be expressed in poetic words or words of any kind nor yet in music or in colour, but the suggestion of it is in much poetry, if not all, and poetry has in this suggestion this meaning a great part of its value.' (lbid. P. 26-27). সংস্কৃত আৰক্ষারিকে : । এই suggestion বে



ধ্বনি বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন এবং ইহার উপরেই যে কাব্যের মহত্ব ও শ্রেষ্ঠত্ব নির্ভিত্ত করে তাহাও বলিয়াছেন। কিন্তু Croceর সৌন্দর্য্যবাদে ইহার স্থান অতি অল্প। সংস্কৃত আলহারিক-দের ধ্বনিবাদ সম্বন্ধ অধ্যায়াস্তবে আলোচনা করিবার চেষ্ট্রা করিব।

কিন্তু এই উপরোক্ত মতে বে সকলেই সায় দেন এমন নহে। দুটাক্তমন্ত্রণ Platoকে লইলে দেখা যায় যে তাঁহার Phoedrus গ্রন্থে এবং Plotinus-কৃত Enneadu তাহার যে তাৎপর্যা বিবৃত আছে তাহা হইতে জানা যায় বে Plato মনে করিতেন যে, দৌলব্যমাত্রই সভ্য ও মঙ্গলকে অ মাদের মধ্যে বৃদ্ধিত করে এবং সৌন্দর্যাসেবার ফলে ক্রম্ন: মান্তবের যে উন্নতি ঘটে তাহাতে মাত্রৰ দিবাদৃষ্টির চরমদীমায় উপনীত হইতে পারে এবং তাহার ফলে আপনার সহিত জগতের সহিত পরমশান্তি ও পরমমৈতীর বিচার করিয়া যথার্থ তত্ত্বদর্শীর উল্লত স্থান লাভ করিতে পারে। সৌন্দর্য্যের মূল উপযোগিতা এইখানে যে, তাহাছারা লোকে ক্রমশঃ তত্বদর্শী হইয়া উঠিতে পারে। আমাদের শাল্পেও কবি শব্দের নিরুক্তরুত অর্থ ক্রাস্তদর্শী. অর্থাং যিনি সাধারণ ঐদ্রিয়ক দর্শনকে অভিক্রম করিয়া দিব্যদৃষ্টি লাভ করিয়াছেন। সেইজ্ঞ শীভগবানের একটি নাম কবি। "কবির্মনীষী পরিভ: স্বয়স্ত র্যাথাতথ্যত্যোহর্থান ব্যদ্ধাথ শাখতীভ্য: সমাভ্য:।" অর্থাৎ সেই মহাকবি চিরন্তনকাল হইতে জগং যে রক্ম আছে সেই অনুসারে জ্ঞগংকে সৃষ্টি করিয়াছেন। Plato Phoedrus এ যে মত প্রকাশ করিয়াছিলেন ভাষার এ তাংপর্যা নহে যে বড় বড় উন্নত চরিত্র বা আদর্শ স্কৃষ্টি করিয়া সৌন্দর্যা মান্নবের চিত্রকে বিশোধিত করে: কিন্তু তাহার তাৎপর্য এই যে সৌন্দর্য্যের মধ্যেই এমন কিছু অলৌবিক আছে বাহারায়া তাহার চিত্তকে ক্রমশ: বিশোধিত করিয়া কল্যতা দূর করে এবং চরম দিব্যদৃষ্টি আনয়ন করে। Ennead (5-8-1) Plotinus বলিমাছেন 'The arts do not simply imitate the visible thing but go back to the principles of its nature." অৰ্থাং art কেবল দ্ধ বস্তুর অতুকরণ করে না কিন্তু সমগ্র প্রকৃতির আভ্যন্তরীণ সভার মধ্যে প্রবেশ করে। Plato Phoedrus এ আরও বলেন যে কাব্যের মূলে একটা উন্নাদনা আছে। দেই উন্নাদনাই কাব্যের প্রাণ এবং দৌন্দর্য্যের পবিত্রতার কারণ—There is also a third kind of madness which is a possesion of the Muses; this enters into delicate and virgin soul and there inspiring fancy, awakens lyric and all other numbers; with these adorning the myriad actions or the ancient heroes for the instruction of posterity. But he who, not being inspired and having no touch of madness in his soul, comes to the door and thinks that he will get into the temple, by the help of art-he, I say, and his poetry are not admitted. (Jowett's Translation. Page 579). Platoৰ এই দৰল উন্থি হইতে দেখা যায় বে একসময়ে তিনি মনে করিতেন যে সৌন্দর্য্যস্থ সৌন্দর্য্যোপভোগের মধ্যে বে অলোকিক উন্নাদনা অভে তাহারারা তত্তজানের সমীপত্ত হইতে পারে-সৌন্ধর্য তত্ত্জানের একটি উপায়। প্রান্ধ্রের দ্বারা যে শিকা হয় দে সম্বন্ধে Wordsworth এর The Education of Natureএ অতি স্থন্দর বর্ণনা আছে:---



Myself will to my darling be
Both law and impulse; and with me
The girl, in rock and plain,
In earth and heaven, in glade and bower,
Shall feel an over-seeing power
To kindle or restrain.

The floating clouds their state shall lend To her; for her the willow bend; Nor shall she fail to see E'en in the motions of the storm Grace that shall mould the maiden's form By silent sympathy.

And vital feelings of delight
Shall rear her form to stately height,
Her virgin bosom swell;
Such thoughts to Lucy I will give
While she and I together live
Here in this happy dell.

Phoedrusa Plato দৌন্দর্য্যের সহিত প্রেমের গভীর সম্পর্ক অন্থভব করিয়া সৌন্দয্য প্ৰেমকে গভীৱভাবে উদ্ৰিক্ত কৰিয়া মাহুয়কে কি ভাবে পৰিত্ৰিত কৰিয়া তুলে ও গৌৰুণ্য মান্থযের চিত্তকে কিরপ বিশুদ্ধ করিয়া তুলে তাহা বর্ণনা করিতে গিয়া বলিয়াছেন "So does the stream of beauty, passing the eyes which are natural doors and windows of the soul return again to the beautiful one; there arriving and fluttering the passages of the wings, and watering them and inclining them to grow, and filling the soul of the beloved also with love. And thus he loves, but he knows not what; he does not understand and cannot explain his own state; he appears to have caught the infection of another's eye; the lover is his mirror in whom he is beholding himself, but he is not aware of this. When he is with the lover both cease from their pain, but when he is away then he longs as he is longed for and has love's image, love for love (Anteros) lodging in his breast, which he calls and deems not love but friendship only, and his desire is as the desire of the other, but weaker; he wants to see him, touch him, kiss, embrace him, and not long afterwards his desire is accomplished."—Phoedrus Page 589.

લ્લાનગર્

Plato Timoeus এ এবং অন্তান্ত গ্রন্থে জ্বাপতিক ব্যাপারের মধ্যে এবং সংস্থানের মধ্যে যে একটি চরম সামঞ্জুল আছে এবং দেই সামঞ্জুল উপলব্ধি করাই যে আমাদের জীবনের একটি পরম উদ্দেশ্য ভাহা জানিতেন। তিনি Timoeus এ বলিভে:ছন— Thus much let us say that God invented and gave us Sight to this end,that we might behold the courses of intelligence in the heaven and apply them to the courses of our own intelligence which are akin to them, the unperturbed to the perturbed. (Page 540). পৌন্ধ্যস্টের মূলেও অনেকট। পরিমাণেই এই সামঞ্জ্য - আপাতপ্রতিভাত শৃত্মগাহীনের মধ্যে শৃত্মলা ও নিয়মের প্রবর্ত্তক, কিন্তু তাথের বিষয় এই যে দৌন্দর্যান্ত্রির মধ্যেও যে গভীর সভাটি রহিয়াছে ভাহা Plato ধরিতে না পারিয়া কাব্যমাত্তকেই অন্তকরণাত্মক বর্ণনা বলিয়া লিখিয়া গিয়াছেন। Plato যথন Republic এর দশম অধাায়ে artকে জঘ্যা বলিয়া নিন্দা করিয়াছেন তথন ডিনি প্রায় সর্বঅই art বলিতে বাহ্যিক অফুকরণ ববিয়াছেন এবং artএর একরূপ কোন উপযোগিতাই স্বীকার করেন নাই। Phoedrus এ প্রকাশিত ভাহার মত হইতে Republicএর এই মত সম্পূর্ণ বিভিন্ন। তিনি বলিতেছেন যে বাল্যকাল হইতে তাহার Homerএর প্রতি অমুরক্তি ছিল কিন্ত সভাের খাতিরে তাঁহাকে যদি স্পষ্ট কথা বলিতে হয় তবে তাঁহাকে বলিতেই হইবে যে এ জাতীয় অফুকরণের কোন মূল্য নাই। ঈবর যে হৃষ্টি করেন তাহা 'নিত্য' 'জাতি' বা ideaর হৃষ্টি। মাকৃষ যাহা ভাহার অকুকরণে সৃষ্টি করে তাহা ধ্বংদশীল ব্যক্তির সৃষ্টি, দেইজন্মই ভাহা भिष्या।—Then the imitator, I said, is a long way off the truth, and can do all things because he lightly touches on a small part of them and that part an image. For example :- a painter will paint a cobler, a carpenter or any other artist though he knows nothing of their arts; and if he is a good artist, he may decieve children or simple persons, when he shows them his picture of a carpenter from a distance, and they will fancy that they are looking at a real carpenter......And yet he will go on imitating good and evil of which he has no knowledge, and will, therefore, only imitate the appearance which good and evil were to the ignorant and the vulgar.the imitative poet is not by nature made nor his art intended to affect or please the rational principle in the soul, if his object is to be popular; but he will prefer the passionate and fitful temper which is easily imitated—(Page 447) তাৎপর্যা এই যে art মাএই অমুকরণ এবং যেহেতু অমুকরণের ছারায় কোনও বস্তুর কেবলমাত্র অধ্যর্থ নীচ অংশই দেখান যায় সেইজক্ত art এর ছারা বস্তত: কোনও শ্রেষ্ঠ কার্য্য সম্পন্ন হইতে পারে না। পুর্বের Plato সৌন্দর্য্যের প্রশংসা করিয়াছিলেন चलि Republica ममछ art এবং Homer প্রভৃতিকেও বিনাবিধারে দারুণ নিন্দা করিয়া গোলন। Platoর এই মত বৈষ্ম্যকে অবলম্বন করিয়া Volkmann তাঁহার Lehrbuck der Psychologie (ii-133) গ্রন্থে সৌন্দর্য্য এবং art এই ছুইটি স্বতন্ত্র পর্য্যায়ভুক্ত বলিয়া নির্দেশ

(જીલ્નચંડ્ર)

করিয়াছেন। কিন্তু Platoতে এরূপ নির্দেশ পাওয়া যায় না এবং Platoর তুইটি মতকে মতবৈষম্য ছায়া আর কিছুই বলা যায় না। কিন্তু Platoর Phoedrus এর মত অবলম্বন করিলে ইহাই বলিতে হয় যে তাঁহার মতে সৌলর্য্যের যথার্থ কার্য্য এইখানেই যে তাহা মাহুবের চিত্তকে বিশুদ্ধ করে। Kant এই যুক্তিকেই অবলম্বন করিয়া বলিয়াছিলেন বে চরিত্তের অত্যন্ত বিশুদ্ধ না হইলে যথার্থ সৌল্ব্যিবাধ বা সৌল্ব্যস্তি সম্ভব নহে—

I do maintain that to take an immediate interest in the beauty of nature (not merely to have taste in estimating it) is always a mark of a good soul; and that, where this interest is habitual, it is atleast indicative of a temper of mind favourable to the moral feeling that it should really associate itself with the contemplation of nature (Critique of Judgement—Meredith's Translation Page 157) Kant আবার বলিতেছেন—The ideal of the beautiful consists in the expression of the morals apart from which the object would not please atonce universally and positively. (Ibid page 79).

যেমন একদিকে আটের জন্মই আট. এই মতের পোষক বহু সমালোচক আছেন. ভেমনি আঠের উদ্দেশ্য যে শিকা এমতেরও পোষক বছ সমালোচক আছেন। Sir Philip Sidney তাঁহার Defence of Poesy গ্রন্থে Bible এর সমন্ত psalm গুলিতে যে সমন্ত উপদেশ বিবৃত আছে তাহাদের চমংকাবিতার জন্ম দেওলিকেও উচ্চ অঙ্গের কবিতা বলিয়া বলেন। Poet শক্টা যে গ্ৰীক শব্দ হইতে নিষ্পন্ন হইয়াছে তাহার অর্থ নির্মাতা। অন্ত সকল জাতীয় বিজ্ঞানই প্রকৃতির রহস্ত জানিবার জ্ঞা চেষ্টা করে কেবলমাত্র কবিই লোকোত্তর একটা নৃতন লোক স্থাষ্ট করিতে পারেন। প্রকৃতিতে আমাদের চারিদিকে যে লোক দেখিতেছি তাই। নানা দোষ্ঠ । কেবল কবিই এমন লোক সৃষ্টি করিতে পারেন যাহা এই পরিদৃষ্ট লোক হইতে উৎकृष्ट-Only the poet disdaining to be tied to any such subjection, lifted up with the vigour of his own invention, doth grow, in effect, into another nature, in making things either better than nature bringeth forth, or. quite anew, forms such as never were natureso as he goeth hand in hand with nature, not enclosed within the narrow warrent of her gifts, but freely ranging only within the zodiac of his own wit. Nature never set forth the earth in so rich tapestry as divers poets have done.....her world is brazen. the poets only deliver a golden (p. 7) মন্দ্রিত তাঁহার কাব্যপ্রকাশে এই কথাই লিখিতে গিয়া লিখিয়াছেন-

"নিয়তিক্বতনিয়মরহিতাং জ্লাদৈক্মন্বীমনঅপরতন্ত্রাম্।
নববসক্ষচিরাং নির্মিতিমানধতী ভারতী কবের্জয়তি॥"

অর্থাৎ কবির বাক্য সর্বাপেকা শ্রেষ্ঠ কারণ তিনি যে স্বষ্টি করেন তাহা প্রাকৃতিক স্বষ্টির নিয়মের বারা আবন্ধ নহে। তাঁহার বাক্য সদানন্দ্র্য এবং তাঁহার স্বচ্ছন স্বকীয় আনন্দ স্বষ্টির নিয়ম

લ્લાનગંડગર

ব্যতিরেকে অন্ত কোনও নিয়মের অধীন নহে। প্রাকৃতিক জগৎ ছয় রস লইয়াই ব্যস্ত কিন্ত কাব্য জগৎ নয়টি রসে মনোজ্ঞ। আনন্দবর্দ্ধন ও লিখিয়াছেন—

"অপারে কাব্যসংসারে কবিরেব প্রজাপতি:।

যথান্মৈ রোচতে বিঋং তথৈব পরিবর্ত্ততে ॥

শৃকারী বং কবিঃ কাব্যে জাতং রসময়ং জগং।

সু এব বীতরাগন্দেমীরসং সর্বমেব তং ॥

অর্থাৎ অনস্ত কাব্যসংসারে কবিই একমাত্র প্রষ্টা তাঁহার রচিত বিশ্ব কেবলমাত্র তাঁহার কচির নিয়মকেই অমুদরণ করে। কবির চিত্ত যথন শৃঙ্গার রদে ক্রত হয় তথন ভাঁহার রচিত বিশ্ব সেই বদে বদময় হইয়া উঠে। তাঁহার চিত্তে যথন বৈরাগ্য উপস্থিত হয় তথন তাঁহার বচিত জগৎও স্বাদবিহীন হইয়া উঠে। আনন্দবৰ্জন ও মন্মটের বাক্য পড়িলে দেখা যায় যে আঁহারা মনে করিতেন যে লোকোত্তর জগৎ সৃষ্টি করাই কবির বিশেষত্ব। অবশ্য কবি যে ইচ্ছাপুর্বক লোক শিক্ষার ষত্ত একটা উৎকৃষ্টতর জগৎ সৃষ্টি করেন এ কথার দে তাৎপর্য্য নছে। তথাপি মশ্বট অন্তব্ধ বলিয়াছেন যে কাব্য কান্তার ন্যায় উপদেশ দেয়। "কান্তাসন্মিততয়া উপদেশযুক্তে"। মন্মট বলেন যে উপদেশ তিন প্রকার, প্রভূদন্মিত, স্থত্ত্বন্মিত, ও কান্তাসন্মিত। বিনা বিচারে কেবলমাত্র বিধিপুরস্কারে যে উপদেশ তাহাকেই বলে প্রভুদ্মিত উপদেশ, যেমন পিতার নির্দেশ, শাল্পের নির্দেশ, দেশের আইন শৃষ্ণলার নির্দেশ। ক্ষণ্যমিত উপদেশ তাহাকেই বলে যে উপদেশে অনেক উদাহরণ আদির ছারা বন্ধভাবে কাহাকেও কোনও অপকার্য্য হইতে নিবৃত্ত ৰৱা হয় কিম্বা সংকার্য্যে প্রেরিত করা হয়। কাহারও স্ত্রী কাহাকেও মুখ্যভাবে উপদেশ না দিলেও তিনি তাঁহার স্বামীকে আপনার প্রতি এমনভাবেই আকৃষ্ট করেন যে তাঁহার আৰর্ষণের বলেই স্বামী তাঁহার অভিলাষ অহুষায়ী কাণ্য করেন। কাব্যও দেইরূপ মুখ্যতঃ কোনও উপদেশ না দিলেও কবির সহাহভূতিবারা যাদৃশ চরিত্র বসসিক্ত হইয়া উঠে তাদৃশ চরিত্রের প্রতি পাঠকের চিত্ত আকৃষ্ট করিয়া পাঠককে তদভিমুথে ধাবিত করে।

সিড নি এটারিটটল্কে অহুসরণ করিয়া কাব্যকে অহুকৃতি বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, কিন্তু মন্মটের ন্যায় তিনিও বলিয়াছেন যে কবি তাঁহার স্পষ্টকে আনন্দপ্রচুর রসবহুল করিয়া ভোলেন বলিয়া পাঠককে তৎপ্রবর্ত্তিত শিক্ষার প্রতি অহুকৃল করিয়া তুলিতে পারেন—For these, indeed, do merely make to imitate, and imitate both to delight and teach, and delight to move me to take that goodness in hand, which without delight they would fly as from a stranger; and teach to make them know the goodness whereunto they are moved. (Defence of Poesy, P.9) সিড্নি আরও বলেন যে দার্শনিক অপেকাও কবি শ্রেষ্ঠ। কারণ দার্শনিক ও ঐতিহাসিকের শিক্ষা কেবল স্থা বিশ্লেষণের দার্যা কিংবা সামান্যাকারে প্রযুক্ত হয়। কিন্তু কবির শিক্ষা সামান্য ও বিশেষ উভয়াকারে প্রযুক্ত হয়। কবি একটি ছবির মধ্যে সম্পূর্ণভাবে দার্শনিকের শিক্ষাকে মূর্ত্ত করিয়া প্রকাশ করেন।

(બેલ્યમાં) ગર

কবির বর্ণনায় দার্শনিকের আবিল্লত সমস্ত স্তা এমন রূপম্য হইয়া দাড়ায় যে ভাহা অনায়াদে স্থায়ে প্ৰবিষ্ট হয়। যে দেখে নাই তাহার নিকট ৰ-না করিয়া হাজী কি তাহা বুঝানো যায় না, হাজীব ছবি আকিলেই তবে হাতীকে বুঝানো যায়; এক্সাই কবির শিক্ষা অন্ত সকলপ্রকার শিক্ষা অপেমা খেষ্ঠ-Now doth the peerless poet perform both; for whatsoever the philosopher saith should be done, he giveth a perfect picture of it in some one by whom he presupposeth it was done, so as he coupleth the general notion with the particular example. A perfect picture, I say; for he yieldeth to the powers of the mind an image of that whereof the philosopher bestoweth but a wordish description which doth neither strike, pierce nor possess the sight of the soul so much as least other doth (P. 14) কিন্তু মন্মট ও ষিড্নি এই উভয়ের মধ্যে এইটুকু পার্থকা আছে বলিয়া মনে হয় যে সিড্নির মতে কবি স্বেচ্ছায় উপদেশ দিবার জন্ম প্ররোচক স্পষ্টির দ্বারা তাঁহার উপদেশকে রুদ্দিক্ত করিয়া লোকের পক্ষে তাহা সম্জ্ঞান্ত করিয়া দেন। মন্মটের মতে শিক্ষাট। গৌণকর্ম : কবি প্রমানন্দ বিলাইবার জ্ঞা আপন আনন্দ স্বষ্ট করিয়া যান। তাহার ফলে যাদৃশ মহচ্চরিত্রের প্রতি তাঁহার সহামুভ্তি প্রকাশ পায় তাদৃশ চরিত্রের প্রতি লোকের একট। স্বাভাবিক অহুরাগ জন্মে। উপদেশ দেওয়া কবির উদ্দেশ্য নহে তবে উপদেশ গোণকর্ম, মুখ্যকর্ম, পরনির্ভি বা পর্মানন্দ। ভামহ বলেন যে কাব্যের দারা ধর্মার্থকামমোক্ষ এই চতুর্বর্গ লাভ হয় কিন্তু এই লাভের উদ্দেশ্যেই যে কবি কাব্য লেখেন এরপ কথা সংস্কৃত আলফারিকদের মধ্যে বড় দেখা যায় না। এই সম্বন্ধে Shelleyর মতে, সংস্কৃত আলভারিকদের মতে, অধিকতর মিল দেখা যায়।

Shelley কাব্য সম্বন্ধে বলিতে গিয়া বলিয়াছেন যে কাব্য মাহুযের কল্পনার প্রকাশ। মাহুষ যেন একটি বীণাৰল্পের ভাষ। তাহার উপরে সর্বনাই আসিমা বাহিবের তরঙ্গ থেলা করিতেছে কিছু তাহার অন্তরের মধ্যে এমন একটি শক্তি আছে যাহারারা এই বাহিরের তরককে সর্বদা দে এমনভাবে পরিমৃত্তিত করিয়া লয় যাহাতে তাহার আপনার মধ্যে একটি সামঞ্জত ফুটিয়া উঠিতে পারে। সঙ্গীতজ্ঞ বেমন বেহালার বাজনার সহিত আপন স্বর্কে সামগ্রুস্তে খেলাইয়া যায় মামুষের মধ্যেও তেমনি একটি শক্তি আছে যাহাদারা দে প্রতিমূহুর্তেই আমাদের ইন্দ্রিমের দারে যে সমন্ত বাহ্য তংক আদিয়া আঘাত করিতেহে ভাহার সহিত তাল রাণিয়া আপনার একটি আভাস্তরীণ সামন্ত্রত পড়িয়া লইতে পারে ৷-Poetry in a general sense may be defined to be "the expression of the imagination". Man is an instrument which a of external and internal impressions are series driven, like the alternations of an everchanging will over an areia and liar which move it by their motion to everchanging melody. But there is a principle within the human being which acts otherwise than in a liar and produces not melody alone, but harmony, by an internal adjustment from



the sounds and motions thus excited with impressions which excite them. রবীক্রনাথ যেন ইহারই অমুধ্বনন করিয়া বলিতেছেন.

নিভৃত এ চিত্তমাঝে নিমেষে নিমেষে বাজে
জগতের তরঙ্গ আঘাত
ধ্বনিত হৃদয়ে তাই মূহূর্ত্ত বিরাম নাই
নিম্রাহীন সারাদিন রাত

আশা দিয়ে ভাষা দিয়ে তাহে ভালবাসা দিয়ে গড়ে তুলি মানসী-প্রতিমা

Shelley আরও বলেন যে মাতুষ তাহার অজ্ঞাতে মানুষের মধ্যে ও জগতের মধ্যেই নানাপ্রকারের সামঞ্জু লক্ষ্য করিয়া থাকে। কবি ভাহার উপমার ভাষায় এই লক্ষিত সামঞ্জন্ম প্রকাশ করেন। বাহিরের জগং এই যে নানাভাবে আমাদের উপর তাহার দাগ রাপিয়া যায় সেই অক্ট দাগের কৃট ভাষা একমাত্র কবিই দিতে পারেন—In the youth of the world, men dance and sing and imitate natural objects observing in these actions as in all others, a certain rhythm or order.....those in whom it exists to excess are poets in the most universal sense of the word; and the pleasure resulting from the manner in which they express the influence of society or nature upon their own communicates itself to others and gathers a sort of reduplication from the community.....These similitudes or relations are finely set by Lord Bacon to be "The same footsteps of nature impressed upon the various subjects of the world."—and he considers the faculty which percieves them as the store-house of actions common to all knowledge. কাজেই দেখা যাইতেছে যে অন্তের অলক্ষিত অফুট সমদ্ধগুলিকে ফুট করিতে গিয়া কবি ভাষার স্বৃষ্টি করিয়াছেন। কবি তাহার অন্তদুষ্টিতে বর্ত্তমান অবস্থার নানা সম্বন্ধ হইতে ভবিশ্বৎ অবস্থার নানা সম্বন্ধ কল্পনা করিতে পারেন এই জন্ম কবিকে ভবিশ্বংস্রষ্টা বা prophet e বলা যাইতে পারে। কিন্তু এই সমস্ত বহিবন্ধতা বাদ দিলে কাবা বলিতে আমরা মাহুদের অজ্ঞাত অন্তঃপুর হইতে প্রস্ত শক্তির বলে ছন্দোময় বাক্যবিস্থাস বুঝিয়া পাৰি-Poetry in a more restricted sense expresses those arrangements of language and especially metrical language which are created by that empirical faculty whose throne is curtained within the invisible nature of man, কাব্যের প্রয়োজনের কথা বলিতে গিয়া Shelley বলিতেছেন—সন্তঃ পরনির্বতমে— Poetry is ever accompanied with pleasure: all spirits in which it falls open themselves to receive the wisdom which is mingled with delight.

THE THE THE PROPERTY OF THE

(ક્રીન્પ પંડ્ર) ર

স্ঠিত শিক্ষা দেওয়াই কাব্যের তাংপ্যা। সেইজ্ঞ বড় কাব্যের ফলে দেশের লোকের নৈতিক উন্নতি সংঘটিত হয় ৷—Homer embodied the ideal perfection of his age in human character; nor can we doubt that those who read his verses were awakened to an ambition of becoming like to Achilles, Hector and Ulysses; the truth and beauty of friendship, patriotism and percevering devotion to an object, were unveiled to their deaths in these immortal creations; the sentiments of the auditors must have been refined and enlarged by a sympathy with such great and lovely impersonations until from admiring the imitatives and from imitation they identified themselves the objects of their admiration. তাংপ্র্য এই যে Homer অভিত Achilles, Hector প্রভৃতির চরিত্র পড়িয়া লোকের মনে তাহাদের অনুকূলে যে রস উদ্রিক্ত হয় তাহা ছারা প্রণোদিত হইয়া সেই সমস্ত চরিত্রকে নিজেদের আদর্শ বলিয়া কল্পনা করিতে শেখে। Shellevর এই উক্তি মমটের কান্তাস্থিতত্যা উপদেশ্যুকে ইহার একান্ত অফুরপ। মুহুটও ব্লিয়াছেন যে রামায়ণ পড়িলে লোকের মনে এই ভাব উদ্রিক্ত হয় যে রামেব মত হইব রাবণের মত হইব না—রামাদিবৎ প্রবর্তিতবাং ন বাবণাদিবং। Shelley আরও বলেন যে কাব্য দারা জগতের সৌন্দর্য্যের উপর যে আবরণ পড়িয়া রহিয়াছে তাহা উত্তোলিত হয়। /চরিরের মহত্বমাত্তেরই মূল প্রেম। প্রেমের মূল মন্ত্র নিজকে অপরের সহিত এক করিয়। দেখা এবং অপরের স্থগত্থের সহিত নিজেকে সময়িত করিয়া দেখা। কাব্যের দারা এই শক্তি জাগিয়া উঠে এবং এই জন্মই কাব্য নীতিমার্গের পথকে দট করিয়া দেয় এবং সেই পথে চলিবার শক্তি যোগাইয়া দেয়। সেই অব্যষ্ট কোন শ্রেষ্ঠ কবি তাঁহাদের সমকালবত্তী ধারণার বশবতী হইয়া সমীর্ণভাবে ভালমন্দের উপদেশ দেন না। তিনি আমাদের হৃদয়ে কল্পনাশক্তি জাগাইয়া তুলিয়া এবং আনন্দর্যন্তি বর্দ্ধন করিয়া যাহা মঞ্চল, যাহা স্থন্দর, তাহার দিকে আমাদের চিত্তকে আক্রষ্ট করেন। তাহার উপদেশ মুখাভাবে প্রদত্ত হয় না, তদীয় দেশকালের ক্ষুদ্র গণ্ডীৰ মধ্যে থাকিয়া সাধারণ উপদেশকের মত তিনি উপদেশ দেন না, কিন্তু আমাদের চিত্তের সৌন্দর্যার্ভি ও কল্পনার্ভিকে জাগরুক করিয়া চিরন্তন কালের জন্ত মহন্তলাভ করিবার উপাদান বাড়াইযা দেন।—Poetry enlarges the circumference of the imagination by replenishing it with thoughts of ever new delight, which have the power of attracting and assimilating to their own nature all other thoughts.......Poetry strengthens the faculty which is the organ of the moral nature of man. A poet, therefore, would do ill to embody his own conceptions of right and wrong which are usually those of his place and time, in his poetical creations, which participate in neither (Page 14).

এই উক্তির সহিত সাহিত্যদর্পণকার বিশ্বনাথের উক্তিরও অনেকটা সাম্য আছে। তিনি বলেন যে সহগুণ উদ্রিক্ত না হইলে কাব্যরস জাগে না । সহগুণের উদ্রেকে অথও স্প্রকাশ আনন্দচিন্নয় গলিতবেছান্তরসম্পর্ক যে রস প্রিত হইয়া উঠে তাহা ব্রহ্মাস্বাদের একাস্ত সদৃশ—



সংঘাদে কাদথগুন্ধ প্রকাশানান্দচিন্নয়:। বেতান্তরস্পর্শশুক্তঃ একাশান্দং ।।

সংস্কৃত দর্শনের মতে সত্ত্তপের উদ্রেকে পূর্ণবস্তা, পবিত্রতা ও শুচিতার উৎপত্তি। সৌন্দ্য্যস্প্রস্থির। এবং সৌন্দ্য্যোপলবিদ্ধার। যদি সেই গুণই উদ্রিক্ত হয় তবে তাহার ফলে চিত্তের পবিত্রতা ও শুচিতা বে সম্পন্ন হইবে সে সম্বন্ধে কোন সন্দেহ থাকেনা। কবি ইচ্ছাকক্ষন বা না কর্মন সৌন্দর্যাস্প্রির সঙ্গে সঙ্গে ও সৌন্দ্যাবোধের সঙ্গে সঙ্গে মামুযের যে রুমবৃত্তি উল্লাসিত হয় তাহা দাবাই চিত্তের পবিত্রতা ও শুচিতা ও মৈত্রীতা সম্পন্ন হইয়া থাকে। সাহিত্যদর্পণে আরও লিখিত আছে যে রস আম্বাদের সঙ্গে সঙ্গেই নিজের সহিত অপরের একটি অভিন্নত্ব অমুভত হইয়া থাকে। এই যে নিজেকে পরের সহিত এক করিয়া দেখা ইহাই রসের স্বাভাবিক বিদ্রাবণ। যেথানেই 'Art' এর সৌনর্য্য অমুভত হয় সেথানেই কবি বা শিল্পীর অমুভত ও প্রকাশিত রদের মধ্যে পাঠক বা দর্শকের স্বান্থভুত রদের দারা প্রবেশ ঘটে। কবির ভাবসম্বেগ তাহার শিল্পের মধ্য দিয়া যে ভাবস্থেগ্কে উদ্বন্ধ করিয়া তুলেন তাহার প্ররোচনায় কবিচিত্তের মধ্যে দর্শক বা পাঠক প্রবেশ লাভ করিতে পারে। অভিনবগুপ্ত ধ্বন্যালোকে লিখিয়াছেন— প্রাক স্বদংবিদিতং পর্ব্রাম্থমিতঞ চিত্তবৃত্তিজাতং সংস্থারক্রমেন, হুদয়সংবাদমাদধানং চর্ব্বণায়াম উপযুজ্যতে (ধান্যালোক, Page 28)। এই যে একটি ভাবসম্বেগের মধ্যে কবিহৃদয়ের মধ্যে বছ পাঠকের হৃদয় রসবিক্রত হুটয়া এক হুটয়া যাইতে পারে এইটিই কাধ্যের বা artএর সাধারণীক্বতি। কবির যে হানয়বৃত্তির সহিত রুসের দ্বার। পাঠকের চিত্তের সহিত ঐক্য হয় সে হানয়বৃত্তিটি তাহার ব্যক্তিগত প্রয়োজনবহুল সাংসাধিক জীবনের মুখ ছুঃখ নহে। সাংসারিক প্রয়োজনবহুল স্থুখ ছুঃখের বহিভূতি একটি অলৌকিক অন্নভবের মধ্যে কবিব দেই স্থথছঃথ বিগত হইয়া রহিয়াছে সেই জন্ম যথন পাঠকের চিত্ত রদসম্বেগের প্রোতে কবিচিত্তের সহিত এক হয় দে ঐক্যটি একটি অলৌকিক রদের মধ্যে উভয় চিত্তের এক্য। সমস্ত নীতিশাল্পের মূলে যে প্রেরণা বহিয়াছে তাহার মূল মন্ত্র মান্তবের সহিত মৈত্রী দার। একীক্রণ। কিন্তু কোনও বিধিদারা কোনও নিয়মের দারা কোনও আদেশ নিদেশের দারা এই একা সম্পন্ন করা যায় না—এইজন্ম নীতিশান্তের ব্যবস্থার মধ্যে যে বিধিনিষেধের প্রকার অমুভূত হয় (যথা—কেঃ কাহারও অপকার করিবে না, কেহ চুরি করিবেনা ইত্যাদি) দেগুলির মধ্যে দেই বিধিনিযেধের স্বরূপমাত্র বিচারিত হইতে পারে, কিন্তু জীবনে দেগুলি কি করিয়া পালিত ইইবে দেগুলিদঘদ্ধে কোন সাহায্যই পাওয়া যায় না! প্রচলিত Moral Science বলিতে যে প্রণালী অবলম্বিত হইয়া আছে তাহাতে কেবলমাত্র ইহাই আলোচিত হইয়াছে যে কোনও একটি আদর্শকে সর্বাদীনভাবে চালাইয়া ভালমন্দর মাপকাঠীরূপে ব্যবহৃত হইতে পারে কিনা। কেহ বলেন অধিক্তম ব্যক্তির অধিক্তম স্থ্য অবেষণ করিয়া চলিতে গেলে যথার্থ নৈতিক জীবন যাপন করা যায়। কেই বলেন যে পারিপার্থিক অবস্থার সহিত সংগধে নিজেকে ভাহার উপযুক্ত সামগ্রপ্তে চালিত করিয়া লইতে পারিলেই নৈতিক জীবন যাপন করা যায়। কেই বলেন আমাদের মধ্য ইইতে সর্কনিরপেকভাবে

(બ્રાન્ફરાંડ્ર)

বিধিনিষেধাত্মক যে একটি অলোকিক বাণী নিংস্ত হইতেছে তাহার অহুসরণ করিলেই প্রকৃত নৈতিক জীবন লাভ হয়। ৄকেহ বলেন যে আমাদের অন্তরের মধ্যে দহিবেকরপে যে ভগবানের বাণী নিরস্তর নিঃস্ত ইইতেছে তাহার অনুসরণের দারাই নৈতিক জীবন যাপন করা সম্ভব। বিভিন্ন মনীধীরা উপরোক্ত প্রকারের বিভিন্ন আদর্শগুলিকে নিন্ধ নিজ মতাহসারে স্থাপন করিতে চেষ্টা করিয়াছেন এবং দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছেন যে তাঁহাদের সিদ্ধান্তিত আদর্শ অবলম্বন করিলেই নৈতিক জীবনের বিবিধ প্রকারের সমপ্রা দূরিত হইতে পারে। কিন্ত এই সকল আদর্শ পালন করিবার পথে যে প্রতিবন্ধকতা আছে তাহা নিবারণের কোনও প্রণালী প্রদর্শন করা নীতিশাল্পের আলোচনার বহিভূতি। নীতিশাল্প বা Moral Scienceকে Science বা বিজ্ঞান বলা হয়। দেইজন্ম ক্রিয়াঘটিত কোনও উপদেশ ইহার অগণ্ডীর মধ্যে পড়ে না। নৈতিক আদর্শের স্বরূপ কি, নৈতিক জীবনের অহুভৃতি কি. নৈতিক জীবনে কি জাতীয় সমস্তা উপস্থিত হয় ও কোনও বিশেষ আদর্শকে কিভাবে প্রয়োগ করিলে নৈতিক জীবনের সমস্ত সমস্তার সমাধান হইতে পারে ইহাই আলোচনা করা Moral Scienceএর বা নীতিশাল্পের বিষয়। নৈতিক জীবনে যে সমন্ত সমস্যা আদে তাহা প্রায় সর্বব্রই সামাঞ্চিক জীবনে একটি ব্যক্তির সহিত অপর ব্যক্তির স্বার্থঘটিত সম্বন্ধ লইয়া। সমগ্র প্রাণিজগতের ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখা যায় যে পরস্পারের স্বার্থের যে সংঘর্ষ ঘটিয়াছে এবং প্রত্যেকের আপন আপন ব্যক্তিগত জৈবস্বার্থ সংরক্ষণ করিতে গিয়া যে যুদ্ধ ঘটিয়াছে তাহাতে কাহারও পতন ও কাহারও উত্থান হইয়াছে। এবং এই দ্বন্থের মধ্য দিয়াই আমরা আমাদের উত্থানশক্তি লাভ করিয়াছি। মেইজন্ম ব্যক্তিগত ছোটস্বার্থের সঙ্ঘর্ষে নিজেকে সমর্থন করিবার চেষ্টা কেবল যে সর্ব্বজীবসাধারণ তাহা নতে কিন্তু ইহাই আমাদের সর্বপ্রকার জৈব উন্নতি বিধান করিয়াছে। এইজন্তই সমাজে যথন কোনও ব্যক্তির দহিত অপর কোনও ব্যক্তির জৈবসভার্য ঘটে তথন প্রত্যেকেই অন্তোর স্বার্থকে ধ্বংদ করিয়া নিজের স্বার্থকে সংস্থাপন করিতে চেষ্টা করে এবং তাহার ফলে আদে হুনীতি। প্রায় সমস্ত প্রকার হুনীতিকেই কোন না কোনও প্রকারে অন্তহিংসনের প্রকারভেদ বলিয়া বলা যাইতে পারে। জৈবদুজ্মর্থের ইতিহাদ যেমন অন্তহিংদন সম্বন্ধে আমাদিগকে সর্বাদা আগরক ও তৎপর করিয়া রাখিয়াছে সামজিক জীবন যাপনের প্রয়োজনীয়তা তেমনি আমাদিগকে এই হিংদাবৃত্তিকে দমন কবিয়া প্রস্পারের ভাষ্য অধিকার ক্রিতে সাহায্য ক্রিতেছে। সমাজে বাস করি বলিয়া আমাদের প্রত্যেক্তই পরস্পরের সাহায্যের অপেক্ষা করিতে হয় এবং সেইজন্ম পরস্পারের অফুকুলে বাধ্য হইয়া অনেক সময়ে আপন স্বার্থত্যাগ করিতে হয়। কিন্তু এই বাধ্যতামূলক ত্যাগের দ্বারা আত্মত্যাগ স্বাভাবিক ও সরস হইতে পারে না। Art এর স্পষ্টির মধ্য দিয়া আনন্দের উৎফুল্লতায় যথন একটি চিত্ত অপর চিত্তের সহিত মিলিত হয় তথন যেন পরস্পরের মিলনের নিস্বার্থ এবং অলৌকিক একটি শ্বার উন্মুক্ত হয়। সমস্ত প্রাণিজগতের ইতিহাসে ও সামাজিক ইতিহাসে আমরা य मिलानय मकान পारे जाश প্রধানত: ই স্বার্থের মিলন। কিন্ত art এর মধ্য দিয়া বে

(બ્રેલ્સ્પંડ્ર) ર

মিলন হয় তাহাতে স্বার্থের গন্ধমাত্রও নাই। কবির চিত্তের মধ্যে যে ভাবসম্বেগ প্রস্ফৃটিত হইয়া কাব্যাকারে প্রকাশিত হয় সেই ভাবসম্বেগের মধ্যে ইতর্জাতীয় কোন ক্ষুম্র স্বার্থের সংশ্লেষ নাই। দৰ্ক স্বাৰ্থ বঙ্জিত ভাবে গৃঢ় প্ৰদেশ প্ৰবিষ্ট হইয়া যে ভাবদম্বেগ উঠে তাহাতে আনন্দের গভারতা আছে অথচ বাত্তব জীবনে ব্যবহারের যোগ্য নয় বলিয়া কোনও ক্ষুদ্র স্বার্থের নীচতা নাই। কবির এই জাতীয় ভাবদদ্বেগের সহিত পাঠকের চিত্ত যথন ভাবপরিপ্লুভিতে মিলিভ হয় তথন ছুইটি চিত্ত একটি আনন্দলোকে বিধৃত হয়। এমনি করিয়া আনন্দের মধ্য দিয়। এবং সম্পূর্ণভাবে স্বার্থসংস্পর্বর্জিত হইয়া পরস্পরের একীকরণের যে চেষ্টা art স্বৃষ্টি বা art উপভোগের মধ্যে দেখা যায় তাহার ফলে নীতি অন্ধুমোদিত পম্বায় পরম্পরের প্রতি অহিংসভাব ধারণ করিবার জ্বন্ত আমাদের চিত্ত ধীরে ধীরে উপযোগী হইয়া উঠিতে পারে। জৈব ইতিহাদের সঙ্ঘর্ষে পরস্পরকে ধল্বযুদ্ধে আছুত করিয়া যে বিরোবমূলক ব্যক্তিত্বের স্ঠাঙ হয় art এর মধ্য দিয়া তাহার সম্পূর্ণ বিপরীতমার্গে আর একটি মিলনের দার উদ্যাটিত হয়। সমাজজীবনের প্রয়োজনীয়তায় যে স্বার্থাছরোধে পরস্পারের স্বার্থের বলিদান দেখা যায় সেথানে সেই প্রণালীটি বস্ততঃ জৈব প্রণালীরই উর্দ্ধস্তবের ছায়ামাত্র। কিন্তু art এর মধ্য দিয়া যে অলৌকিক মিলন ঘটে তাহা সেই প্রণালীর একান্ত বিপরীত ও বিরুদ্ধধাাক্রান্ত, দেইজগুই কোনও কবি বা চিত্রী মুখ্যত: কোন উপদেশ না দিলেও তাঁহার স্বষ্টির ধারা মাত্র্যের সহিত মাত্র্যের আনন্দময় নিঃস্বার্থ-মিলন ঘটাইয়া নৈতিক জীবনের পথে চলিবার জন্ম আমাদের চিত্তকে দৃঢ় করিয়া তুলেন। এমনি করিয়া art হৃদয়কে কোমল করিয়া তুলিয়া মান্ত্যের সহিত্মান্ত্রের বৈত্তীবন্ধনকে সহজ করিয়া তুলে।

এই অংশের উপরেই প্রধানভাবে জোর দিয়া Tolstoy ধলিয়াছেন—The activity of art is based on the fact that a man, receiving through his sense of hearing or sight another man's expression of feeling, is capable of experiencing the emotion which moved the man who expressed it. তিনি আরও বলেন (Art is not, as a metaphysician says, the manifestation of some mysterious idea of beauty or God;) it is not, as the Hsethitical physiologist say, a game in which man lets off his excess of stored-up energy; it is not the expression of a man's emotions by external signs; it is not the production of pleasing objects; and above all, it is not pleasure; but it is a means of union among men joining them together in the same feelings, and indispensable for the life and progress towords well-being of individuals and of humanity. (What is Art—Page 50). তাৎপদ্য এই যে Tolstoy এর মতে art সৌন্যের প্রকাশ নহে, সঞ্জিত নিক্ষ শক্তির প্রবাহস্থোত নহে, নিজের ভাবসন্তোগের প্রকাশ নহে, স্কর বস্তু স্করা নহে এবং আনন্দও নহে। মাছুবের সহিত মাছুব যে বৃত্তির ধারায় একীভূত হইয়া সর্কমাছুবের

(બ્રાન્ફરાફ)

মঙ্গলের পথে আবোহণ করিতে পারে ইছা দেই একাত্মোর একটি সরণি মাতা। Tolstoy আবও বলেন If people lack this capacity to recieve the thoughts conceived by the man who preceded them, and he pass on to ct'ers their own thoughts, men would be like wild beasts or like kashar hauser. রবীন্দ্রনাথ সাহিত্য শব্দের উৎপত্তি সম্বাদ্ধে বলিতে সিয়া এই জাতীয় একটি কথা বলিয়াছেন—"সহিত শব্দ হইতে সাহিত্য শব্দের উৎপত্তি। অভএব ধাতুগত অর্থ ধরিলে সাহিত্যশব্দের মধ্যে একটি মিলনের ভাব দেখিতে পাওয়া যায়। সে যে কেবল ভাবে ভাবে ভাষায় ভাষায় গ্রন্থে গ্রন্থে মিলন ভাহা নহে। মাহুষের সহিত মাহুষের, এতীতের সহিত বর্ত্তমানের, দুরের সহিত নিকটের অভ্যস্ত অন্তরঙ্গ যো**গ**দাধন সাহিত্য ব্যতীত আর কিছু দারাই সম্ভবপর নহে।…সাহিত্যের ধারাবাহিকতা ব্যতীত পূর্বপুরুষদের সহিত সচেতন মানসিক যোগ কথনও বক্ষিত হইতে পারে না।" (বাংলা জাতীয় সাহিত্য)। Tolstoy অন্তর বলিতেছেন, Art, all art, has this characteristic that it unites people. Every art causes those to whom the artist's feeling is translated to unite in soul with the artist and also with all who receive the same impression.—(Ibid What is art—Page 163). তিনি আরও বলিয়াছেন যে Christian art মাহুষের মনের মধ্যে ভগবদ্বিষয়ক রতি কি মহয়বিষয়ক প্রীতি উৎপন্ন করে বলিয়া, মহয়তকে প্রগাততর বন্ধনে বাধিতে পারে বলিয়া অন্য সকল art হইতে উৎকৃষ্ট। তিনি অন্তব্ৰ ব্ৰিতেছেন—And as the evolution of knowledge proceeds by truer and more necessary knowledge dislodging and replacing what is mistaken and unnecessary so the evolution of feeling proceeds through art-feelings less kind and less needful for the well-being of mankind are replaced by others kinder and more needful for that end. That is the purpose of art.—(What is Art page—156) তাৎপর্যা এই যে মাসুযের সভ্যতার ক্রমোন্নতির ধারায় যেমন দেখিতে পাই যে ক্রমশঃ হিংসাগুলক ভাবসম্বেগগুলি অহিংসরুত্তিতে পরিণত হইতেছে artএর বেলাও ভেমনি বলিতে হইবে যে ক্রমণঃ অধিকতর অহিংস এবং অধিকতর মৈত্রী ও প্রেমের অমুকূল ভাবদম্বেগ যথন artএর দারা ক্রমশঃ অধিক পরিমাণে ও সংখ্যাবাহুল্যে মাহুষকে এক করিয়া তুলে তথনই আমরা ভাহাকে উৎকৃষ্ট art বলিতে পারি। Tolstoyএর মতে art এর উৎকৃষ্টতার তিনটি চিহ্ন। তাহার মধ্যে একটি এই যে artএর উদ্দেশ্য বলিতে যথন ইহাই বুঝি যে তাহাদারা একজন তাহার অহুভূত ভাবসম্বেগকে অন্তের মধ্যে সংক্রামিত করিতে পারে তথন ইহা একাস্ত আবশুক যে art এর মধ্যে ঐ ভাবসম্বেগটি অত্যন্ত ফুর্ত্ত ইইয়া প্রকাশ পাইবে। অধিক পরিমাণে ক্ষরিময় হইয়া একাশিত না হইলে কোনও ভাবসম্বেগ অন্তের মধ্যে সহজে সংক্রামিত হইতে পারে না। দ্বিতীয়তঃ যে art যত অধিক ব্যক্তির মধ্যে স্বপ্রকাশিতভাবকে সংক্রামিত করিতে পারে অর্থাং যে art যত অধিক লোক বুঝিতে পারে তাহাই ভত উৎক্লই art। তৃতীয়ত: মান্ত্র্যকে সহাস্কৃতিতে বা প্রেমে একত্র করিতে পারে এরূপ ভাবসম্বেগ

(બ્રેન્મપંડ્ર) રૂ

যে art এ যত প্রকাশিত হইয়াছে সেই art তত উৎক্ট। এইজন্ম খুষ্টীয় art স্থল্পে বলিতে গিয়া Tolstoy বলিগাছেন, যে সমস্ত ছবিতে সাদৃশকতা, ধনী ব্যক্তিদের আমোদ, আহ্লাদ ও কার্যাহীন অবসর জীবনের চিত্র দেওয়া হইয়াছে কিম্বা নগ্ন স্তীমৃত্তি আঁকা হইয়াছে কিম্বা অতি অল্পংখ্যক লোক বুঝিতে পারে এরপ সাঙ্কেতিক চিত্র আঁকা হইয়াছে, কিখা যে স্কল স্থলে কামোদীপক চিত্র আঁকা হটগাছে দেওলি সমস্তই নিক্ট art। দেইজন্ম Beethoven, Sheemann, Berlioz, Liszt. Wagner প্রভৃতিরা যে সমস্ত নাট্যসঙ্গীত রচনা করিয়াছেন সে সমস্তকেই Tolstoy অতি নিক্রপ্রশ্রেণীর art বলিয়া নির্দিষ্ট করিয়াছেন। কারণ তাহাদের মধ্যে ভাবের উচ্চতা নাই এবং মাহ্রুষকে এক করিবার উপাদানও নাই। তাহা ছাড়া ninth symphony প্রভৃতি দৃশীত অতি অল্প লোকই বুঝিতে পারে। দেইজন্ম দংক্রামকতা হিদাবে এইসব শ্রেণীর artএর ব্যাপ্তিও অতি কম। কোনও শিল্পী বা কবির খ্যাতির দ্বারা তাহার Artএর বিচার করা যায় না। / Art এর উৎক্ষন্তভার বিচাবে কেবলমাত্র ইহাই দেখিতে হইবে যে তাহা কত অধিকতর মান্ত্র্যকে উচ্চতর ভাবদারা একর করিবার সাহায্য করিতেছে। এই জন্মই Shakespeare এব অধিকাংশ নাটককে Tolstoy কুংসিত ও নিষ্কৃষ্ট art বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। | Romeo and Juliet এর তায় কাব্য পড়িলে যে রস হয় তাহা মামুষকে পবিত্রও করে না এবং পবিত্রতার দিক দিয়া একও করে না। \ যী,শুগ্রীষ্টের ক<u>থাতুসারে আমরা যে প্রত্যেক মাহুষকে এক মনে</u> করিতে পারি না ও ভাতৃভাবে দেখিতে <u>পারি না ইহাই আমাদের সমস্ত তৃংথের কারণ।</u> আমাদের সমস্ত সভ্যতা এবং জীবনের উদ্দেশ্য এই একা বন্ধনের পথে ছটিয়াছে। সেইজন্ম যে art এই পথের সাহায্য করিতে পারিবে সেই artই যথার্থ উৎক্লষ্ট art। সৌন্দর্য্য বা আনন্দ art এর উদ্দেশ্য ইহা মনে করিয়াই এতকাল art ভ্রান্ত পথে ছুটিয়াছে। পবিত্রতা ও সাধুতার স্পর্শ ও অফুভৃতিই যে artএর চরম সার্থকতা ইহা বুঝিতে পারিলে art কদাচ বিপথগামী হইত না-People have now only to reject the false theory of beauty, according to which enjoyment is considered to be the purpose of art, and religious perception will naturally take its place as the guide of art of our time. (Page 189.) কেবলমাত্র যাহা আনন্দ দেয় ও গাহা স্থন্দরকে প্রকাশিত করে তজ্জাতীয় artকে নিন্দা করিতে গিয়া Tolstov অতি তীব্র ভাষা প্রয়োগ করিয়া বলিয়াছেন, The art of our time and of our circle has become a prostitute and this comparison holds good even in minute detail. Like her it is not limited to certain times, like her it is always adorned, like her it is always saleable and like her it is enticing and ruinous.—Page 119.

Tolstoyএর মূল তাৎপর্য্য এই যে, যে সমস্ত বড় বড় ভাব মান্নবের চিন্তকে একত্র করিতে পারে তাহা সকলেই বুঝিতে পারে। সেইজন্ম যে art যথার্থ বড় হইবে সে art সেই পরিমাণে মান্ন্যবের উচ্চভাবের পোষক হইবে। মান্ন্যকে যাহা একত্র করিতে পারে না Tolstoyএর মতে জীবনে তাহার সহিত যোগ নাই এবং সেইজন্ম সেই বিষয়কে অবলম্বন

(ક્રીભયંડ્ર) રૂ

করিয়া যে অন্তভৃতি প্রকাশ করা যায় তাহাকে art বলা যায় না। যে আদর্শ বৃদ্ধি দারা বিচার করিয়া ব্ঝা কঠিন অন্তুভৃতি দ্বারা জলস্ত করিয়া ভাহাকে অন্তের মধ্যে সংক্রান্ত করাই artএর সার্থকতা। | Tolstoy বেমন Shakespeare, Beethoven প্রভৃতির প্রতি নির্দয়ভাবে নিন্দাবাদ করিয়াছেন, নিজের সম্বন্ধেও তাহা করিতে ছাড়েন নাই। তাঁহার Resurrection গ্রন্থগানি সর্বত সমাদৃত। তাহা ধর্মবৃদ্ধি প্রণোদিত। তাহা অপরের মধ্যে স্বকীয় অহভূতি সংক্রামিত করিতে পারে। তাহার এক অধ্যায়ে যদি পাপের নগ্নতার কথা থাকে তবে অপর অধ্যায়ে ভাহার প্রতিক্রিয়ার কথা বর্ণিত আছে এবং সমস্ত সমস্তাকে উন্মুক্ত ও বিশ্লিষ্ট করিয়া দেখান হইয়াছে। তাহাতে একদিকে যেমন ভাবের ফুটতা অপর দিকে তেমনি অহভূত বিষয়ের অমায়িক বর্ণনা দেখিতে পাওয়া যায়। তথাপি Tolstoy তাহার এই গ্রন্থকে Bad art বলিয়াছেন। কারণ উপন্যাসাকারে লিখিত বলিয়া কেবলমাত্র যাহাদের উপন্যাস পড়িবার স্থযোগ ঘটিবে তাহারাই ইহা হইতে উপদেশ পাইতে পারিবে। অন্তত্র তিনি বলেন যে সর্কমান্তবের **ঈশবের পু**ত্রম ও পরম্পবের লাতৃত্ব ইহারই উপর সমস্ত উৎকৃষ্ট artএর প্রেরণা নির্ভর করিতেছে এবং ভবিশ্বতে কেবলমাত্র এই ভাবের দারাই প্রণোদিত হইয়া art সম্প্রদায়-বিশেষের কার্যে নিযুক্ত না হইয়া সমস্ত মানবের কল্যাণে নিয়োজিত ইইবে। Tolstoy আরও অনেক অন্তত কথা বলেন। তিনি বলেন যে বর্তমান কালের art সম্প্রদায়-বিশেষের সেবাম নিমোজিত বলিম। ইহা কেবল কতকগুলি বিশেষ প্রকার কচিসপ্রা লোকই বুঝিতে পারে এবং ইহা শিথিবার জন্ম নানারপ শিক্ষাকৌশলের আবশ্যক হয়। কিন্তু ভবিষ্যতের উন্নতত্ত্ব মূগে সকলেই artist হইয়া উঠিবে এবং art শিক্ষারও কোন প্রয়োজন থাকিবে কারণ সে art কোনও বিশেষ রুচিসম্পন্ন ব্যক্তির সেধায় নিয়োজিত হইবে না। তথনকার লোকে বুঝিবে যে একট। বড় চিত্র বা বড় উপন্তাস রচনা না করিয়া একটি ছোট युक्मिनित ছড়া বা গান तहना कतिवात मृना art हिमादव ज्यानक जिले। The artist of the future will understand that to compose a fairy tale, a little song which will touch a lullaby or a riddle which will entertain, a jist which will amuse, or to draw a sketch which will delight dozens of generations or millions of children and adults is incomparably more important and more fruitful than to compose a novel or a symphony, or paint a picture which will divert some members of the wealthy classes for a short time, and then be for ever forgotten-Page 197.

এইরপে Tolstoy বিনাপ্রয়োজনের artকে একেবারে সর্ক্রসাধারণের ধর্মশিক্ষার প্রয়োজনের পদবীর মধ্যে আনিয়া ফেলিয়াছিলেন। বিকের অমুভৃতি অন্তের মধ্যে সংক্রামিত করিতে না পারিলে art হয় না। Art আমাদেরই চিত্তের ব্যাপার। ফুর্ত্ত অমুভৃতির এবং বে অমুভৃতির এমন প্রকাশ যাহাদারা তাহা অন্তের চিত্তে সংক্রাস্ত হইতে পারে ইহাও art এর একটি বিশেষ স্বভাব সন্দেহ নাই এবং সকল artএই এই স্বভাবকে দেখিতে

લ્ક્રોલ્સ્ટાંડગર

পাওয়া ধায়। কিছু সেই সঙ্গে সৌন্দর্য্য ও আনন্দও যে artএর একটি বিশেষ সম্পদ এবং অস্তের চিত্তে সংক্রমণের তাংগই বে বিশেষ বস্ত ইহা Tolstoyএর স্থায় ব্যক্তি কেন যে ব্ৰিতে পারিলেন না ইহা অভ্যন্ত বিশায়কর। Artএর সাধারণীকরণের দারা চিত্তবৃত্তির যে উদারতা হয় এবং তাহার ফলে যে নৈতিক জীবনের শক্তি বাড়ে দেই দিক দিয়া না দেখিয়া কেবল যে ধর্মভাব সকলের মধ্যে সংক্রামিত করা যায় তাহা বিস্তার করাই art-এর **উদ্দেশ্য,** ইহা বলিতে গিয়া কেবলমাত্র যে তিনি সর্বজনস্বীকৃত Shakespeare **প্রাভৃতি** বঢ় ৰড় কবি ও Beethoven প্ৰভৃতি বড় বড় স্থীতজ্ঞকে artistএর পদবা হইতে বিচ্যুত ক্রিয়াছেন তাহা নছে, তাহার বাক্যে অনেক স্ববিরোধও ঘটিয়াছে। যদি অপিকতম লোককে যাহাদারা আরুষ্ট করা যায় বা অপিক সংখ্যক লোকের মধ্যে যে ভাব সংক্রামিত করিতে পারা যায় ভাহাকে art বলা যায় তবে অতি নিরুষ্ট শ্রেণীর সঙ্গীতকেও art বলিতে হয়। ৺ধৰ্মের ভাব দারা বহু লোককে দংক্রান্ত করা অপেকা যৌনপ্রবৃত্তিমূলক ভাবের দ্বারা বহু লোকের চিত্তকে আক্কুই করা সম্ভব। অথচ Tolstay সেগুলিকে কিছুতেই উৎকৃষ্ট art বলিয়া স্বীকার করিবেন না। তিনি art সম্বন্ধে তাহার সমস্ত মতের মূলে কেবল যুক্তিকেই অবলম্বন করিয়াছেন, এই কথাই বলিয়াছেন। তার যুক্তি এই যে, যেহেতু প্ৰকল artএই কোন বক্তা বা চিত্ৰী তাহার মনের অন্তভূত ভাবসম্বেগকে অপরের মধ্যে সংক্রাপ্ত করেন সেইজ্লক্ত যত অধিক লোকের মধ্যে ভাবসম্বেগ সংক্রাপ্ত হয় এবং যত গভীর-ভাবে তাহা অহুভূত হয় ও য়ত ক্টভাবে তাহা প্রকাশিত হয় তাহা সেই পরিমাণে উচ্চ অক্ষের art; किন্ত ইহার মধ্যে উৎকৃষ্ট feeling হইলেই art উৎকৃষ্ট হইবে একথা আদিতে পাবে না। তাঁহার এই মতেই আসা উচিত ছিল যে feeling বা ভাবসম্বেগ যে জাতীয়ই হউক না কেন তাহা গভীরভাবে অহুভূত ও শুটভাবে প্রকাশিত হইলেই art হইবে। Feeling এর শ্রেণীগত উৎকর্ষ এগানে একান্ত অবান্তর। তাঁহার সাধারণ যুক্তি হইতে তিনি এইখানে যে ব্যতিক্রম করিলেন ভাহার ফলে তাঁহার art সম্বন্ধের মত এত অভূত হইয়া দাঁড়াইয়াছে। পরস্ক art এর মধ্যে অ্ত সংক্রামণ্ট Art এর মধ্যে যেমন একের অমুভূত ভাবসম্বেগ অপরে সংক্রামিত হয় একমাত্র ধর্ম নহে। তেমনি প্রত্যেক art অফুভৃতির মধ্যে যে সৌন্দর্য। ও আনন্দরদের অফুভৃতি হয় তাহাও অস্বীকার করা যায় না। Art এর কতকগুলি ব্যাপক ধর্মের মধ্য হইতে কেবলমাত্র অপ্তসংক্রামণরূপ ধর্মকেই artএর অবচ্ছেদক ধর্ম বলিয়া মানিয়া লওয়া স্বযুক্তির কাজ হয় নাই। পরস্ক একে বাহা অঞ্ভব करत जाश व्यभरतत निकृष्टे वाक कवित्नहें त्य art इत्र जाश वना यात्र ना। शाक्रतीएक हाका জিতিয়া আদিয়া তাহার আনন্দ আত্মীয় বন্ধুবান্ধবদের মধ্যে ব্যক্ত করিলে ভাহারাও সে আনন্দে খানন্দিত হয়। তাই বলিয়া দিদৃশ আত্মান্ত্তৰ ব্যক্ত করাকে art ৰলা বাইতে পারে না। আমরা প্রথম হইডেই বলিয়া আসিয়াছি বে art মাত্রই প্রয়োজনলেশবজ্জিত। বিস্তু Tolstoy ইহার একেবারে বিপরীত মত <u>শাশ্রম করিয়া সর্কামানবের হিত্যাধন কার্যাকেই</u> artএর প্রধান কার্য্য বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। কিন্তু এইমতের আর অধিক আলোচনা নিপ্রয়োজন।



·/Ruskinকেও অনেকটা পরিমাণে Tolstoyএর অমুরূপ বলিতে হয়। তিনি ভাহার Lectures on Art গ্ৰন্থে একস্থানে বলিয়াছেন-All the great arts have further support or exaltation of human object either the life.—usually both. (Page 41)...অভান তিনি বলিমাছেন-The great arts can have but three principal directions of purpose: first, that of enforcing the religion of men; secondly, that of perfecting their ethical state; thirdly, that of doing them material service (Page 43-44) আৰু এক স্থানে তিনি বলিয়াছেন -All right human sound is called similarly, the finished expression by art of the joy of grief of noble persons for right causes. An accurately in proportion to rightness of the cause and purity of the emotion, is the possibility of the fine art. A maiden may sing over lost love, but a miser can not sing of his lost money. And with absolute precision, from highest to lowest, the fineness of the possible art is an index of the moral purity and majesty of an emotion that it expresses—(Page 81) তাৎপৰ্য এই যে art বে ভাবসম্বেশকে প্রকাশ করে দেই ভাবসম্বেগের মহত্ব ও ওচিতার উপরেই art এর উৎকৃষ্টতা নির্ভর করে। প্রকাশের ক্লভিম্ব বা ভঙ্গির উপর art এর মহত্ব ভেমন নির্ভর করে না, যেমন নির্ভর করে তাহা বিষয়বন্ধর মহত্ত ও শুচিতার উপর। Modern Painters গ্রন্থে এই কথারই অমুবৃত্তি করিয়া Ruskin বলিতেছেন—But I say that the art is greatest which conveys to the mind of the spectator, by any means whatsoever, the greatest number of the greatest ideas; and I call an idea great in the proportion as it is received by a higher faculty of the mind, and as it more fully occupies and in occupying exercises and exalts, the faculty by which it is received. ...He is the greatest artist who has embodied in the sum of his works the greatest number of the greatest ideas,-(Modern Painters Vol. I. Edition 1831-Page 11) তাৎপর্য এই যে সেই artই সর্ব্বশ্রেষ্ঠ যাহা সর্ব্বাপেক্ষা অধিক পরিমাণে উৎক্টতম ভাব বা চিস্তাকে প্রকাশ করিয়াছে। উৎক্টতম ভাব বলিতে ভাহাই বুঝা যায় যাহা আমাদের মনের উচ্চতম বৃত্তি হইতে প্রস্থত।

সৌন্দর্যের বিষয় বলিতে গিলা Ruskin বলেন যে, যে কোন বাহু পদার্থ চিন্তা ব্যতিরেকে যখন কেবলমাত্র তাহার বাহুগুণের সহজ কল্পনায় আনন্দ উৎপাদন করে তখন তাহাকে আমরা হুল্পর বলি।—Any material object which can give us pleasure in the simle contemplation of its outward qualities without any direct and definite exertion of the intellect, I call in some way, or in some degree beautiful. (Page 25) কেন কোন বিশেষ রঙে বা রঙেব সমবায়ে কিছা কেন কোন বিভিন্ন বেখার সমবায়ে আমরা আনন্দ পাই তাহার কারণ আমরা বলিতে পারি না। বেমন আমরা বলিতে পারি না। বেমন আমরা বলিতে পারি না। বেমন আমরা

ભો**ભયંડ**૦૨

ব্যভিরেকে ইহার আর কোন কারণ দেওয়া সম্ভব নহে। যে ব্যক্তি ভগবদিচ্ছায় প্রবর্তিত কি নিষ্মে আমরা স্থা বা ছঃধী হই তাহা বিশেষ অনুধাবন করিয়া পর্যবেকণ করিয়াছেন এবং যিনি ভগবান যে বস্তু হইতে আমহা অধিকতর আনন্দ পাইব এইরপ ইচ্ছা করিগাছিলেন সেই বন্ধ হইতেই যথাসম্ভব অধিকতর আনন্দলাভ করেন তাংকেই স্ক্রফচিসম্পন্ন (a man of taste) বলা বায়—He who has followed up these natural laws of aversion and desire rendering them more and more authoritative by constant obedience, so as to derive pleasure always from that which God originally intended should give him pleasure and who derives the greatest possible sum of pleasure from any given object is a man of taste. (Page 25.) আমাদের উচ্চান্থের নৈডিক বৃত্তিসমূহের যাহা পোষক তাহা হইতেই আমরা সর্বাপেক্ষা অধিক আনন্দলাভ করিব ইহাই ঈখরের আদিম ইচ্ছা। এইজন্ম যে ব্যক্তি আমাদের নৈতিক বৃত্তির অনুকৃদ বস্তুতে স্কাপেকা অধিক আনন্দলাভ করে তাহাকেই যথার্থ কচিদম্পন্ন বলিয়া বলা যায়—Perfect taste is the faculty of receiving the greatest possible pleasure from those material sources which are attractive to our moral nature in purity and perfection. (Page 26) দৌল্দ্য্য সম্বন্ধে বলিতে গিয়া Ruskin যদিও কেবল মাত্র বাহা বস্তু কল্পনার আনন্দকেই স্বীকার করিয়াছেন তথাপি সৌন্দর্য্যের সহিত যে আমাদের বৃদ্ধিবৃত্তির কোন সম্পর্ক নাই একথা তিনি বলেন না। আমাদের সমস্ত নৈতিক বৃত্তি ও অহুভূতি বৃদ্ধিবৃত্তির সহিত এমনভাবে হুড়িত যে একটিকে স্পর্শ করিলে অপর্টি স্পৃষ্ট না হইয়া পারে না। সেইজকুই উচ্চ অঙ্গের দৌন্দর্যবোধে দকল সময়েই বৃদ্ধিবৃত্তির পরিচালনায় অধিত হইয়া থাকে। কিন্ত এই বৃদ্ধিবৃত্তির চালনা সৌন্দর্য্যের অহুভৃতির সময়ে গৌণ হইয়া থাকে। কোন বস্ত স্থ্নর বলিয়া অফুভূত হইলে তাহা কেন দেরণ অফুভূত হইল বৃদ্ধিবৃত্তি ধারা তাহার কারণ নির্ণয় সম্ভব Ruskin আরও বলেন যে অনেক সময়ে সৌন্দর্যবোধের আনন্দ অতি স্থা, অঞ্জেয় শামঞ্জু বোধ হইতে উৎপন্ন হয়, যদিও দেই বোদের সময়ে দৃষ্টভাবে বৃদ্ধিচালনার কোন ৰোধ না থাকিতে পারে-In all high ideas of beauty, it is more than probable that much of the pleasure depends on delicate and untraceable perception of fitness, propriety, and relation, which are purely intellectual and through which we arrive at our noblest ideas of what is commonly and rightly called "intellectual beauty." But that is yet no immediate exertion of the intellect He will not be able to give any distinct reason nor to trace in his mind any formed thought, to which he can appeal as a source of pleasure. He will say that the thing gratifies, fills, hallows, exalts his mind but he will not be able to say—why or how. If he can, and if he can show that he perceives in the objects any expression of distinct thought, he has received more than an idea of beauty—it is an idea of rela-

લ્ક્રેલ્સ્ટાંડગર

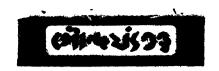
tion. (Page 26) ভাংশগ্য এই যে কোন বস্তস্মাবেশে অন্তর্নিহিত সম্বন্ধশুলি বদি ক্টভাবে গৃহীত হয় তবে সেধানে কোন সম্বন্ধ বিষয়ে জ্ঞান হইল এই কথাই বলিতে হইবে। সোন্ধগ্যবোধের সঙ্গেও নানা সম্বন্ধ সমাবেশের বোধ ঘটে; কিন্তু তাহা ক্ট নহে, তাহা অক্ষুট, সম্বন্ধপরস্পরা গৌণ হইয়া সম্বন্ধপরস্পরার সমাবেশে ও সামঞ্জাস্ত পরিক্ষুট সম্বন্ধই প্রধান হইয়া উঠে।

৸ Beauty বা সৌন্দ্র্যা সম্বন্ধে বলিতে গিয়া Ruskin sublimity বা গান্ধীর্যবোধ সংজ্ঞেও কিছু কিছু বলিয়াছেন। তিনি বলেন যাহা কিছু মনকে উন্নত করে তাহাকেই sublime বলা যায়। যে কোনও রূপমহত্ত স্থদ্ধে কল্পনা করিতে পেলেই গান্তীর্যাবোধ উৎপদ্ম হয়। । মহত্তবোধের সময়ে যে ছায়া আমাদের চিত্তকে অভিভূত করে তাহাকেই গান্তীর্যাবোধ বলা যায়। এই মহত জড়ের হইতে পারে, আকাশের হইতে পারে, শক্তির হইতে পারে, বলের, পুণাের বা সৌন্দর্যাের হইতে পারে—'Anything which elevates the mind is sublime, and elevation of mind is produced by the contemplation of greatness of any kind; but chiefly of course by the greatness of the noblest things. Sublimity is therefore, only another word for the effect of greatness upon the feelings;—greatness whether of matter, space, power, version or beauty.—(Page 40) Barke বলিমাছিকেন বে ভয় বা বিপদের মুধে যে আত্মরকার প্রবৃত্তি জন্মে তাহা হইতেই গান্তীর্যোর বোধ ভাবে। Ruskin এই মতের বৈপরীত্যে বলেন যে ভয়ের মুখে মাসুষের যে আব্দারকার চেষ্টা তাহাকে sublimity বলে না কিন্তু ভয় বা মৃত্যুর কল্পনাকে sublimity বলা যাইতে পাবে। কেহ বদি মৃত্যুব গংনতা ও অপরিমেয়তা বল্পনা করে দেই বিবাট মৃত্যুব যে ছায়া ভাহার ভাবসম্বেগে পড়ে ভাংাকে গাঞ্জীগ্য বা sublimity বলা যাইতে পারে। 🛮 দারুণ ভয়ের সন্মুথে যথন কেহ মৃত্যুকে আলিঙ্গন করিতে স্থির অবিচলিত চিত্তে প্রস্তুত থাকে তথন সেই মহত্যের মধ্যে আমরা sublimityর পরিচয় পাই। সেইজন্ত স্বর্ক্ম সৌন্দর্যোর মধ্যে আমরা sublimityর আবাদ পাই না। ∤ যে দৌন্দগ্য মহতকে আশ্রয় করিয়া আত্মপ্রকাশ করে সেই সৌন্দর্য্যকে sublime বলা চলে। মু যে অন্তভৃতিতে মানুযের চিন্তকে উদ্ধাভিমুখী করে সেইখানেই আমরা মহত্ব বা গান্ডীর্যাের (sublimityর) পরিচয় পাই। কাজেই সৌন্দর্য্য ও মহত্তের মধ্যে কোন শ্রেণীগত ভেদ নাই। উচ্চ অঙ্কের মহত্বৰ্ঘটত সৌন্দর্য্যের উপলব্ধি মহত্ব বা sublimityৰ উপলব্ধি।

সৌন্দর্যাক্ষির সম্বন্ধে বৈলিতে গিয়া Ruskin বলিয়াছেন বে সৌন্দর্যাক্ষির ছুইটি অন্ধ-একটি বাছ, একটি মানস। চিত্রী কোন বাছ চিত্র আঁকিতে গোলে খে বাছ বস্তুকে ভিনি অন্ধিত করিতে চান ভাহার সভ্যারপের সহিত কবির অন্ধিত চিত্রের একান্ত সামঞ্জ্য থাকা প্রয়োজন। যে দৃশুটি চিত্রী আঁকিলেন ভাহার সমগ্ররপ ভাঁহার চিত্রের মধ্যে এমন করিয়া ছুটিয়া ওঠা আবশুক যে ভাহার সভ্য পরিচয় ভাহার মধ্যে পাওয়া বায়। ছবির সঙ্গে

(બીલ્પરાંડ)ર

বস্তুর এই যে সমান্ত্রণতা ইহাকেই ছবির স্তাতা বা truth বলে। এই truth বা স্তাতা কোন চিত্রের মুখ্য উদ্দেশ্য নহে, কিন্তু এই সত্যতার উপর নির্ভর না করিলে সকল মুখ্য উদ্দেশ্যই বিফল হইয়া যায়। চিত্রী যে বস্তুর চিত্র আঁকিতে চান ভাহাকে অন্তরে বিধারণ করিয়া অন্তরের ভাবে অহপ্রাণিত করিয়া ও রদ সংযুক্ত করিয়া উপস্থাপিত করেন। 'অন্তরে পরিকল্পনা ও ভাবের সাধানই চিত্রের মুখ্য উদ্দেশ্য; কিন্তু এই মুখ্য উদ্দেশ্য বস্তর যথার্থ ব্যর্প হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়। প্রকাশিত হইলে ইহার মূল্য ও তাৎপর্যহানি ঘটিয়া থাকে। সত্যবস্তর সহিত অহরপ সম্ভ না থাকিলে কোন চিত্রই বথার্থ ভাবে পরিকল্পনাময় ও লাবণ্যময় হইতে পারে না। সভ্যের সহিত অবিত না হইলে সৌন্দর্য্যের প্রকাশ সম্ভব নহে। কোনও চিত্র যদি ভাব্সদেগবিহীন হয় তাহা ধারা ইহা অহমান হয় না যে, সেই চিত্রী বস্তুর সত্যতা অধিক পরিমাণে প্রতিফলিত করিয়াছেন; পরম্ভ ইহাই বুঝা যায় যে চিত্রী যে সভ্যকে উপলব্ধি করিয়াছেন ভাহাকে যথার্থ প্রবাশ করিবার উপযোগী ভাষা যোগাইতে পারেন নাই। অনেক সময় দেখা যায় যে কোনও প্রতিভাদম্পন্ন চিত্রী তাঁথার চিত্রের সমালোচকদের চিত্তভূমির এত উর্দ্ধে সঞ্চরণ করেন যে তাঁথার প্রকাশিত ভাবসম্বেপ বা পরিকল্পনা তাহারা ধরি:ত পাবে না। চিত্রীর চিত্রের সহিত স্থানভূমিস্থ না হুইলে বা ভাহার সহিত সম্পূর্ণ সহাত্মভূতি না থাকিলে চিত্রীর পরিকল্পনা ও ভাবসংখগ গ্রহণ করিতে পারা যায় না। কিন্তু চিত্রীর চিত্রের যে অংশে তিনি তাঁহার চিত্রকে চিত্রেয় বস্তুর অহুরূপ করিয়া অকীয় চিত্রের চিত্রেম্ব বস্তুর সত্যতারকা করিয়াছেন সে অংশ সকলেরই গ্রহণ্যোগ্য। চিত্রেম্ব বস্তুর স্মানরপতার সহিত তাহার পরিকল্পনার ভাবোজ্জলতার এত নিবিড় সম্পর্ক যে চিত্রীর ভাবসম্পদ্কে সম্পূর্ণ আয়ন্ত করিতে না পারিলেও তাঁহাদাগা অঙ্কিত চিত্রের বস্ত-স্বান্ধপ্য হইতে সকলেই চিত্রীর মহত্ব বুঝিতে পারে |—The landscape painter must always have two great and distinct ends: the first, to produce in the spectator's mind the faithful conception of any natural object whatsoever; the second, to guide the spectator's mind to those objects most worthy of its contemplation and to inform him of the thoughts and feelings with which these were regarded by the artist himself. (Page 43) Now although the first mode of selection when guided by deep reflection may rise to the production of works possessing a noble and ceaseless influence on the human mind, it is likely to degenerate into or rather nine cases out of ten, it never goes beyond, a mere appeal to such parts of our animal nature are constant and common-shared by all and perpetual in all......But art in its second and the highest aim is not an appeal to constant animal feelings, but an expression and awakening of individual thought: it is therefore as various and as extended in its efforts as the compass and the grasp of the directing mind (Page 44).....Hence although there can be no doubt which of these branches of art is the higher, it is equally evident that the first will be the most generally felt and



appreciated. For the simple statement of the truths of nature must in itself be pleasing to every order of mind; because every truth of nature is more or less beautiful: But the highest art being based on the sensations of peculiar minds, sensations occuring to them only at particular times, and to a plurality of mankind perhaps never, and being expressive of thoughts which could only rise out of a mass of the most extended knowledge, and of dispositions modified in a thousand ways by peculiarity of intellect, can only be met and understood by person having some sort of sympathy with the high and solitary minds which produced it-sympathy only to be felt by minds in some degree high and solitary themselves. He alone can appreciate the art, who could comprehend the conversation of the painter, and share in his emotion, in moments of his most fiery passion and most original thought. (P. 45) কিন্তু আর্টের এই विजीय উদ্দেশ্য व्यानक मुम्राय এই कार्या में मान है एक भारत ना य खेडार कार्य जाएन সহামুদ্ধতি নাই। দেইজন্ম তিনি চিত্রীর হদয়ে প্রবেশ করিয়া তাহার হার্দ ভাবের সহিত এক হইতে পারেন না। কিন্তু আর্টের প্রথম যে উদ্দেশ্য অর্থাথ প্রকৃতির সহিত স্বরূপতা, ভাহা না হইলে আর্টের কোন উদ্দেশ্যই দিদ্ধি হইল না। যেথানেই প্রকৃতির দহিত চিত্রের সমানরূপতা না থাকে সেইথানেই আনে মিথ্যা ও অসৌন্দর্য্য। Ruskin যথন বারংবার সভ্যকেই আটের উদ্দেশ্ত বলিয়া বলিয়াছেন তাহার তাংপ্যা এই যে চিত্রের সহিত প্রকৃতির সহিত স্মানরপতা থাকা আবশ্যক। প্রাকৃতিক বস্ত মাহুধের কল্পনা অপেকা এত বড় ও এত হৃন্দ্র যে তাহাকে অতিক্রম করিতে গেলেই অস্থলরের সৃষ্টি হয়। কিন্তু প্রকৃতিতে বা প্রাকৃতিক বন্ধতে সতোর নানা পর্যায় আছে, এই সত্যকে দেখিতে হইলে কেবলমাত্র চক্ষু দিয়া দেখা যায় কিন্তু সকল ইন্দ্রিয়কে চক্ষুর সহিত ব্যবহার করিয়া তাহার সহিত হাণয় বা চিত্তকে যথার্থ ভাবে ব্যবহার করিতে জানিলে তবেই ধথার্থ দর্শন সত্তব হয়। একটা মাতুষকে বাঁধিয়া তাহার গায়ে কাঠ চাপাইয়া তাহার গায়ে আগুন ধরাইয়া দিলে দে দম হইতে থাকে. ভুধু কাঠ পোড়াইলেও তাহা দগ্ধ হইতে থাকে, পোড়ানোর পাজা অরপটা হয়ত উভয়ত তুলারপ, কিন্তু দে পোড়ানোর যন্ত্রণা তাহার মূথে কি ভাবে ফুটিয়া উঠিতেছে এবং তাহার মধ্য দিয়া তাহার হৃদয়ের বৃত্তি কি ভাবে প্রকাণ পাইতেছে শরীর পোড়ানোর স্হিত একত বিশ্বত ক্রিয়া তাহা দিতে না পারিলে শ্রীর পোড়ানোরই চিত্র আঁকা হইল না; মামুষের শরীরের সহিত তাহার মনোভাবের যে গভীর সুম্পর্ক আছে তাহাতে কেবল শরীরকে আঁকিলে শরীরের সভাতা দেখানো হয় না।

র্থিন বাদতে Ruskin কেবলমাত্র স্থ বা আনন্দ ইন্দ্রিয়ণংবেদন বা অধীক্ষামূলক মনন বুঝেন না, তিনি বলেন যে এক্রিয়ক স্থথবোধ হইতে মনে যে হলাদ জল্মে সে হুলাদ হইতে যে বিষয়কে অবলম্বন করিয়া ঐক্রিয়ক স্থথ জন্ম তাহাতে প্রেম উৎপন্ন হয় ও ভাহার

लिल्थं ५७३

ফলে ভগবানের বৰুণার বোধ হয়, তাঁহার প্রতি ক্তজ্ঞতা ও ভক্তিতে মন পূর্ব হয়। এই সমন্ত ভাবের পূর্বতার পূর্ব পর্যান্ত বিষয় হইতে উৎপন্ন হ্লাদমাক্রকে সৌন্দর্য্য বলা যায় না। এইজন্মই হুদ্য পবিত্র না হইলে স্থল্পর ক্লেপ গ্রহণ করা যায় না। স্থাবশতঃ ভাহাতে লোভ নাত্রই উৎপন্ন হয়—As it is necessary to the existence of an idea of beauty, that the sensual pleasure which may be its basis should be accompanied first with joy, then with love of the object, then with the perception of kindness in a superior intelligence, finaly with thankfulness and veneration towards that intelligence itself;We do indeed see constantly that men having naturally acute percept on of the beautiful, yet not receiving it with a pure heart, nor into their heart; at all, never comprehended, nor received good from it, but make it a mere minister to their desires, an accompaniment and seasoning of lower sensual pleasures until all their emotions take the same earthly stamp and the sense of beauty sinks into the servant of lust. (Modern Painters, Vol II. Edition, 1856 P. 16).

রান্থিন আরও মনে করেন যে আমাদের নৈতিক ব্যবহারে যেমন প্রলোভনের আমাদিগকে শম দম প্রয়োগ করিয়া আমাদিগকে কায়ের পথে রাথিতে হয়, তেমনই বার বার চিম্ভা ও অন্থগানের ছারা আমাদের ঐক্তিয়ক ভাল লাগাকেও দমন শিখিতে হয়। কোন ইন্দ্রিয় যদি এমন করিয়া তাহার ভোগ আমাদের সমূপে ধরে ষাহাতে ভাহার সত্যকে বিক্লভ করিয়া দেয়, এবং অন্ত ইন্দ্রিয়ের বুত্তি ভাহার ব্যবহার পায় না, তথন সেই ইন্দ্রিয়কে যথোচিত শিক্ষা দিয়া তায়ের পথে প্রবর্ত্তিত করা আমাদের সকলেরই বর্তব্য। দুটান্ত স্বরূপ বলা যাইতে পারে যে জিহ্লেন্দ্রিয়ের অতিরিক্ত প্রশ্রেয় দিলে পঞ স্বল ইন্দ্রিয় হইতে চাক্তা থোধের আনন্দ ব্যহত হইতে পারে। সেই জ্ঞান্তে ক্রিমের আনুলকে তাহার যুগোচিত নিমুদ্ধানে এমন ভাবে রাণিতে হইবে যাহাতে তাহার অহপযুক্ত প্রাধান্তে অক্তান্ত ইন্দ্রিয়ের যথোপযুক্ত ব্যবহারে আমরা যাং। পাইতে পারিতাম তাহা হইতে আমাদিগকে বঞ্চিত চইতে না হয়। সেইজন্তে কোন ইন্দ্রিয়কেই অতিরিক্ত পরিমাণে তীক্ষ ক্রিয়া ভোগা উচিত নয়।—And this duty is, evidently, to bring every sense into that state of cultivation in which it shall form the truest conclusions respecting all that is submitted to it and procure us the greatest amount of pleasure consistent with its due relation to other senses and functions. (Ibid. P. 21). – তিনি আরও বলিতেছেন,—It will certainly be found with all the senses that they individually receive the greatest and the purest pleasure when they are in right condition and degree of subordination to all the rest-that by the over cultivation of any one we shall add more to their power as instruments of punishment than of pleasure. রান্ধিন আরও বলেন বে, সৌন্দর্য্য বলিতে ছইটী

(ક્રીન્કરાંડ્રગર્ફ

জিনিস পাওয়া যায়, তাহার এবটির বাহুসন্তা, অপরটির আজ্ঞাসতা। যে বাহু গুণ কোন প্রস্তারে পূপে মাছুয়ে বা প্রাণীতে থাকিলে তাহাকে ফুলর বলা যায়, তাহাই সৌলর্ঘ্যের বাহু প্রকৃতি। বস্ততঃ ইহা প্রীভগবানেরই গুণ বিশেষ। ইহাকে তিনি typical beauty- ও বলিয়াছেন। বে স্থময়বোধ কোন জীবন্ত প্রাণীর চিত্তে কোনও আনন্দমন্থ বা তাম- সম্বত জীবন যাপনের সহিত উৎপন্ন হয় তাহাকে রান্ধিন আন্তর সৌলর্ঘ্য বা vital beauty বলেন। ইহা ছাড়া অতা কোন স্থলে সৌলর্ঘ্য শক্ষ ব্যবহৃত হইলে তাহা জিল্লের অপপ্রয়োগ বলিয়া রান্ধিন মনে করেন।

এই প্রদক্ষে বান্ধিন বলেন যে স্থানর এবং স্তা এবং সৌন্দর্য্য ও প্রয়োজনীয়তা এক বস্তু নহে। অভ্যাদ হইতেও সৌন্দর্গ্যবোধ জন্মে না। অনেকে বলেন যে যথন একটি বস্তু আমাদের মধ্যে আনন্দ উৎপাদন করে তথ্য সেই বস্তুটি আংমাদের মধ্যে নানাপ্রকার চিম্বাধারা উদ্রিক্ত করে এবং যে বস্তু এইরূপ হত্তরূপী চিন্তাধার। উদ্রিক্ত করে তাহাকেই স্থানৰ বলা যায়। Ruskin বলেন যে চিস্তানারার উত্তেজনা অন্ধীক্ষামূলক (rational) এবং দেইজ্ঞ ইহাকে দৌন্দর্য্যের কারণ বলা যায় না। কি কারণে দৌন্দর্যাধে হয় তাহা বলা কঠিন। তবে এইটুকু বলা যাইতে পারে যে যাহ। দেখিয়া মাল্লেয়ে চিত্তে 'নৈতিক' ইষ্টিদিদ্ধিদনিত আনন্দ উদ্রিক্ত হয় এবং পরিদৃষ্ট বস্তুকেই তাহার আলম্বন্ধরূপ বলিয়া গ্রহণ করে দেই দেই বস্তু আমাদের নিকট স্থন্দর বলিয়া প্রতিভাত হয়। কি কি কারণে কি জাঙীয় বাহ্য সংযোগবিশেষে বা সাদৃশ্রবিশেষে বাহ্য বস্তু আমাদের মধ্যে একটা নৈতিক উৎকর্ষ উদ্রিক করিতে পারে তাহা গণনা করা যায় না। তাহাদের সম্বন্ধে কেবল কিঞিং পরিমাণে শ্রেণী বিভাগ করা যায় মাত্র। "It may be generally observed that whatever good there may be desirable by man more especially good belonging to his moral nature, there will be a corresponding agreeableness in whatever external object reminds him of such good, arbitrary association, or by typical whether it reminds him by resemblence; and that the infinite ways, whether by reason or experience discoverable, by which matter in some sort may remind us of moral perfections, are hardly within any reasonable limits to be explained, if even by any single mind they might all be traced. Yet certain palpable and powerful modes there are, by observing which we may come at such general conclusions on the subject as may be practically useful.—(Page 36. Vol. II Modern Painters) আমাদের প্রাচীন শংস্কৃত পন্থায় ইহার ভাৎপর্ব বর্ণনা করিতে গেলে বলিতে হয় যে, সত্তগুণবাহুল্যপ্রযুক্ত যানুশ বস্তুদমাবেশ আমাদের চিত্তে সন্তপ্তি উদ্রিক্ত করে ও তজ্জনিত আহলাদের প্রকাশ করে তাহাকেই সৌন্দর্য্য বলা যায়। রান্ধিন বলেন যে, শিশু অবস্থাতেই আমরা সৌন্দর্য্যের একটা আদিম স্পর্শ পাই। এই স্পর্ণটি বয়সের সঙ্গে मत्त्व क्रमणः कीन इहेबा ज्यारिन এবং পরিণত বয়দে অনেক সময় প্রায় नुश्र इहेबा यात्र।---

<u>লোক্যভর</u>

Heaven lies about us in our infancy

At Jength a man perceives it die away And fade into the light of common day.

এই শিশুকালের অন্নভব যদি বয়ন্ত জীবনের চিত্রপটে স্থানুভাবে অন্ধিত থাকিত এবং বয়স্ক জীবনের বুদ্ধিবিচার ভাহার উপর প্রয়োগ করা চলিত, তবে সৌদার্য্যবোধ সম্বন্ধে অনেক তথা অনেক রহন্য উদ্ঘাটিত হইতে পারিত। কিন্ত ত্র্ভাগ্যের বিষয় এই যে বয়সের সঙ্গে সঙ্গে বাল্যজীবনের ছাপগুলি মুছিয়া যায়। শিশুজীবনে অনেকেই হয়ত খোলা মাঠ দেখিয়া কিছা আকাশের উপর মেদের রেখা দেখিয়া তাহার পিছনে ধেন একটা সমুদ্র আছে এইরপ অনুভব कतियां शांक । এই ভাবটা বয়স্ক জীবনেও একেবারে যায় না। বয়স্ক জীবনেও দেখা যায় বে তীব্র রঙের থেলা দেখিয়া আমরা যে আনন্দ পাই তাহা অপেকা অনেক গভীর আনন্দ পাই যথন গোধুলির মানালোকে ক্রমশ: দূরবর্তী বুক্ষরাজি মানতর হইয়া যেন কোন অভাত অকণিত দুরান্তে মিশিয়া গিয়া একটি অনন্ত লোককে আমাদের চক্ষুর সন্মুখে উদ্ভাসিত করিয়া তোলে। আলোকের থেলাতেই হোক, আর রেধার বঙ্কিম ভঙ্গীতেই হোক, যেথানে একটা অনস্ততা ফুটিয়া ওঠে দেইখানেই ফোটে সৌন্দর্য্যের গভীরতা। এই অনম্ভভাই বাহুজগতের জড়ের মধ্যে ভগবানের স্বরূপকে আমাদের নিকট প্রকাশ করে এবং সেই জন্মই অনস্ততার প্রকাশে সৌন্দর্য্যের প্রকাশ। এই প্রসঙ্গে রাস্কিন আরও বলেন যে, বিশালতার মধ্যে অনস্ততার আভাদ থাকিলেও তাহাকে অনন্ততা বলা ঘায় না। আমাদের নিজের কুদ্রতা হইতে অনেক সময় আপেক্ষিক বিশালতার প্রতীতি জন্মে এবং তংসহচরিতভাবে উলাভ বা গান্তীর্য্যবোধও (sublimity) উৎপন্ন হয়; কিন্তু এই গান্তীর্য্যের বোধ সৌন্দর্য্যের বোধ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক। বিশালতার মধ্যে থাকে না-পাওয়ার অজ্ঞান; এবং এই অজ্ঞান হইতে অপ্রাপ্তিজনিত রহস্তের উৎপত্তি হয়। কিন্তু ভগবানের অনস্ততার মধ্যে অজ্ঞানের রহস্থ নাই, আবরণের গুপ্ততা নাই; ইহার মধ্যে আছে যথার্থ গভীরতার অমরতা, জ্ঞানকে অতিক্রম করিয়াছে এমন চুজেমিতা, নীলাম্ধির নীলিমার অনস্ত ছ্প্রাপ্যতা,—Further expressions of infinity there are in the mystery of Nature, and, in some measure, in her vastness; but these are dependent on her own imperfections, and therefore though they produced sublimity they are unconnected with beauty. For, that which we foolishly call vastness, is, rightly considered, not more wonderful, not more impressive than that which we insolently call littleness; and the infinity of God is not mysterious, it is only unfathomable; not concealed, but incomprehensible; it is clear infinity, the darkness of the pure unsearchable sea. (Ibid. P. 47).

এই প্রসঙ্গে রান্ধিন আরও বলেন যে শ্রীভগবানের মধ্যে আমরা সকলেই সন্মিলিত; সন্মিলিত হওয়াই বস্তুর যথার্থ উৎকর্ষ। এই সন্মিলিততা একম্ব নংছ, কিন্তু বছর পরস্পরের

নোৰ্য্যতন্ত্ৰ

সামঞ্জন্মে একর বিশ্বতা। জড়কে তথনই আমরা শ্রেষ্ঠ সামঞ্জন্মে বিশ্বত বলিয়া মনে করিছে পারি যথন সেই জড় কেবল সজাতীয় বস্তুকেই সমবেত করে নাই, কিন্তু চিৎ স্বরূপকেও প্রকাশ করিয়াছে। ইহা অপেক্ষা নিয়তর সামঞ্জন্মে অনেকগুলি জড়বন্ত পরস্পর একটি সম্বর্ধবিশেষে সয়দ্ধ হইয়াও এই সম্মিলিততার প্রতীতি জন্মাইতে পারে। যথন কোনও একটি বিশেষ আকর্ষণের বা প্রভাবের অন্তর্ভূত হইয়া একরু সম্মিলিত হয় তথন তাহাকে অধীন সম্মিলন (subjectional unity) বলা যায়—বেমন বিহাৎশক্তি প্রভাবে মেঘের বিচিত্র অবস্থান। আবার যথন একটি কারণ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে বলিয়া বেভিন্ন বন্তগুলি একটি সামঞ্জন্ম প্রাপ্ত হয় তাহাকে বলা যায় উৎপত্তিক সম্মিলন (original unity); যথা, বৃক্ষের জীবনীশক্তি হারা প্রেরিত হইয়া তাহার শাখাগুলি একটি বিশেষ সামপ্রশ্রে বিস্তৃত হয়। আবার পারস্পরিক সম্মিলন তথনই ঘটে যথন কতকগুলি শক্তি কারণকার্যক্রমে বিস্তৃত হয়। স্বরের সহরের মধ্যে ইহারই দৃষ্টাস্থ আমরা পাই। আবার আর একরকম সন্মিলন আছে যাহাকে আত্মীয়তার সম্মিলন বলা যায়। কতকগুলি অংশ এই সম্বন্ধে স্ম্মিলিত হইয়া অথণ্ড অব্যবীকে প্রকাশ করে।

এইরূপ স্থানে অংশগুলি বিভিন্ন প্রকারের হওয়া আবশ্রক। অনেকে মনে করেন যে বৈচিত্র্যমাত্রই সৌন্দর্য্যের কারণ, কিন্তু তাহা ঠিক নহে। অনেক সময়ে দেখা যায় যে **অতি তীত্র ও স্থলর** বিভিন্ন রং একত থাকিলে চক্ষুর পীড়া উৎপন্ন করে এবং অত্যস্ত আশোভন দেখায়। রং-এর বিভিন্নতা থাকিয়া তাহা যদি পরস্পর সামঞ্জস্তে থাকে এবং কোন একটি বিশেষ উদ্দেশ্যকে কিংবা অথও কোনও একটি রূপকে প্রতিপাদন করে তবে তাহাই স্থলর বলিয়া প্রতিভাত হয়—It is therefore only harmonious and chordal variety, that variety which is necessary to secure an extent unity (for the greater the number of objects which by their differences become members of one other, the more extended and sublime is their unity), which is rightly agreeable; and so I name not variety as essential to beauty because it is only so in a secondary and casual sense. (Ibid. P. 51), ঐক্যের সহিত সম্ম বহ্মিত হইলে বৈচিত্র্য কথনও উচ্চতর সৌন্দর্য্যের আনন্দ প্রকাশ করিতে পারে না।) সাধারণতঃ মাত্র্য বৈচিত্র্য ও পরিবর্ত্তন চায়। কিন্ধ এই বৈচিত্রোর প্রভাব ই দ্রিয়ে অপেক। বৃদ্ধিরভির উপরেই অধিক পরিমাণে দেখা যায়। মৃতন নৃতন বস্তু বুদ্ধিবৃত্তির সমুখীন হইলে বৃদ্ধিবৃত্তির দারা তাহাদের গ্রহণ সহজ হয় এবং আমাদের ইন্সিয়েরও এই বিশেষ্ড আছে বে নৃতন নৃতন বস্তুর উত্তেজনায় তাহাতে আনন্দ ও বৈচিত্র্য ঘটে, কিন্তু বৃদ্ধিবৃত্তির পরপারে যে ধ্যানলোক আছে তাহার দারা বিধারণ ক্রিতে গেলে পরিবর্ত্তন ও বৈচিত্রোর শৃক্ততা ধরা পড়িয়া যায়, অস্তরের বারা গ্রহণ করিতে গেলে দেখা যায় যে পরিবর্ত্তন একটি ঐক্যকে আত্রা করিয়া রহিয়াছে এবং একটি ঐক্যকে ফুটাইয়া তুলিয়াছে তাহাই স্থন্দর বলিয়া প্রতিভাত হয়। কেবলমাত্র ঐক্যবিহীন বৈচিত্রো कशि পাওয়ার প্রবৃত্তি চুর্বলতা মাত। হৃদয় शहारमत कठिन, বৃদ্ধি যাহাদের ক্ষীণ, মন

বাঁহালের ফুর্মল ভাহারাই কেবল বৈচিত্তোর খোঁজে নাচিয়া বেভার। বৈচিত্তাকে চাটিয়া কেলিরা তাহার মূলে যে একা আছে তাহার প্রতি প্রদাই সৌন্দর্যাবোরের কারণ। পরম্পরাক্রমে যে সমস্ত হার বা হারের বৈচিত্রা ঘটে, তাহারা একটি অধণ্ড রাগিণীর মধ্যে ব্দাপনাদের আহগুণ্য (proportion) স্থব্যক্ত করিয়া থাকে। বৈচিত্রোর প্রসঙ্গেই আহগুণোর প্রসঙ্গ আসে। বাহা বাহা আমরা ফুলর বলিয়া দেখি তাহার প্রায় সর্বরেই এই আরগুণ্যের অভিব্যক্তি দেখিয়া থাকি। আমাদের হাতের সহিত পায়ের, মাথার, ঘাড়ের, মুখের যে বিশেষ আছগুণা আছে তাহার সহয়ে ভাল কি মন্দ, উচিত কি অফুচিত এ বিচার চলে না। ভাহাদের সম্বন্ধে সুন্দর কি অসুন্দর এই কথাই বলা চলে। ইহাকে Ruskin বলিয়াছেন. apparent proportion। যথন আহুগুণ্য ব্যতিরেকে স্থাপত আংশগুলির আর কোন বিধেয় নাই তথন তাহাকে apparent proportion বলে—Apparent proportion takes place between quantities for the sake of connection only without any ultimate object or casual necessity. কিন্তু যথন প্রস্পরাম্ভণ্যে স্থাপত অংশগুলির শারও কিছু বিধেয় থাকে তথন তাহাকে বলে constructive proportion—Constructive proportion has reference to some functions to be discharged by the quantities depending on their proportion. দুলাভাষ্কণ বলা ঘাইতে পারে যে একটি হুছের সামঞ্জন্ত কেবলমাত্র তাহার ব্যাস ও দৈর্ঘ্যের আহুগুণ্যে হয় না, কিছ তাহার উপাদানের দৃঢ়তা, ভাবের পরিমাণ এবং গৃহের উচ্চতার উপরও নির্ভর করে। একটি কাঠন্তন্তের বেলা আমরা যে-জাতীয় আমুগুণ্য খুঁজি, একটি প্রিন্তরের বেলা আমরা সেজাতীয় আমুগুণ্য খুঁজি না। এই বিশিষ্ট্রজাতীয় আমুগুণ্যের অভাব আমাদের বৃদ্ধিকে পীড়া দেয় ও দেইজক্ত তাহা আমরা অফুন্দর বলিয়া মনে করি। Burke প্রভৃতি কেহ কেহ বলিয়াছেন যে, যেহেতু বিভিন্ন প্রাণীর মধ্যে তাহাদের অবয়বের পরস্পারের আমুগুণ্যে কোন নির্দিষ্ট মান পাওয়া যায় না অথচ সে প্রাণিগুলি দেখিতে স্থন্দর, সেইজন্ত আহগুণ্য বা proportionএর কোন সৌন্দর্যাধায়কত্ব নাই। একটি ঘোড়ার মাথার সহিত তাহার পায়ের যে সম্পর্ক একটি মামুষের মাথার সহিত আকারাত্মায়ী তাহার পায়ের সেই জাতীয় সম্পর্ক নাই। তথাপি স্থন্দর মাতুষও আছে, স্থন্দর ঘোড়াও আছে। কিছ এই বুক্তির বলে আফগুণ্য বা proportionএর সৌন্দর্য্যাধায়কত্ব অস্বীকার করা ধায় না। কারণ পরিমাণগত আহগুণ্যের সহিত সংস্থানগত বিশেষত গ্রহণ করিলে তবেই যথার্থ আহগুণ্য ধরা পড়ে। বিভিন্ন প্রাণীতে বিভিন্ন অবয়ব বিভিন্ন স্থানে অবস্থিত বলিয়া তাহাদের পরস্পরের মধ্যে পরিমাণগত আহগুণোর ব্যতিক্রম না হইয়া পারে না—It would be strange if the different adjustment of the ears and brow in the dog and horse did not require a harmonising difference in the adjustment in the head and the neck. পরিবর্তনের মধ্যে যে এক্য আছে তাহাকেই আহত্যা বলে।

নোন্ধ্যভদ্ধ

অভএৰ অবয়বাদির পরিমাণগত বৈদাদুভাগ্রুক আহগুণ্যের ব্যত্যয় হয় বলিয়া আহগুণ্যের সৌন্দর্য্যাধায়কত্ব নাই ইহা বলা চলে না। পশুপক্ষী মাহব প্রভৃতির মধ্যে তাত্ত দেহের সহিত স্থ স্থ অবয়বের বিশেষ আফুগুণা সংরক্ষিত হইলেও আফুগুণাগত এমন একটি বিশেষস্থ আছে ষাহার ফলে কোনও প্রাণী অপর প্রাণী অপেকা দেখিতে স্থন্দর। Burkeএর আর একটি অসমত কথা এই যে কার্য্যোপযোগিতার দ্বারা আহগুণ্যের সৌন্দর্য্য গৃহীত হয়। সমস্ত বনস্পতি-জগতের মধ্যে প্রত্যেক লভাপাতা বৃক্ষের মধ্যে তাহাদের অবয়বগত আহগুণোর একটি কার্য্যোপযোগিতা আছে তাহা আমরা অস্বীকার করিতে পারি না। যে মৃষ্টি যতথানি বিস্তৃত হইয়া আছে, যে ভাঁটাটি ষতথানি উঠিয়াছে, যে ফুলটি যেরূপ কুশের মধ্যে আবৃত হইয়া আছে ও যে গাছের যেরূপ পাতা রহিয়াছে তাহাদের সকলের মধ্যে সমন্বিতভাবে সেই সেই বৃক্ষের একটি বিশেষ কার্য্যোপধায়কত্ব রহিয়াছে কিন্ত স্কেই কার্য্যোপধায়কত্বের স্বরূপ আমাদের নিকট অভ্তাত। তথাপি বৃক্ষাদির দৌনদর্য্য আমরা গ্রহণ করিতে পারি নাতাহা নহে। এই জক্তই অবয়বগত আহুগুণ্যের যে কার্য্যসাধকত্ব আছে তাহা জানিতে পারিলে আমাদের বৃদ্ধিবৃত্তির একটি সস্তোষ হয়, কিন্তু সেই সস্তোষ সৌন্দর্য্যবোধসভূত নহে এবং সৌন্দর্য্যবোধের আধায়কও नार ।—The constructive proportion is agreeable to the mind where it is known or supposed, and that its seeming absence is painful in a like degree; but that this pleasure and pain have nothing in common with those dependent on ideas of beauty. (Page 62).

এই প্রসঙ্গে Ruskin আরও বলেন যে শ্রীভগবান সমন্ত বলের ও সমন্ত শক্তির একটি অথত প্রতীক। বলের সমগ্রতার কোনও চলন নাই, কোনও গতি নাই। ইহা অভঙ্গ, অচল, অটুট ও কুটছ। এইজন্ত কোন প্রকাণ্ড বলসঞ্চয়ের যে একান্ত অলস কুটস্থতা তাহা আমাদের চিন্তকে সৌন্দর্য্যে পরিপ্লুত করে। প্রকাণ্ড হিমালয় পাহাড় যদি সচল হইত তবে যে ধ্বংসলীলার অভিনয় হইত তাহা অত্যন্ত ভ্যাবহ। সেইজন্তই হিমালয়ের নিশ্চল স্থিতিতে একটি গভীর সৌন্দর্য্য ফুটিয়া উঠে—Having once seen a great rock come down a mountain-side we have a noble sensation of its rest, now bedded immovably among the fern; because the power and fearfulness of its motion were great, and its stability and negation of its motion are now great in proportion. (Page—64) এই জন্তই ধ্যানী বৃদ্ধের গভীর শান্ত ভাব আমাদের চিন্তকে আকর্ষণ করে, চিন্তের মধ্যে অনস্ত শক্তিপুঞ্জ ও গভীর জ্ঞানরাশি বিধারণ করিয়া তাহাকে এমন সৌশাদ্ধক্তে অস্তর্গীন করিয়া রাখিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পাদে শান্ত অন্তর্জণ করিয়া রাখিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পাদে শান্ত অন্তর্জণ করিয়া রাখিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পাদে শান্ত অন্তর্জণ করিয়া রাখিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পাদে শান্ত অন্তর্জণ করিয়া রাখিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পাদে শান্ত অন্তর্জণ করিয়া রাখিয়া সমগ্র ধনকে গভীর প্রাপ্তির সম্পাদে শান্ত অন্তর্জণ করিয়া রাখা হইয়াছে বলিয়া সেই মুহুর্ভেই শান্ততা এত চিন্তাকর্ষক।—

The universal instinct of repose
The longing for confirmed tranquility
Inward and outward humble yet sublime.

(Wordsworth Excursion Bk. III)

সৌন্ধ্যতন্ত্ৰ

আছগুণোর প্রান্তেই সামঞ্জান্তের বা সাম্যের (symetry) প্রান্ত ওঠে। বি-সম অংশ বা পরিমাণের মধ্যে বে সম্বন্ধ সমগ্র অবহবের ঘটকাভূত হয় তাহাকে বলা বায় আহগুণা বা proportion; আর সমপরিমাণের বা সমাব্যবের ধন্দের হারা অবহবের বে স্থাকতি মুটিরা ওঠে তাহাকে বলে symmetry I—Symmetry is the opposition of equal quantities to each other; proportion, the connection of unequal quantities with each other. (Ibid P. 70) অনেক সময়ে কোনও বস্তার ডাইনে বারে, উর্দ্ধে এবং অধ্যতে যুগ্রন্থভাবে এক জাতীয় বিস্থাস না করিলে সেই বস্তার স্থামা মুটিয়া ওঠে না। Symmetryতে যে সৌন্বর্য মুটিয়া ওঠে তাহাতেও বোধ হয় প্রভিগবানের বিচিত্রগুণের হন্দাকারে সমাবেশ স্থাতিত হয়। অসীম শক্তি থাকিলেও তিনি পরম ক্ষমানীল, পরম কার্কণিক; অগাধ জ্ঞান থাকা সন্তেও তিনি সর্বাদা মৌন।

পবিত্রতার কথা বলিতে গিয়া রান্ধিন্ বলেন যে, জাগতিক জড়বস্তু হইতেই আধ্যাত্মিক পবিত্রতার ধারণা আমাদের হইয়াছে। বৈ বস্তু অধিকতরভাবে আলোক প্রতিবিদিত করিয়া আপন অবয়বকে পরিজ্ব করিতে পারে তাহাকেই আমরা সাধারণত পবিত্র বলি।, একটি হীরকথণ্ড সেইজন্ত একথণ্ড পাথর অপেক্ষা পবিত্রতর। গাথরখানি হয়ত একটুক্রা ইট হইতে পবিত্রতর। কিন্তু এই প্রতিফলনের মূলে রহিয়াছে কোন বস্তুর আভ্যন্তরীণ পরমাণ্পুঞ্জের গতিশীলতা। যেখানে আভ্যন্তরীণ পরমাণুপুঞ্জের গতিশীলতা যত বেশী সেখানে প্রতিফলনও তত অধিক। সেইজন্ত গতিশীলতা বা শক্তি বা বার্য্য (energy), তাহা জাব ঘটিতই হউক বা অ-জীব ঘটিতই হউক—তাহাকেই পবিত্রতা বলা যায়। রাশীকৃত ধূলি একত্রিত থাকিলে তাহাকে আমরা অপবিত্র বলি না; কিন্তু মাহ্মের গামে ময়লা জন্মিলে তাহাকে অপবিত্র বলি। তাহার কারণ এই যে তাহার জীবনীশক্তি হাস হওয়াতে তাহার চর্ম্ম মলযুক্ত হইয়াছে। অত্যন্তব গতিশক্তি বা বার্য্যর ব্যহত্ততাকেই আমরা অপবিত্রতা বলিতে পারি।

এই প্রদক্ষে রাম্বিন্ বলেন যে, সংযম, (moderation) গুণটি সৌন্দর্যসৃষ্টির পক্ষে একান্ত আবশুক। ভগবানের যেমন অসীমশক্তি থাকিলেও সেই অসীমশক্তির মধ্যেও অসীম ধৈর্য ও সংযম আছে—তাঁহার যেমন শক্তির ব্যবহারের মধ্যেই তাঁহার আত্মনিয়ন্ত্রণ রহিয়াছে, শিল্পীর পক্ষেও সৌন্দর্যস্থান্তর জক্ত সেই জাতীয় সংযম একান্ত প্রয়োজনীয়। শিল্পীর বতই শক্তি থাকুক না কেন যদি তাহার মধ্যে আত্মসংযম আত্মনিয়ন্ত্রণ না থাকে তবে সেই শক্তি ছারা স্পষ্ট কার্য্য সম্ভব হয় না। সেইজক্ত আমরা দেখি যে, প্রাকৃতিক জগতে যে সমন্ত রেখার বক্রতা দেখা হায় সে বক্রতার মধ্যে এমন একটা সাবলীল ভাব রহিয়াছে, যে তাহার বক্রতা রুড়ভাবে আমাদের জ্ঞানগোচর হয় না। প্রাকৃতিক জগতে পাতা লতা গাছ প্রভৃতি সর্বত্রই রেখাগুলি বক্রভাবাপন্ন। কিন্তু সে বক্রতা এত ধীরভাবে এত ছম্প্রেক্যভাবে আত্মপ্রকাশ করিয়াছে, যে, তাহা সহসা চোথে পড়ে না। প্রাকৃতিক জগতে যে সমন্ত রংএর থেলা দেখি তাহার মধ্যেও তেমনি একটা কোমলতা দেখা যায়। এই জন্তই গভীর

নোলব্যতত্ত্ব

লাল তেমন স্থন্দর নহে গোগাপী লাল বেমন স্থন্দর। এই জন্তই গভীর সবুজ অপৈকা কোমল সবুজ আমাদের অধিকতর শ্রীতি উৎপাদন করে। বস্ততঃ সংযম বা moderation ছাড়া গৌন্ধান্তি একরণ <u>অসম্ভব</u>।

রাহ্মিন্ বাহ্যবন্তর সৌন্দর্য্যের পূর্বোক্ত বে সমস্ত উপাদানের কথা উল্লেখ করিয়াছেন, তাহার তাৎপর্য এই বে, বাহ্ছগতে এমন কডকগুলি উপাদান আছে বাহা দ্বারা প্রীভগবানের নানাবিধ গুণ আমাদের মনের মধ্যে অভিব্যক্ত হইয়া আমাদের চিত্তে সৌন্দর্যাম্পর্শ উৎপাদন করে। ঐ সমস্ত উপাদানের মধ্য দিয়া প্রীভগবান বেন তাঁহার আত্মরুপকে জগতের মধ্যে চিহ্নিত করিয়া দিয়াছেন। আমরা দেবি বা না দেখি, আমাদের চকুর সম্মুখে কিখা ত্রারোছ পর্বতশিধরের স্থগভীর কন্দরে সর্বত্তই প্রীভগবান আপন স্বরূপ অন্ধিত করিয়া রাধিয়াছেন এবং আপন মহিমার প্রম্পুট হইয়া রহিয়াছেন। তথাপি আমাদিগকে সৌন্দর্য্য শিক্ষা দিবার জক্ত যেন কোনও স্থলে সৌন্দর্য্যের বেশী প্রকাশ ঘটিয়াছে, কোনও স্থলে বা তাহার কিঞ্চিয়্ নতা ঘটিয়াছে; মাহ্বকে শিক্ষা গেওয়া ছাড়া ইহার অন্ত কোনও উদ্দেশ্য নাই। কিন্তু এই যে ভগবানের স্বরূপ চারিদিকে অন্ধিত রহিয়াছে, ইহাকে উপলব্ধি করিবার যে সামর্থ্য ভগবান আমাদিগকে দিয়াহেন তাহাই আমাদের সর্বোৎকৃষ্ট সম্পদ। এই শক্তির উৎকর্ষের বলেই পরিণামে প্রীভগবানের সহিত আমাদের মিলন ঘটিতে পারে। যাহার চিত্ত যত উৎকৃষ্ট, যত উন্নত, যত পবিত্র, তত উৎকৃষ্টতরভাবে সে ভগবানের স্বরূপ জগতের মধ্যে দেখিতে পাইবে ও সৌন্দর্য্যরূপে পরিযুত্ত হইবে। প্রীভগবানই যথার্থ সৌন্দর্য্যস্বরূপ।

মান্নবের চিত্তের মধ্যে একটা স্বাভাবিক মৈত্রীর ভাব না থাকিলে একটা স্বাভাবিক সহাত্মভৃতি ও সদম দৃষ্টি না থাকিলে তাহার পক্ষে পৃথিবীর সৌন্দর্য্য সম্পূর্ভাবে আহরণ করা সন্তব নহে। লতা গুল বনস্থাতি প্রভৃতির প্রতিও আমাদের চিত্তের একটা স্বাভাবিক কোমলতা থাকা আবশুক। প্রত্যেক জীবিত বস্তর মধ্যে তাহার প্রাণক্রিয়ার প্রাচুর্য্য তাহাকে স্থলর করিয়া তৃলে। প্রত্যেক বৃক্ষ-লতা-গুল, প্রত্যেক জীব তাহার প্রত্যেক অবয়বের দ্বারা এক একটা বিশিষ্ট কার্য্য সম্পন্ন করিয়া থাকে এবং যেখানে এই সম্পাদন ক্রিয়া তাহার পূর্ণতায় নিম্পাদিত হয় সেইখানে তার অজম্ম প্রাণের পূর্ণতায় তাহার স্বাভাবিক কৈব সৌন্দর্য্য (vital beauty) ফুটিয়া উঠে। আমরা সাধারণতঃ যে সমন্ত বৃক্ষলতাদি দেখি, যে সমন্ত নানা-জাতীয় জীব দেখি, তাহার কোন একটাকে আদর্শ লইলে এই কৈবসৌন্দর্য্যের পূর্ণতা প্রকাশ করিয়া তোলা বায় না। শিল্পী তাহার কল্পনার বলে আদর্শ প্রাণী বা আদর্শ বৃক্ষকে ক্ষেষ্টিক করেন। সে বৃক্ষ বা সে প্রাণী এমনভাবে অন্ধিত হওয়া আবশুক বাহাতে তাহার সমগ্র অবয়বের মধ্য দিয়া তাহার প্রাণজ্যকৈ পূর্ণতা তাহার পূর্ণ আদর্শে বিক্ষণিত হইতে পারে। এই সৌন্দর্যাকে হালক্ষম করিতে হইলে সেই প্রাণী বা সেই বৃক্ষের প্রাণধারণের ও সমগ্র প্রাণক্ষ্ গ্রির আনন্দের সহিত আমাদের হালক্ষম করিতে হইলে সেই প্রাণী বা সেই বৃক্ষের প্রাণধারণের ও সমগ্র প্রাণক্ষ হালকে আমাদের হালক্ষম করিতে হালৈ সেই প্রাণী বা সেই বৃক্ষের প্রাণধারণের ও সমগ্র প্রাণক্ষ হালকে আমাদের হালকেন সাহিত আমাদের বা বনস্পতি জগতের সহিত আমাদের যে প্রয়োজন-সাপেক সম্বন্ধ প্রাণী-জগতের বা বনস্পতি জগতের সহিত আমাদের যে প্রয়োজন-সাপেক স্বন্ধ প্রাণী-জগতের বা বনস্পতি জগতের সহিত আমাদের যে প্রয়োজন-সাপেক স্বন্ধ আমি

<u>লোক্ষ্যভব্ন</u>

ভাহার প্রতি বিন্দুমাত্রও দৃষ্টি না রাখিয়া তোহাদের জাবনের আনন্দক্ষি প্রাণক্ষির সহিত ।

নৈত্রী রসে বিগলিত ইইয়া ষদি আমরা একাড়ত হইডে পারি তবেই ভাহাদের প্রাণক্ষির রহস্তের মধ্যে আমাদের প্রবেশ করা সম্ভব হয়। অনেক সময়ে রেখাগত বা বর্ণগত সৌন্দর্যোর সহিত এই প্রাণগত সৌন্দর্যোর বিরোধ দেখা য়ায়। প্রাণগত সৌন্দর্যোর প্রধান বিকাশ চক্ষু ছারা। সেইজক্ত যে সমন্ত প্রাণিকীটাদির চক্ষু মিন্মিনে ও নিপ্রভ রক্ষের, বাহাতে জৈব ধর্মের গতি পরিক্টি হয় না তাহারা দেখিতে কুৎসিত। আবার বাহাদের চক্ষু হিংল ভাবে পরিপূর্ব ভাহারা আরও কুৎসিত। আবার যাহাদের চক্ষুতে মৃহতা ও মাধুর্য প্রকাশ পায় এবং বুদ্ধির দীপ্তি প্রকাশ পায় ভাহাদেরই দেখিতে স্কুন্দর দেখায়।

काटकरे देववशर्मात माल मालरे यथारा देनिकियम क्षेत्रान भाग प्रारंखारारे स्मीनार्या অধিকতর স্পষ্ট হয়। কিন্তু প্রত্যেক প্রাণীকে বা প্রত্যেক জীবকে তথনই আমরা যথার্থভাবে দেখিতে পাই, যখন আমাদের সহিত তাহাদের মিত্রতা বা শক্ততা বা নিরীহতা সম্পর্কবর্জিত হইয়া ভগবান তাহাদিগকে যে উদেখে স্টে করিয়াছেন সেই উদ্দেশ পরিপুরণের জন্ম তাহাদের সমগ্র অবয়বের উপযোগিতা ও প্রাণক্ষুর্তির পরিপূর্ণতার দিক হইতে তাহাদিগকে নিরীক্ষণ করি। এইজন্তই সমগ্র জগতের দিকে নি:স্বার্থ প্রেম ও সহামভূতির দৃষ্টিতে সম্প্র জগতের সৌন্দর্য্য আমাদের নিকট পরিফুট হয়—Whence, in fine, looking to the whole kingdom of organic nature, we find that our full receiving of its beauty depends, first on the sensibility, and then on the accuracy and faithfulness of the heart in its moral judgements; so that it is necessary that we should not only love all creatures well, but esteem them in that order which is according to God's laws and not according to our own human passions and predilectionsand testing the clearness of our moral vision by the extent and fulness, and constancy of our pleasure in the light of God's love as it embraces them, and the harmony of His holy laws, that forever bring mercy out of rapine, and religion out of wrath (P. 96, 97)—তাৎপর্যা এই যে উপকার বা অপকারের দিক হইতে প্রাণীবর্গকে আমাদের বিচার ক্রিয়া তালাদিগকে স্থন্দর বা কুৎদিত মনে করি। করুণাময় প্রাণীকে এক একট। বিশেষ উদ্দেশ্তে সৃষ্টি করিয়াছেন, কাহাকেও দিয়া তিনি হিংসা করান, কাহাকেও দিয়া তিনি সাক্ষাৎভাবে উপকার করান। কিন্তু যে প্রাণীকে দিয়া তিনি হিংস। করান হিংদার মধ্য দিয়াও কোনও না কোন রকমে তাঁহার করুণাই ব্যক্ত হয়। এই জন্ম যথার্থ দৃষ্টিতে তিনিই দেখিবার অধিকারী যিনি ভগবানের ইচ্ছার সহিত নিজের ইচ্ছাকে এমন করিয়া সমিলিত করিয়াছেন, যে প্রাণী ছারা যে ভাবে শ্রীভগবানের ইচ্ছা পূর্ণ হয় সেই ভাবের পরিপূর্ণ ক্ষ র্ত্তির মধ্যেই সেই প্রাণীর সার্থকতা ও তন্মূলক সৌন্দর্য্য প্রত্যক্ষ করিতে পারেন। এই বছ

<u>সৌন্দর্য্যভত্ত্ব</u>

নি:স্বার্থভাবে সমদশিতা ও সর্বপ্রাণীতে প্রেম ও একাস্ত ভগবদিছোর অমুবর্জিতায় সকল প্রাণীর मिटक माँडे कतिरा ना निशिष्ट श्रीनी लाक वा वनम्माजिलाटकत सोमार्वा प्रशार्थकारव **व्या**विकात করা সম্ভব নয়। মামুষের বেলা আসিয়া আমাদের এই বিপদে পড়িতে হয় যে, নানাবিধ প্রাকৃতিক, মানসিক ও নৈতিক কারণে মাহুষ এত বি-সমভাবাপন্ন হইয়া পড়ে যে কি শরীরের দিক দিয়া কি মনের দিক দিয়া চিত্রীর আদর্শ মানুষ কি জাতীয় পুরুষ হইতে পারে ভাহা নির্ণয় করা হ:সাধ্য হইয়া পড়ে। প্রাচীন গ্রীকরা ব্যায়ামপরিপুষ্ট দট স্থানীর্ঘ বলিষ্ঠ ও পেশীব্রুল মাহবকে তাঁহাদের আদর্শ করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ব্যায়াদের দ্বারা বেথানে কোনও অবয়ব অন্ত অবহবের বারা অধিক পরিপুষ্ট হয় সে রকম পুরুষকে আদর্শ শ্রেণীভুক্ত করা যায় না। আবার মাহুবের চিত্র আঁকিতে গেলে কেবলমাত্র শরীর পুষ্টির দিক দিয়া দেখিলে চলে না। শরীরের মধ্য দিয়া মাহুষের বৃদ্ধি ও নৈতিক চরিত্রের দীপ্তি ও তাহার আধ্যাত্মিকতা যত কট হইয়া ওঠে তত্ত সেই পুরুষকে আদর্শ ক্রন্দর বলা যায়। মাত্মবের বৃদ্ধির দীপ্তি তাহার শরীরের অবয়বের মধ্যে একটি বিশেষ পরিবর্ত্তন ঘটায় আবার বৃদ্ধির দীপ্তির সহিত সাধু প্রবৃত্তি যুক্ত হইলে তাহা বৃদ্ধির গতিকে নিয়মিত করে ও তাহার শক্তিকে বাড়াইয়া দেয়। কিছু তথাপি দেখা যায় যে চিত্তের নির্মানতা ও পবিত্রতা যত বাড়ে, বুদ্ধির দাপট তত কমিয়া আদে। ধে বৃদ্ধির দারা আমরা তীত্র চেষ্টার সহিত বোদ্ধব্য বস্তুকে আয়ত্ত্ব করি, উচ্চ অঙ্গের আধ্যাত্মিকতার উদয় হইলে বুদ্ধির প্রচেষ্টা শান্ত হইয়া আনুস-The simultaneous exercise of both being in a sort impossible, we occasionally find the moral part in full development and action without corresponding expansion of the intellect If we look far enough we shall perhaps find that it is not intelligence itself but the immediate act and effort of a laborious struggling, an imperfect intellectual faculty with which high moral emotion is inconsistent; and though we cannot while we feel deeply, reason shrewdly, yet I doubt if except when we feel deeply we can ever comprehend fully; so that it is only the climbing and mole like piercing and not the sitting upon their central throne nor emergence into light of intellectual faculties which the full heart feeling allows not. (Ibid. P. 111.) এইজন্মই দেখা বায় যে আখ্যাত্মিকতা মূথে যে কান্তি ফুটাইয়া তোলে তাহা গভীর চিন্তার বন্ধিম রেথার ছায়াপাত করে না। আধ্যাত্মিকতার ক্রমোন্নতির সঙ্গে সঙ্গে অনেক সময় শরীরের ক্ষীণতা ও হর্বপড়া কাজেই দেখা ঘাইতেছে যে মানবনীয় আদর্শের একটি ছবি পাওয়া প্রকাশ পাইয়া থাকে। ত্ব:সাধ্য, নানাদিক হইতে বিভিন্ন প্রকারের আদর্শ সম্ভব হইতে পারে। যেমন আধ্যাত্মিকতা ও জ্ঞানের দীপ্তির বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে মাহুষের দেহের পরিবর্ত্তন ঘটে তেমনি কামক্রোধাদি রিপুর বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে দেহের বিকৃতি ঘটে।

সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে Ruskin এর মত পর্যালোচনা করিলে দেখা যায় যে তাঁহার মতে সৌন্দর্য্যের স্থান কেবলমাত্র দুষ্ঠ জগতের মধ্যে। এই জগতের মধ্যে রেধাবিস্থাস কি বর্ণের বিস্থাস



প্রাকৃতি বিভিন্ন উপায়ে আমাদের অন্তর্নহিত নানারপকে শ্বন করাইয়া দিতে পারে কিংবা তাঁহার নানাগুণের প্রতীক স্থাপ হইয়া দাঁড়াইতে পারে অথবা জীবজগতের প্রাণের আনন্দের প্রকাশস্বরূপ প্রতিভাত হইতে পারে অথবা এই জীবজগতে প্রাণীকে জগবান বে কার্য্যের জন্ত স্থি করিয়াছেন দেই কার্য্যের পূর্ণ দক্ষতায় সৌন্দর্যের বিকাশ হইতে পারে। এই চারিপ্রকার উপায়ে সৌন্দর্য্য আমাদের স্পর্শ করিতে পারে। কিন্তু এই চারিপ্রকার অবস্থিতি শ্রীভগবানেরই অবস্থিতি। We have seen that this subject matter is referable to four genaral heads. It is either the record of conscience written in things external, or it is a symbolising of Divine attributes in matter, or it is the felicity of living things, or the perfect fulfilment of their duties and functions. In all cases it is something Divine, either the approving voice of God, the glorious symbol of Him, the evidence of His kind presence or the obedience to His will by Him induced and supported (Ibid p. 131).

দৌল্ব্যস্মালোচনায় Ruskin অনেক উচ্চ অঙ্গের ভাবের অবতারণা করিয়াছেন, তাঁহার চিন্তাধারার পবিত্রতা ও গান্তীয়্ আমাদের চিন্তকে স্পর্শ করে ও পুত করে। Ruskin Tolstoyএর স্থায় "যাহা সকল চিত্তের মধ্যে সংক্রমিত হইতে পারে ভাহাকেই art বলা বায়" এই নিয়মের অমুসরণ করেন নাই এবং দক্ষে দক্ষে "বাহা সকলের উপকারে আসে ভাছাকেই art বলে" এই নিয়মও গ্রহণ করেন নাই। পরস্ক প্রয়োজনের অভীত ও প্রয়োজনের নিরপেক্ষ বলিয়াই তিনি artকে নির্দেশ করিয়াছেন, art এর একটি প্রধান উদ্দেশ ও তাৎপর্যাই নীতি ও ধর্ম শিকা দেওয়া একথাও তিনি বলেন নাই। তিনি বলিয়াছেন বে একমাত্র বাহ্য বস্তুই সৌন্দর্যোর আধার। সৌন্দর্যোর রহস্ত আবিষ্কার করিতে গিছা তিনি বলিয়াছেন যে দৌন্দর্য্য তুই প্রকার—typical ও vital. কোন কোন বস্তু স্থন্দর লাগে কোন কোন বস্তু স্থান্দর লাগে না তাহার তাৎপর্য নির্ণয় করিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে typical সৌন্দর্য্য বলিয়া আমরা যাহার নির্দেশ করি সেগুলিতে রেথাবিশেবের সন্মিলনে বর্ণবিশেষের বিশিষ্ট সম্মিলনে বেথার বৃদ্ধিমতা প্রভৃতি ধর্ষে আমাদের চিত্তের মধ্যে ভগবানের অনম্ভত্ত, মহত্ত একত্ত সমবায়িত্ব ও সংযম প্রভৃতি ধর্ম ভাষাদের চিত্তে বাঞ্জিত হয়। 🗐 ভগবান তাঁহার অমূর্ত্ত ধর্মগুলিকে মূর্ত্তরূপের ছারা ব্যঞ্জিত করিয়া রাধিবার ব্যবস্থ। করিয়াছেন। সেইজন্ম যে সমস্ত মূর্ত্ত ধর্মের দার। ঠাহার অমূর্ত্ত ধর্মগুলি অভিব্যঞ্জিত হয় দেইগুলির সমাবেশ আমাদের নয়নগোচর হইলে আমরা তাহাকে স্থন্দর বলি। Vital beauty ব মূলে প্রধানতঃ ছুই প্রকারের সৌন্দর্যা বোধ হয়। প্রথমতঃ বেখানে শীবস্ত প্রাণীর মধ্যে প্রাণরপী ভগবানের প্রাণমৃত্তি অঞ্জলভাবে প্রবাহ্তি হয়। বিতীয়তঃ ভগবান বে জীবকে বে কার্য্যের জন্ম সৃষ্টি করিয়াছেন ভাহার মধ্যে ভাহার উপযোগিতা ও সামর্থ্য আদর্শভাবে পরিকুট হয়। মামুষের মধ্যে চিস্তাশক্তি, নৈতিক চরিত্র ও আধান্মিকতার

(બ્રાન્કરાંડગરૂ

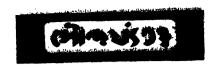
সহিত শরীঃ সৌষ্ঠব অভিব্যক্ত হয় বলিয়া নানা আদর্শ হিসাবে মাফুবের সৌন্দর্ব্য নানা জাতীয় হইতে পারে। রান্ধিনের এই সৌন্দর্য্য বিশ্লেষণের বিরুদ্ধে আমাদের প্রধান অভিযোগ এই যে কেবলমাত্র আধ্যান্মিকতা ও ঐশ্বিকতার অভিব্যপ্তনেই যে সৌন্দর্য্যবাধ ঘটিয়া থাকে একথা স্বীকার করা যায় না৷ সৌন্দর্ব্যের সহিত হয়ত আধ্যান্থিকতার একটি গুঢ় সম্পর্ক থাকিতে পারে; সৌন্দর্গ্যবোধের সঙ্গে সঙ্গে মামুষের চিত্তের একটি বিশেষ নির্মলতা উৎপন্ন হয়—ইহাও আমরা স্বীকার করিতে প্রস্তুত আছি: কিন্তু কোন প্রকার আধ্যাত্মিকতাকে সৌন্দর্যাবে।ধের ঘটকীভূত ধর্ম বা অবচেছদক ধর্ম বলিয়া কিছুতেই মানিতে পারা যায় না। সৌন্দর্যাবোধ চিত্তের নির্মানতা সম্পাদন করিতে পারে, কিন্তু সে সম্পাদন ভাহার গৌণ ফল মাত্র। সৌন্দর্গ্যবোধের সহিত আধ্যাত্মিকতার কোন বিষয়গত সাদৃশ্য নাই। বছ উপায়ে আমাদের চিত্তের মধ্যে আ্যাগ্রিকতাবোধ উৎপন্ন বা বাঞ্জিত হইতে পারে; কিন্তু দেওলিকে আমর। ফুন্দর বলিতে পারি না। কোন দাধু পুরুষের বাক্য শুনিলে বা কোন দাধু আদর্শ দেখিলে আমাদের চিত্তে যে নির্মালতা ও পবিত্রতা উৎপন্ন হয় তাহা আমর। অস্বীকার করিতে পারি না, কিন্তু তাই বলিয়া দেগুলিকে আমরা ফুলর বলি না। বস্ততঃ আধ্যাত্মিকতাবোধ ও সৌন্র্যাবোধ এই উভয়ের মধ্যে প্রকারগত পার্থকা এত বেশী যে. এ উভয়ের স্বরূপগত ঐক্য অঙ্গীকার করা যায় না। কোন মূর্ত্তরূপ প্রত্যক্ষ করিলে তাহাতে যদি আমাদের চিত্তে কোন অমুর্ত্ত অনস্ততা প্রতিফলিত করে তবে তাদুশ অনস্ততাবোধকে কেন যে আমরা স্থলর বলিব তাহাও বলিতে পারি না। রাশ্বিন একদিকে সৌল্ধ্যবোধকে প্রয়োজন নিরপেক্ষ বলিয়া স্বীকার করিয়াছেন; আবার অপর দিকে vital beauty সম্বন্ধ ব্যাপ্যা করিতে গিয়া ভগবান যে প্রাণীকে যেজ্ঞ স্বষ্ট করিয়াছেন তত্পযোগী অবরব সংস্থানকে সৌন্দর্য্যের কারণ বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। কোন প্রাণীর সৌন্দর্যা আমরা চাকুষ প্রত্যক্ষের ছারা উপলব্ধি করিয়া থাকি। কিন্তু ভগবান কোন প্রাণীকে কিসের জন্ম স্বষ্টি করিয়াছেন, ্ডাহা সর্বভাষ্ঠ দার্শনিকও নিঃদংশয়ে বলিতে পারেন না। ভগবান তাঁহার স্বরূপকে যে জগতের মধ্যে কোন একটি বিশেষ উপায়েই অঙ্কিত করিয়াছেন এবং অক্স উপায়ে করেন নাই তাহাও বলা যায় না। যদি এই জগৎ ভগবানেরই স্বষ্টি, ভগবানেরই প্রকাশ বলিয়া মানিয়া লওয়া যায় তাহা হইলে কোন জিনিসকেই অস্থন্ব বলা যায় না। রাঞ্চিনের পর্কে Shaftesbury e খানিকটা এই ধ্যুণের ভাব পোষণ করিতেন। তিনিও মনে করিতেন বে বাফ জগতে ভগবানের প্রকাশই সৌন্দর্য্য, এবং এই কারণেই তিনিও কোন বস্তু কেন জক্ষুদার বা কুংসিত হইবে তাহার ব্যাখ্যা দিতে পারেন নাই। Shaftesbury stands. so far as aesthetic is concerned on the same metaphysical ground of the Christian intelligence, behiving beauty to be an expression of the divine light of the world which he contrasts with dead matter in a way too much akeen to Plotinus and is therefore unable to find an explanation for ugliness or evil. (Bosanquet's History of Aesthetic, P. 177)

લ્કાનમાંડગર

Shaftesbury ও দৌন্দ্য্য বলিতে আধ্যাত্মিক মঙ্গল (goodness of morality) বৃঝিশ্বা দৌন্দ্র্য্য ও আধ্যাত্মিকতার মধ্যে গোলদোগ বাধাইশ্বা দিয়াছিলেন।

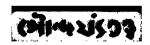
এই প্রসঙ্গে বিশেষ ভাবে ক্যান্টের সমস্তাপ্রণের কণা মনে পড়ে।

Baumgarten (১९১৪-১९७२) विना व्याप्तांकत अञ्चिषकत्वात्मत वासमत विषय আলোচনা কবিতে গিয়া যে শান্ত প্রণয়ন করেন তাহার নাম দেন Aesthetica, সেই হইতে সৌন্দর্থশাল্পের নাম Aesthetic বলিয়া চলিয়া আসিতেছে। Descartes, Spinoza, Lebritz এবং Wolff প্রভৃত্তি দকলেরই মতে হুথাদি ভাবদম্বেগ এবং ঐক্রিয়কবোধ জ্ঞানেরই একরক্ষ প্রকার বলিয়া স্বীকৃত হইয়াছে। Spinoza ঐক্তিমকবোধ (sense perception) এবং ভাব-সম্বেগ (passion) এই উভয়কে একরপ আবৃতক জ্ঞান (confused acts of thoughts) ৰশিয়া বলিয়াছেন, Wolff তাহার মনোবিজ্ঞানে ভাবদম্বেগ প্রভৃতিকে জ্ঞানের একটি বিশেষ বিভাগ বলিয়া কল্পনা করিয়াছেন। Baumgarten ঐ মতেরই পোষকতায় এল্রিয়কবোধের একটি স্বতন্ত্র বিভাগ করিতে গিয়া ঐদ্রিয়কবোধকে পথক ভাবে অমুসন্ধান করিবার জন্ম Aesthetic নাম দিয়া একটি স্বতন্ত্র শান্তের পরিকল্পনা করেন। এই শান্তের প্রতিপান্ত বিষয় আরুতক জ্ঞানসমূহের আবরণভাবচ্ছেদে (obscure conception qua obscure) বিশেষ পরিচয়লাভ। এই আবরণতাবচ্ছেদ ধর্মাট ঐন্দ্রিয়কবোধের ভাবসম্বেগাত্মক ধর্ম। অতএব Baumgartenএর মতে ঐদ্রিফ্রকবোৰ আমাদের মধ্যে বিনা প্রয়োজনে কি জাতীয় স্থথ ছঃখাদি উৎপন্ন করে তাহাই Aestheite শাল্পের প্রতিপাল। বিদ্ধ ঐন্তিয়কবোধকে ইহাণ কেন যে অকট এবং আবরণাত্মক বলিয়াছেন তাহা বুঝা কঠিন। বোধ হয় এক্সিফেবোধকে স্বলক্ষণে অক্টের নিকট প্রকাশ করা যায় না ইয়া মনে করিয়াই তিনি ইয়াকে আবরণাত্মক বা confused বলিয়া মনে করিয়াছেন। এক্রিয়কবোধের মধ্যে যে একটী স্থপত সামঞ্জুস আছে যাহা আমাদের চিত্তে স্থুপ উৎপাদন করে এবং যে সামঞ্জ্য ও যে স্থুথ আমরা জ্ঞানের ভাষায় প্রকাশ করিতে পারিনা তাহাই সৌন্দগ্য প্রবাচ্য ইহা Baumgarten বিশেষ করিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। ক্ট জ্ঞানের প্রকাশের মধ্যে যেমন একটি সামঞ্জ আছে অক্ট ঐক্তিয়কবোধের মধ্যেও তাহারই অন্তর্মণ একটি দামগ্রপ্ত আছে। দেই দামগ্রপ্তটি বোণে আমাদের হৃদয়ে আনন্দ উৎপন্ন হয় i—The sphere of Acsthetic then, is the whole complex of faculties, those which represent any connection in a confused form and which taken together form the parallel or parody of reason in the province of confused knowledge (A. Zimmermann 1. 165) Baumgarten বলেন বে এই সামশ্বস্তের পূর্ণতাকেই (perfection) দৌন্দর্য্য বলা যায়, কাজেই সৌন্দর্য্য বাহ্যিক নহে আভ্যস্তরিক। ঐক্রিয়ক বস্তুর সামঞ্জতকে স্থার বলা যায় না কিন্তু ঐক্রিয়কবেধের সামগ্রন্তকে সৌন্দয্য বলা হয়। এই বোধ ক্ট জ্ঞানাকারে প্রকাশিত হইলে তাহা সত্য বলিয়া প্রকাশিত হয়—He gives to the perfection of sensuons knowledge, i. e. of feeling or sensation, the



name of beauty as the manifestation in feeling of that attribute which when manifested in intellectual knowledge is called truth. (History of Aesthetic Page 184). পূর্বেই বলা হইয়াছে যে দামঞ্চলবাধের পূর্ণভাই সৌন্দর্য। অবয়বের দহিত সমগ্রের যে দম্পূর্ণ অবিরোধ ভাহাকেই Baumgarten প্রভৃতিরা পূর্ণভা বলিয়া মনে করিয়াছেন—Perfection might be generally defined as the character of a whole in so far as this whole is affirmed by its patrs without counteraction. বছর মধ্যে যে ঐক্য ভাহাকেই Wolff ও Baumgarten পূর্ণভা বলিয়াছেন। সৌন্দর্য বলিভেও এই পূর্ণভাই বৃয়া যায়। বাকী অবয়বের সহিত সমগ্রের সামঞ্জন্তের অভাব ঘটিলেই ক্থেনিতের স্কৃষ্টি। Baumgarten আরও মনে বরেন যে প্রাকৃতিক জগতই এভান্শ সামঞ্জন্তের চরম আদর্শ। সেইজন্ম প্রকৃতিকে জন্মকরণ করাই art হর চরম প্রাপ্তি। যদিও এই হিনাবে Platoর মতে প্রাকৃতিক জগত সর্ক্রিক্ট, Baumgartenএর মতে ইহা পূর্ণভার আদর্শ। এই পূর্ণভার আদর্শ-ই art এর আদর্শ।

Kantua त्रीन्तर्ग चालाहनाव मत्रा Baumgarrten वा Burke প্রভৃতির যে কোনও প্রভাব ছিল না এমন বলা যায় না। কিন্তু তথাপি Kantএর চিস্তাধার। সম্পূর্ণ মৌলিক। Kant তিন্থানি প্রধান গ্রন্থ লিখেন-Critique of Pure Reason, Critique of Practical Reason & Critique of the Power of Judgement | Critique of Pure Reason & Critique of Practical Reason সম্বন্ধে তুই একটি ৰুথা না বলিলে Critique of Judgement গ্রন্থের তাৎপথ্য বুঝান সম্ভব নহে। সেইজক্ত আমরা প্রথমে Critique of Pure Reason সম্বন্ধ তুই একটি কথা বলিব। এই গ্ৰন্থথানি অভি বিস্কৃত ও অপুর্ক মনীষায় পরিপূর্ণ। আজ্ও বহু খ্যাতনামা দার্শনিকেরা নিত্য নব আলোচনা করিয়া ইংার মধ্য হইতে নৃতন নৃতন তথ্য আবিঙ্গার করিতেছেন ও বিভিন্ন ব্যাখ্যাতৃগণের মধ্যে ইহার তাংপর্যা সম্বন্ধে বছ মতভেদ দেখা যায়। কিন্তু সে সমস্ত ব্যাধ্যাবাছলোর মধ্যে প্রবেশ না করিয়া আমাদের সৌন্দর্যাশাল্পের উপযোগিভাবে অতি সংক্রিপ্তরূপে ইহার সম্বন্ধে তুই একটি কথা বলা নিভাস্ত আবশ্রক। প্রাকৃতিক জগত সম্বন্ধে দর্শন, ইতিহাস,, বিজ্ঞান, সাহিত্য প্রাকৃতিতে আমরা বছবিধ উপায়ে আমাদের চিস্তা প্রকাশ করিয়া থাকি। এক হিসাবে এই সকল চিস্তা ব্যক্তিগতভাবে অসংখ্য ও অনস্ত। কিন্তু তথাপি আমাদের একটি ভাবের সহিত অপর একটি ভাবের সম্পর্ক কিয়া একটি ভাবের আভ্যস্তরীণ ঘটকীভূত সমন্ধগুলির মধ্যে কমেকটিমাত্র নির্দিষ্ট প্রকার আছে যাহা অতিক্রম করা তাহাদের কোনটিরই সম্ভব নহে। কোন ছুইটিভাব পরস্পার দংযুক্ত হইয়া বিশেষণীভূত হইয়া থাকে কিখা বিচ্ছিন্ন হইয়া থাকে। কোনও একটিভাব অপর একটি ভাবের সহিত হেতুপ্রত্যয় স্থদ্ধে আবদ্ধ থাকে—বিষয়বস্তর স্থানস্ত বৈচিত্র্য থাকিলেও ভাহাদের মধ্যে কডগুলি নির্দিষ্ট ধারা আছে—ভাহারা দৈনিক ও কালিক



সম্বন্ধে ও পূৰ্বক্ষিত গুণগত সংখ্যাগত কারণ কার্য্যগত কডগুলি নিনিট সম্বন্ধ পরস্পর অষিত হইথা রহিয়াছে। যথন বলি সকল মাত্র্য মহণ্ধর্মা, তথন মাছুহের সহিত মরণধার্মর বিশেষ-বিশেষণভাবে অন্বয় এবং সেই অন্বয় একটি মান্ধুয়ের সঙ্গে নয়, কিন্তু সকল মামুষের সঙ্গে ও সকল বালে তাহা সত্য—ইত্যানি অনেকগুলি পরিচয় সম্বন্ধ আমরা পাইয়া থাকি। মাত্র্য এই ভাবটিকে বিল্লেখণ করিলেও তাহার মধ্যে এইরূপ অনেকগুলি সম্বন্ধের পরিচয় আমরা পাইয়া থাকি। এই সম্বন্ধণীল নিরাশ্রয় নহে, কোনও ঐক্রিয়কবোধকে বিষয়বস্তারূপে গ্রহণ করিয়া নানা সদন্ধ ভালের মধ্যে তাহাকে জড়িত করিয়া এক একটি ভাবের উৎপত্তি হয়, এবং দেই ভাবগুলিকে অ:বার বিশেষ বিশেষ সম্বন্ধ-ভালে অন্বিত করিয়া অন্যান্ত ভাবের সহিত জড়িত করিঃ৷ এক একটি বাক্যভাবের **উৎপত্তি** হয়। কিন্তু একান্ত ভাবে সম্বন্ধ নিরপেক ২ইয়া বিষয়বস্তটির হুরূপ কি, অর্থাৎ হালকণ্ডাবে বিষয়বস্তুটির প্রকৃতি কি বহিজগতে কিদৃশ বিষয়বস্তু শ্বদ্ধ নিরপেকভাবে থাকিয়া আমাদের বিচিত্র ইন্দ্রিয়বোধকে উৎপন্ন করে তাহা জানিবার আমাদের কোন উপায় নাই। আমাদের ইচ্রিয়ের সহিত একটি দৈনিক বুত্তি সর্বাদা এমনভাবে অমুস্কাত আছে ও একটি কালিক-বুভিও এমনভাবে অমুস্থাত আছে যে অজ্ঞাত বহিবস্তুর প্রভাবে আমাদের ইন্দ্রিয়ের মধ্যে কোনও বোধ উৎপন্ন হইবার সঙ্গে সঞ্জেই তাহা দেশাকারে ও কালাকারে প্রতিভাত হয়। এই দেশাকার কালাকার বাদ দিয়া এদ্রিয়কবোধের অলক্ষণ অরূপ কি তাহা নির্ণয় করিবার কোনও উপায় নাই। সেই জন্মই বহিব্স্ত আমাদের নিকট সর্বাদাই আবৃত হইয়া অজ্ঞাত মায়াকারে রহিয়াছে। এই বহির্বস্তুগুলি তাহাদের বিক্ষেপ শক্তিতে আমাদের ইন্দ্রিয়ের মধ্যে যে বোধ উৎপন্ন করে ভাহা ঐক্রিয়ক দৈশিক ও কালিকবৃত্তিদারা পরিবর্ত্তিভ ইইয়া দৈশিক ও কালিক আকারে প্রতিভাত হয়। এই দৈশিক ও কালিক আকারে পরিবর্ত্তিত ঐক্সিয়ক বোধ বৃদ্ধির বৃত্তিশারা নানা সহয়ে বিজড়িত হইলা নানা জ্ঞানাকারে অহংবোধের সহিত অহস্থাত হইয়া প্রকাশ পায়। এই অহংবোধও বৃদ্ধিবৃত্তির ক্রিয়ার পৌনঃপুত্তের ফলে একটি বিক্রাত্মক স্বাষ্ট মাত্র। কাজেই দেখা যাইতেছে যে আমাদের সমন্ত প্রকারের জ্ঞান আমাদের একটি আত্মার স্বষ্টি মাত্র। বাহুজগতের কোন সন্তার উপরে তাহা প্রতিষ্ঠিত, দলেহ নাই; কিন্তু সেই সভার বরণ একান্ত অবিজ্ঞাত। এই জন্মই আমানের জ্ঞানলোকে বিজ্ঞপ্তিরূপে বাহা কিছু অহুভূত হয় বহিলে তিকে তাহার কোন সন্তা নাই। তাহার সত্যতা কেবলমাত্র আমাদের অন্তলে কি। এই জন্ম আমাদের অন্তলেণিকের বিজ্ঞপ্তির বলে যথন কোন প্রকার বহিঃসভা সম্বন্ধে আমরা কোনও মত প্রকাশ করিতে যাই, যখন বলিতে যাই, ঈশ্বর আছেন, আত্মা আছে, আত্মা অবিনশ্ব,— জগৎ আছে,— স্থাৎ আদি কি অনাদি,—তথন আমরা নানা বিরোধ ও অদামঞ্জের ভিতরে পড়িয়া যাই। কিন্তু ইহাও অস্বীকার কর। যায় না যে আমাদের মধ্যে এমন একটা বৃত্তি আছে যে বৃতিধারা আমরা আছা প্রভৃতির নিরপেক স্বাধীন সভন্ন সতা অঙ্গীকার করিতে উনুথ হই। এই বৃত্তিকে ক্যাণ্ট বলিয়াছেন reason বা অলৌকিক অহভৃতি। ফলে গাড়াইল

લ્યુન્નમાંડગર

এই যে বাহির হইতে কতকণ্ডলি বিক্ষেপশক্তির কান্ধ চলিতেছে ও অন্তর হইতে কতকণ্ডলি ঐক্রিমক ও বৃদ্ধিবৃত্তি কান্ধ করিতেছে। এই উভয় ক্রিমার ফলে ইন্দ্রিম্বারে উপনীত বহি:-শক্তির প্রভাবটি পরিবর্ত্তিত হইয়া 'অহমিদং জানামি' এই 'অহং'ত্ব ও 'ইদং'ত্ব ও 'জানামি' এই আকারে বিচিত্র বিজ্ঞপ্তিরূপে নিরম্ভর প্রতিভাত হইতেছে। Kemp Smith এই সম্বন্ধে বলেন,— The synthetic processes must take place and complete themselves before any consciousness can exist at all. And as they thus pre-conditioned consciousness they themselves can not be known to be conscious; and not being known to be conscious it is not even certain that they may legitimately be described as mental. We have no right to conceive them as the activities of a normal self, we know the self only as conscious and the synthetic processes being the generating conditions of consciousness are also generating conditions of the only sense of which our experience can youch. (Commentary to Kant's Critique of Pure Reason, P. 277). বাহিবের শক্তি ও অস্তবের শক্তি উভয়ই অজ্ঞাত, উভয়ের ক্রিয়াপ্রতিক্রিয়ারূপে আমাদের সমস্ত জ্ঞানধারা এবং তাহার অহন্তবিতা ইহাদের উৎপত্তি। কাজেই এই জ্ঞানধারার বলে বাহুপ্রকৃতি সম্বন্ধে আমরা কিছুই বলিতে পারি না। বাহুপ্রকৃতি আমাদের অমুরূপ কিনা ও আমাদের জীবনে এই সমস্ত বিবিধ জাতীয় আকাজ্জা উৎপন্ন হইতেছে ও আমানের চিত্তে সাধু ও মঙ্গলের দিকে যে প্রবৃত্তি নিরন্তর জাগরুক হইয়া রহিয়াছে বাহজগতে তাহা কাজে ফোটান সম্ভব কি না দে সম্বন্ধে কোন কথাই আমাদের জ্ঞান ও অফুভবের বলে আমরা নির্ণয় করিয়া বলিতে পারি না। সল কথা, জ্ঞানপ্রক্রিয়ার আলোচনায় বাহাজগৎ সম্বন্ধে আমরা কোন নির্দেশই পাই না। Bosanquet একস্থানে Kant সম্বন্ধ বলিতে গিয়া এই মর্মে বলিতেছেন—"We do not see any ground whatever for supposing that the natural reality thus brought before our minds, a reality which is taken to include our own sentiment and emotional nature, is in any way bound to continue in accord with our intelligence or in the smallest degree to take account of our moral or endaemonistic requirements" (Ibid. p. 258). অর্থাৎ জ্ঞানলোকে এমন কিছুই নাই যাহার দারা আমরা অহুমান করিতে পারি যে আমাদের স্থের জ্ঞ বা নৈতিক জীবনের জন্ম যাহা কিছু প্রয়োজন তাহা তল্পিট পথে স্থসম্পন্ন চইতে পারিবে। সমস্ত জ্ঞানধারার লীলা যেন একটি মানার থেলা মাত্র। বৃদ্ধি বা understanding কেবল-মাত্র ভাহার আপন লোকের মধ্যে বিবিধ প্রকারের স্বজাতীয় বিজাভীয় সম্বন্ধমালাকে একতা বিধারণ করিয়া রাখে। অথচ আমাদের অন্তলেতিক কতকগুলি বিষয়ে। লোকাতিগ দৃষ্টি ফুটিয়া প্রাঠ যাহার বলে আমরা কতকগুলি ছত্ত্বে সত্যতা অঙ্গীকার ক্রিতে চাই কিছ প্রমাণ করিতে চাই না। তিনি বলেন যে একটি বস্তুকে আমরা কোটি কোটি

(બ્રાન્સ્યંડ્ર) રૂ

বিশেষণের সহিত অভিত করিয়া দেখিতে পারি। আমরা বলিতে পারি এই বন্ধটি হয় এটা নয় ওটা, এই প্রকারে জগতের অসংখ্য অনস্ত কাল্লনিক বিশেষণের মধ্যে একত্র করিয়া বাহাকে দেখি তাহারই মধ্যে যুগপৎ সমন্ত বিশেষণকে অভিত করিয়া একটি সর্কাধারের কল্পনা করিতে পারি। এই সর্কাধার এইরূপে আমাদের অন্তর্লাকে দিব্য-দৃষ্টিতে ছ্টিয়া উঠিলেও নাজ্ঞানের মধ্যে না বহিলোকে কোণাও ইহার সন্তা প্রমাণ করিতে পারা বায় না। ইহাকেই বলে Ideal of Reason। আমাদের জ্ঞানলোকে যাহা কিছু পাই তাহা সমন্তই পরতন্ত্র, ইহা হইতেই স্বতন্ত্র এবং স্বয়ং সং কিছু আছে এই কল্পনা আমাদের মধ্যে কান উদয় হয় কিছু ইহার সত্যতা সম্বন্ধে আমরা কিছুই বলিতে পারি না। বৃদ্ধির্ভির মধ্যে জ্ঞানলীলার যে কল্পনা কুঠিয়া ওঠে তাহাতে অব্যাহ সন্ধিবশৈ অব্যাহীর ধারণা ফুটিয়া ওঠে। সেই অব্যাহী আর কাহার অব্যাহী সে কল্পনা ক্রিবার প্রয়োজন হয় না। কিছু Ideal of Reasonএ যে কল্পনা ভাসিয়া ওঠে তাহাতে অব্যাবকে ছাড়িয়া একেবারে অব্যাহীর পরিচয় পাইতে চাই। এইজন্য এই কল্পনার জ্ঞানগত যাথার্যাও নাই।

Ideal of Reason এর মধ্যে বুদ্ধি (understanding) ও অকুদৃষ্টির (reason) যে বৈপরীত্য দেগানো হইয়াছে তাহারই কথঞ্চিং নিরাদের জন্ম Critique of Practical Reason নিপিত হয়। কেবল জ্ঞান লইয়াই আমাদের অন্তর্জগৎ নয় তাহার মধ্যে ই-ছাও একটি প্রান উপাদান। ই-ছার মধ্যে আমর। আমাদের স্বতয়তাকে প্রত্যুক করি। স্বতন্তা বা স্থানীনতার অর্থ সমস্ত অধীনতা বা পরতন্ত্তা হইতে মৃ্ভি। আমাদের স্বতন্ত্র ইচ্ছার মধ্যে আমরা যে বাধাহীন প্রবৃত্তির পরিচ্য পাই ও তাহার দায়িত্ব অঞ্ভব করি ইহার মধ্যেই আমাদের নৈতিক জীবনের সাখাংকার ঘটে। এই যে নিরপেক স্বাধীনতা ও নিরপেক ক্রিয়াপ্রবৃত্তি ইহাতেই আমাদের স্বাধীনতা স্থচিত করে এবং ইহাও স্থচিত করে যে ভিতর হইতে আমরা যে ক্রিয়াপ্রবৃত্তির দাবী অন্তুত্ব করি সেই দাবীকে বাহুলগতে কার্য্যের মধ্যে আমরা ফুটাইয়া তুলিতে পারি। যে স্বাধীনতার স্থপ আমরা সহতব করি তাহার কোন ভাবাত্মক স্বরূপ লক্ষণ দেওয়া সম্ভব নহে। অভাবাত্মকরপে আমরা ভাহাকে অভানধীন বা অন্য-নিরপেক বলিয়াবলিতে পারি। সেই জন্মই যথনই আমরা কোন প্রকার ভাবসংবেগের অধীন হইয়াবাকোন উদ্দেশ্যের বশবর্তী হইয়াকোন কাজ করি তথন সে উদ্দেশ্য বা সে ভাব সংবেগ যতই পৰিত্ৰ বা যতই উচ্চতর প্রবৃত্তিব হউক না কেন আমরা আমাদিগকে তখন কিছুতেই স্বাবীন বলিতে পারি না। কাহারও ছুংগে প্রণোদিত হইয়া দান করিলে বা সমাজ রক্ষার উদ্দেশ্যে সভ্য বাক্য বলিলে তাদৃশ ক্রিয়াকে স্বতঃপ্রবৃত্ত বলা শায় না; কারণ সেম্বলে আমর। ভাবসংবেগের ও উদ্দেশ্ত বিশেষের অধীন হইয়া কার্য্য করিয়া থাকি। ক্যাণ্ট বলেন যে, এই প্রকার কোন উদ্দেশ্যের বা ভাবদংবেগের অনধীন হইয়া আমাদের একটি স্বতন্ত্র-প্রবৃত্ত ইচ্ছাশক্তির পরিচয় আমরা পাইয়া থাকি। "এইরূপই করিতে হইবে"—কেবলমাত্র এই স্বরূপেই ইহার অফুভব হয়। যেণানে "এই কারণে এইরূপ করিতে হইবে"—দেইখানে ইচ্ছাটি

(બ્રાન્સ્યાંડગર

कांत्रभा अधीन हरेया वाक हवा। कांन कांत्रभव अधीन ना हरेया आमता य धकां उपज्यानाय কোন ও ৰূপ কাৰ্য্যে প্ৰবৃত্ত হইবাৰ ইচ্ছা কৰি দেই ইচ্ছাকেই যথাৰ্থ স্বাধীন যথাৰ্থ নৈতিক ইচ্ছা বলে। এতাদৃশ ইচ্ছার সভা দ্বারা ইহা অফুমান করা যায় যে বাহুজ্বগতে এই ইচ্ছাকে কার্য্যে পরিণত করা সম্ভব। কারণ, তাদৃশ সম্ভাবনা না থাকিলে এই ইচ্ছাই নির্থক হইয়া যায়, এবং এই ইচ্ছার মধ্যে আমর। যে কর্তব্যের দাবী অনুভব করি তাহাও মিণা। হইলা যায়। যদি বাছ জগতে আমাদের ইচ্ছা বা প্রবৃত্তিকে কার্যান্ত্রপে সফল করা সম্ভব হয় তবেই অজ্ঞাত বাহ্যজগতের সহিত আমাদের অন্তরের অভিব্যক্ত ইক্সা বা ক্রিয়াশক্তির কোন একটা গাঢ় সম্পর্ক আছে ইহাও অঙ্গীকার করিতে হয়। Critique of Pure Reason গ্রন্থে বাহজগং হইতে নানা প্রভাব আসিয়া ইক্রিয়দারে উপনীত হয়, ইহা ছাড়া বাহ্যজগৎ সম্বন্ধে আর কিছুই আমাদের করিবার ছিল না। আমাদের চিত্তের অতীক্রিয় ভূমিতে Ideal of Reason রূপে আত্মার সত্ত:, আত্মার অনখরত, বাহ্যস্গতের অব্যবিত্ব ও পূর্নত্ব বা ঈধরের সত্তা প্রভৃতি সম্বন্ধে আম্বা যাহা কিছু নির্দেণ করিতে চাই যুক্তিদারা তাহার কিছুই স্থাপন করা সম্ভব হয় না। Critique of Pure Reason এর দিদ্ধান্তে আমাদের আন্তর অহুভূতি ছাড়া বাহ্যস্থাং স্থামেরা কিছুই ৰলিতে পারি না। কিন্তু Critique of Pure Reason-এর সিদ্ধান্তের সহিত Critique of Practical Reason-এর সিদ্ধান্ত মিলিত হইলে আমরা বৃঝিতে পারি যে আমাদের ভিতরের দাবীর সহিত বাহিরের জগতের সাদৃশ্য আছে। Bosanquet এই প্রদক্ষে বলেন,— Those who believing in a universe that as a whole is in no way relevant to any rational end, nevertheless think it practically certain that morality is possible and life, with its implied reference on a nobler earthly future is worth living, are in a position to appreciate Kant's doctrine of Practical Reason. (Bosanguet's History of Aesthetic, P. 260).

কিন্তু আমাদের ইচ্ছার্শ ক্রির দাবীতে আমর। এইটুকুমাত্র বৃঝিতে পারি যে বাছজগতে আমাদের স্বাধীন ইচ্ছাকে আমরা কার্য্যে পরিণত করিতে পারি। কিন্তু বাছজগতের সহিত আমাদের অন্তর্জগতের যে কোনরপ সামঞ্জ্য আছে তাহা ইহালারা বুঝা সম্ভব নহে। বাছ অগতের সহিত আমাদের অন্তর্জগতের কোন সামঞ্জ্য আছে কিনা ইহা বিচার করার জন্মই ক্যাণ্ট তাঁহার Critique of Pure Judgement নিখেন। আমরা আমাদের ইন্দ্রিয়াস্থৃতি ও বিষয়াস্থৃতির রাজ্যের সহিত আমাদের স্বাধীনতাবোধের রাজ্যের একটি সম্পূর্ণ বিচ্ছেদ ও পার্থক্য দেখিতে পাই। কারণ, আমাদের স্বাধীনতাবোধেটি সম্পূর্ণ নির্ক্রিয় আত্মসান্ধিক অতীন্তিয় ও সম্পূর্ণভাবে বিষয়-ম্পর্ক-বিহীন। অথচ এই রাজ্যের দাবী বিষয়বোধের রাজ্যে ব্যক্ত ও পূর্ণ করিয়া তুলিতে হইবে। তাহা যদি সম্ভব হয় তবে বিষয়বোধ্য অভিব্যক্ত বাছজগত এমস হওয়া চাই যাহার সহিত আমাদের স্বাধীনতাবোধের অভিব্যক্ত আদর্শ অন্তর্গারে তাহার অন্তর্গণ পরিবর্ত্তন আমরা ঘটাইতে পারি।—Nature must be thought of in such a way that the law-abidingness of its form may be compatible at least with



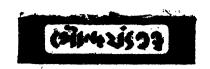
the possibility of the ends imposed by the laws of freedom which are to be effected within it. Therefore, there must, after all, be a ground of the unity of the supra-conscious which lies at the root of nature with that which the conception of freedom practically contains—a ground of the conception of which, although unable to attain cognition of it (the ground) either in theory or in practice, and therefore possessing no peculiar territory, nevertheless makes possible a transition from the mode of thinking dictated by the principles of the one world to that dictated by the principles of the other world. (Ibid, P. 261). তাৎপর্যা এই বে, বাহজগতের মূলে যে অতীন্ত্রিয় সত্তা আছে দেই সত্তার সৃহিত অন্তর্জগতে স্বাধীনভাবোধের বিধায়করপে যে অজ্ঞাত সভা বহিয়াছে এই উহয়েও মধ্যে এমন একটি ঐক্য বা মিলস্থত আছে যাহা দাবাম অন্ত:সত্তাপ্রণোদিত ইচ্ছাশক্তিকে বাহালগতে অনুকলভাবে প্রেরণ করা অর্থাং বাহাস্থপতের মধ্যে অন্তর্জগতের স্থাণীনভাবোধের ও অতিন্দীয় ভূমিতে Ideal of Reason রূপে অভিব্যক্ত ঈথর আত্মা প্রভৃতি নানা তত্ত্বে সহিত একটি উদ্দেশ্য ঘটিত বা অমুবর্ত্তিতাঘটিত যোগ আছে। বাহুদ্বগৎ অন্তর্জগৎ হ'ইতে বিচ্চিন্ন নহে. পরস্ক ভাহার অনুবর্ত্তী। এই যে বাঞ্চলগভের অন্তর্জগভের প্রতি একটি উদ্দেশ্য-বিশেষ্তা-সম্বন্ধ বা অমুব্যত্তিতাসম্ম বহিয়াছে ইহাকেই ক্যাণ্ট Teleological judgment বলিয়াছেন এবং ইহারই আলোচনা তাঁহার Critique of Judgment-এ করিয়াছেন। বছ বিচিত্রতা সত্তেও বাফজগতের মধ্যে এমন একটি ঐক্য আছে যে তাহা আমাদের জ্ঞান ও ইচ্ছার অনুসারে ষ্মাপনাকে পরিবর্ত্তিত করিয়া থাকে। এই এক্যটি যথনই আমরা উপলব্ধি করি তথনই আমাদের সহিত বাহুজগতের একটি প্রকৃতিগত ঘনিষ্ঠতার পরিচয়ে আমরা আনন্দ উপভোগ করি। এই আনন্দ সাধারণ প্রয়োজন দিদ্ধির আনন্দ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক :--The power of judgment is reflective, not determinent, and prescribes to itself the conception of purposiveness in nature as if nature in all its variety had had a unity imposed upon it by an intelligence such as to conform to our cognition. This conformity to our cognition, our power of apprehension produces, when perceived, the feeling of pleasure wholly distinct from that which belongs to conformity of our desires. (Ibid, P. 261). এই সামঞ্জু বা ঐক্যবোধ্যানিত আনন্দই সৌন্দর্য্যবোদের আনন্দ। এই আনন্দ ব্যক্তি-সাক্ষিক (subjective) হ**ইলেও কেবলমা**ত্র বস্তব রূপকে অবলম্বন করিয়া প্রকাশিত হয় বলিয়া এবং প্রয়োজন-বৰ্জিত বলিয়া ইহা সৰ্বসাক্ষিক ও সৰ্বসাধারণ।

সংশ্লেষাত্মক বৃত্তিকে judgment বলে। এই বৃত্তিদারা বিচ্ছিন্ন বোধকে অবন্ধৰ-অবন্ধনী ভাবে সংশ্লিষ্ট করিয়া দেখিয়া থাকেন। যথন আমরা নানা পাপড়ির সহিত সংশ্লিষ্ট ভাবে একটি ফুল দেখিলাম এই অভ্ভব করি তথনই আমরা এই judgment বা সমীক্ষা-বৃত্তিদ শ্যবহার করি। Understanding বা বৃত্তির মধ্যে আমরা বস্তুকে কেবলমাত্র ভাহার

(બ્રાન્સ્યાંડ)રૂ

বিশ্লিষ্টরূপে দেখি। Ideal of reason বা অতীক্রিয় ভূমিগত অমুভবে আমরা কেবলমাত্র সমষ্টিরূপে দেখি। কিন্তু এই judgment বা সমীক্ষাবৃতিহারা আমরা বিশ্লিষ্টকে সংশ্লিষ্ট করিয়া দেখি,— অর্থাং অবয়বীকে অবয়ব-অবয়বীভাবে যুগপৎ দেখিয়া থাকি: এই জন্ম এই বুতিটি understanding এবং reason ইহার মধ্যপত একটি বুত্তি বলিতে হয়। এইরপ স্থ্যত্থাদি বোধকে জ্ঞান ও ইচ্ছা এই উভয়ের সংযোজক বলিয়া মনে করা হয়। কারণ. ইহাদেরই প্রেরণায় আমর। কর্মে প্রেরত হই। আবার কর্ম বা প্রয়োজন দিল্লি হইতে বিচ্ছিন্ন ভাবেও ইহাদের স্বরূপ জ্ঞানগোচর হয়। কোন বস্তুকে যথন আমরা স্থন্দর বলি তৎন স্থামাদের মধ্যে যে প্রসন্মতার উদয় হয় তাহার মলে বাছবস্তর দহিত আমাদের বৃদ্ধিবৃত্তির কোন নিগৃত্ শামল্লস্তের অফুড়তি রহিয়াছে। এই দামল্লস্টার স্বরূপ কি তাহা আমরা বলিতে পারি না: কিছ্ক কোন অব্যক্ত প্রকারে আমাদের বৃদ্ধিবৃত্তি যথন বাহুবস্তুকে আপনার সৃহিত এক্যমুত্তে নিবদ্ধ বলিয়া পরিচয় পায়, তথন তাহার ফলে আনন্দ উদ্রিক্ত হয়। কোন ছবি বা কোন কল্পনাতেও বধন এতাদৃশ পরিচয় উদ্ভাসিত করে তথন তাহার ফলেও আনন্দ উদ্রিক্ত হয়। সৌন্দর্য্যের আনন্দ এইরূপ পরিচয় ঘটিত বলিয়া ইহাতে কোন প্রকারের স্বার্থ জড়িত থাকে না। কোনও রূপ মনন ব্যতিরেকে সর্বসাক্ষীরূপে এবং অপরিহার্গ্যরূপে এই আনন্দ অহুভূত হইয়া থাকে। সৌন্দর্য্যের আনন্দ স্থথ এবং মঙ্গল হইতে পূথক। কারণ স্থথ কেবলমাত্র ব্যক্তি-সাক্ষিক ও কোনও ব্যক্তির অফুকুলে উৎপন্ন কোন কার্য্য হইতেই তাহা উৎপন্ন হইয়া থাকে। মঙ্গলবোধের মধ্যে পূর্ব্বাপর অবস্থার সাম্যবৈধ্যাের বােধ থাকে, কিন্তু সৌন্দর্যাবােধের ভিতরে কোন প্রকারের মনন নাই। সৌন্দর্য্য বলিতেই ব্রিতে হইবে যে, যে বস্তুটিকে আমরা ফুন্দর বলি তাহা আমাদের অন্তরের কোন অজ্ঞাত আদর্শকে পুরণ করিয়াছে ও অজ্ঞাতভাবে আমাদের মনের মতন হইয়াছে; অওচ আমরা জানি না যে কি উপায়ে তাহা আমাদের বৃদ্ধির বা চিত্তের প্রয়োজন সাধন করিল।—In respect of the relation which the judgment of taste implies the beautiful is the form of purposiveness in an object in as far as this can be perceived without the idea of an end. (Ibid. P. 264)

স্থবাধ (pleasant) ও সৌন্দর্যবোধের মধ্যে প্রধান পার্থক্য এই যে, যেথানে কেবল মাত্র স্থবাধ বা তৃত্তিবাধ হয় সেথানে কোনও জ্ঞাত পিন্দিত্ব আকাজ্ঞার পরিতৃত্তি হয়, সেথানে একটি পরিদ্ট আভ্যন্তরিক উদ্দেশ্য (distinct subjective purpose) সিদ্ধ হয়, কিন্তু সৌন্দর্যবোধের মধ্যে যে উদ্দেশ্যসিদ্ধি বা আকাজ্ঞাসিদ্ধি আছে তাহা দ্ট বা মূর্ত্ত নহে। শ্রেয়ঃ (good) বলিতে আমরা যাহা রুঝি তাহার মধ্যেও একটা উদ্দেশ্যসিদ্ধি আছে। সে উদ্দেশ্যটি কোনও সময়ে সেই শ্রেয়ঃ সাধন ক্রিয়ার অন্যনিরপেক স্থনিষ্ঠ সম্পাদনের মধ্যে হইতে পারে কিন্তা অপরনিষ্ঠ স্থেসাধনতার মধ্যে নিবন্ধ হইতে পারে। প্রথম কল্পে অন্যনিরপেক শ্রেয়াবোধের স্থকীয় পূর্ণতা বা perfection উপলব্ধ হয়, বিভীয় কল্পে শ্রেয়াবোধের শ্রেয়র স্থেসাধনতা বা utilityর মধ্যে প্রকাশ পায়। Wolff এর মতে সৌন্দর্য্য ও পূর্ণতা (perfection) একই বস্তু কিন্তু কোন কিছুকে পূর্ণ বলিতে হইলে কোনও বিশেষ আদর্শ বা উদ্দেশ্যের দ্বুট জ্ঞান আবশ্রক। সৌন্দর্য্যবোধের মধ্যে কোনও



আদর্শ বা উদ্দেশ্যের ফুটবোধ নাই। সৌন্দর্যাবোধের মধ্যে যে উদ্দেশ্যসিদ্ধি আছে ভাহার মধ্যে উদ্দেশ্যর কোন ফুটবোধ নাই। আমাদের বিক্রম্বৃত্তি (faculty of imagination) ও বৃদ্ধিবৃত্তির মধ্যে যে একটি পরস্পরের সামঞ্জন্ত আছে ভাহার ফলস্বরূপ যে অস্কৃতিটি প্রকাশ পাম ভাহাতেই সৌন্দর্যাবোধ চরিতার্থ হয়। অথচ এই ফলভূত অন্কৃতির মধ্যে কি উদ্দেশ্য চরিতার্থ হইল ভাহার কোনও বোধ থাকে না। দার্শনিক ভাষায় বলিতে গেলে সৌন্দর্য্যবাধের মধ্যে উদ্দেশ্যসিদ্ধি বৃত্তিব্যাপ্যত্ম পুরস্কারে না থাকিয়া ফলব্যাপ্যত্ম পুরস্কারে থাকে।

ৰিন্ত কেবলমাত্ৰ প্ৰয়োজন না জানিলেই যে কোনও জিনিবকৈ ফুলর বলা যায় ভাষা নহে। প্রাগৈতিহাসিক যুগের অনেক শিলাথও আবিষ্কৃত হইয়াছে। দেগুলি কোন না কোনও প্রয়োজনে ল'গে অথচ কি প্রয়োজনে লাগে ভাষা আমরা জানি না। কিন্তু ভাই বলিয়া সেগুলিকে আমরা ফুলর বলি না। অথচ একটি গোলাপফুলকে দেখিয়া আমরা ফুলর বলি। গোলাপফুলের মধ্যেও আমাদের একটি বিশেষ উদ্দেশ্য যে শিল্প হইভেছে ভাষা যেন ভাষাদের দিকে চাহিয়া দেখিয়াই আমরা ব্যুতে পারি অথচ কি প্রয়োজন সিদ্ধ হইভেছে ভাষা চিন্তা করিয়া বলিতে পারি না।—A flower, for instance tulip, is considered beautiful because a certain purposiveness is found in the perception of it, which is not within our act of judging referred to a name (Ibid Page 264)

ভাহা ২ইলে দেখা যাইতেছে যে সৌন্দর্যাবোধ যেমন একদিকে কোনও বৃদ্ধির পরি-কল্পনা নহে, অপর দিকে তেমনি ইহাকে ইন্দ্রিয়ের স্থু বলিয়া বলা চলে না, কিখা নৈডিক বৃত্তির পরিক্তি বলিয়াও বলা চলে না। ইন্দ্রিয় এবং অতীক্রিয় (sense and reason) এই উভয়ের মিলনক্ষেত্রেই সৌন্দ্যাবোধ পরিক্ট হয়। সৌন্দ্যাবোধ মূলত: একটি feeling বা ভাবসম্বেগমাত্র এবং দেইজ্বল্য ইহা একাস্কভাবে আভ্যন্তরীণ ব্যক্তিসান্দিক (subjective)। ভাবদদেগম্লক বলিয়া ইহা বেদনাত্মক এবং ইহাকে কোনরূপেই বোধাত্মক বা জ্ঞানাত্মক বলা যায় না। (The judgment of test contributes in no way to cognition.) কোনও একটি বিষয় দেখিবার সময় আমাদের আভ্যন্তরীণ বৃত্তিগুলির মধ্যে (অর্থাৎ faculty of imagination and understanding) যে সামগ্রস্ত অহভ্ত হয় সৌন্দর্গাবোধ বা দৌন্দর্য্যবেদনা তাহারই একটি ফলাত্মক অহুভূতি। কোন বৃত্তির সামঞ্চ ইইল বা কিরূপ সামগ্রস্থ হইল সৌল্বগ্যবেদনার মধ্যে তাহার পরিচয় পাই না, সেথানে আমরা কেবল-মাত্র সেই আভ্যন্তরীণ সামঞ্জভাতন ব্যাপারের একটি পরিপক ফলস্বরূপ বিশিষ্ট জাতীয় অহুভূতির পরিচয় পাই।- It simply expresses a felt harmony in the play of our own powers on occasion of certain perception. পুৰ্বেই বলা হইয়াছে যে সৌন্দর্য্যবেদনা ব্যক্তিসাক্ষিক; কিন্তু ব্যক্তিসাক্ষিক হইলেও ক্যাণ্ট ইহাকে সাধারণ বা সর্বাসাক্ষিক বলিয়া অঞ্চীকার করিয়াছেন। সাধারণত মনে ইইতে পারে যে বাহা ব্যক্তিসাক্ষিক ভাহা সর্বসাক্ষিক কেমন করিয়া হয়। যাহা ব্যক্তিসাক্ষিক ভাহা একটি পুরুষের অহুভূতির উপর নির্ভর করে; সেই পুরুষটি না থাকিলে দেই অহন্ডৃতিটি থাকে না। কিন্ত বাহা



সর্বাদিক তাহা কোনও একটি ব্যক্তির অহুভূতির উপর নির্ভর করে না। কিছা পূর্বেই বলা হইয়াছে যে সৌন্দর্যারেশনা আমাদের আভ্যন্তরীণ বৃত্তিগুলির মধ্যে যথন কোনও একটি পরিদৃশুমান বস্তকে উপলব্য করিয়া একটি সামঞ্জু সংঘটিত হয় তাহারই একটি ফলীভূত অহুভূতি। এই ব্যক্তিগত সামঞ্জু সর্বপ্রহীয় সাধারণ ব্যাপার এবং কোনও বিশিষ্ট পুরুষের নিজ্ম্ব কোনও বিশিষ্ট পুরুষের নিজ্ম্ব কোনও বিশিষ্ট সামঞ্জু নহে। কাজেই একটি জিনিস দেখিয়া একটি পুরুষের চিত্তের মধ্যে যেরপ সামঞ্জু ঘটে অন্ধু পুরুষের চিত্তের সেই বস্তুটিকে দেখিয়া তাদৃশ বৃত্তিসামঞ্জু ঘটিয়া থাকে। কাজেই যদিও ফলীভূত সৌন্দর্যবেদনাটি ব্যক্তিসাক্ষিক তথাপি ভাহার কারণটি সর্ব্বপুরুষ-সাধারণ বলিয়া তাহা সর্ব্বপুরুষসাক্ষিক। এই জন্ম ক্যান্ট খলেন একটি পুরুষের নিক্ট স্কুষ্মর বলিয়া প্রতিভাত হয় তাহা অন্ধু পুরুষের নিক্ট স্কুষ্মর বলিয়া প্রতিভাত হয় তাহা অন্ধু পুরুষের নিক্ট স্কুষ্মর বলিয়া প্রতিভাত হয় তাহা স্কুলের নিক্ট ভাল বা শ্রেয় হইতে বাধ্য।

ক্যাণ্টের সৌন্দর্যাবাদের প্রধান কথা এই যে, স্রষ্টা ও দৃশ্যের মধ্যে একটি অন্তণাত সামঞ্জশ্যের ফলীভূত বেদনাই দৌন্দর্য্যবেদনা। সৌন্দয্বেদনামাত্রই স্বার্থবিহীন আনন্দ ও একসান্দিক হইয়াও সর্ব্ধ-সাক্ষিক। কিন্তু যে বহিরঙ্গ বস্তুটিকে আমরা স্থানর বলিয়া বলি কি পরিচায়ক ধর্ম প্রযুক্ত তাহাকে আমরা স্থানর বলি তাহার কোন ক্ষুট পরিচয় কাণ্টের ফতবাদের মধ্যে পাভ্যা যায় না। একটি গোলাপ ফুল দেখিয়া আমরা ইহাকে স্থানর বলি। কিন্তু কেন ভাহাকে স্থানর বলি তাহার কারণ পুঁজিতে গোলে কি আমাদের ক্ষুট মনোর্ত্তির মধ্যে, কি উপস্থিত বহিবস্ত ফুলটির মধ্যে আমরা তাহা খুঁজিয়া পাই না। তাহার কারণ নির্দেশ করিতে গিয়া ক্যান্ট বলেন যে আমাদের আভ্যন্তরীণ অতীক্রিয় বৃত্তির সহিত বৃদ্ধিত্ব যে একটি অলৌকিক সামঞ্জ্য আছে তাহারই বাহ্য ফল সৌন্দর্যাস্থভূতি। এই অলৌকিক সামঞ্জ্যতীর কোন বিশিষ্ট পরিচয় বা প্রকার ব্যিবার আমাদের কোন উপায় নাই।

কোন একটি বাহিরের বস্তুকে একদিকে যেমন জ্ঞানের দিক দিয়া উপলব্ধি করিছে শারা যায়, অপরদিকে তেমনি অথ বা ছ্:থের দিক দিয়া উপলব্ধি করা যায়। কোনও বস্তু যথন আমাদিগকে অথহুঃথ বেদনার দিক দিয়া স্পর্শ করে সেই স্পর্শের মধ্য দিয়া সেই বস্তু সম্বন্ধে কোন জ্ঞানগত পরিচ্যু ঘটে না এবং সেইজ্ঞা সেই বেদনা কেবলমাত্র ব্যক্তি— শাক্ষিক। ইহা কেবলমাত্র সেই বস্তুকে অবলম্বন করিয়া কোনও ব্যক্তির নিজের সম্বন্ধে যে বেদনা উপস্থিত হয় ভাহারই উপলব্ধি স্ক্রনা করে—This denotes nothing in the object but is a feeling which the subject has in itself and the manner in which it is effected by the representation. (Critique of Judgment P. 42. Meredith's translation, 1911).

সেই আনন্দকেই দেখার আনন্দ বলা যায় যাহার সহিত সেই বস্তুটির প্রাপ্তি ব। অপ্রাপ্তি বা অস্তুবিধ আলোচনার লেশমাত্র সম্পূর্ক জড়িত নাই। সর্ববিধ স্থার্থ বা সম্পূর্ক নিরপেক্ষভাবে কোন



वन्न दिशा भाव एर जानक जरूकुछ हम ए। हाई भीकर्गदिषमात जानक। धहेकमुक्ट भीकर्गाह স্থানন্দ কোন স্থতিলাধ্যটিত স্থানন্দ বা interest এর সহিত জড়িত নহে। যে স্থানন্দের সহিত অভিনাষ জড়িত থাকে ভাহা সর্বাদাই সেই কাম্য বস্তুর সহিত্ত জড়িত থাকে। কিছু সৌন্দর্য্য বেদনার আনন্দ বস্তুকে উপলক্ষ্য করিয়া উৎপন্ন হইলেও একান্ত বস্তুনিরপেক্ষভাবে কেবলমাত্র চিত্তের স্মানস্পান্তভূতির মধ্যেই নিবদ্ধ থাকে। সবুজ মাঠ দেথার যে আনন্দ তাহা সবুজ মাঠ হইতে একান্ত-ভাবে বিলিষ্ট, সবুজ মাঠ চাওয়া বা না চাওয়ার সহিত তাহার কোনও সম্পর্ক নাই। এই যে বস্তু নিরণেক অথচ বস্তুর উপলক্ষ্যে উৎপন্ন একান্তভাবে আমাদের আধ্যাত্মিক অহুভৃতির আনন্দ ইছাই পৌন্দর্য্যের আনন্দ। কোন কিছুকে যথন আমর। ভাল বা শ্রেয়: বলি তথন হয় তাহা অন্ত কিছ ভাল উৎপাদন করে কিংবা তাহা নিজেই অক্সনিরপেক্ষভাবে ভাল। স্বথবোধ ভাল বা শ্রেমন্ত্র-বোধ হইতে স্বতন্ত্র, তথাপি স্বথবোধের মধ্যেও যে বস্তুটি ইন্দ্রিয়ের স্বথ বিধান করে তাহার প্রতি লিপ্সা বর্ত্তমান থাকে। কেবলমাত্র দৌন্দর্য্যবেদনার আনন্দই বস্তুলিপ্সা ইইতে সম্পূর্ণ বিশ্লিষ্ট। এইজ্ঞ ইহাকে কোনরপেই বস্তব সহিত অন্বিত করা যায় না, বস্তব উপলক্ষ্যে ইহা উৎপন্ন কেবলমাত্র ইহাই ইহার সম্বন্ধে বলা যাইতে পারে। সৌন্দর্য্যবেদনার আনন্দের সহিত কোনও লিপ্সাই জড়িত নাই। ঐদ্রিয়ক স্থথবোধ এবং ভাল এই বোধ এই উভয়ই বস্তু-নিয়ন্ত্রিত কোন না কোন লিপার সহিত জড়িত—Both the agreeable and the good involve a reference to the faculty of desire। তবে যে কচিছারা আমরা কেবলমাত আনন্দের দিক দিয়া কোনও বস্তুর বিচার করি সেই বৃত্তিকে ক্ষচিবৃত্তি বা taste বলা যায় এবং একাস্ত নিরপেক আনন্দের বিষয়কে স্থন্দর বলি। যথন কোনও বস্তু দেখিলে ভাহাতে কোনও অভিলায বা লোভ না হইয়া কেবলমাত্র ভাহার দেখাভেই আনন্দ ঘটে, সেই আনন্দ সকলেরই সমভাবে সাক্ষিযোগ্য বা সর্বাধারণের উপভোগ্য। আমরা যথন কোনও বস্তকে আমাদের অভিলাষের বিষয়ীভূত করিয়া একান্ডভাবে নিজস্ব করিয়া ভোগ করিতে চাই তথন তাহা অপরের উপভোগ-যোগ্য থাকে না। কিন্তু অভিলাষসম্পর্কবজ্জিত হইলে সেই দুইবস্তর মধ্যে কোনও এটার এমন কিছু নিজস্ব থাকে না বেহেতু অপর দ্রষ্টারা দেই বিষয়ে যে কোনও অন্ত দ্রষ্টার তুল্য আনন্দ পাইতে পারে না। এই আনন্দ কোনও অভিলাষের নিয়ছণে উৎপন্ন হয় না। সেইজন্ত এই আনন্দ স্বতম্ব ও স্বাধীন এবং একদিকে যেমন দৃশ্যনিরপেক্ষ অপরদিকে তেমনি দ্রষ্টুনিরপেক্ষ। ব্যক্তিগত কোনও বিশিষ্ট স্বাৰ্থতুষ্টিদ্বারা নিয়ন্ত্রিত নয় বলিয়া ইহা সর্ক্সাক্ষিক—For since the delight is not based on any inclination of the subject (or any other deliberate interest), but the subject feels himself completely free in respect of the liking which he accords to the object, he can find as a reason for his delight no personal conditions to which his own subjective self might alone be party. Hence he must regard it as resting on what he may also presuppose in every other person; and therefore, he must believe that he has reason for demanding a similar delight from every one. Accordingly he will speak



of the beautiful as if beauty were a quality of the object and the judgment logical (forming a cognition of the object by concepts of it); although it is only aesthetic, and contains merely a reference of the representation of the object to the subject; -because it still bears this resemblance to the logical judgment, that it may be presupposed to be valid for all men. But this universality cannot spring from concepts. For from concepts there is no transition to the feeling of pleasure or displeasure (save in the case of pure practical laws, which, however, carry an interest with them and such an interest does not attach to the pure judgment of taste). The result is that the judgment of taste, with its attendant consciousness of detachment from all interest, must involve a claim to validity for all men, and must do so apart from universality attached to object, i e, there must be coupled with it a claim to subjective universality. (Ibid Page 51) তাৎপৰ্যা এই যে, অভিলাষ্ট্রিরপেক্ষভাবে যথন কোনও বস্তু কোনও স্তুটার নিকট স্থন্দর বলিয়া প্রতিভাত হয় তথন তাহার মনে হয় যে যেন সৌন্দর্যাটী সেই বস্তুরই একটি ইন্দ্রিয়গ্রাহ্ন ধর্ম এবং সেইজন্ত তাহা দেইভাবে সকলের নিকটই দৃষ্টিগোচর। বস্তুতঃ সৌন্দর্য্য প্রকারপ্রকারিভাবে বা গুণ-গুণিভাবে কোনও বস্তুর ধর্ম নয়, কারণ ধর্মধন্মিভাবে গুণগুণিভাবে বা প্রকারপ্রকারিভাবে যে সম্বন্ধ জ্ঞানগোচর হয় তাদুভা সম্বন্ধজানের সহিত আনন্দের কোনও সম্পর্ক বা সম্বন্ধ নাই, কিন্তু তথাপি একান্তভাবে ব্যক্তিগত নিয়ন্ত্ৰণশূভ হইয়া ও স্বার্থলেশশুভ হইয়া যথন কোনও বস্তকে উপলক্ষ্য করিয়া কোনও আনন্দ উদ্ভূত হয় তথন দেই বস্তুকেই আমরা দেই আনন্দের বিষয়ীভত বলিয়া মনে করি এবং কল্পনা করি যেন সেই বস্তুর কোনও একটি বিশেষ ধর্ম আমাদিগকে আনন্দ দিতেছে। সেই বিষয়ীভূত ধর্মকে বলি সৌন্দর্য্য ও বস্তুটিকে বলি স্কুন্দর এবং মনে করি যে এই দৌন্দর্য্য যথন বহির্বস্তর ধর্ম তথন সকল লোকেই ইহাকে সমানভাবে স্থন্দর বলিয়া উপলব্ধি করিবে। এই সৌন্দর্য্যের আনন্দ ও এমনি ভাল লাগার স্থথ সম্পূর্ণ বিভিন্নজাতীয়। ভাল লাগার ম্বথ বাক্তিগত, ইন্দ্রিয়ের বা মনের অবস্থার উপর নির্ভর করে এবং সেইজন্ম একের যাহা ভাল লাগে ভাহা অপরের ভাল না লাগিতে পারে। বামের যাহা ধাইতে ভাল লাগে ভামের ভাহা লাগে না. শ্রামের যাহা শুনিতে ভাল লাগে যহুর তাহা লাগে না। কেহ বেগুনী-রং পছন্দ করে, কাহারও চোথে বেগুনী বং নিপ্রভ, কেই বীণার ঝন্ধার পছন্দ করে, কাহারও বা কানে সুন্মতন্ত্রীর আভয়াজ তেমন মিষ্টি লাগে না। এ সম্বন্ধে কোনও তক চলে না। প্রত্যেকেরই ভাল লাগা মন্দ লাগা ভাছার ইন্দ্রিয়ের ফচির উপরে নির্ভর করে। কিন্তু সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে তাহা বলা চলে না।

সৌন্দর্য যদি কেবল ভাল লাগার উপর নির্ভর করিত তবে তাহাকে সৌন্দর্যাই বলা চলিত না।
(If it merely pleases him, he must not call it beautiful)। যথন কেহ
কোনও বস্তকে স্থন্দর বলে তথন তাহার মনে এ সন্দেহ হয় না যে অপরেও ইহাকে স্থন্দর
বলিবে কিনা। পরস্ত সে নিশ্চিন্ত থাকে যে যাহা ভাহার চক্ষুতে স্থন্দর তাহা সকলের নিকটই
স্থানর। একজন যাহা স্থন্দর বলিয়া মনে করে অপরে যদি তাহা না মনে করে তবে একে অপরের

(એલ્પ્પંડ)રૂ

দোষ দিয়া বলে যে ভাহার সৌন্দর্যবোধ নাই। এইজক্ম সৌন্দর্যবোধ সম্বদ্ধে লোকে মভভেদ সফ করিতে পারে না। অবশ্র ইহার বিশকে বলা চলে বে ওধু ভাললাগা সম্বন্ধেও অনেকটা পরিমাণে ক্ষতির ঐক্য আছে। একজন দশজনকে নিমন্ত্রণ করিয়া থাওয়াইলে যদি সকলেই অত্যক্ত সম্ভট হইয়া ঘরে ফিরিয়া যান তাহা হইলে বলিতে হয় যে লোকটি খাওয়াইতে জানে, আদর করিতে জানে, তাহার ক্ষচিবোধ আছে। তথাপি এই ক্ষচিবোধকে সর্বতোভাবে সর্বসাধারণ বলা যায় না। ভ্রদমাজে সমাদরের একটি বিশেষ রীতি আছে। সেই রীতি অহুসারে চলিলে সেই সমাজে সকলের প্রীভিপ্রদ হয়। এই জন্ম কোনও বিশেষ সম্বর্জনাকে সাধারণের প্রীভিকর হইয়াছে বশা গেলেও সেই সম্বৰ্জনা ক্ৰিয়ার মধ্যে এমন কোনও নিত্যনিয়ামক ধর্ম নাই যাহাতে ভাহাকে সর্বতোভাবে সর্বানাধারণ বলা যাইতে পারে—Yet even in case of the agreeable we find that the estimates men form do betray a prevalent agreement among them, which leads to our crediting some with taste and denying it to others, and that too, not as an organic sense but as a critical faculty in respect of the agreable generally. So of one who knows how to entertain his guest with pleasure (of enjoyment through all the senses) in such a way that one and all are pleased, we say that he has taste. But the universality here is only understood in a comparative sense; and the rules that apply are, like emperical rules, general only, not universal,—the latter being what the judgment of taste deals or claims to deal in (Ibid Page 53). সৌন্দর্য্যের মূলে এই যে ব্যক্তিনিরপেক্ষ বস্ত্বনিরপেক্ষ ও অভিলাধনিরপেক্ষ আনন্দ উদ্ভূত হয় ইহার কারণ নির্ণয় করা সহজ নহে।

আমবা প্রেই বলিয়াছি যে, ইন্দ্রিয়ের ভাল লাগা একান্ত ব্যক্তিগত ইন্দ্রিয়ের চিসাপেক কিন্তু সৌন্দর্য্যের আনন্দ আধ্যান্ত্রিক কচিসাপেক এবং ব্যক্তিসাক্ষিক ইইয়াও সর্বসাক্ষিক। সাধারণত: যেথানে কোনও সর্বসাক্ষিক প্রত্যয় জন্ম তাহা বস্তুপর্যাপিক। যথন বলি কোকিল কালো বা সমন্ত কোকিলই কালো, তথন এই সর্বসাক্ষিক প্রত্যয়ের মূলে বহিয়াছে কোকিলের কৃষ্ণত্ব, কিন্তু বস্তুর মধ্যে এমন কোনও ধর্ম আমবা নির্দ্দেশ করিতে পারি না যাহার বলে আমবা বলিতে পারি যে সেই ধর্ম সকলের দৃষ্টিগোচর এবং সেই ধর্ম যাহারা প্রত্যক্ষ করিবে তাহারা সকলেই বস্তুটিকে ফুন্দর বলিবে। ধর্মধর্মি-পুরন্ধারে যে সমন্ত সর্বসাক্ষিক প্রত্যয় উৎপন্ন হয় সেগুলি সমন্তই অন্ধাক্ষামূলক বা logical, কিন্তু Kant বলেন যে সৌন্দর্য্যবেদনার মধ্যে কোনও অধীক্ষামূলক প্রত্যয় নাই। জন্তা কোনও বস্তুকে দেখিয়া যে সর্ব্যনিত্রপক্ষ আনন্দ অন্তর্ভব করেন বহির্বস্তুকে সেই আনন্দান্ত্তবের বিষয় বলিয়া তাহাকেই ফুন্দর বলেন। আনন্দান্ত্তি একান্ত আধ্যান্ত্রিক এবং এইজন্ত তাহা বস্তুধর্ম নহে তাহা ব্যক্তিসাক্ষিক এবং প্রষ্টার হাল্পত ধর্ম। অথচ সেই ক্রদ্রণত অন্নভূতির বলে প্রত্যেক ক্রেটাই নিজে যাহাকে ফুন্দর বলিয়া উপলন্ধি করেন সকলেই তাহাকে ফুন্দর বলিয়া মনে করিবে ইহা অন্তর্ভব করেন। অনীক্ষান্ত্রক না হিন্তয়াও কেবল আয়ান্তন্তির বলে এই যে সর্ব্যাক্ষিকত ইহাই সৌন্দর্যবেদনার বিশিষ্টতা।

(ક્રીન્ય સંડ્ર) રૂ

ইন্দ্রিয়াস্তৃতির ক্থ বা ভাললাগা ব্যক্তিসাক্ষিক এবং সেই ক্যাই ইন্দ্রিয়াক্ষির ভাললাগা মন্লাগা নাহার নাহার নিজের নিজের এই কথাই সকলে মনে করে, সেখানে কেইই সর্ক্রসাক্ষিকত্বের দাবী করে না।—
There can be no rule according to which any one is to be compelled to recognise anything as beautiful. Whether a dress, a house or a flower is beautiful is a matter upon which one declines to allow one's judgment to be swayed by any reasons or principles. We want to get a 'look at the Object with our own eyes, just as if our delight depended on sensation. And yet if upon so doing we call the object beautiful, we believe ourselves to be speaking with universal voice and lay claim to the concurrence of every one whereas no private sensation would be decisive except for the observer alone and his life. (Ibid Page 56)

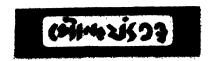
কিন্তু সাধারণ ঐক্রিয়ক ভাললাগার সহিত সৌন্দর্যাবেদনার আনন্দের কি পার্থক্য তাহ। বুঝাইতে গেলে আরও চুই একটি কথা একান্ত আবশ্যক। বস্তুটি দেথিবার সময়ে আমাদের মনে বস্তব ছবিটি ফুটিয়া উঠে। তাহার ফলে হয় স্থবোধ এবং দেই স্থাবোধ সর্কাদাক্ষিক একথা বলা চলে না। সমস্ত ঐদ্রিয়ক ভাললাগার স্থলেই এইরূপ ঘটিয়া থাকে অর্থাৎ ইদ্রিয় ছার। বস্তুর যে ছবি বা স্পর্ণ আমরা পাই তাহার ফলে যে আনন হয় তাহা আমাদের নিজ্য ধর্ম দেইজ্যুই দে বিষয়ে সকলের সহিত আমাদের অবশ্রস্তাবী মিল হওয়ার কোনও স্ভাবনা নাই। যদি আমার মধ্যে উৎপন্ন হইয়াও আনন্দটিকে সর্ব্বসাক্ষিক হইতে হয় তবে তাহাকে আমার মনের বস্তুচ্ছবি হইতে উৎপন্ন বলিয়া স্বীকার করা যায় না। কারণ আমার মনের বস্তুচ্ছবি হইতে যাহা উংপন্ন দে হ্বৰ কেবলমাত্ৰ আমারই হইতে পারে। কিন্তু বস্তুচ্ছবিটি গড়িয়া উঠিবার জন্ম আমাদের মনের মধ্যে ছুই রকম প্রক্রিয়া চলিতে থাকে। একটিকে বলিতে পারি বিকল্পরুতি বা powers of imagination, মপরটিকে বলিতে পারি বৃদ্ধিবৃত্তি বা understanding. বিকল্পবৃত্তিখারা থওশঃ গৃহীত রূপাংশগুলি একতা বিধৃত হয় এবং বুদ্ধিবৃতিছারা দেইগুলি একটি অথও একো প্রতিভাত হয়। বিকরবৃত্তিটি অতীক্রিয়। ইহার সতা আমরা অনুমান করিয়া থাকি। এই চুই বৃত্তির মধ্যে যে সামঞ্জের অহভৃতি কোনও বস্তকে উপলক্ষ্য করিয়া উদ্ভূত হয় তাহা বস্তুচ্ছবি গ্রহণের প্রাক্কালেই ঘটিয়া থাকে এবং দেইজ্ফু ইহা বস্তুচ্ছবিনিরপেক্ষ, এই সামপ্তস্ত্রের অফুভূতি বস্তুক্তি গ্রহণের নিয়তপূর্ববৃত্ত ব্যাপার। ইহা না হইলে বস্তুচ্ছবির গ্রহণ হয় না। যেরূপ বস্বচ্ছবি যে চিত্রে গৃহীত হউক না কেন এই সামঞ্জের অহুভূতিটি সেধানে থাকিবেই ধাকিবে। কাজেই এই অহভৃতির আনন্দটি বস্তুচ্ছবিগ্রহণের পূর্ববর্ত্তী এবং সেইজ্রুই ইহা যে সকলের ঘারাই অফুভূত হইবে ইহা জোর করিয়া বলা যাইতে পারে। ঐক্সিয়ক ভাললাগার ছলে প্রথম বছম্পর্শ বা বস্তুগ্রহণ তৎপরে আনন্দ। এখানে প্রথম আনন্দ কিছু সৌন্দর্য্যবেদনাস্থলে আগে আনন্দায়-ভৃতি তৎপরে বস্তুচ্ছবিগ্রহণ তৎপরে ভ্রমপ্রযুক্ত বস্তুচ্ছবিতে ও বাহ্যবস্তুতে ভাহার মিখ্যা আরোপ।

Were the pleasure in a given object to be the antecedent and were the universal communicability of this pleasure to be all that the judgment

(બ્રેલ્નિગંડ)રૂ

of taste is meant to allow to the representation of the object such a sequence would be self-contradictory. For a pleasure of that kind would be nothing but the feeling of mere agreeableness to the senses and so for its very nature would possess no more than private validity...... A representation whereby an object is given involves, in order that it may become a source of cognition at all imagination for bringing together the manifold of intuition, and understanding for the unity of the concept uniting the representations. This state of free play of the cognitive faculties attending a representation by which an object is given must of universal communication... As the subjective communicability of the mode of representation in a judgment of taste is to subsist apart from the presupposition of any definite concept, it can be nothing else than the mental state present in the free play of imagination and understanding (so far as these are in mutual accord, as is requisite for cognition in general): for we are conscious that this subjective relation suitable for a cognition in general must be just as valid for everyone and consequently as universally communicable, as any determinate cognition. which always rests upon that relation as its subjective condition. (Ibid 58)

যদিও সৌন্দ্র্য্বেদ্নার আন্দ বাহ্পপ্রক্তাক্ষকে অবলম্বন করিয়া উৎপন্ন হয় তথাপি ইহা ঐদ্রিষক আনন্দ নহে। বিকল্প ও বুদ্ধিবৃত্তির মধ্যে যে সামগ্রস্থ ঘটে তাহা একাস্কভাবে আভ্যস্তরীণ অপ্রত্যক্ষ ও ইন্দ্রিয়ের অগোচর। এই সামঞ্জসংঘটনে সৌন্দর্য্যের **আনন্দ**ং সেইজ্ঞ এই আনন্দ ঐদ্রিয়ক স্থাধের সহিত একান্তভাবে অসংশ্লিষ্ট। এই আনন্দপ্রযুক্তই দ্রষ্টার দর্শনকার্য্য সংসাধিত হয়, অথচ তল্লিরূপিত দর্শনকার্যা কোনও বিশিষ্ট বস্তুর স্বরূপের ছারা নিয়ন্ত্রিত নয়। সর্ব্ধ-নিয়ঃণনিরপেক্ষভাবে বিকল্প ও বৃদ্ধিবৃত্তির স্বাধীন পরস্পরাত্ত্বতিতায় পরস্পর পরিচয়ে যে ফ্লীভূত আনন্দ তাহাই দৌন্দ্যা, তাহাই দৌন্দ্যাবেদনার আনন্দ – The consciousness of mere formal finality in the play of the cognitive faculties of the subject attending a representation whereby an object is given is the pleasure itself because it involves a determining ground of the subject's activity in respect of the quickening of its cognitive powers, and thus an internal causality (which is final) in respect of cognition generally but without being limited to a definite cognition and consequently a mere form of the subjective finality of a representation in an aesthetic judgment. (Ibid Page 64). এই জ্যুই এই আনন্দ কোনও চিন্তার আনন্দ নয়, কোনও আকর্ষণ নয়, কোনও নিপা বা দক্ষ নয়, কোনও ঐদ্রিয়ক বা যাত্রিক বোধজনিতও নহে, অথচ ইহাছারাই বস্তুচ্ছবিটি অক্স উদ্দেশ্যনিরপেক্ষ হইয়া জ্ঞানাকারে বিধৃত হইতে পারে—This pleasure is also in no way practical, neither resembling that from the pathological ground of



agreeableness nor that from the intellectual ground of the represented soul. But still it involves an inherent causality, that, namely, of preserving a continuance of the state of the representation itself another active engagement of the cognitive powers without ulterior aim. (Ibid Page 64).

Kant প্রত্যেক বন্ধরই ছুইটি বিভাগ করেন। একটিকে বলা যায় স্করণ বা form, স্বার একটিকে বলা ৰায় বন্ধতা বা quality। সবুদ্ধ বলিয়া যাহা দেখি তাহার মধ্যেও এই চুইটি বিভাগ করা সম্ভবপর। একটি সবুদ্ধবোধের মধ্যে বহু তুর্গাহ্ম ক্ষণসমষ্টিতে উপচিত সবুদ্ধবোধ একটি অথও সৰমবোধরণে মনের সন্মথে দাড়াইতে পারে। এই বে তুর্গ্রাহ্য বছক্ষণপরক্ষার বিভক্ত কতগুলি বোধকে একটি অখণ্ড নিস্পন্দ বোধরূপে গ্রহণ করা যায় ইহাকেই Kant বলেন বস্তব স্বরূপতা বা form. এতদতিরিক্ত একটি সবুদ্ধ প্রত্যায়ে বে 'সবুদ্ধ' এতদাকার ধর্ম-নিহিত স্মাছে তাহাকে তিনি বলেন স্বুজের বস্তৃতা, গুণ বা ধর্ম। এই স্বুজ্তা অংশটুকু ইন্দ্রিয়গ্রাহ্ন এইজন্ত স্বুজ বলিয়া যে ভাল লাগা তাহা দৰ্বসাক্ষিক নহে অৰ্থাৎ একজনের সবুজ বলিয়া ভাল লাগিলে অপরেরও বে ভাল লাগিবে তাহার প্রমাণ নাই। কিছু বহু দুর্গ্রাহ্য ক্ষণপরম্পরায় খণ্ডশঃ গৃহীত সবুত্র প্রত্যেষ্টিকে একটি অথগুপ্রতায়রূপে গ্রহণ করা অতীন্দ্রীয় মনোব্যাপারসাধ্য এবং সেইজ্ঞুই তাহা ইন্দ্রিয়-নিরপেক ও দেই মানল সকলেরই একরপ হইতে বাধা। এইজন্মই একটি অমিশ্র বর্ণকে স্বন্দর বলা চলে কিছু মিশ্রবর্ণকে তাহা বলা চলে না। কোনও ছবি কি কোনও প্রস্তর্শিল্পকে বথন আমরা স্থান বলি তথন ভাহার দট রূপকে আমরা স্থানর বলিতে পারি না কারণ ভাহা ঐক্রিয়ক। স্থান বলিতে আমরা দেখানে ভাহাদের আকাব বা design মাত্র বুঝি—In painting, sculpture, and in fact in all the formative arts, in architecture and horticulture, so far as fine arts be designed is what is essential. Here it is not what gratifies in sensation but merely what pleases by its form that is the fundamental pre-requisite for taste. The colours that give brilliancy to the sketch are part of the charm. They may no doubt, in their own way, enliven the object for sensation, but make it really worth looking at and beautiful they cannot. (Ibid Page 67)

To say that the purity alike of colours and tones, or their variety and contrast seem to contribute to beauty, is by no means to imply that because in themselves agreeable, they therefore yield an addition to the delight in the form and are on par with it. (Page 68) ফলকণা এই বে নানাবিধ বর্ণের বৈচিত্রো কোনও বস্তুর বিশুদ্ধ ব্যৱস্থা বা আকারকে ইন্দ্রিয়বিলোজন করা বাইতে শাবে, কিছু এই বর্ণলিঞ্চাগন্ত ইন্দ্রিয়হ্বথ সৌন্দর্য্যের আনন্দ নহে বা তদ্জাতীয় নহে। সেইজগ্রই সৌন্দর্য্যবদনার আনন্দের মধ্যে কোনও প্রকার ভাবসংখ্য বা emotion থাকিলে ভাহাকেও একান্ত অবান্তর ধর্ম বলিয়া ধরিতে ইইবে।

দৌন্দর্য্যের আনন্দের প্রয়োজননিরপেক্ষতা সহজে কেবলমাত্র যে Kant বলিরাছেন ভাহা নহে, কিন্তু বহুপূর্ব্বে Thomas Aquinas ও এই দিছাত্তেই আদিয়াছেন। Moses



Mendelssohn তाहाव Morgenstunden श्राप्त विनिश्चाहरून त्य आधारित आधार मार्था জানবৃত্তি ও অভিলাধবৃত্তি এই ছুইটি বৃত্তি আছে। স্থগছ:থবোধ অভিলাধবৃত্তির সহিত জড়িত কিন্ত জ্ঞানবৃত্তি ও অভিলাধবৃত্তি ইহাদের অন্তর্মতী আর একটি বৃত্তি আছে খাহাকে অন্ত-स्थाननावृत्ति वना यात्र। এই वृत्ति यावारे जायवा यथन क्यान क्यान वत्त त्या । এই वृत्ति यावारे जायवा यथन क्यान क्यान व्याप्त वि দেখার মধ্যে কোনও অভিলাষ বা ভতুত্তেকনিবন্ধন অথবোধ থাকে না। ফুল্রবন্ধ দুর্শনের সূজে ৰভাৰত:ই একটি শাস্ত আনন্দ লড়িত থাকে এবং সে আনন্দের সঙ্গে কোনরূপ লাভালাভ বা স্বার্থের সম্পর্ক পংযুক্ত থাকে না। It is usual to distinguish in the soul the cognitive faculty from the faculty of desire and to include the feeling of pleasure and displeasure under the latter. It seems to me however that between knowing and desiring lies approving, the satisfaction of the soul, which is strictly speaking, removed from desire. We contemplate the beautiful in Nature and in art without the least motion of desire with pleasure and satisfaction. It appears rather to be a particular mark of the beautiful, that it is contemplated with quiet satisfaction, that it pleases, even though it be not in our possession and even though if never so far removed from the desire to put it to our use. (Leberweg, Hist. of Philosophy vol. ii, 528)

Hutcheson Mendelssohnএর গ্রন্থ প্রকাশিত হওয়ার পূর্ব্বে এই মত অতি স্থলবভাবে প্রকাশ করিয়াছিলেন। তিনি বলিয়াছিলেন যে কোনও লাভক্ষতিনিরণেকভাবে কোন বস্তু দেখামাত্রই আনন্দ উৎপন্ন হয় আর কোনও বস্তু দেখিলেই ছ্বংখ উৎপন্ন হয়। এই যে কোনও বার্থিয়া কোনও বস্তু দর্শনমাত্রই আনন্দ উৎপন্ন হয় ইহাই সৌন্দর্বের নিদান—Many of our sensitive perceptions are pleasant and many painful immediately, and that without any knowledge of the cause of this pleasure or pain or how the objects excite or are the occasions of it, or without seeing to what further advantage or detriment, the use of such objects might tend; nor would the most accurate knowledge of these things vary either the pleasure or pain of perception, however it might give a rational pleasure distinct from the sensation; or might raise a distinct joy, from a prospect of further advantage in the object or aversion from an apprehension of evil. (Inquiry Sec. I Sub. Sec. V).

এইন কি Nettletone নৌশাহোর আনন্দকে একান্ত অপ্রয়োজনের এবং কেবলালা আলোচন বা শোহ আনন্দ বনিয়া বীকার করিয়াছেন—The productions of Nature and art, when they came under our survey and contemplation do many of them excite a pleasant admiration. They are nosooner brought into our view but they affect us with pleasure directly and immediately without our reflecting on the reason they do so and without their being considered with

(બેલ્પમંડ્ર) રે

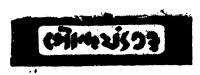
relation to ourselves; or as advantages in any other respect, even where there is no possession no enjoyment or reward but barely seeing and admiring. (A Treatise on Virtue and Happiness 3rd Ed. Page 112).

কাজেই সৌন্দর্য্যের আনন্দ যে একান্ত প্রয়োজনসম্পর্কবিহীন ইহা Kantএর আবিদ্ধার নতে এবং ইহাতে নৃতনভাও কিছু নাই। কিন্তু ভাহার সমগ্র দর্শনশাল্পের সহিত ভিনি যে সৌন্দর্য্যসমূহত্ত তাঁহার মতটি সমান যুক্তিতে গ্রথিত করিতে পারিয়াছিলেন এবং শ্রেয়োবোধের ভায় সৌন্দর্যাবোধকেও প্রান্ডাক্ষিক জ্ঞানের পূর্ববর্তী একটি একান্ত অংভ্যন্তরীনু (a priori) ব্যাপার বলিয়াছেন, এইথানেই তাহার মতের বিশেষত্ব। Kantএর যুক্তির সারমর্ম এই বে বেহেতু সৌন্দর্য্য-বোধের বেদনা একান্তভাবে বাহাকারণনিরপেক্ষ ও ব।ক্তিগতফচিনিরপেক্ষ সেই জন্মই তাহা একদিকে **দর্মসান্দিক ও দর্মজনবেছ ও অপরদিকে দর্মসা**ন্থবের অন্তরস্থিত একই জ্ঞাতীয় অন্তঃকারণসম্ভূত। এই অস্তঃকারণটি কি ? তাহার উত্তরে Kant বলেন যে ইহা বিকল্পবৃত্তি ও বুদ্ধিবৃত্তির সামঞ্জুত। সৌন্দর্ঘ্যবোধ বা বেদনা ইহারই ফলীভূত ব্যাপার। বিকল্পবৃত্তির সহিত বৃদ্ধিবৃত্তির সামঞ্জ কি করিয়া ঘটে তাহা আমাদের জ্ঞানগোচর হয় না, কেবলমাত্র তাহার ফলীভূত আনন্টুকুই জ্ঞানগোচর হয় কিছু এই আনন্দ ইইতে সেই আনন্দের কারণ কি তাহাধরা পড়ে না। এইজন্ত Kant বলেন যে দৃশ্যমান বস্তুর যে সমন্ত গুণ আমাদের ইন্দ্রিয়ের প্রীতি বা অপ্রীতি উৎপাদন করে ভাহা বাদ দিয়া কেবলমাত্র দুখাত্ব পুরস্কারে বা আকৃতিত পুরস্কারে বস্তুর স্বস্থরণটি যে প্রক্রিয়া ৰারা আমাদের বৃদ্ধিন্ত হয় সেই প্রক্রিয়ার মধ্যেই সৌন্দর্য্বোধের কারণ নিগৃত হইয়া রহিয়াছে। এইজন্মই সৌন্দর্যাধের কারণ একান্ত আভান্তরীণ বা a priori: আভান্তরীণ বিশিষ্ট ব্যাপার সংঘটনে বস্তুর স্থলবৃত্ব ও তাহার ফলীভুত অমুভব আনন্দ। আগে আনন্দ পরে স্থলর নহে, আগে ফুলর পরে আনন। Meredith ইহার তাংপ্র্যা বলিগে গ্রিয়া বলিগ্নছেন-We have negatively an abstraction from everything but the form of the object and positively the contemplation of this form. This contemplation strengthens and reproduces itself and we have a sensation of a certain mental state, which sensation is at once referred, as effect to the hermony of imagination and understanding, and being at once so referred becomes at once a feeling of pleasure - a sense of the bearing of the sensation upon the whole state তাৎপর্য্য এই যে সর্ববাহ্যধর্মবিনিমুক্তি কেবলমাত্র বস্তর স্বস্করপে চিত্তের of the mind. * মধ্যে অবস্থিত ও পুন: পুন: ধ্যাত হইলে তাহার ফলীভূত অহভবটিকে একদিকে যেমন আমরা বিকরবৃত্তি ও বৃদ্ধিবৃত্তির সামঞ্জের ফল বলিয়া বলি, অপরদিকে তেমনি সেই অহুভবটির সহিত সমগ্র মানসবৃত্তির যে সম্পর্ক, সেই সম্পর্কন্বরূপটিকে আনন্দ বলিয়া অহুভব করি। এই আনন্দ বস্তুর স্থিত যুক্ত হইয়া প্রকাশ পায়, এইজন্ত আমরা বস্তকে হুলর বলি।

^{*} Meredith's Introductory Essay—The Beautiful (Page LXIII) to his translation of Kant's Critique of Aesthetic Judgement.

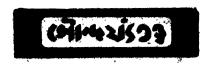


Kant তাঁহার Critique of Pure Reason এ এই দিল্লাছে আদিয়াছিলেন বে আমাদের জ্ঞানের মধ্যে আমরা যাহা পাই ভাহার সীমা জ্ঞানের মধ্যেই। জ্ঞানের বাহিরে ভাহার সভা বা অসভা যাহা কিছুই বলিতে যাই না কেন তাহাতেই বিরোধ বা Contradiction উৎপদ্ধ হয় এবং সেই জন্মই জ্ঞানের মধ্যে বাহা উপলব্ধি করি তাংগর বহিঃসত্তব সম্বন্ধে আমরা কিছুই বলিতে পারি না। অথচ এই জ্ঞানের মধ্যেই এমন অনেক কিছু পাভয়া যায় যাহা দ্বারা কোনও না কোনও রক্ষে অতী স্ক্রিয় সভা স্থাচিত হয়। এই অতী স্ক্রিয় সম্ভার জগৎ জ্ঞানগত সীমারেখার বাহিরে এবং সেই জন্মই ইহার বন্ধনবিহীন ও স্বতন্ত্র স্বরূপ—Yet these ideas of reason find beyond the limits of experience to a supersensible world which is the world with which the concept of freedom is concerned. (Meredith's Introductory Essay, Page XX) এই সঙ্গেই Kantua মনে এই কথাও উঠিয়াছিল যে যদিও কত গুলি নিয়ন্ত্ৰনের ফলে আমাদের মনের মধ্যে জ্ঞান নানা আকারে ফুটিয়া ৬ঠে তথাপি সেই জ্ঞানগুলি কোনও একটি বিশেষ ব্যক্তির বা অহংবৃদ্ধির সহিত সঙ্গত না হইলে প্রকাশ পাইতে পারে না। তাহার পরেই তাঁহার মনে হইল যে অংশক্তির পরিচয় আমরা পাই সর্বাপ্রকারে অনিয়ন্ত্রিত ও নিরপেক্ষ ইচ্ছাব্যাপারে। এই ইচ্ছাব্যাপারের কোন মূল্যই থাকে না যদি ইহা কার্য্যের দারা আপনাকে চরিতার্থ না করিতে পারে। যদি ইহা কার্য্যদ্বার। চরিতার্থ হয় তবে ইহাও অফুমান করিতে হয় যে বাহুজগতের সহিত অহংশক্তির এমন একটি সামঞ্জন্ম আছে, যাহার বলে ইচ্ছাশক্তির ব্যাপার বহির্জগতে সংসাধিত হইতে পারে। এইথানেই Kant থামিতে পারিতেন কিন্তু তাহার মনে হইল যে জ্ঞান ও ইচ্ছারুত্তির অমুশীলনের ছারা যতথানি আবিদ্ধার করা যায়, তাহা তিনি করিয়াছেন, বাকী রহিয়াছে আনন্দর্ভি। জ্ঞানবৃত্তির দহিত যে ইচ্ছাবৃত্তির একটি ঘনিষ্ঠ যোগ আছে তাহা তিনি পূর্বেই বুঝিয়াছিলেন। তিনি বুঝিয়াছিলেন যে মনের এমন একটি বিশেষ ক্ষমতা আছে যাথা ছারা জ্ঞানরতি ও ইচ্ছারতির মধ্যে দামঞ্জু সংঘটিত হয়। এই দামঞ্জু সংদাধনের বৃতিটির মধ্যে এমন একটি শক্তি আছে বাহাদারা উভয়ের মধ্যের জ্ঞান ও ইচ্ছারুত্তির মধ্যে বে বৈষম্য আছে তাহা আভ্যন্তরীণ উপায়ে একটি সামঞ্জের মধ্যে বিধৃত হইতে পারে। তিনি আনন্দর্ত্তির বিশ্লেষণ করিয়া দেখিলেন যে নিরপেক্ষ আনন্দের কারণ আর কিছুই নহে কেবলমাত্র বৃদ্ধিবৃত্তির সহিত বিকল্পবৃত্তির বা অতীক্রিয় আমাদের বুদ্ধিবুভিদারা আমরা কেবল কতগুলি জ্ঞানের প্রতিভাস পাই। আমাদের অতীন্ত্রিয় বৃদ্ধিলারা আমাদের মনে এই ধারণা হয় যে বর্হিজগতের সহিত আমাদের কোনও মূলগত ঐক্য আছে এবং ইহাতে আমাদের মনে এই বিশাদ জন্মে যে আমাদের অন্তর্জগতের সামঞ্জন্তর অন্তর্মপ বাহজগতেও একটি সামঞ্জুত রহিয়াছে কিন্তু ইহাদের কোনও বুঙিখারাই বাহুজগতের সৃহিত আমাদের সামঞ্জন্ত আমরা অহুভব করিতে পারি না। জ্ঞানবৃত্তিদার৷ যাহা পাই ও অতীন্দ্রিয়দাক্ষিক reason এর দারা যাহা পাই বা ইচ্ছাব্যাপারের আধারভূত বিশাসের মধ্যে যাহা পাই এই তিন্টির মধ্যে সামঞ্জ পাই আমরা সৌন্দর্গার্ভিদারা। দৌন্দর্যাবৃত্তির অঞ্শীলন করিতে গিয়া Kant ইহাকে judgment এর অন্তর্গত করিয়াছেন।



Judgment বদিতে ধর্মাধর্মনৃদক ভান বুঝায়, সেইজ্ঞ তাহা বুদ্ধির্ভির অন্তর্গত। তাহাছারা ৰহুধা বিভিন্নকে ঐক্যের দামঞ্জতে গৃহীত করা যায়। কিন্তু ইহার প্রসারকে বাড়াইলে সমন্ত ধহির্জগৎকে আমাদের মনোজগতের ঐক্যের সহিত এক সামঞ্জে গ্রহণ করা ব্ঝায় কিছ মনোজগতের নিজের মধ্যেই যদি বিচ্ছেদ থাকে তবে তাহার সহিত বহির্জগতের সামঞ্জত বটিবে কি করিয়া। এইজক্ত যদি এমন বৃত্তির পরিচয় পাওয়া যায় যাহাবারা অতীক্তিয় আত্মোপলকি ও বৃৎিগত বিবিধ জ্ঞানের প্রকার এই উভয়ের মধ্যে সামঞ্জ্ঞ বিধান করা যায় ভবে সেই সামঞ্জ্ঞ-বিধানের বারাই বহির্জগতের সহিত সামঞ্জন্ত কুট হইয়া উঠিবে। Kant বলেন বে judgment বৃত্তিদারা বৃদ্ধিগৃহীত বহিৰ্বন্তর সহযোগে অতীন্ত্রিয় আত্মোপলন্ধি ও অতীন্ত্রিয় বহির্কাগতের সহিত এক্যবোধ এই উভয়ই এক সামগ্রতে গৃহীত হয় ও এই সামগ্রত পরিচয়ের ফলে আনন্দের উপলব্ধি হয়। Caird ভাহার "Critical Philosophy of Kant"এ এই সহত্তে আলোচনা করিতে পিয়া বলিয়াছেন-In the aspects of things which they present to Understanding, we deal with them as phenomena; in the aspect of things which they present to Reason, we deal with them as things in themselves; in what other aspect can we deal with them? To the former of these questions, Kant answers that besides knowledge and will, there is in us a capacity of feeling: to the latter he answers that we can discover a third aspect of things, when we relate our knowledge of them as phenomena to our consciousness of them as things in themselves. implies that we can feel what we can neither know nor will; and that through this feeling, we have the conciousness of a relation between the phenomenal and the real, which yet is neither the knowledge we have of the former, nor the faith of reason which goes along with our thought of the latter. Now according to Kant, the feeling or consciousness which is thus possible, is the feeling or consciousness of the beautiful, which finds its expression in Art. (Page 416.)

সৌন্দর্যের অরপবর্ণনার দলে দলে Kant উদাত্ত বদ বা গান্তীয়্ রদ (sublimity) সম্বন্ধেও আনেক কথা বলিয়াছেন। ইতিপূর্ব্বে Burke তাঁহার "Philosophical Enquiry into the Origin of Ideas of the Sublime and Beautiful" গ্রন্থে প্রমাণ করিতে চেটা করিয়াছিলেন যে অথ ও তুঃথ পরস্পর সাপেক বোধ নছে। কিন্তু উভয়েরই একটি অতন্ত্র নিরপেক সন্তা আছে। আরপ্ত বলিয়াছেন বে taste বা ক্ষতি বলিয়া আমাদের একটি বিশেষ বৃত্তি আছে যাহাম্বারা আম্বা কোনও বন্ধুর সৌন্দর্যা অভ্নত্তব করি। (Taste is nothing more than that faculty or those faculties of the mind which are affected with or which form a judgment of the work of imagination and the elegant art—Page. 6) আমাদের ইন্তির যারা আমরা সকলেই বন্ধ একরপেই গ্রহণ করিয়া থাকি। আমার বিহ্নায় শ্বাহা আম লাগে, অপরেরও জিহবায় তাহা অয় লাগে। আমার বিহ্নায় বাহা বিষ্ট লাগে,



অপরেরও জিহবার তাহা মিট লাগে। কিন্তু আমার হয়তো মিট ভাল লাগে অপরের হয়ত ভাহা লাগে না। ভেমনি ফুলর বস্তকে সকলেই ফুলর দেখে. ভবে কাহারও চোধে ভাহা কম স্বৰুর, কাহারও চোখে তাহা বেশী স্বৰুর। ইহার কারণ এই বে বিভিন্ন জাতীয় অভ্যাস-প্রাষ্ট স্থামাদের রুচির বিকার ঘটিয়া থাকে। শিকা ও অভ্যাদের ফলে ও নৃতন জ্ঞানস্ক্ষের ফলে মাছবের ইন্দ্রিয়ের স্বাভাবিক বোধ পরিবন্তিত হয়। কাজেই মা**র্জ্জিভ কটি বলিলে কোনও** ন্তন রকম ক্ষচিশক্তি ব্ঝায় না। তবে জ্ঞানবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে চিস্তা ও ভুলনা করিবার ক্ষমতা ৰত বাড়ে ভভই দাধাৰণ ইক্ৰিয়জ ফচি দূৰ হইয়া বিশিষ্ট প্ৰকাৰেৰ ফচি উৎপন্ন হইভে পাৰে। The principle of judgment depends upon experience and observation and not upon the strength or weakness of a natural faculty and it is from this difference in knowledge that we commonly call a difference in taste proceeds. (Page 20.) যে কোনও রূপ মৃতিই দেখে নাই দে কোনও একটা মৃত্তি দেখিলেই স্থী হয়। কিন্তু যে অনেক মৃষ্টি দেখিয়াছে তাহার চোখেই কোনও মৃষ্টির নানা রকম দোষধরা পড়ে। একটা গল্পে আছে যে একটি মুচি একটি প্রদিদ্ধ চিত্রীর শিল্পে দোষ দেখাইয়াছিল। জুতার গড়ন দিতে গিয়া তিনি একটা ভুল করিয়াছিলেন। কাজেই taste বা রুচি বলিতে একটি অথও শক্তি বুঝায় না। ইন্দ্রিয়ন্ত বোধের স্কল্প তারতম্য, কল্পনা শক্তি, চিস্তা শক্তি, তুলনা করিবার শক্তি ও বিবিধ প্রকারের অভিজ্ঞতা এই সমন্তগুলি একতে হইয়া যথন একবোগে কাজ করে তখন আমাদের মনে হয় যে রুচি একটি পুথক স্বতম্ভ শক্তি। জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা পরিশোধনের সঙ্গে সঙ্গে কচিও মার্জিত হইয়া উঠে। Burke আরও বলেন যে আত্মরকা ও সম্ভতি রক্ষা এই তুইটিকে কেন্দ্র করিয়া আমাদের মধ্যে অনেক ভাবাবেগ উৎপন্ন হয়। তন্মধ্যে স্ত্রীজাতিকে লক্ষ্য করিয়া যে ভাবাবেগ উপন্থিত হয় তাছাকে কাম বলে। এই কাম দর্ব্বপ্রাণিদাধারণ। কিন্তু তথাপি মানুষের মনে শারীরিক কোনও বিশেষ বিশেষ ধর্মকে লক্ষ্য করিয়া কাম উদ্রিক্ত হয়। By beauty I mean that quality or those qualities in body by which they cause love or some passion similar to it. Beauty in this sense must be distinguished from the many figurative uses of the word and to be limited to the merely sensible quality of things. Love that is excited by beauty is a subjective satisfaction arising in the mind upon contemplating anything beautiful and is different from desire or lust which is an energy of the mind that hurries us on to the possession of certain objects not because they are beautiful but for other reasons. (Chap I Part III) তাহা হইলেই তাংপৰ্য এই হইল বে কোনও স্ত্রীলোকের শরীরে বে সমস্ত গুণ দেখিলে তাহার দিকে আমাদের চিত্ত আরুট ছয় ভাহাই সৌন্দ্র্যা। সৌন্দ্র্যা শব্দের অহাত ব্যবহার গৌণ বা উপচারিক। এই সৌন্দ্র্যা দেখিয়া চিছে বে আকর্ষণ অমুভব করা যায় ভাহাকে বলা বায় প্রেম ও ভাহা পাইবার জন্ত বে চেটা ঘটে ভাহাকে বলা যায় কাম। অভুত বদ বা গাভীগ্য বদ দখৰে বলিতে পিয়া Burke

(બીલ્ફ્યાંડ્ર)ફ

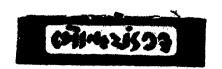
বলেন যে যাহা কিছু আমাদের চিন্তে ভয় উৎপন্ন করে তাহা হইতে এই রদ উৎপন্ন হয়। এই বদ তৃংখবছল বলিনা অত্যন্ত নিবিড় ভাবে উপলব্ধ হয়—Whatever is fitted in any sort to excite the ideas of pain and danger, that is to say, whatever is in any sort terrible, or is conversant about terrible objects, or operates in a manner analogous to terrors is a source of the sublime; that is, it is productive of the strongest emotion which the mind is capable of feeling. It is the strongest emotion, because the ideas of pain are much more powerful than those of pleasure. But as pain is stronger in its operation than pleasure, so death is in general a much more affecting idea than pain. (Chap VII). Winckelmann এই অভুত বদের বর্ণনা করিতে গিয়া বলিয়াছিলেন যে অগাধ সমুদ্রের দিকে তাকাইলে মন যেমন প্রথম একান্ডভাবে দমিয়া যায় ও তাহার পরে ক্রমশঃ উজ্জীবিত হইয়া ৬০৯ অভুত রদের মধ্যে দেই রকমই একটি অবদান ও উজ্জীবন অকান্সভাবে প্রকাশ পাইয়া থাকে।

সৌন্দর্যাবোধে যেমন একটি সামঞ্জন্ম উপলব্ধ হয় Burke বলেন যে অন্তত রস বা গান্তীর্য্য রুদ উপলব্ধির মধ্যে এই দামঞ্জুম্ম বোধটি যেন ব্যাহত হয় এবং আমাদের আহ্মা যেন বিষয়কে গ্রহণ করিতে না পারিয়া শুম্ভিত হয়। সৌন্দর্যকে যত সহজে আমরা বাহ্যবস্তুতে আরোপ করিতে পারি, এই আত্মন্তম্ভনাত্ম গান্তীর্য্য রসকে আমরা সেইভাবে গ্রহণ করিতে পারি না। ইহাকে বেন বিশেষভাবে আমানেরই আতাধর্ম বলিয়া অভ্যভব করি। Burke বেমন এই রদকে ভয়কর বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন Kant সেইরূপ করেন নাই। Kantএর মতে ভয়মিল প্রশংসার সহিত একটি গম্ভীরতা বা স্তম্ভনাত্মক প্রতীতি এই রদের মধ্যে স্ফুট হইয়া ওঠে। কিন্তু ইহার উপলব্ধি-প্রকার বর্ণনা করিতে গিয়া Kant তাহার দৌন্দর্যোপলদ্ধির প্রকার অন্নসরণ করিয়া বলিয়াছেন যে এই গান্তীর্য রদের অমূভূতি ঠিক দৌন্দর্য্যবোধের ক্রায় বহির্বস্ত হইতেই উৎপন্ন হয় এবং ইহার মূলে কোনও প্রকার মহিমাচিন্তন বা আশ্চর্য্যামূভূতি নাই। এই রদ প্রধানতঃ প্রকৃতি ইইতেই উৎপন্ন হইতে পাবে। প্রকৃতির মহবের দিকে চাহিলে একদিকে যেমন আমরা ভাহার বিশালতা ধারা অভিভূত হই, অপর্দিকে তেমনি তাহার বিশাল শক্তির কাছে আমাদের ক্ষুদ্রতা ও অসহায়তা উপলব্ধি করি। আমাদের অন্তরের মধ্যেও আমরা শ্রেয়োবোধের যে দাবী অন্তর করি তাহাও এই বহির্জগতের অতি গহন অহুভবের ন্যায় বা তদপেক্ষাও গহনতর। এই গান্তীর্যাপ্তভৃতির আবোপ্য বিষয়রূপে কোন বহির্বস্ত নাই। ইয়া একাস্তভাবে আভান্তরীণ অফুভব। Kant যদিও দৌন্দর্যা এবং গান্তীর্গ্যকে প্রথম বলিয়া ধরিয়াছিলেন তথাপি উভয়কেই তিনি একাষয়ে ধরিতে পারিয়াছিলেন, কারণ উভয়েই একপ্রকার অধ্যাত্ম আভ্যন্তরীণ উপলব্ধি।

Kantএর পূর্ববন্তিদের মধ্যে Lessing ও Winckelmannএর নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। Winckelmann Lessingএর ১২ বৎসবের বড় ছিলেন এবং উভয়েই শ্বভন্ধভাবে নিজেদের গবেষণা কবিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ইহারা কেহই Kantএর স্থায়

(ભ્રેપ્ન અંડ) રૂ

সৌন্দর্যভাষের বিশ্লেষণ করিতে চেষ্টা করেন নাই। Lessing ও Winckelmann প্রধানতঃ वित्मव वित्मव भिद्मकनात चक्रण नहेश चात्नाहना कृतिशाहितन। Lessing এর প্রধান প্ৰতিপাল বিষয় ছিল এই যে কবিতা দাবা ছবিব কাল হয় না এবং ছবিদাৱাও কোনও বড় মনোভাব প্রকাশ করা যায় না। এই সঙ্গে সৌন্দর্য্যপ্রকাশের পক্ষে কাব্য বে ছবি অপেকা অধিকতর উপধোগী একথাও Lessing দেখাইতে চেটা করিয়াছিলেন। Winckelmann অপর দিকে কাব্য অপেকা ছবির শ্রেষ্ঠতা দেখাইতে ব্যস্ত ছিলেন। উভয়েই মনে করিতেন যে সৌন্দর্য্যমাত্রই কোনও স্বরূপের আত্মপ্রকাশ এবং এই আত্মপ্রকাশের ভারতমোর উপরেই সৌন্দর্য্যের মহত্ব ও লঘুত্ব নির্ভর করে। Artএর উদ্দেশ্র নিপ্পয়োজনের স্থানন্দ। রাষ্ট্রাধিপতিদের কর্ত্তব্য যে তাঁহারা নির্দেশ করিয়াদেন যে কি জাতীয় স্থানন্দ লোকের উপভোগ করা উচিত—The aim of arts is pleasure which is not indispensable; and it may, therefore, depend upon the law-giver to decide and what degree of every kind he would allow.—(Laokoon Page 14). তিনি আরও বলেন বে প্রাচীনদের নিয়ম ছিল এই বে সৌন্দর্যাকে ব্যাহত ক্রিয়া তাহার। কিছুই প্রকাশ ক্রিতে চাহিতেন না। সেই জন্ম তাঁহাদের গড়া মুর্জিতে ভয়কর ক্রোধ প্রভৃতি আঁকিতে গিয়া অস্থন্দরের সৃষ্টি করিবার কোনও চেষ্টা নাই। এই জন্মই Lessing বলেন বে Laokoonএর বে মৃতিটি পাওয়া গিয়াছে তাহার মধ্যে কোনও অসাধারণ যন্ত্রণা প্রকাশের চেষ্টা করা হয় নাই. কারণ গ্রীক সমাজে যেমন এক দিকে এইরূপ যন্ত্রণাব্যঞ্জক চিত্র প্রদর্শন করা আইন বিরুদ্ধ ছিল অপর দিকে গ্রীক শিল্পীরা উহাকে সৌন্দর্যবিঘাতক মনে করিতেন। কিন্তু Laokoonএর পরবর্ত্তী সমালোচকেরা Lessingএর এই ব্যাখ্যা স্বীকার করেন নাই এবং সকলেই প্রায় এক বাক্যে বলিয়াছেন যে উহাতে দৈহিক ষম্রণা অতি স্পষ্টভাবে প্রকাশিত হইয়াছে। উহা রোমীয় শিল্পের অস্তম্ভূ ক্ত এবং কোনও গ্রীক শিল্পের হন্তপ্রস্ত নহে। সৌন্দর্য্য বলিতে Lessing জড় দৌন্দর্য্য বুঝিতেন এবং চিত্রকলা ও কবিডা লইয়া তিনি যথন তুলনা করিয়াছেন তথনও তাঁহার প্রধান বক্তব্য হইয়াছিল যে কি পরিমাণে বাহ্য ও কড় সৌলর্য্য উভয়ের ছারা প্রকাশ করা যায়। Laokoon এ তিনি বলিতেছেন বে যদিও কবিতা ছারা চিত্রের ক্সায় বাহ্য সৌন্দর্য্য প্রকাশ করা বায় না তথাপি ঐ সৌন্দর্য্য আমাদের চিত্তে কিরুপ প্রভাব উৎপন্ন করে তাহার বর্ণনা দিয়া কবি বাহু সৌন্দর্য্য আমাদের নিকট প্রকাশ করিতে পারেন। মহাকাব্যে Hellenকে দেখিয়া বৃদ্ধ ট্রয়বাদিরা বলিয়াছিল যে এমন সৌলর্ব্যের অস্ত এত বড় যুদ্ধ ও এত অশ্রুণাত করা কিছু আশ্চর্য্যের কথা নয়। এই এক কথাতেই Hellenএর সৌন্দর্য্যের বে আবর্ষণ বর্ণিত হইয়াছে তাহাদারাই Hellenএর সৌন্দর্যাও বর্ণিত হইয়াছে। চিত্রে চঞ্চলতা দেখান বায় না অথচ কোন স্থলবীর চরণভঙ্গি তাহার সৌক্র্য ক্টতর হইয়া ওঠে এ বিষয়টি কেবল কাব্যই বর্ণনা করিতে পারে। Ovidএর Alcini বর্ণনার মধ্যে দেখা বায়—Her eyes make an impression upon us not because they are black and fiery,



but because they look gracefully around her, and move slowly because love hovers them, and empties his whole quiver from them. Her mouth enraptures, not because two rows of choice pearls are inclosed by the native vermilion of her lips, but because here is formed that lovely smile which in itself already opens a paradise upon earth; because from it proceeds the sound of those friendly words by which every rude heart is softened. Her boson charms less because milk and ivory and apples are called up by its whiteness and delicate shape, than because see it softly swell and fall, as the wave upon the extreme edge of the shore, when the zephyr playfully contends with the ocean'- Laokoon Page 125—26. এই সমন্ত পর্যালোচনা করিলে মনে হয় যে Burkeএর স্থায় Lessing । বোধ হয় সৌন্ধর্য বলিতে প্রধানত: মাহুষের সৌন্দর্য্য বৃঝিতেন। Lessing স্থনবের স্থায় স্বতম্রভাবে অস্থদর বা কুৎসিংকেও স্বীকার করিয়াছেন, স্থন্দরের মধ্যে বেমন বস্তুর বিবিধ অঙ্গ সঙ্গত হইয়া তাহাকে সৌন্দর্য্যের দিকে ফুটাইয়া তুলে কুংসিতের মধ্যেও তেমনি বস্তুর বিভিন্ন অঙ্গ সঙ্গত হইয়া কুংসি:তর অভিব্যক্তি করে। সামাশ্রমাত্র অসঙ্গতিতে স্থলরকে কুৎদিত করিতে পারে না। কুৎদিত কাহাকে বলে তাহার কোনও নির্বাচন না দিয়া Lessing কংসিতকে ফলবের বিপরীত বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন—A single unbecoming part may disturb the harmonious operation of many in the devotion of beauty without the object necessarily becoming ugly. Even ugliness requires several unbecoming parts all of which we must be take at the same view before we experience sensations the opposite of those which beauty produces, (Laokoon XXIII) দাধারণতঃ কাব্যে কুংদিতের কোনও স্থান নাই কিন্তু তথাপি ভয়ানক বীভংগ বা হাস্তবস উৎপাদনের জন্ত কুৎসিতেরও বর্ণনা করিয়া থাকে। কিছু চিত্রে বা ভাস্কর্য্যে কুংসিতের কোনও স্থান নাই কারণ ঐ শিল্পে ভাহার মতে কুৎসিত কুৎসিতই থাকিয়া যায়—তাহা আপনাকে বুসাস্তবে পরিণত করিতে পারে না। কিন্ত স্থন্দর ও অস্থন্দরের মধ্যে বা স্থন্দর ও কুৎসিতের মধ্যে যে নির্দিষ্ট কোনও ভেদ নাই এবং তরতম ভেদে স্থন্দরও যে কুংসিতের স্থান অধিকার করিতে পারে এ বিষয় Lessing কোনও আলোচনা করেন নাই।

সৌন্দর্য বলিতে Lessing প্রধানত: মান্নবের সৌন্দর্য্য নিয়াছেন, বোধহয় প্রধানত: এই জন্মই তিনি পরিক্ষুত্তি বা প্রকাশ 'expression) এবং সত্যাভিব্যক্তি (truth) এই ছুইটিকে সৌন্দর্য্যের বাহিরে স্থান দিয়াছেন। এই ছুইটিকে সৌন্দর্য্যের বাহিরে স্থান দেওয়াতে তিনি সৌন্দর্য্যের কোনও স্বরূপ নির্ণয় করিতে পারেন নাই। সৌন্দর্য্য স্কটিমাত্রই বে একটি পরিক্ষুত্তির উপর নির্ভর করে এবং সেই জন্মই বে কোনও গভীর বেদনা বা গভীর ভাবসন্থেগ না থাকিলে বে কোনও চিত্রী বা শিল্পী সৌন্দর্য্য স্কটি করিতে পারেন না এই গভীর তম্বটি Lessing এর দৃষ্টিতে পড়ে নাই। Winckelmannএর History of Art প্রকাশিত হওয়ার পর Lessing এই মৃত কথকিং বদলাইমাছেন

લ્લેલ્લ્સ્ટ્રેક્ટર

এবং সেই জন্মই ছিনি Laokoon এর দিতীয় ভাগে বলিয়াছেন যে ভাবের পরিশূর্জি বদি সৌল্বর্যকে বাহত না করে তবে সেরপ পরিশূর্জি থাকার দোষ নাই। Winckelmann কে অন্থেসরণ করিয়া তিনি ইহাও বলিয়াছেন যে প্রাকৃতিক দৃশ্য আকার মধ্যে কোনও দক্ষতা নাই, কারণ জড় জগতের মধ্যে বা মন্থ্যতের প্রাণীর মধ্যে কোনও এমন আদর্শহানীয় সংস্থান নাই বাহার অবনে বা বর্ণনে সৌল্বর্য স্প্রিট হইতে পারে। কিন্তু আন্চর্য্যের বিষয় এই যে পরিশ্র্জিকে যদি সৌল্বর্য হইতে বাদ দেওরা বায় তবে আদর্শ মন্থয়-শরীরই বা কি করিয়া আনা যায়? মান্থ্যের অন্তরের ভাবই ভাহার প্রাণপ্রদ ধর্ম অথচ ভাহা না ফুটাইয়া তুলিয়া কেবলমাত্র অলপ্রত্যেকের সমাবেশ করিলে আদর্শ মান্থয় আকা বায়—একথা Lessingএর কি করিয়া মনে হইল পুশেষ পর্যান্ত দেখা বাইতেছে যে মান্থয়ের শরীরের জড়সংস্থানের বিশেষ আদর্শরূপকে Lessing সৌল্ব্যা বলিয়া মনে করিয়াছেন।

Winckelmann (১৭১৭—১৭৬৮), Lessing ও Burkeএর স্থায় স্থন্দর বলিতে মাস্থবের শ্বীব-সংস্থানের সৌন্দর্যাকেই প্রধান স্থান দিয়াছেন: কিন্তু Lessing-এর সহিত তাঁহার পার্থকা এইখানে যে তিনি মাতুষের শিল্প ছারায় যে প্রকৃতির অতুকরণ করা যায় সৌন্দর্য্যের অধিকারে ভাহারও দাবী স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে Lessingএর সহিত ডিনিও ভাবপরিক্টর্জিকে (expression) সৌন্দর্য্যের বিরোধী বলিয়া মনে করিয়াছেন। Hogarth বেমন কেবল অবয়ৰ-সংস্থানের সামঞ্জ ও বৈচিত্র্যকেই স্থন্য মনে করিতেন Winckelmanne সেইরূপই মনে করিতেন। সৌন্ধ্য বলিতেই তিনি ব্ঝিতেন সংস্থানের সৌন্ধ্য-মর্থাৎ আকার বেখার পরস্পর সামঞ্জত্যের সন্মিলন। একটি স্থন্দর দেহের সৌন্দর্য্য তাহার বঙ্কিম বেখাগুলির বিচিত্র সন্ধিবেশের উপর নির্ভর করে। ভাবপরিকৃর্তির ছবিতে ফুটাইতে গেলে মাছ্যের আগ্রার ধর্মকে বাহিরে অনুকরণ করিয়া দেখাইতে হয় : সেই জন্মই ভাহাদ্বারা সৌন্দর্যোর স্বষ্টি হয় না। সৌন্দর্য্য মাত্রই জড়নেহের বিশিষ্ট সামঞ্জন্তের ফল। আত্মার বিবিধ ভাবাবেগ তাহাতে সংক্রান্ত হইলে তাহাতে দেহের যে বিকার ঘটে তাহাতে দৌলগ্য বিনষ্ট হয়।—Expression is detrimental to beauty. The two are opposing qualities. Beauty is in the first instance the beauty of pure form, which appears to mean the beauty of shape as exhibiting unity in variety, emphasis being laid on the variety, as in Hogarth. "The forms of a beautiful body are determined by lines which are constantly changing their centre, and consequently never form part of a circle, but are always elliptical in character and share this quality with the contour of Greek vases." Expression in art, on the other hand, is the imitation of the acting and suffering condition of our soul and body, of passions as well as of actions; in the widest sense it includes our action itself, in a narrower sense, merely the play of feature and gesture which accompanies the action. It is hostile to beauty, because it changes the bodily form in which beauty resides, and the greater this change is, the

લ્કાન્ક ચંક્રગર

more detrimental is expression to beauty. (Bosanquet's History of Aesthetic, P. P. 248-249). কিন্তু যদিও ভাব-পরিক্তৃত্তির সহিত সৌল্পর্যার কোনও সম্পর্ক Winckelmann খীকার করেন নাই তথাপি তাঁহার শিল্পকলার ইভিহাস প্রয়ে দেখা বায় বে. বে মুর্তিগুলির মধ্যে ভাবকুর্ত্তি অধিক সেইগুলিকেই তিনি উচ্চে স্থান দিয়াছেন: কোনও ভাবাবেগ বিহীন মূৰ্ত্তি বথাৰ্থ সৌন্দৰ্য্যকে প্ৰকাশ কৰে না। আক্ৰৰ্য্যের বিষয় এই সভ্যুটকে Winckelmann ৰীকার করিতে পারেন নাই। একস্থানে Winckelmann এমনও বলিয়াছেন বে. বে কোনও মূর্ত্তি অন্যব হইতে হইলে তাহাকে বিশেষগ্রাজ্যিত হইতে হইবে। এই জন্মই Winckelmann वर्णन रव मरनद रकान अ পরিকল্পনা বা ভাবকে রূপ দিলে তাহা বধার্থ art হয় না। বধার্থ আদর্শ সৌন্দর্য আঁকিতে হইলে ডিলোভমার নির্মাণপ্রণালীতে তাতা করিতে চইবে। অর্থাৎ আদর্শ মাহ্নৰ আঁকিতে হইলে নানা মাহ্নবের মধ্যে যে সব শ্রেষ্ঠ সৌন্দর্য্য উপলব্ধি করা গিয়াছে সেইগুলি একত করিয়া তবে আদর্শ হুন্দর মৃতি গড়া সম্ভব হয়—The term "ideal" always implies in Winckelmann the exercise of educated perception upon experience, his doctrine being based on the ancient notion that supreme beauty could only be attained by combining the partial beauties of nature. He knows that "ideal" forms, i.e. forms modified by the observer's mental activity, need not be beautiful; and he thinks that Guido's 'ideal' archangel, portrayed according to Artist's account, after a mental image superior to experience, is much less beautiful than persons whom he has seen in reality and betrays defective observation of nature. (Ibid. P. 250).

Burke, Lessing, Winckelmann, Wolffe, Baumgarten প্রভৃতির আবহাওয়য় Kant জয়য়য়ছিলেন। কিন্তু কি প্রাচীন গ্রীকয়পে, কি মধার্গে, কি নবোখানয়পে, কি Kantএর সমসাময়িক বা কিঞ্চিৎ পূর্ববর্ত্তী লেখকদের মধ্যে কোথাও আমরা
Kantএর অন্তর্গৃষ্টির গভীরতা দেখিতে পাই না। Kantএর মতের সারমর্ম এই বে বেখানে
আমাদের অন্তর্জগৎ কোন বহিবস্তর মধ্যে অন্তর্জগতের নিয়মের সাম্মের পরিচয় পায় ও
সেই বন্তর্টিকে নিজের অন্তর্ভূতিধারার সহিত একায়য়ে য়ুক্ত বলিয়া পরিচয় লাভ করে সেই
পরিচয়ের আনন্দই সৌন্দর্যের আনন্দ। কাহাকেও দেখিয়া তাহাকে যথন অন্তর্মর বানামনে হয়
তথনই বুঝিতে হইবে বে সেই বন্ত গ্রহণের সময়েই ও সেই বন্তরকে গ্রহণ করিতে গিয়াই আমাদের
অন্তর্গোক বাহা য়ৄঢ়ভাবে পুজিয়াছিল নৃতন অন্তর্ভূতির সহিত বে ভাবে আপনাকে মিলাইতে
চাহিতেছিল তাহা পাইয়াছে। Kant একটি কথা ধরিয়া লইয়াছিলেন বে বাহা ক্রন্সর তাহা
সকলের নিকটই ক্রন্সর। সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে বে মতবৈষম্য হয় তাহার কারণ ইন্দ্রিয়ল ধর্ম সম্বন্ধের
মতবৈষম্য। Kant ইহাও ধরিয়া লইয়াছিলেন বে ইন্দ্রিয়ল বোধের মধ্যে বে ভাললাগা মন্দরলাগা
আছে ভাহা লইয়াই পরক্ষরের মধ্যে বিবাদ। অপরদিকে Burke বলিয়াছিলেন বে সকলেই
ইন্দ্রিয়বারা ইন্দ্রিয়বিবয়কে একরপই গ্রহণ করে। তুমিও বাহাকে নীল দেখ আমিও তাহাকে
নীল দেখি। কোন বন্ধকে ক্রন্সর বলিতে গেলে কেবলমাত্র ইন্দ্রিয়ল বোধনারা আমরা আমাদের

લ્લેલ્સ્પ્રાંડાલ

মত প্রকাশ করি না, কিন্তু ভাহার সহিত আমাদের বৃক্তি, জ্ঞান, বহদশিতা প্রভৃতি ব্যবহার, করি এবং এইজন্তই সৌন্দর্য্যবোধের সৌন্দর্য্য সহজে এত মতভেদ হয়। আমাদের সকলের স্কানবৃদ্ধি একরপ নহে, এক জাতীয় নহে এবং এক পরিমাণও নহে। Kant সৌন্দর্ঘ্যযোগকে প্রত্যক্ত পরোক জ্ঞানের একান্ত বহিত্ত বলিয়া মনে করিয়াছিলেন। সমত মহুলোর মধ্যে বে অন্তলেশিকের ক্ৰিয়া চলিয়াছে মহয়ত্বপুরস্থারে তাহাও একই রকম এবং দেই অন্তলেতির বহিব্ভার সহিত শামঞ্জের মিলনও একই রক্ষের ইহাই মনে করিতেন। সেইজগুই ভিনি মনে করিভেন বে অন্তলে বিকর সহিত বহিলোঁকের পরিচয় নিবন্ধন বে সৌন্দর্ব্যের আনন্দ ফুটিয়া ওঠে তাছাও একরপ এবং দর্ব্ব মহয়ের মধ্যে ভাহার প্রভায় অভিন্ন। এই জন্তুই ভিনি বলিতেন যে সৌন্দর্য্য সম্বন্ধে মতভেদ সম্ভব নহে। কিন্তু একটু বিবেচনা ক্রিলেই দেখা যায় বে Kant ক্বত সৌন্দর্য্যের বিবরণ বা লক্ষণ একান্তই পারিভাবিক। সে সৌন্দর্য্যের কোন রক্তমাংস নাই। বছত্ব রূপে বছর একটি অক্সেয় বা হুক্তের অরপের সহিত অন্তলেতিকর যে পরিচয় তাহা শুধু নিরপেক্ষ নহে কিন্ত ভাহা একপ্রকার নিরূপও বটে। সাধারণতঃ আমরা সৌন্দর্য্য বলিতে যাহা বৃদ্ধি ভাহা মুর্ভ বা concrete। তাঁহার মধ্যে ইক্সিয়জ ধর্ম ও বৃদ্ধিবিবেচনার ধর্মের যথেষ্ট প্রাচুর্ব্য আছে। স্থুন্দর বলিতে আমরা বাহা বুঝি তাহার মধ্যে এ মুর্ত্ত বস্তু ও তাহার অবয়বসন্ধিবেশ অনেকটা স্থান অধিকার করিয়া আছে। সেইজন্য Hogarth প্রভৃতি চিত্রকরেরা সৌন্দর্যোর অরুণ বর্ণনা ক্রিতে গিয়া রেখা ও বর্ণসন্ধিবেশের দিক দিয়া তাহাকে বুঝাইতে চেষ্টা ক্রিয়াছেন। ডিনি ৰলিয়াছেন উপযোগিতা বৈচিত্ৰ্য সমানতা পরিমান সারল্য সম্বর্গ প্রভৃতি নানা ধর্মে রেধানিচয় বা বর্ণনিচয় যথন কোনও বিশিষ্ট উপযোগিতার দিকে পরস্পারের অপকর্যতা দূর করিয়। একার্যয়ে উন্মুথ হইয়া ওঠে তথনই সৌন্দর্য্য উৎপন্ন হয়। যথন একটি অন্ধীর বিভিন্ন আৰু সেই অন্ধীর স্বকীয় বাপারের উপযোগী হয় তথনই সৌন্দর্যোর উংপত্তি হয়—Hogarth thinks that fitness variety, uniformity, simplicity, intricacy and quantity co-operate in the production of beauty mutually correcting and restraining each other occasionally. Fitness of the parts to the design for which every individual thing is formed, either by art or nature is first to be considered as it is of the greatest consequence to the beauty of the whole. The shapes and columns of plants, flowers and leaves, the paintings in butterflies' wings etc. seem of little other intended use than that of entertaining the eyes with the pleasure of variety. স্থাবার স্থারদিকে Ruskin প্রভৃতিরা বলিয়াছেন যে বধন বাহিরের নানা ক্লপ ও বেখার সন্ধিবেশ শ্রীভগ্রানের নানা স্বরূপ আমাদের হৃদ্ধের মধ্যে অভিব্যঞ্জিত করে ও তাঁহার নানা উদ্দেশ্রের সার্থকতা স্চিত করে তথনই হয় হন্দরের স্টে। জগতের মধ্যে ভগবানের মাজাপরিচয়েই সৌন্দর্যালোকের উদ্ভব। বেখানে এই আত্মপরিচর বত কুট সেইখানেই ভত হৃন্দর। আবার Burke প্রভৃতিরা বলিয়াছেন যে যে বস্তু আমাদের মধ্যে যভ বেশী পরিমাণে ভাবাবেগ উৎপন্ন করিতে পারে তাহাই তত ফুলর। স্ত্রীশরীরই আমাদের মধ্যে অধিক পরিমাণে ভাবাবেগ উৎপন্ন করে বলিয়া প্রধানভাবে স্থলর শব্দ স্থীশরীরের প্রতি প্রযুক্তা। কিন্ত Kant ছাড়া



ইহাদের মধ্যে আর কেহই সৌন্দর্গতে কোনও দার্শনিক মতের সহিত যুক্ত করিতে চেটা করেন নাই। কিন্ত Kantএর প্রধান দোব এই যে দার্শনিক মতের সহিত যুক্ত করিতে গিয়া তিনি ইহার জানলর মূর্ভবরপটিকে একান্ডভাবে বর্জন করিয়াছেন, এইজন্ত বদিও তত্মালোচনের দিক হইতে Kantই সর্বপ্রথম সৌন্দর্গকে দেখিতে চেটা করিয়াছেন এবং বদিও আভ্যন্তরের সহিত বাহিরের পরিচয়রূপে সৌন্দর্গ্যের লক্ষণ দিয়া তিনি সৌন্দর্গ্য সহচ্চে একটি যথার্থ বড় তত্ম আবিকার করিয়াছেন তথাপি তিনি সৌন্দর্গ্যের বথার্থ পরিচয় দিতে একান্ত অক্ষম হইয়াছেন। অক্তান্ত বে সমন্ত লেখকদের কথা ইতিপূর্ব্বে উল্লেখ করা হইয়াছে ভাহাদের মধ্যে যদিও অনেকে পরিচয় করেণে সৌন্দর্গ্যের লক্ষণ দিতে চেটা করিয়াছেন তথাপি তাহাদের সে বোধ অভ্যন্ত অক্ষ্ট। তাহা ছাড়া সৌন্দর্গ্যের লক্ষণ দিতে চেটা করিয়াছেন তথাপি তাহাদের সে বোধ অভ্যন্ত অক্ষ্ট। তাহা ছাড়া সৌন্দর্গ্যের ক্ষেক্যাত্ম বাহিরের দিক দিয়া বিশ্লেষণ করিতে গিয়া সৌন্দর্গ্যের অন্তত্ম সম্বন্ধে তাহারা প্রার কিছুই বলিতে পারেন নাই এবং একান্ত একদেশিভাবে দেখিতে গিয়া সৌন্দর্গ্যের ব্যাপক রূপটি উপলব্ধি করিতে পারেন নাই।

क्लान्ध्यं १७३

খতমভাবে প্রকাশিত (দাশগুর এও কোং, কলেন ট্রাট) "ভারতীয় চিত্রকলা প্রতি" প্রছে ভারতবরীয় শিরের প্রতি ও তদ্ম্সারী সৌন্দর্যতত্ত্ব সহত্তে কিছু কিছু বলিয়া আসিয়াছি। কি**ভ শির্ম**ই বে সৌন্দর্য্যাহভবের একমাত্র অবলম্বন তাহা নহে। বাফ্জগতের মধ্যে, প্রস্তুতির তক্ষ গুলাগতাদির মধ্যে, তুষারকিরীটা অল্লভেদী গিরিশৃদের মধ্যে, সাস্থাহিনী কলকলনাদিনী নিঝ বিণীর মধ্যে, উদার শক্তখামদ মাঠের মধ্য দিয়া প্রবাহিত নদীর মধ্যে, প্রস্তাভের পূর্ব্ব গগনের অক্লিমার মধ্যে, সাদ্ধ্য গগনের শোলিভোলাসের মধ্যে, পশুপকী কীটপভক্তের नतीक्षावस्टवत मट्या, ও नतमातीत मृत्थत मट्या, दिहलावर्यात मट्या यति स्थामता त्योन्वर्यहरू না অহতব করিতে পারিতাম তবে দৌলব্যস্টি আমাদের মধ্যে অসম্ভব হইত। ইহা পভ্য যে মাহুবের মন না থাকিলে সৌন্দর্য্যের উপলব্ধি হইতে পারে না। কিছু মাহুবের মন না থাকিলে ত কোন বিষয়েরই জ্ঞান হইতে পারে না, কিন্তু ভাই বলিয়া সৌন্দর্গকে আমরা কেবলমাত্র আমাদের চিত্তের ধর্ম বলিতে পারি না। যে বস্তুকে আলম্বন করিয়া তাহা উদ্রিক্ত হয় এবং বাহাকে আমরা স্থলর বলি ভাহার মধ্যে এমন কিছু থাকে বাহা গোপন করিবার সময়েই আমাদের অন্তরের সহিত তাহার এমন একটি পরিচয় ঘটে, যাহাতে ভাহাকে আমরা হন্দর বলি। এই বিষয়ে আমরা ভবিশ্বতে বিস্ততভাবে আলোচনা করিব। কোনও কোনও স্মালোচক বলেন যে সাধারণ লোকেরা বেমন ভাবে বাছজগৎ দেখে এবং কেবল প্রকৃত বৈজ্ঞানিক যে ভাবে দেখে, এই উভয়ের মধ্যে একটি গভীর পার্থক্য আছে। সাধারণ লোক দেখে তাহার বিশিষ্ট দেশকালাবচ্ছিন্ন বহিবস্তকে, কিন্তু বৈজ্ঞানিক দেখেন मिकानानविक्रित कार्त के वस्त्र विराग विराग धर्माक।—राज्यनि निह्नी रिएथन विराम विराग वि রূপাস্তবিত করিয়া তাঁহার প্রতিভাবলে তাহাকে একটি নূতন রূপ দিয়া ও নূতন রূসে অভিষিক্ত করিয়া। তাঁহার বৈক্ষিক দৃষ্টিতে এবং তাঁহার শিল্পাভ্যাদে প্লাকৃত রূপ অপ্রাকৃত হইয়া দাঁড়ায়। কাজেই ফুন্দর রাজ্য বলিতেই আমরা শিরের রাজ্য ব্ঝি। এই শিরের রাজ্যের মধ্যেই জগংকে দেখিবার শ্রেষ্ঠ পদ্ধতি লিপিবন্ধ হইয়া আছে। এই মতের সহিত আমাদের সহাত্মভতি নাই। একথা আমরা স্বীকার করি যে শিল্পী অনেক সময়ে বহির্জগৎ ইইতে যে উপাদান সংগ্রহ করেন, সেই উপাদানের ছারা তিনি এমন কিছু নির্মাণ করিতে পারেন বাহা বহির্জপৎ হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন এবং বাদৃশ সৌন্দর্য্য প্রাকৃত জগতে পাওয়া যায় না এবং যাহা প্রাকৃত জগতের সৌন্দর্য্যকে মধুরতর করিয়া ভোগে। বে ব্যক্তি শর পত্ন ভয়ে প্লায়মান মুগের ভীত অ্থচ স্ফাম গতি ভদী দেখিয়া মুগ্ধ হয়, ভাহার বদি তথ্ন কালিদাদের গ্রীবাভদীভিরামং লোকটি মনে পড়ে, ভবে কালিদাদের এই চারুতোপল্জির ছবিটি মনে পড়িয়া ভাহার দুখ্যমান ছবিটির মাধুর্য্য বাড়াইয়া ভোলে। এই জন্ত কবি ও চিত্রী আমাদিগকে প্রকৃতির মনোরমতা দেখিতে শিক্ষিত ও অভন্ত করেন। কিছ কবি বা শিল্পী প্রকৃতির মধ্যে বে ক্ষমা অবলোকন করিয়াছেন তাহাকেই প্রধানতঃ তাঁহার খ্যানের

পৌন্দর্য্য হ

ছারা রূপ দিয়া থাকেন। সাধারণ লোকের কবি ও চিত্রীর দৃষ্টি নাই বলিয়াই ভাহার। हम्राष्ठ **अक्टिय मोन्दर्ग मदल मम्राम्न छे**नलिक कविएक भारत ना। माधावन চিত্রের সৌন্দর্যোরও যথার্থ মর্যাদ। দিতে জানে না। তবে চিত্র স্পষ্টর সময়ে চিত্রীয **অভবে বে ধ্যানক্রিয়া চলে ও তৎসহযোগী সৌন্দর্যাবোধ ঘটে প্রকৃতিদর্শন কালে তাদুশ** সৌন্দর্যাবোধের কোনও অবসর নাই। তবে কত কবি কত শিল্পী বে প্রকৃতির মাধুর্ব্য ও সৌন্দর্যা দেখিয়া মৃগ্ধ হইয়াছেন তাহার কোন ইয়ন্তা করা যায় না। যথার্থ প্রচার চিত্তে প্রাকৃতিদর্শন কালে ও অনেক সময়ে একটা ধ্যানাভিনিবেশ ঘটিয়া থাকে। এই তর্ময়তার বলেই বাহিরের প্রকৃতি হইতে কবি বা চিত্রীর মনে নানাবিধ রেখা ও বর্ণের সামঞ্জপ্ত ও প্রকৃতির নানা ব্যাপারের সৃহিত মামুহের ন'না ব্যাপারের সাদৃত্য ও সামঞ্জত হৃদয়ে এথিত হইয়া থাকে। তাহারা একদিকে বেমন প্রকৃতির সৌন্দর্য্য নিরীক্ষণ করেন অপর দিকে তেমনি তাহাদের অঞ্চাতে প্রকৃতিগত নানা দামঞ্জু হৃদয়ে অহিত থাকিয়া হৃদয়কে দৌল্ধ্য স্ষ্টির উপাদানভাবে পূর্ণ করিয়া তোলে। কবি ও চিত্রী প্রকৃতি ইইতে গৃহীত উপাদান ভার লইয়া নিজের স্পষ্টর ছারা দৌলর্ফোর সীমা বাড়াইয়া দেন। এই জ্ঞাই আমাদের অলঙার শাল্পে কবিকে প্রজাপতি বলা হইয়াছে। বিধাতার সৃষ্টি অপেকা চিত্ত চমৎকার-প্রদ নৃতন স্ঠি রচনা করিয়া থাকেন। কালিদাস শকুস্তলার সহদ্ধে ২য় অকে বলিয়াছেন যে তাহাকে দেখিলে মনে হয় যেন কবির ধ্যানধৃত রূপের মধ্যে প্রাণসন্ধিবেশ করিয়া ভাহাকে স্বাষ্টি করা হইয়াছে; এবং দেই জন্মই তিনি যেন বিধাতার স্বাষ্ট নন। বিধাতার স্ষ্টির মধ্যে এমন সৌন্দর্যা সম্ভব নহে। কেবলমাত্র কবির চিত্তের মধ্যে এতাদৃশ রূপের উংপত্তি হইতে পারে। বিধাতার রূপের যেন সীমা আছে, কবিচিত্তে ধ্যানস্ট রূপের সীয়া নাই।

> "চিত্তে নিবেশ্য পরিকল্পিতসন্থযোগাৎ রূপোচ্চয়েন মনসা বিধিনা ক্বতার । জীরত্বস্থাইরপরা প্রতিভাতি যা মে ধাতৃবিভূত্বমন্থচিস্তা বপুশ্চ তন্তাঃ ॥

প্রাচীন গ্রীক্রা সৌন্ধ্য বলিতে ছন্দ সামগ্রত ও অবয়ব সন্নিবেশের সৌষম্য ব্রিতেন—Among the ancients the fundamental theory of the beautiful was connected with the notions of rhythm, symmetry, harmony of parts; in short with the general formula of unity in variety. (Bosanquet, History of Æsthetics P. 4) আমরা আধুনিক কালে ভাবব্যপ্তকতা ইলিত সঞ্জীবতা জীবনধর্মের সর্ব প্রকারের অভিব্যক্তিকেই প্রাথান্ত দিয়া থাকি—Among the moderns we find that more emphasis is laid on the idea of significance, expressiveness, the utterance of all that life contains; in general, that is to say, on the conception of the characteristic (P. 5.)। এই উভয় লক্ষণ্ডে এক ক্ষিলে দেখা বায় বে ভালর

ભોનચંડગર

বলিতে বাহা বুঝি তাহার মধ্যে একদিকে বেমন অবয়বাদির সামঞ্জ থাকিবে অপর দিকে তেমনি সেই সামঞ্জের মধ্য দিয়া ক্লদগত ভাবের সহিত অভাত্তিত ভাবাদির রসাদির বহিন্দৃত্তিও প্রকাশ পাইবে। গ্রীকেরা স্বাভাবিক অবয়ব সামঞ্জের বারা বেটুকু প্রকাশ পায় তাহার মধ্যেই সৌন্দর্য্যের লক্ষণ খুজিতেন এবং ভাহার বাহিরে ভাহাদের দৃষ্টি পড়িত না। কিন্তু ক্রেম ক্রমে মাছ্বের চিত্ত জাগরণের সকে সকে সৌন্দর্য্য সম্বন্ধ মাছ্বের মনে নব নব ভাব ক্রিত হইয়া উঠিয়াছে। বিশেষ বিশেষ দেশেও মাছ্বের চিত্তের মধ্যে সৌন্দর্য্য সম্বন্ধ নব নব ভাব উদিত হইয়াছে। সৌন্দর্য্য সম্বন্ধ এই সমন্ত প্রধান প্রধান কডকগুলি ধারণা আলোচনা করিয়া তাহাদের মধ্যে এক জাভীয় স্বাজাত্য আছে তাহা নির্ণয় করিয়া নবীন চিন্তার প্রয়োগে সেই সমন্ত ধারণাগুলিকে কোনও নৃতন সামঞ্জের মধ্যে আনয়ন করা যায় কি না, ইহাই পর্যালোচনা করিবার জন্য এই গ্রন্থের অবভারণা।

চীনদের সম্বন্ধে আমাদের বিশেষ কিছুই জানা নাই। কিছু শুনা যায় যে খৃঃ পূর্ব ২৫০০ বংসর পূর্বেও চীন দেশে অন্ধন পদ্ধতি প্রচলিত ছিল। শুনা বায় বে রাজা "চৌ" খঃ পূর্ব ২৫০ শত বংসরে একটি চিত্রীকে একটা শিম আঁকিতে দিয়াছিলেন। চিত্রী তিন বংসর বসিয়া শিমটা আঁকিয়া রাজাকে দিলে রাজা দেখিলেন যে একটা লাল শিম মাত্র আঁকিয়া দিয়াছেন। রাজা ইহাতে ক্রন্ধ হইলে চিত্রী বলে যে একটা কাঠের ঘর নির্মাণ করিয়া সর্বত্ত **আলো বন্ধ** করিয়া একটা আটকুটা জানালা মাত্র রাখিয়া শিমটার দিকে তাকাইয়া দেখিলেই চিত্তের মর্যাদা বুঝা যাইবে। ঐ রূপ করিলে রাজা দেখেন যে শিমের উপরে বিচিত্র প্রকারের প্রাণী দর্প পক্ষী অশ্ব র্থাদি অভিত রহিয়াছে। খৃঃ পূর্ব ২২০তে চিত্রকর লিঃর কথা শুনা যায় বে ডিনি এক স্বোয়ার ইঞ্চের মধ্যে নদ নদী গিরি উপত্যকাদি সহ তাৎকালিক চীন রাজ্যের একটা ম্যাপ আঁকিয়াছিলেন। রাজা ভইনন্ (খৃঃ পৃঃ ১২২) বলেন যে তাঁহার কালের চিত্রীরা প্রত্যেকটী চুল পর্যান্ত আঁকিতে পারিত, কিন্তু ভাবাভিব্যঞ্জন করিতে পারিত না। লি সিয়াং (খৃঃ পৃঃ ৮০) বলেন যে তৎসমসাময়িক চিত্রকর এ: অনেক সময় এমন প্রাণীচিত্র আঁাকিতেন যে অক্স প্রাণীরা সেইগুলি স্বগোষ্ঠী মনে করিয়া তাহাদের নিকট উপনীত হইত। থৃ: পৃ: দ্বিতীয় শতক হইতে চীন দেশে মাহুষের ছবি আঁকিবার পদ্ধতি প্রচলিত ছিল; এবং Confucius ও তাহার শিশুবর্গের ও অভ্য নানাবিধ ছবির পুস্তকের ক্থাও শুনা যায়। তথনও চীন দেশে ছাপিবার পদ্ধতি প্রচলিত হয় নাই। ১৩৬৮ খৃষ্টাব্দের ও ১৩৯৮ খৃষ্টাব্দের ছাপা ছবির বই কেম্বিজ লাইবেরীতে রক্ষিত আছে। খৃঃ বিতীয় হইতে চতুর্থ শতকের মধ্যে যে সমন্ত ছবি আঁকা হইত তাহা প্রায়ই রেশমের উপরে কিম্বা কাগজের উপরে অধিত হইত। প্রাচীন চীনেরা সাধারণতঃ চারিটা বং ব্যবহার করিত। সাদা, হরিন্তা, নীল ও লোহিত। চীনা চিত্রীরা অনেক সময়ে নানা বিভায় পরিনিষ্ঠিত হইতেন। চেং হ্রাং এর সহত্তে বলিডে গিয়া Giles বলিয়াছেন—The first of these is Chang Heng, who was famous in his youth for the knowledge of the five classics and for his skill in the six

લ્ક્રાન્ક્યાંડાક

fine arts, to wit ceremonies, music, archery, charioteering, calligraphy, and mathematics. (History of Chinese Pictorial Art, P. 7)। Jsai Young সম্বন্ধে বলা হইয়াছে যে তিনি পঞ্চ শান্ত (five classics) খোদাই করিবার জন্ম পাধরে লিখিয়া দিয়া ছিলেন। তাঁহার; তুইখানি ছবির কথা শোনা যায়। একথানি শিক্ষা দান, আর এক খানি স্ত্রী-সক্ত্র। এই সময়ে প্রতিকৃতি আঁকিবার পদ্ধতি এত প্রচলিত ছিল যে যাহাদের ছবি ছবির গ্যালারীতে অন্ধিত না দেখা যাইত তাহাকেই লোকে নিতান্ত অকিঞ্চিৎকর বলিয়া মনে করিত। চীনদের সৌন্দর্যাপ্রতি এত বেশী ছিল যে Confucious এক সময়ে তৃঃখ করিয়া থলিয়াছিলেন যে মাহ্রুয় যেমন করিয়া সৌন্দর্যাকে ভালবাসে ত্রেমন করিয়া ধর্মকে ভালবাসেনা।—I have never yet seen any one who loves virtue as he loves beauty.

প্রাচ্য হান (Han) বংশের ইতিহাদে লিখিত আছে যে ৬১ খু: অবে সমাট Ming Ji বৌদ্ধ ধর্ম সম্বন্ধে সংবাদ সংগ্রহ করিবার জন্ম ভারতবর্ষে লোক পাঠান। ইতিপুর্বের ৩০০ বংসর ধরিয়া চীনারা ভারতবর্ষের বৌদ্ধর্ণম সম্বন্ধে কিছু কিছু শুনিয়া আসিতেছিল, কিন্তু বিশেষ কিছুই জানিত না। ছয় বংসর পরে তাহারা কশুপ মুদঙ্গ (Kassiap Madang) সঙ্গে লইয়া চীন রাজধানীতে উপস্থিত হয় এবং সেইথানেই তাঁহার মৃত্যু হয়। কিন্তু তাঁহার সহিত অনেক বৌদ্ধ ছবি ও মূর্ত্তি ছিল। বৌদ্দমূর্ত্তি ও ছবির সহিত চীনাদের এই প্রথম পরিচয়। পূর্ব্বেই বলা হইয়াছে যে এই সময়ের চিত্রীরা প্রধানত: জীবস্ত মাছ্মধের প্রতিকৃতি আঁকিতেন। এই সময়ে Ma Yuan তাঁহার ভ্রাতৃ-পুত্রদের উপদেশ দিয়া বলিয়াছিলেন যে বড় কিছু আঁকিবার চেষ্টা না করিয়া ছোট কিছু আঁকিবার চেষ্টা করা উচিত।—Though you may fail in drawing a swan, the result will at any rate be like a duck; whereas if you try to draw a tiger you will only turn out a dog. ১৪৭ খু: অব্যে Wu বংশীয় লোকেরা একটি সমাধি মন্দির প্রস্তুত করিয়া তাহাতে নানাবিধ প্রাচীন ঐতিহাসিক ও পৌরাণিক চিত্র ভাস্কর্য্যে খোদিত করেন। ১৭৮৬ খৃ: অবেদ ইহা মৃত্তিকার মণ্য হইতে আবিষ্কৃত হইয়াছে। Prof. Chavannes এই চিত্রগুলি তাঁহার বিস্তৃত গ্রন্থে প্রকাশ করিয়াছেন এবং ইহাতে কোন ব্যাবিলোনিয়ো এবং এশিরিয়ান প্রভাব অস্বীকার করিয়াছেন। তিনি বলেন যে যদিও উভয়ের মধ্যে সাদৃষ্ঠ আছে, সে সাদৃশ্যের কারণ এই যে প্রাচীনের। একই জাতীয় প্রাক্ততিক এবং সামাজিক অবস্থার মধ্যে বর্দ্ধিত বলিয়া তাঁহাদের শিল্প-চিতত্ত এক জাতীয় হইত ৷—En fait, on diconoriva des rapports entre les premiers essais artistique de tors les peuples perce que partout les memes causes produisent les memes effets; mais il fant se rappeler que, par une correllaire de ce principe, remblance ri impleque pas filiation. খুষ্টীয় তৃতীয় শতকে সাও নামক চিত্রী এক খণ্ড রেশমের উপর ৫০ ফুট উচ্চ একটী মূর্ত্তি আঁকেন। এই মৃতিটা বোধ হয় বৌদ্ধ মৃতি ছিল। এই সময় হইতেই বৌদ্ধ বিষয়ে বছ চিত্ৰ আছিত হইতে আরম্ভ হইয়াছিল। যদিও চীনাদের মধ্যে বৌদ্ধ চিত্রের প্রাচুর্য্য আছে, তথাপি ইউরোপীয়দের ম্ভায় কেবল লৌকিক চিত্রও তাঁহারা অনেক আঁকিতেন! ভারতীয় চিত্রে যেমন ধর্মবহুলচিত্রেরই



অতি প্রাচুর্য্য চীনাদের মধ্যে ঠিক সেরপ নছে। ভারতবর্ষে বছ কোদিত চিত্রিত ও ভাস্কগ্য মৃষ্টি থাকিলেও ভাস্কর বা চিত্রকরের নাম একটাও প্রায় পাওয়া বায় না। চীনাদের মধ্যে কিন্ত অধিকাংশ চিত্রকরেরই পরস্পরাক্রমে নাম পাওয়া যায়। চতুর্থ ও পঞ্চম শতকেও হুপ্রসিদ্ধ চিত্রকরদের নাম শুনা যায়। "কুকইচী" এক সময় একটা বৌদ্ধবিহারে দশ লক্ষ মূলা দিতে স্বীকৃত হন। কিন্তু তিনি দরিত্র ছিলেন। বৌদ্ধ ভিক্ষরা তাঁহার এই দানের প্রতিজ্ঞার কথা বিশাস করিতে পারিলেন না। তাঁহারা টাকা চাওয়ায় ভিনি একটা গুহের মধ্যে নিজেকে এক মাস কাল আৰদ্ধ ক্রিয়া বিমল কীর্ত্তির এক মূর্ত্তি আঁকিলেন। মূর্ত্তিটী এত চমৎকার ইইয়াছিল যে তাহা দেখিতে আসিয়া দর্শকেরা যাহা প্রণামী স্বরূপ দিলেন তাহাতে দশ লক্ষ মুদ্রা সহজেই আহত হইল। অনর্থক কতকগুলি শিল্পীর নাম ও চিত্রের নাম দিয়া প্রবন্ধ ভারাক্রান্ত করিতে চাহি না। তবে ইহা বলা যায় বে খৃঃ পুঃ চতুর্থ শতক হইতে আরম্ভ করিয়া চীনদিগের চিত্রের প্রতি বিশেষ অম্বাগ দেখা যায়। চিত্রীরা অনেক সময় প্রকৃতির আনন্দ ও চিত্রের আনন্দকে সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ আনন্দ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। Wang Wei স্বরচিত শিল্পপ্রতাবে লিখিয়াছেন,—To gaze upon the clouds of autumn-a soaring exaltation in the soul; to feel the spring breeze stirring wild exultant thoughts; what is there in possession of gold and jewells to compare with delights like these? And then to unroll the portfolio and spread the silk, and to transfer to it the glories of flood and fell, the green forests, the blowing winds, the white water of the rushing cascade, as with a turn of the hand a divine influence descends upon the scene. These are the joys of painting. (Giles. P. 25.)। পঞ্চ শ ভাৰদীর শিহোর কথা শোনা যায় যে তিনি চিত্রের পু্ক্ষকে একবার মাত্র দেখিয়া ছবছ তাহার প্রতিক্বতি আঁকিতে পারিতেন। ইনি চিত্রবিভা সম্পর্কে অনেক গ্রন্থ লিথিয়াছেন। তিনি তাহার চিত্র-লক্ষণে বলিয়াছেন যে চিত্রকে ছয় ভাগে বিভক্ত করিতে পারা যায়। কতগুলিতে সজীবতা বা rhythmic vitality প্রকাশ পায়, কতগুলিতে অবয়বদংস্থান বা anatomical structure প্রকাশ পায়, কতগুলিতে প্রকৃতির সহিত সাদৃশ্য বা conformity with nature, ক্তগুলিতে রংএর থেলার দামঞ্জন্ত বা suitability of colouring, কতগুলিতে চিত্তের পুরুষের দল্লিবেশবৈচিত্ত্য ও সন্ধিবেশসামঞ্জন্ত বা artistic composition and grouping এবং কতগুলি বা প্রাচীন চিত্রের অমুকৃতি। সপ্তম শতক হইতে চীনদেশে দেওয়ালে চিত্র অন্ধিত করার পদ্ধতি আরম্ভ হয়। ষষ্ঠ শতক হইতে চীনদেশের অতি বিখ্যাত চিত্রীগণের আরম্ভ। একাদশ শতান্ধীতে কুওসি প্রকৃতিচিত্র সম্বন্ধে একটি গ্রন্থ লেখেন। তিনি এই গ্রন্থে দূরত, গভীরতা, বায়ু, আলো, বৃষ্টি, অন্ধকার, রাত্রি, প্রভাত এবং চার ঋতু সম্বন্ধে আলোচনা করেন। এই সব বিভিন্ন কালে প্রাকৃতিক জগৎ কিরূপ বিভিন্ন দেখায় সে সম্বন্ধে তিনি এই গ্রন্থে আলোচনা করেন—He discusses distance, depth, wind and rain, light and darkness; also the differences of night and morning at the four seasons of the year. How in a painting the spring hills should melt as it were into a smile, how the

સ્થિતિકા કરે

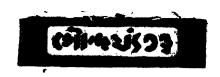
summer hills should be as it were a blend of blue and green, how the autumn hills should be clear and pure as a honey cake and how the winter hills should appear as though asleep. (Giles P. 115)। আৰ এক স্থানে জিনি বলিতেছেন যে প্রক্কতির সহিত ধ্যানযোগে এক হইলে দুখাটির মাহাত্ম্য ফুটিয়া ওঠে। The artist must place himself in communion with hills and streams and the secret of the scenery will be solved. তিনি আরও বলেন যে পর্বতের তিন প্ৰকাৰ দ্বস্থ আছে, উচ্চতা, গভীৰতা এবং সমভূমিতা। এই তিন বকম দ্বস্থ তিন বকম বঙে আঁকিতে হয়। পর্বতের তলদেশ হইতে শিথরের দূরত্ব তাহার উচ্চতা। পর্বতের সমুধ হইতে ভাহার পশ্চাদ্দিক পর্যাস্ক যে দূরত্ব তাহাকে গভীরতা বলে এবং পর্বতের বিস্তারকে তাহার সমদ্রতা বৰে। Hills have three distances. From the foot looking up to the summit is called height distance, from the front looking to the back is called the depth distance. From near hills looking away to far off hills is called level distance. The colour of the height distance should be bright and clear, that for depth distance, heavy and dark, that for level distance may be either bright or dark. Hills without clouds look bare, without water they are wanting in fascination, without paths they are wanting in life, without trees they are dead, without depth distance they are shallow, without level distance they are near and without height distance they are low. (Ibid. P. 116). কুওসি বলিতেন যে কাব্য এবং ছবি একই জ্বাতীয়, কাব্যে আঞ্চুতি নাই, ছবিতে আছে। জাপানীদের মধ্যে একটি প্রবাদ আছে যাহা হইতে জাপানী শিল্পকলার মর্ম বোঝা ধার, সেটিও এইরূপ। প্রবাদটি এই, শাক্ছবির নাম কাব্য অশাক্ষ কাব্যের নাম ছবি। স্থশী বলিতেন যে চিত্রবিভা হাত এবং চকুর মিলিত কার্য্যের উপর নির্ভর করে, সেইজভা তাহা কাহাকেও শিক্ষা দেওয়া যায় না-The art of drawing cannot be taught, for it depends upon co-ordination of hand and eye which comes about unconsciously; how can you then impart that of which you are un-conscious. একাদশ শতাব্দীর ওয়াং সেনের কথা লিখিত আছে যে তিনি চিত্র আঁকিবার সময় কি চিত্র দেখিবার সময় একেবারে সমাধিদস্পন্ন হইতেন। স্বতুং পো তাঁহার সম্বন্ধে লিখিয়াছেন—

Brocaded cases and rollers tipped with rhinoceros-horn lie piled upon the ivory-mounted couch;
Forked sticks and sequent scrolls bring back to us the glories of the clouds.
As the hand unwinds the horizontal scroll, we feel a breeze arise;
And all day long, without haste, we spread the pictures out.



Our wandering minds are deeply stirred, our hearts are purified,
Our souls are lifted up by the beautiful scenes thus set before our eyes. (Ibid. P. 128).

Roger Fry বলেন যে ইউরোপীয়েরা যে মন:সংযোগের সহিত ইয়োরোপীয় চিত্রকে বুঝিতে চেষ্টা করেন সেরপ মন:সংযোগ করিলে চীনচিত্র বুঝিতে তাহাদের কোন কট হইবায় কথা নয়। চীনচিত্রে দেবদেবী সম্পূর্ণ বিভিন্নজাতীয় হইতে পারে, কিন্তু তাহাদের রেখার সামঞ্জত ও করনার সামঞ্জ ইয়োরোপীয়দের অভুরপ। এমন কি অনেক ইয়োরোপীয় শিল্পীদের করা বলা গাইতে পারে যে তাঁহাদের আঁকিবার ধরণ অনেকটা চীনাদের ক্যায় - They are so similar that I could point to some much loved European artists who are nearer in this respect to the Chinese than they are to other great European artists. It has, to begin with colour schemes that are preeminently harmonious to the European eye. It is the same general notion of logical and clear co-ordination of parts within the whole. a similar equilibrium, and it does not allow the elaboration of details to destroy the general structure. (Transformations, P. 68). তাৎপৰ্যা এই বে চীনাদের বর্ণরচনাভদী ইয়োরোপীয়দের চক্ষে কোন অসামঞ্জন্তের সৃষ্টি করে না। অবয়বের সৃষ্টিভ সমগ্রের একটি পরিকৃট তারসঙ্গত বোজনা আছে এবং বর্ণনার বাছলো সমগ্রের মৃতিটিকে কৃষ করা হয় না। চীনেরা ধ্যানমগ্ন হইয়া শিল্পরচনা করিত বটে, তথাপি ভাহারা বহির্জাণ সম্বন্ধে স্কালা সচেতন থাকিত। চীনেরা ডিম্বাকৃতিআকাশরচনাপদ্ধতিতে ভাহাদের চিত্রের বত্রশতা সৃষ্টি করিত। ইয়োরোপীয় শিল্পের গোড়াকার দিকে আমরা রেথাপদ্ধতির যে প্রাধান্ত দেখিতে পাই, ক্রমশঃ পরবর্তীযুগে চিত্রীর মনোভাবের ক্ষৃটতার দকে দকে বেধাপদ্ধতিতে আত্মপ্রকাশ ক্ষিয়া আসিতেচিল। চীনাদের চিত্রশিল্প শব্দলিখন পদ্ধতিতে উৎপন্ন বলিয়া রেখার প্রধান্ত বিশেষভাবে স্বীকার করিয়াছে। কিন্তু চৈনিক রেথাপদ্ধতি হিন্দুরেথাপদ্ধতির স্থায় গতিভঙ্গীর গ্যায় সাবলীল জীবনময় নহে। বরং চৈনিক রেথাপদ্ধতির সহিত বটিচেলি প্রভৃতি ইটালীয় চিত্রীদের রেখাপদ্ধতির তুলনা করা যায়। উভয়ত্রই আমরা দেখিতে পাই যে রেখার ছন্দের মধ্যে কল্পনার প্রতি অবয়ব বিধৃত হইয়াছে, এবং এই ছন্দ সহজ সাবলীল ভাবে প্রবাহিত হইয়াছে। কিন্তু রেখার পদ্ধতির মধ্যে প্রকাশ পাইলেও চীনাশিলের বতুলিতার পূর্ণ অভিবালনা দেখিতে পাই। ভারতীয় রেখাপদ্ধতি বেমন তর্জায়িত হইয়া নির্ত্তর বৃদ্ধিমভাবাপন্ন হইয়া জীবনের দোলাকে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিডেছিল, চীনারেখাপদ্ধতি সেই রীতি অবল্ছন না করিয়া যেন সরলয়েখার চলিয়া কেবল কোণগুলির (angle) স্থলে বাঁকিয়া বাঁকিয়া আদিতেছিল। রেখাপদ্ধতির সম্ভানতা বক্ষিত হইয়াও চীনাপদ্ধতি ভারতবর্ষীয় পদ্ধতির গ্রায় দীলায়িত হয় নাই। চীনারা বে ডিম্বপদ্ধতিতে ৰতুলিতার স্বাষ্ট করিত তাহার সহিত ইয়োরোপীয় প্রতির polyhedron জাতীয় বতুলিতার সাদৃত্য আছে। ইয়োরোপীয় বর্ত্ত লপছতি কতগুলি প্লেনের সন্নিবেশের দারা সংসাধিত



হয়, কিন্তু চীনারা তাহা না করিয়া ডিম্পদ্ধতিতেই বর্ত্ত্রলতা প্রকাশ করিয়া থাকে। আশ্চর্য্যের বিষয় এই Branarsi ও Maillon প্রভৃতি ইয়োরোপীয় চিত্রীরা অনেক সময় বেন চৈনিকপদ্ধতি অবলম্বন করিয়া চিত্র অহিত করিয়াছেন। ইয়োরোপ অপেক্ষা চীনে ও ভারতবর্বে প্রাণীজগতের ও উদ্ভিদজগতের সহিত মান্তবের যে সামঞ্জশু ফুটিয়া উঠিয়াছে সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি ছিল। সেইজ্বশু প্রাণী ও উদ্ভিদ অন্ধনবিষয়ে চীনারা বিশেষ পারদর্শিতা দেখাইয়াছে। মামুষের দিক হইতে প্রাণীকে না দেখিয়া তাহার। প্রাণীর দিক হইতেই প্রাণীকে দেখিয়াছে। গ্রীকরাও প্রাণীর শরীর বত্ব করিয়া দেখিতেন এবং অলঙ্কার প্রক্রিয়ায় ভাহা প্রয়োগ করিয়া প্রাণীচিত্র আঁকিতেন। তাঁহারা প্রাণীশরীরের যে সামঞ্জ দেখাইতেন তাহা যেন অনেকটা বহিরদ ও আরোপিত শাদুখের দিক দিয়াই প্রকাশিত হইত। কিন্তু চীনাদের প্রাণী সম্বন্ধে যে অন্তরন্ধ পরিচয় ছিল থীক্দের তাহা ছিল না। এইজন্স চীনাদের অন্ধিত প্রাণীর চিত্র হইতে প্রাণের স্বস্বভাবটি তাহার স্বাভাবিক সামশ্বস্থে ফুটিয়া উঠিত। যে আন্তরিক সহামুভূতি ও যোগ থাকিলে প্রাণীচিত্তের মধ্যে প্রবেশ করিয়া তৎপ্রকাশকভায় প্রাণীশরীরের যথার্থ পরিচয় উদ্ভাদিত হয় ইয়োরোপে তাদৃশ পরিচয় হুর্ঘট। বর্ত্তমান যুগে ক্রমশই ইয়োরোপীয় শিল্পে চীনপ্রভাব ধীরে ধীরে বিস্তার হইতেছে। ভারতবর্ষীয় বৌদ্ধ আখ্যান ও চিত্রপ্রভাব চীনকে নিংসন্দেহ প্রভাবিত করিয়াছিল; কিছ চীনা শিলকলা ভারতীয় শিল্পকলা হইতে জন্মগ্রহণ করে নাই। ভারতীয় শিল্পকলার চীনে প্রসাবের অনেক পূর্ব হইতেই চীনাশিল্পপদ্ধতি তাহার নিজম্ব রূপে অভিব্যক্ত হইয়াছিল। ভারতীয় ধর্ম ও ভারতীয় শিল্পপদ্ধতি চীনে প্রসার লাভ করিলেও তাহা চৈনিক প্রভাবে প্রভাবিত হইয়া অনেক পরিমাণে বিভিন্ন হইয়া উঠিয়াছিল। ভারতবর্ষে যে সমস্ত বোধিসত্ত্বের মূর্ত্তি দেখা যায় তাহার আকার প্রকার অনেক পরিমাণে দাধারণ মাহুযেরই ক্রায় এবং দাধারণ পৃথিবীর নরনারীর বুক্ষনতাদির সহিত সহযোগেই তাহাদিগকে চিত্রিত করা হইয়াছে এবং তাহাদের করুণাধার। এই ইহলোকের আবেষ্টনের মধ্যেই যেন ঝরিয়া পড়িতেছে। কিন্ত চীনাদের মধ্যে ভারতবর্ষীয় এই স্বাভাবিক সর্বাত্মভাব মজ্জাগত ছিল না। কাজেই এই ভাব তাহাদের মুধ্যে প্রচারিত হইলেও তাহারা ইহাকে যেন একটি সর্বলোকের ব্যাপারেও স্থায় পুথক করিয়া রাখিবার চেটা করিত। তাহারা বোধিসত্তের মহয়ত্ত অপেক্ষা দেবতকেই যেন ইহলোকের ফুটাইতে চেষ্টা করিয়াছে। বোধিসতীয় করুণাধার। স্বৰ্গলোকের। Laurence Binyon তাঁহার 'The Spirit of Man in Asia" প্রাছে (৬২ প:) লিখিয়াছেন—Those gracious presences which they sought to evoke, those incarnations of boundless power, boundless wisdom, were already for them remote from the compassion actual world of life. They were not conceived as the Indian artists conceived them in terms of the humanity around them, familiar to their eyes from infancy but were already distant in the world of the spirits. No doubt when we recall the great Bodhisattvas at Ajanta,

લ્લાન્યાંડગર

surrounded by earthly forms and the green growths of earth-a human shape in which we can feel the pulsation of the blood beneath the skin something seems to be lost. We turn to the creation of the Chinese painters and the reality of the forms is diminished. To the Chinese worshipper even the type of countenance, the mould of bodily shape no less than the folds and adjustment of the dress would be strange and different from anything he saw in his own life. These Bodhisattvas came to him as visions from the unknown. বৌদ ধর্ম চীনে প্রসার লাভ করিবার পূর্ব্ব হইতেই চীনারা বিশ্বাস করিত যে ভাহাদের দেশের অনেক গুহাবাসী ঋষিরা অধ্যাত্মশরীরে অমরলোকে অভিযান করিয়াছে। তাহারা রেখার তুলি দিয়া বেশমের উপর এই অধ্যাত্মশরীরের একটি অতিপ্রাকৃত রূপ ফুটাইতে পটুত্ব লাভ করিয়াছিল। এই সমস্ত বোধিস্তদের আঁকিবার সময় তাহারা সেই পটুত্ব বিশেষভাবে প্রদর্শন করিয়াছে। অনন্ত জ্ঞান, অনন্ত করুণা, ও অনন্ত বীর্যাের আকর বোধিসন্তদের তাহার। এই আকাশময় দেহে অতি স্থলরভাবে স্থব্যক্ত করিত। চীনারা ইন্নোরোপীয়দের ন্তায় ঐহিক ব্যবহারজগতের সহিত পূর্ণমাত্রায় জড়িত ছিল, কাজেই অধ্যাত্মজীবনের ও সর্বাতিশায়ী জ্ঞান ও করুণার ছবি দিতে হইলে তাহারা তাহাকে অতিপ্রাকৃত রূপ না দিয়া পারিত না। ভারতীয়দের দৃষ্টিতে অধ্যাত্মজীবন এই জগতের মধ্যেই ভূলে **জলে** বাতাদে, নরনারীর মধ্যে, বুক্ষ্মতার মধ্যে, পশুজীবনের মধ্যে ষেরপ ওতপ্রোতভাবে ব্যাপ্ত হইবার কল্পনার পরিচয় পাই, অন্ত কোনও দেশেই দেরপ ছিল না—উপনিষদের কথা মনে পড়ে—"ৰ ওষ্ধিষু যো বনস্পতিষু"। Binyon লিখিয়াছেন—Perhaps it is only natural that the Chinese, a people so deeply attached to earth and earthly things, should, when they seek to evoke spiritual presences intensify their unearthliness. For them the spiritual element is not as with the Indians, something invisibly pervading and inseparably belonging to human life. (Ibid. P. 65). গ্রীক আর্ট থেরপ ভারতবর্ষে কিয়ৎকাল প্রবেশ লাভ করিয়া বহিরকভাবে ভারতীয় শিল্পচিত্তে প্রভাব বিস্তার করিতে উদযুক্ত হইয়া ব্যর্থ গান্ধার আর্টের স্বষ্ট করিয়াছিল, চীনদেশে ভারতীয় আর্ট দেরপ বার্থতার স্বাষ্ট করে নাই। চীনারা ভারতীয় আর্টের যাহা গ্রহণ করিয়াছে তাহা আপন ভাবে পরিবর্ত্তিত করিয়া লইয়াছিল। দেইজ্জুই চৈনিক বৌদ্ধ শিল্পের শ্বতন্ত্রতা অক্র রহিয়াছিল, এবং এই চীন-প্রভাবে নবোজ্জীবিত বৌদ্ধ শিল্প ভারতবর্ষের ঐ শিল্পের তিরোধানের বছপরবর্ত্তী স্কালেও প্রাণবান হইয়া ছিল। ভারতবর্ষে উপনিষদ ও বৌদ্ধ ধর্ম বে জাতীয় সত্যের প্রচার করিয়াছিল, মহবি লাউংসের শিক্ষা হইতে পূর্ব্ব হইতেই চীনারা সেই ভাবে অনেকটা প্রভাবিত হইয়াছিল। লাউৎস (খ্রীস্টপূর্ব্ব ২য় শতকে) বলেন যে আছাদমনই জীবন। সমস্ত বাসনা হইতে মৃক্তি আমাদের একান্ত লক্ষ্য। অন্তরে বাসনানিমুক্তি ও বাহিরে



নিক্ষিয়তা ইহাই সাধুব চরম গতি। ভোগমূলক এই ক্ষগতের মধ্যে নিরন্তর কামনা ও ক্রিয়ার বন্ধনে আমাদের অন্তরের নিশ্চল শৃত্ত স্বভাবকে আমরা হারাইয়া ফেলি। বাসনাত্যাগের বারাই ক্রমশঃ দাধু বালস্বভাবে উপনীত হন—শিশুর আরু তাঁহার সরল জীবন কোমলতার পূর্ণ হইরা ওঠে। ষিনি যথার্থ সাধু তিনি জানেন যে তাঁহার অহং বৃদ্ধি তাঁহার শ্বরূপ হইতে পুথক্; সেই জন্ম কোন ৰাহ্য বা আন্তর বন্তকে তিনি উপেয় মনে করেন না এবং তাহার লাভালাভেও স্থী বা হুঃখিত হ'ন না। সর্বভূতে একান্ত নিরপেক্ষতাই সাধুলীবনের লক্ষ্য। জগতের আদিকারণ নামহীন সম্ভাষীন ও অব্যক্ত। ইহার লক্ষণ দিতে হইলে আমরা শৃক্ততায় গিয়া পৌছাই। ইহাকে আমরা তাও বলিতে পারি। ইহা ঈশ্বরেরও আদি কারণ। জগংকে মানিয়া লই বলিয়াই আপেকিক-ভাবে ইহার নাম দেওয়া যায়। ইহার মধ্যেই জগতের উৎপত্তি, স্থিতি ও ব্যাপ্তি। জল বেমন কাহাকেও বাধা দেয় না একাস্ত নিরপেক্ষভাবে পড়িয়া থাকে, এই তাও পথও সেই রূপই। জল যেমন কোমল, মৃত্, অপচ ইহার মৃত্তার ছারা অতি দৃঢ়কেও কুল করিতে পারে, জল যেমন সমস্ত ফাঁকের মধ্য দিয়া ব্যাপ্ত হইতে পারে এবং আপনার মধ্যে নিজেরই নানা প্রবাহকে ধারণ করে অথচ আপন স্বাভাবিক বিনয়ে সকলের নিয়ে অবস্থান করে এবং নিয়ে থাকিয়াই সকল উচ্চ প্রবাহকে আপনার মধ্যে আলিঙ্গন করিয়া লয় তাও সেইরূপ। তাও বৃহৎ, স্থির, অথচ গতি-শীল, ইহা নিকটে অথচ দূরে, এবং দূরে থাকিয়াও নিকটে। এই জলের উপমাকে অবলম্বন করিয়া চীন শিল্পীরা তাও ধর্মকে Dragon এর ছবিতে ফুটাইতে পারে। Dragon একটি অপ্রাক্ত জলজন্ত। ইহা নদীর মধ্য হইতে উঠিয়া আকাশে মেঘ হইয়া উড়িয়া বায় এবং আবার জলের মধ্যে আদিয়া পড়ে—ইহা একদিকে বেমন ভয়ং ভীষণানাম, অপরদিকে তেমনি সর্বব্যাপ্তির প্রতীক। লাউৎস ইন্দ্রিয়গত বেদনাকে গ্রহণ করিতেন কিন্তু তাহার মধ্যে তাহাদের সকলকে বিধারণ করিয়া যে অদ্বিতীয় অব্যক্ত রহিয়াছেন তাহারই স্পর্শ পাইতেন। এই স্পর্শাহসদ্ধানের মধ্যে কোনও মননব্যাপারের ক্রিয়া প্রাধান্ত লাভ করে নাই, ইহা বেন তাঁহার নিকট প্রত্যক্ষদৃষ্টরূপে প্রতিভাত হইত। লাউৎস এক প্রকার শূতাবাদী ছিলেন। তিনি বলিতেন যে মাটি দিয়া যথন পাত্র প্রস্তুত করা হয়, দার এবং গ্রাক্ষাদি যখন প্রস্তুত করা হয় তখন সেই শৃক্ত স্থানই যথার্থ মর্য্যাদা পাইয়া থাকে। শৃত্ত স্থানের জ্ঞত্ত পাত্রাদির অবয়ব এবং ঘারাদির সংস্থান। শৃত্ত আকাশকে প্রমার্থসম্ভার দিক দিয়া দেখিতে পিয়া চীনারা তাহাকে একটা নৃতন প্রকার আধ্যাত্মিকডায় পূর্ণ করিয়াছিলেন। দেই জন্ম চীন দেশীয় চিত্রে শৃক্তভাকে বা আকাশকে এমন করিয়া দেখান হইয়াছে বে তাহাতে একটা নৃতন আধ্যাত্মিকতা ফুটিয়া উঠিয়াছে। চীনারা প্রাচীন কাল হইতেই প্রাকৃতিক চিত্র আঁকিতে ভাল বাসিতেন। যদিও পম্পীর চিত্র হইতে পূর্ব্বকালে ভাহাদের ৰক্ষকের জন্ম কিছু কিছু প্রাকৃতিক দুখা আঁকিতেন তথাপি ইয়োরোপে রীতিমত প্রাকৃতিক চিত্র चहन वार्यकाक्र वारनक वाधुनिक कालाई अवर्षिक हहेग्राष्ट्र विगटक हहेरव। विविद्यान्, काताही, পুরুণ, ক্লছ, ব্রুগ্রেল্, কবেন্দ্, রেম্ব্রাণ্ট, কন্ট্রাবল্ প্রভৃতিরা ইউরোপে অতি হ্রন্দর ও মুনোরম ৰছ প্লাকৃতিক দুক্ত আঁকিয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদের অহিত প্রাকৃতিক দুক্তে বর্ণসংমিশুনেরই

(भेक्सं)

বিশেব প্রাধান্ত দেখা যার। কিন্তু চীনারা প্রাকৃতিক দৃশ্য অন্তনে রংএর ব্যবহার অতি দামান্তই ক্রিড। ভাহারা কালী দিলাই প্রধানতঃ প্রাকৃতিক দৃত্ত আঁকিত। ভাহারা মনে ক্রিড বে ৰম্বৰ মাঞাবিক বন্ধপ কালীর দাগের আলো ছানার ক্ষর করিবা ফুটানো বার। এই প্রাকৃতিক চিত্র আছনে চীনাদের যে অভুত প্রতিভা প্রকাশ পাইয়াছে ভাহার মূলে বাহ অগতের দহিত, প্রকৃতির সহিত ভাহাদের বে একান্ত নাড়ীর যোগ বহিয়াছে ভাহা স্থুস্পাই বুঝা যায়। ভারতবর্ষে বেমন সমাধিযোগে চিত্রের বন্ধর সহিত আত্মার ঐক্য সম্পাদন করিয়া চিত্র আকিবার বিধির কথা খনা বায়, চীনেও সেই পদভিতেই আঁকা হইত। রং অপেকা বেথা দারা অব্যব স্তিবেশের দিকেই ভাষাদের বিশেষ দৃষ্টি ছিল। চীনশিল পর্যালোচনা করিলে দেখিতে পাওয়া যায় বে ব্যবহারিক জগতের সহিত চীনাদের চিত্তের প্রবল সহায়ভূতি ও নদ নদী গিরি কান্তার ও শক্ত-স্থামল ভূডাগের প্রভাব চীনাদের চিত্তকে প্রথম হইতেই অভিষিক্ত করিয়া রাথিয়াছিল। তাও ধর্ম হইতে তাহার। শিথিয়াছিল যে এক অরপের লীলা সমস্ত জগন্ময় প্রাণময়ী চইয়া বহিষাছে। তাহারা কেবল মহয় পশুকেই প্রাণময় ভাবে দেখিত না, গিরি নদী প্রভৃতিকেও ডাহারা একরূপ সঞ্জীবের কোঠাতেই ফেলিত। রূপের সহিত অরূপকে. শবের সহিত নৈ:শ্ব্যুকে ভাচাগ্রা চিত্রে ফুটাইয়া তুলিতে চেটা করিত। বৌদ্ধর্ম আদিয়া ভাষাদের মধ্যে তাহাদের জাতীয় জীবনের স্হিত মিলিত হইয়া যে নৃতন অধ্যাত্মবোধ স্বষ্টি করিয়াছিল, বৈ অলৌকিক সাম্য মৈত্রী ও করুণার আদর্শে তাহাদিগকে উদুদ্ধ করিয়াছিল থৃষ্টীয় তৃতীয় শতক হইতেই তাহার পরিচয় তাহাদের চিত্রে ফুটিয়া উঠিয়াছে। ভারতীয় চিত্রকলার আদর্শ ও পদ্ধতিকে সেইজগুই তাহারা তাহাদের নিক্তম্ব প্রভাবে পরিবর্ত্তিত করিয়া নৃতন শিল্পকলার স্বষ্ট করিয়াছিল। ইহার পরে যখন দক্ষিণ ছং বংশীয়দের কালে জেন বৌদ্ধমণ্ডের নৃতন প্রাচুর্ভাব হইল তথন তাহার প্রভাবেও ভাহাদের সেব্য শিল্প প্রভাবান্থিত হট্যা উঠিয়াছিল। জেন বৌদ্ধেরা বলিতেন বে কোন পূজা অর্চনা আচার পদ্ধতির এমন কি গ্রন্থ পাঠেরও কোনও প্রয়োজন নাই। তত্ত্বাকাৎকার করিতে হইলে এক্যাত্র ধ্যান বোগেই ভাহা সম্ভব। জাপানীদের মধ্যেও ইহার প্রভাব প্রচুর পরিমাণে পড়িয়াছিল।

'কিওটো' নগবের বাহিবে একটা মন্দিরের বহিরদণে চিত্রকর সোয়ামী অভিত একটা উভানের চিত্র আছে। অথচ ইহার মধ্যে একটা ফুল নাই লভা নাই হাস পর্যন্তও নাই, একটা চতুকোণ ভূমির মধ্যে বালি চেউ থেলাইয়া রহিয়াছে এবং তাহার উপর চারি পাঁচটি শৈল থও অসমঞ্জন ভাবে বিক্তিপ্ত রহিয়াছে, ইহাকে বে কি বলিয়া উভান বলা যায় তাহা নির্ণয় করা ফুঃসাধ্য। ইহা জেন বৌদ্ধ প্রভাবেই অভিত হইয়াছিল। ইহা একটি সাহেতিক চিত্র। ভাৎপর্য্য বোধ হয় এই বে ইহার অভ্যন্তরে নিগ্রুভাবে প্রাণশক্তি রহিয়াছে, অথচ বহিদু প্রিভে ভাহা দেখা বার না—ব্যানের হারা বে প্রাণশক্তির আমরা সাকাৎকার পাই তাহা আমাদের চর্মচক্ত্র বা অহমিতির অসমা। চীনারা বেমন বহির্বন্ত ফুটাইবার সঙ্গে সঙ্গে অন্তর্বন্তকে ফুটাইতে চেটা করিতেন জাগানীরা অনেক সময় ভাহা না করিয়া বহির্বন্তকে একান্ত উপেক্ষা করিয়া সাহেতিক ভাবে অন্তর্বন্তকে দেখাইবার কয় বিশেষভাবে ব্যাপ্ত হইতেন। জাপানীদের অভাবই এই বে ভাহারা

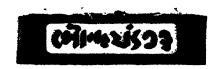
લ્કાન્યમંડ્ર

ব্ৰহ্ণান জিনিবের শেষ পৰ্যান্ত না গিয়া থামে না। এই বিবরে তাহারা অনেকটা ভারতবর্ষীকরের ্কাছই বলিতে হইৰে। একটা জাপানী স্ত্ৰীলোকের কথা চলিত আছে বে ভিনি বৰ্দদত্তে সিবা জাহার মুত পুত্রনের জন্ম কাঁদিতেছিলেন : কেছ ভাষাকে সাখনা দিভে পেলে ভিনি কহিলেন ঘাহারা মরিয়াছে জাহাদের জন্ত কাঁদি না, তবে যুদ্ধে মরিবার জন্ত আর আমার পুত্র নাই এই জন্মই কাঁদি। অনেক সময় বিধবা মাতাদের ফেলিয়া পুজেরা যুদ্ধে যাইতে পাছে কর্তব্যহানি করে এইজন্ত বেচ্ছার ভাহারা আত্মহত্যা করিতেন, বাহাতে পুত্রদিগের আর কোন কর্ত্ব্য হানি না হয়। জাপানীরা বাহা ধরে তাহা সমাপ্ত করিবার জন্ত সমস্তই তুচ্ছ মনে করে। জাপানী জীবনের এই প্রভাব ভাষাদের হিত্রের মধ্যেও ফুটিয়া উঠিয়াছিল। অবাস্তর সৌন্দর্ব্যের দিকে দৃষ্টি না কাথিয়া মূল লক্ষ্যটাকে ফুটাইবার দিকেই ভাহারা ভাহাদের শক্তি ব্যয় করিত। যদিও জাপানীরা প্রথম দশায় চীনশিল বাবা প্রভাবাধিত হইয়াছিল, তথাপি তাহারা ক্রমশঃ চীনশিলকে অভিক্রমণ করিয়া আপনাদের মনোভাবের অহুকুল নৃতন চিত্রপদ্ধতির সৃষ্টি করিয়াছিল। আৰকাল জাপানের মধ্যে অনেকেই যে ইয়োরোপীয় অহকৃতি দেখিয়া থাকেন, জাপানীদিগকে বাহারা ভাল করিয়া জানেন তাছারা নিশ্চয়ই বলিবেন যে ভাছারা যথার্থভাবে জাপানীদের অস্তরকে পরিবজিত করিতে পারেন নাই। ইয়োরোপীয়রা যে জ্ঞান বিঞানের বলে নানা যদ্ভের আবিদার করিয়াছেন, নানা হুখ স্থবিধার ব্যবস্থা করিয়াছেন, ইউরোপীয়দের জাপান সেইটুকু মাত্র গ্রহণ করিয়াছে। ইয়োরোপ জাপানের চিত্ত জয় করিতে পারে নাই। কিছু খুষ্টীয় ৬৪ ও ৭ম শতকে যথন ভারতীয় বৌদ্ধর্ম চীন দেশ হইতে শক্তি আহরণ করিয়া জাপানে প্রবেশ করিয়াছিল তথন ভাষা জাপানের চিত্তের মধ্যে অনুপ্রবিষ্ট হইয়াছিল। এইজয় ভারতবর্ষ, চীন ও জাপানের পদ্ধতি মিলিড হইরা বে একটা নৃতন পছতির স্বাষ্টি হইয়াছিল তাহার ভাষর্ব্যে মৃগ্ধ না হইয়া উপায় নাই। যে সমস্ত বোধিসত্ব মূর্ত্তি জাপানে দেখা যায় তাহা অনেক সময় চীনভাত্তব্যকেও ছাড়াইয়া যায়। সৌন্দর্ব্যকে জাপানীয়া এত শ্ৰেষ্ঠ মনে করিতেন যে তাহাকে কেবল বহিহল ভাবে চিত্ৰে বা ভাৰৰ্থ্যে রাথিয়া সম্ভষ্ট হইডেন না, বেশভ্যা, গৃহসজ্জা সমস্ত বিষয়েই যাহাতে সৌন্দধ্য ফুটিয়া উঠে ভাহার দিকে ভাহাদের সর্বদাই একটা প্রথর দৃষ্টি থাকিত। কিন্তু দাপানে বংন আভ্যন্তরী**ণ ক্র আ**ৰ্ভ হুইল তথন শিল্পকলারও পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইল, এবং শিল্পীরা পূর্বের ক্লায় তাহাদের চিত্রপক্ষভিতে মাধুগ্য महित्यम ना कतिया मिक्ति महित्यम कतिएक नाशितन। हीनतम् मर्वस्थात्रे सात्र किन ভিক্র এবং দর্বনিম্ন স্থান ছিল যোজার। জাপানেও গোড়াকার দিকে অনেকটা দেইরূপ ছিল। কিছ এই আভাস্থরীণ বিজোহের পর হইতে ক্রমশঃ যোদ্ধার স্থান উপরে উঠিতে লাগিল। এই অক্সই মধ্যযুগের আপানী চিত্রে অনেক জাপানী ছবি দেখা যায়। বোইনের চিত্রাপারে যে সম্ভ জাগানী যুছচিত্র বক্ষিত আছে অনেকেই দেগুলির সহিত পরিচিত নহেন। যুদ্ধ ক্লামার ফুটাইডে যে দামর্থ্য বীর্য্যের প্রয়োজন ভাহা এই ছবিওলিতে স্থপ্রকাশ হইয়াছে। **স্থাণানীরহয়** নিকট সেঞ্জির ঘটনাবলী সম্পূর্ণ জানা আছে বলিয়া ভাহায়া সেগুলির যে মধ্যা**লা বিজে পারে** ইবোরোপীরদের চব্দে হয়তো তাহা তেমন না লাগিতে পারে। কিন্তু পঞ্চদশ ও ব্যাভ্নশ পঞ্চানীরক

रमीन थंड ७३

আবাদি বৈদ দেখা যার যে যুদ্ধের প্রতি লোকের মনে বিভূকা হইরাছে এবং ধর্মের পান্তির জন্ত চিন্ত লাগারিও ইইরা উঠিয়ছে। এই সদে সঙ্গেই আবার চীনশিরের প্রভাব জাপানে প্রবেশ করিতে লাগিল। এই সময়কার চিত্রে মুক্তি ও বোধির অংহরণের চেটা ক্ট্ হইরা উঠিতে লাগিল, এবং জেন্ বৌর্দ্ধের প্রভাব চিত্রে পরিক্ট হইরা উঠিতে লাগিল। পূর্বেই বলিয়াছি যে কোন আচার বা বহিরক ধর্ম পদ্ধতির অবলয়ন না করিরা চিত্তগুলি ও ধ্যানের হারা আত্মলাও করাই ছিল মুখ্য উদ্দেশ্য। জাপানী চিত্র সহছে আমার অধিক প্রাত্যক্ষিক জ্ঞান নাই সেইলগ্র ইহার সহছে আর আলোচনা করিব না। যেটুকু বলিয়াছি তাহার হারাই হয়ত ইহা সহজেই প্রতিপন্ন হইবে যে একটা জাতির চিত্তে এক একটা সময়ে যে ভাবদোলা উপস্থিত হয় শিল্প ভাহারই অন্তল্যক করে। পিল্ল মান্তবের লাতীয় জীবনের একটা অন্তরক প্রকাশ মাত্র। সোন্দর্য্যোপলন্ধি ও সৌন্দর্য্যস্থির নানা ক্রম আছে এবং বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন জাতির স্থামী চিত্তবৃত্তির সহিত ভাহার যেমন একটা আহ্মরূপ্য আছে নানা যুগের নানা প্রভাবের মধ্যে সেই সেই জাতির চিত্তবৃত্তির যে সকল পরিবর্ত্তন হটে তাহার সহিতও শিল্পপ্রতির পরিবর্ত্তনের ভাল্প একটা আন্তর্মণ্য থাকে। সাহিত্য যেমন চিত্রে প্রকাশ শিরও তেমনি অন্তরের ক্রি। এই উত্তরের মধ্যেই জাতীয় চিত্ত অন্তাদিভাবে ক্রেই হইরা উঠে।

প্রাচ্য শিল্পের স্থক্তে অধিক আলোচনা এই গ্রন্থের মূল উদ্দেশ্যের বহিত্তি। আমি কেবল বলিতে চাই বে ১ধু প্রাচ্য শিল্প নহে সর্বাদেশীয় শিল্পের মধ্যে আত্মপ্রকাশের একটি বিশেষ প্রণাশী ৰাছন্দ আছে, সেই প্ৰণালী বা ছন্দের সহিত সেই জাতির স্বভাবের ও সেই সেই জাতির চিল্ললোলার নানা কালের চিত্তলোলার সহিত একটা একান্তিক যোগ আছে। পন্ধতির বিশেষ প্রণালী বা ছন্দের বিশেষ স্বভাবের সহিত পরিচয় না থাকিলে সেই শিল্পের সহিত পরিচয় লাভ সম্ভব হয় না এবং তাহার সৌন্দর্য্য ও মাধুর্য্য সম্বন্ধেও কোন প্রভীভি বা হর্ব উৎপত্ম হয় না। এই বিশেষ বিশেষ জাতির বিশেষ বিশেষ চিত্র পদ্ধতির স**হিত পরিচিত হও**য়ার শিকাকেই চিত্রশিকা কছে। Roger Fry তাহার Transformation প্রায়ে (P. 54) The should be realised that the intelligent understanding of the artistic products of mankind is a quite serious profession, and one who fequires a very thorough and somewhat special training from comparatively early years......The idea would be that the student should acquire such a wide knowledge of artistic form as exemplified in all the various known cultures of the world, that, when in presence of any new form he would recognise its kinship and analogies with other forms belonging to different ages and countries. এই বিষয়ে জার্মাণ জাতি বিশেষ অপ্রণী হটয়াছে। স্ক্রার ব্যাত বে সমত শিরের পরিচর পাওয়া যার, বে গুলিকে পূর্বে লোকে একেবারে পঞাছ ৰাজত, দে প্ৰদির প্ৰতিও বিশেষ দৃষ্টি ও মনোবোগের সহিত প্রচলিত ইউবোপীয় আর্টের সহিত



ভাহাদের কোথাও যোগ আছে ভাহা অন্তুধাবন ও আবিকার করিতে সচেষ্ট হইয়াছেন। পরভারের অমুসন্ধান করিলে দেখা বায় বে জাতিগত বিভিন্নতা সত্তেও শিল্পস্টীর মধ্যে সৌন্দর্যস্টির মধ্যে সর্বত্তই একটি বিশেষ ঐক্য আছে, যাহা শিল্পের প্রাণম্বরূপ। স্বর শিলের মধ্যে এই ঐক্যপরিচয়ের দৃষ্টিটি খুলিলে শিল্প দৃষ্টির উল্লেষ হয়। নানা ভেদের মধ্যে সৌন্দর্য্যের ঐক্যের পরিচয় পাইতে শিখিলে শিল্পবৃদ্ধির বথার্থ শিক্ষা হয়। সাধারণতঃ আমাদের চিত্ত দেশাচার ও অভ্যাসের দাসত্তে এরপভাবে বিরুত হইয়া থাকে যে সৌন্দর্য্যের সাধারণ রূপকে ভাহার অবাস্তর সংসর্গ হইতে মুক্ত ভাবে দেখিতে শিখে না। বিভিন্ন -সৌন্দর্যাস্টির মধ্যে যে সৌন্দর্যোর সাধারণ অভাব রহিয়াছে তাহার সেই মুক্ত রূপকে সমস্ত অবাস্তর সংসর্গের মধ্যে চিনিতে শিথিলেই সৌন্দর্ধ্যের সেই সাধারণ প্রাকৃতির সহিত व्यामारमञ्ज পরিচয় ঘটে। Roger Fry এই সম্বন্ধে বলিতে গিয়া বলিয়াছেন, (p. 54).— Probably certain artists were the first to see the aesthetic significance of Negro and Polynisian Sculpture, but the German Kunstforschers were quick to accept the hint from them and to begin serious study and the careful collection of such works. With no less enthusiasm have they, more than any other people, given to Peruvian and Maya remains the kind of attention which was once regarded as only applicable to European art. This, then, is the point I wish to make. If the study of art-history be carried on as a comparative study all sculptures alike, we get an antidote to the kind of orthodoxies and a priori judgments, which results from a narrow concentration. The Kunstforscher under such conditions attains by another rout to something of the freedom of the artist, to whom the object in itself is everything,—its historical references of no interest.

Bosanquete তাঁহার History of Aestheticsএ সৌল্বর্গের লক্ষণ দিতে গিয়া বলিয়াছেন যে, যথনই কোন বস্তধর্ম ঐক্রিয়করপের মধ্যে বা কল্পনার রূপের মধ্যে প্রকাশ করে তথনই তাহাকে স্থলর বলা যায়—It would be sufficient to define beauty in as far as expressed for sense-perception or imagination. (P. 6). সৌল্ব্য গ্রহণের সঙ্গে আনন্দের উপলব্ধি হয় সভা; কিন্তু এই আনন্দকে অবচ্ছেদক ধর্মরূপে সৌল্ব্য লক্ষণের মধ্যে নিবেশ করিতে গেলেই সৌল্বর্যের আনন্দ ও অন্ত আনন্দের ব্যবর্ত্তক ধর্ম ও নির্দেশ করিতে হয়। এতাদৃশ ব্যবর্ত্তক ধর্ম আনন্দের মধ্যে নির্দেশ করিতে গেলে সেই আনন্দের মধ্যে নির্দেশ করিতে গেলে সেই আনন্দের উপাধি স্বরূপ তাহার জনকতারূপে বা তৎসংস্কারণে বিদ্যান মনোভাবের নির্দেশ করিতে হয় তবে তাদৃশ মনোভাবেই সৌল্ব্যা-লক্ষণ পর্যাপ্ত হয়। এই জন্ত বস বা আনন্দকে সৌল্ব্যা-লক্ষণের মধ্যে সন্ধিবেশিত করা যায় না। অনেক সম্বে অনৈক্ষে সৌল্ব্যা-লক্ষণ দিতে গিয়া স্থলর শক্তিই ব্যবহার করিয়া থাকেন। এমন কি গেটে

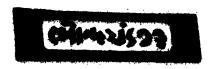
(लेक्क्स्यंड)

বধন আত্মস্ত বা আত্মপ্রকাশকে শিরের প্রাণ বলিয়া বর্ণনা করিতে সিয়াছেন তথনও ডিনি ৰলিয়াছেন যে এই আত্মহটি যদি সৌন্দৰ্য্য খারা মণ্ডিভ না হয় তবে তাতা ৰথাৰ্থ আটি ইয় না। এরপভাবে সৌন্দর্য্যের লক্ষণ দিতে গেলে আআশ্রেষ দোষ অনিবার্য। কারণ বাহা লক্ষ্য ভাহারই উল্লেখ করিয়া লক্ষণবাক্য রচনা করা চলে না। লেগেশ্ বলিয়াছিলেন যে মঙ্গলের স্থময় অভিব্যক্তিই সৌন্দর্য। কিন্তু আমরা পূর্বেই দেখাইয়াছি যে স্থান্তি-ব্যক্তি দারা সৌন্দর্যোর লক্ষণ হয় না কারণ, হুখ নানা কারণে উৎপন্ন হইতে পারে। অনেকে নিশ্রায়েজনের আনন্দকেই সৌন্দর্য্য বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। কিছ কেবল সৌন্দর্যান্থলেই যে নিপ্রােরাজনের আনন্দ ঘটে তাহা নহে, মান্থবের প্রতি সহায়ভৃতিতে কিংবা ক্রীড়াকোতুকাদি দর্শনে কিংবা ধর্মসম্বন্ধীয় আলোচনায় অনেকের চিত্তে নিপ্রায়েশের আনন্দ উৎপন্ন ইইতে পারে: কিন্তু তাই বলিয়া তাহাকে সৌন্দর্বোর আনন্দ বলা যায় না। গেটে বলিয়াছিলেন যে কাস্ত বা কোমল আত্মসৃষ্টি বা আত্মপ্রকাশের নাম সৌন্দর্য্য। আমর। ইতিপুর্বেই বলিয়াছি যে কান্ত বা কোমল শব্দে দৌন্দর্য্য বুঝায় এবং এই মঞ্চই লক্ষণবাক্যের মধ্যে ইহার উল্লেখ করিলে আত্মাশ্রম দোষ হয়। শ্লেগেল সৌন্দর্য্যের আনন্দের সহিত মঙ্গলকে সন্নিবেশিত করিয়া ঐ আনন্দের বিশিষ্টতা রক্ষা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। বোসাঙ্কেট বলিয়াছেন যে আত্মপ্রকাশের মধ্যে বছ বিভেদ একটা ঐক্যের মধ্যে বিশ্বত থাকে এবং সেই বিধারণ ক্রিয়াটী কোন রেখা বর্ণ শব্দ বা বর্জুলভার শামঞ্জের মধ্য দিয়া সম্পন্ন হয় ভাহাকেই সৌন্দর্য্য বলে। যদিও বোশাকেট স্বীকার করেন যে সৌন্দর্যাক্ষ্টির মধ্যে প্রায়ই আনন্দ থাকে তথাপি এই আনন্দের উপাধি নির্দেশ করা যায় না এবং সকল সৌন্দ্র্গ্যবোধের মধ্যে যে আনন্দ্র থাকিবেই ইহাও নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না; এই জন্মই তিনি আনন্দকে সৌন্দর্যালকণের বহিভুতি করিয়াছেন। জন শাধারণের নিকট অনেক সময় অতি স্থন্দর চিত্র ও অতি স্থন্দর দুখ্য আনন্দ উৎপাদন না করিতে পারে, কারণ ঐ সকল চিত্র বৃঝিবার জ্বন্ত যে মার্জিত অন্তরুঁত্তির প্রয়োজন তাহা সাধারণ লোকের মধ্যে থাকে না। আবার অনেক সময় সাধারণ লোকে বাহাতে আনন্দ পায় যথার্থ শিল্পী তাহাতে আনন্দ পায় না। এই জন্ত আনন্দকে সৌন্দর্য্যের অব্যভিচারি লক্ষণ বলিয়া বৰ্ণনা করা যায় না—It would be tautology to super-add the condition of pleasantness to the formal element of the characteristics, if the terms mean the same thing, as I believe that in aesthetic experience they do; while if pleasantness was taken in the normal range of its psychological meaning and not as thus both limited and extended by identification with aesthetic plesantness, the definition would become indisputably too narrow, even supposing that its other elements prevented it from being also too wide. The highest beauty. whether of the nature of art, is not in every case pleasant to the normal sensibilities even of civilised mankind, and is judged by the

(भेक्सं)

consensus not of average feeling as such, but rather of the tendency of human feeling in proportion as it is developed by education and experience. And what is pleasant at first to the untrained sense,—a psychological fact more universal than the educated sensibility—is not as a rule, though it is in some cases generally beautiful.

বোদাকেট্ Aesthetic experience বা বৈক্ষিক অমুভৃতি দশ্বন্ধে বলিতে গিয়া ইহাকে একটি আনন্দময় অক্সভৃতি বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। এই আনন্দ স্থায়ী অর্থাৎ অস্ত আনন্দের স্তায় ইহাতে ভোগে বিরক্তি নাই। ইহা কোন বস্তকে অবলম্বন করিয়া উৎপন্ন হয়। ঋর্থাৎ সাক্ষাৎ বস্তধর্ম হইতে উৎপন্ন হয়, এবং ইহ। সর্ক্ষসাধারণের সহিত এক্ষোগে উপভোগ করা যায়। এই আনন্দের দক্ষে কোন বিষয়ের অহভৃতি জড়িত থাকে। কেবলমাত্র কোন বস্তুর সাক্ষাৎ ধর্ম হইতে উৎপন্ন বলিয়া ইহা তৎপ্ৰলিধান-স্বভাব (contemplative), অৰ্থাৎ কোন বিষয়ের অক্স-নিরপেক কেবল প্রণিধান হইতে ইহার উৎপত্তি। কোন পিয়ানো বাজিলে তাছা **হ**ইতে আমাদের যে আনন্দ হয়, তাহা কেবল মাত্র তৎপ্রনিধান-প্রস্ত : ক্স্ত ক্ষতি অবস্থায় খাবার ঘন্টা ভনিলে বা আসম বিবাহের সময় সানাই-এর বাঁশীতে যে আনল আনে তাহা অন্ত-নিরপেক কেবল প্রণিধান-প্রস্থত আনন্দ নছে। যথন কোন বেদনা সদাতন ভাবে সর্ক্রসাধারণভাবে এবং কেবল প্রানিধান স্বভাবের মধ্যে আপনাকে পরিবর্ত্তিত করে, তথনই তাহা, বৈক্ষিক অমুভূতিরূপে পরিচিত হয়। কোন আত্মীয়ের বিয়োগঞ্জনিত ছঃখ একটি সম্ভাপ মাত্র। কিন্তু ছঃখ যথন In Memorium কবিতার মধ্যে প্রকাশ পায়, বা রতিবিলাপ বা অন্ধ-বিলাপের মধ্যে প্রকাশ পায় তথন সেই হঃথ তাহার সন্তাপ-স্বভাবকে অতিক্রম করিয়া একটি সদাতন আনন্দস্বভাবের মধ্যে সাধারণী-ক্লত হইয়া প্রকাশ লাভ করে। কোনও একটি বিষয়ের বত্ধর্ম বত্ গুণ ও বত্ত স্বভাব থাকিতে পারে: কিন্তু কেবল এই জাতীয় আনন্দদায়কত স্বভাবে তাহার বে পরিচয় লাভ করা যায়, তাহাকেই বৈক্ষিক অমুভতি বলা যায়। এই বৈক্ষিক অমুভতির দৃষ্টিতে অক্সান্ত পর্যাব গুণ থাকিয়াও নাই। একটি ফুল দেখিলে আনন্দ পাই, সে আনন্দটি কেবলমাত্র পুলের প্রশিবান হুইডেই উৎপন্ন হয়। সেই পুলাট কি জাতীয় পুলা, কোথায় পাওয়া বায়, কাহার বাগাদের, ভাছার মুল্য কি, ভাছার প্রাকৃতিক খভাব কি-ইভ্যাদি সকল বিষয়ই যেন দুৱে বিলীন হইশ্বা গিয়াছে। আনন্দটি যেন কেবলমাত্র পুস্টি হইতে ব্যবিষা চিতের মধ্যে নামিয়া খাসে। এই আনম্ম বেন প্রাণীয়মান বন্ধ-মভাব হইডেই তাহারই কোন বন্ধ-মভাবে করিত হয়—So far the aesthetic attitude seems to be something like this:--pre-occupation with a pleasant feeling embodied in an object which can be contemplated and so obedient to the laws of an object; and by an object is meant an appearence presented to us through perception or imagination. (Lectures on Aesthetics, P. 10). বোলাফেট বলেন বে অনেক লময় এই বৈকিক আনন্দকে অন্ত আনন্দ ছইতে প্রক্রভাবে চেনা ছকর হইয়া ওঠে। দুটাত বরণ বলা যাইতে পারে বে, দুগদার আদশকৈ ক্ষেষ্ট বৈক্ষিক আৰক্ষ বলিয়া লম করিবেন না। কিন্তু তথাপি সেনাপতি যথন ছয়ভের নিক্ট



ষুগধার প্রশংসা করিয়া বলেন,—মেদক্রেদ-ক্লোদবং লঘুক্তবভূগোনবোগ্যং বপু:
সন্ধানামপি লক্ষ্যতে বিক্কৃতিমচ্চিত্তং ভয়ফোধয়ো:।
উৎকর্ব: স চ ধ্যিনাং যদিষ্বং সিধ্যন্তি লক্ষ্যে চলে
মিথ্যৈব ব্যসনং বদন্তি মুগ্যামীদ্যিনোদঃ কৃত:॥

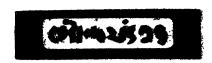
ৰিম্বা বধন. Meredith-এর Egoist উপস্থানে Doctor Middleton নানা কাতীয় মন্তের ক্ষু ক্ষু আৰাদবৈচিত্ত্যের পর্যালোচনা করেন, তখন দেই অমুভূতি বেন বৈশিক অমুভূতিত্ব প্রায় সংসাদর হইয়া ওঠে। এই প্রসংক্ষ এই কথা মনে পড়ে যে বৈক্ষিক অস্তভতি কেয়ন একটি বিশিষ্ট আকারকে (form) অবলম্বন করিয়া উৎপদ্ধ হয়। ছবির বেলা বেমন রেখা সমিবেশ বা বর্ণসমিবেশের ছারা বিধৃত আকার, কাব্যের বেলা যেমন ছুন্দ বা কাব্যের প্ৰকাশ্যমান বিষয়বস্ত বৈক্ষিক অমুভৃতিস্থলে এই আকারের মধ্যেই বস্তুর সকল প্রকার বা সন্তা ড়বিয়া যায়। একই বস্তু নানা আকাবের মধ্য দিয়া আমাদের বৈক্ষিক অনুভৃতিকে পরিপ্ত করিতে পারে। এই আকার অহভতির সঙ্গে সঙ্গেই আমরা আমাদের জীবন শক্তিরও পৰিচয় পাই I—In your act of perception of the lofty objects you actually raise your eyes and strain your head and neck upwards, and this fills you with the feeling of an effort of exaltation, and this with all its associated imaginative meaning, you unconsciously use to qualify the perception of the mountain, which as a perceived object is the cause of the whole train of ideas, and this, it is said, is so throughout. You always in contemplating objects, especially systems of lines and shapes experience bodily tensions and impulses relative to the forms which we apprehend, the rising and sinking, rushing colliding, reciprocal checking of shapes. And these are connected with your own activities in apprehending them; the form, indeed, or law of connection with any object is, they say, just what depends, for being apprehended upon activity of body and mind on your part. And the feelings and associations of such activities are what you automatically use with all their associated significances to compose the feeling which is for you the feeling of the object or the object as an embodied feeling. (P P. 20-21). Vernon Lee তাহার The Beautiful প্রত্থে এই মত প্রকাশ করিয়াছেন। अहे मृद्ध Empathy वा Eionfühlung वरन। देशव खारनवा अहे व स्त्रीवर्वास्वर महार चामारहत रव तम **উ**ৎপत्न हर छाहा चामारहत देवन मक्तिन अमि निरमन कामारत আনুত্র যাত্র। চিত্রিত বছতে বে নানাবিধ শবীর সরিবেশ আমং। দেখিতে পাই. কিংবা প্রাক্তিক মুক্তের মধ্যে আমরা বে সম্ভ অব্যব সন্থিবেশ দেখি ভাহারই অভিবাধনার বা क्षांक्कणात्र मामारबद भदीरदब मरश रव नानाविश क्रियामक উक्रिक व्हेश अर्ट, त्नहे रेमब শক্তিৰ বিৰুদ্ধই নৌন্দৰ্য্যেৰ অভুক্তি। এই মত স্থাত বিশ্বত আলোচনা কৰা বাইৰে। এখন

લ્લાનચંડગર

এই পর্যান্ত বলিকেই বথেষ্ট যে সমস্ত স্থান্দর বস্তু দেখিবার সময় আমাদের মধ্যে যে এতাদৃশ একটি বৈব-শক্তির [্]অতি-কুরণ হয় তাহা আমরা কিছুতেই নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি না। রঙের বিক্যাস বা শ্বরের বৈচিত্র্য সম্বন্ধে এতাদৃশ শারীরিক শক্তির উবোধের কথা কি করিয়া করনা করা বায় ? Eionfühlung মতবাদীদের মতে কোন বিষয় দেখিবার সময় আমাদের বে শারীরিক ক্রিয়া উধুদ্ধ হয় ভাহা দারা আমরা যেন একপ্রকার তন্ত্রপাপর হইবা যাই। একটা মৃংপাত্ত দেখিতে গেলে যদি আমরা ভজপাপর হইয়া যাই এবং এই আকারাপভিকেই বৈক্ষিক অফুড়ুতি বলা বায় ভবে বর্ণাদির সন্নিবেশ বৈচিত্রো যে সৌন্দর্য্যের অফুভব হয় ভাহার কি ব্যাখ্যা দেওয়া ঘাইতে পারে। রেখা ও বর্ত্ত লভা দারা যেরপ সৌন্দর্য্যবোধ হয় বর্ণের বিস্থানে ও ক্সরের বিশ্বাদেও দেই রূপই দৌল্গ্যবোধ হয়। এই জাতীয় সৌল্গ্যবোধকে কিছুভেই শারীর শক্তির উবোধ বলিয়া ব্যাখ্যা কংগ যায় না। রেখা এবং আকারের বোধের সময়ও আমাদের শারীর শক্তির উলোধের সদক্ষে আমরা সচেতন হই না। প্রতিবাদীরা বলেন যে বর্থন একটা স্থন্দর বৃদ্ধিম রেখা দেখিয়া আমরা আনন্দ পাই তথন আমাদের চকু সেই রেখার বৃদ্ধিমভাকে অনুসর্ণ করিয়া সচল হয় এবং এই সচলতার উদ্বোধেই আনন্দের উদ্বোধ হয়। কিন্তু একথা ঠিক নছে। বেখাটি বন্ধিমাকৃতি হইলেও আমাদের চক্ষর গতি যে বন্ধিম হয় তাহা নহে এবং যদিও বন্ধিমাকৃতি দর্শনে আমাদের চকুর একটা সচলতা হয় তথাপি প্রত্যক দর্শনের সময় তাদৃশ সচলতা ছাড়া আরও অনেক কারণ কলাপ অহুস্যুত হইয়া থাকে এবং অহুয় ব্যতিরেক অবলম্বনে কেবলমাত্র সচলভাই যে সৌন্দর্যাবোধের প্রতি কারণ ইহা বলা যায় না। ইহা ছাড়া যথন নানাবিধ মনের কল্পনার, বা কাব্য স্পষ্টিতে, আমরা আনন্দ উপভোগ করি তথন তাহা যে কি করিয়া আমাদের দৈহিক শক্তিতে উৰ্দ্ধ হইতে পাবে তাহা বলা কঠিন। সৌন্দৰ্য্যোপলন্ধির সময় আমাদের মনে কল্পনাশক্তি তাহার অজ্ঞাত ভাঙারের পূর্ণতায় ও স্থগত প্রবাহের বলে আপনাকে আপন ব্যাপারে উন্মুক্ত করিয়া দেয়। আমাদের জ্ঞান প্রক্রিয়ায় যে সমস্ত বৃত্তি কার্য্যকরী হইয়া উঠে আমাদের কল্পনা বৃত্তিও ভাহার সহিত অধিত হইয়া আপনাকে প্রকাশ করে। বোসাক্ষেট্ বলেন যে আসান প্রক্রিয়ার অন্তর্ব্যাপার আমাদের জ্ঞানের বাহিরে। আমরা যথন রূপ দেখি তথন তাহা কেমন করিয়া দেখি তাহা যেমন বলিতে পারি না, আমধা যথন সৌন্দর্য্য দেখি তাহাও তেমনি কেন দেখি ভাছা বলিভে পারি না। আমাদের কল্পনাশক্তির হজের অন্তর্ব্যাপারে কোনও রেখা স্থন্দর বলিয়া প্রতিভাত হয়। বাহ্ন শারীর শক্তির উদ্বোধ যদিও বা কোন স্থানে আহসন্দিক ভাবে থাকে তথাপি ভাহাকে দৌন্দর্য্যবোধের কারণ বলা যায় না। সৌন্দর্য্য উপভোগ, সৌন্দর্য্য স্থাই ও সৌন্ধব্য সমালোচনা এই তিনটির মধ্যে একদিকে যেমন প্রণিধান আছে অপরদিকে তেমনি স্র্রনশীল অন্তর্ব্যাপার কাজ করিতেছে। বোসাঙ্কেট বলেন বে সৌন্দর্য্য উপভোগের মধ্যে সূর্জনীক্রিয়ার অংশ একটু শিথিল। সেধানে চিত্ত বেন উপভোগ্য বস্তর প্রভাবে অধিকত্তর আন্দোলিত হইয়া আপন দর্জনীক্রিয়াকে কথঞিৎ তিমিতভাবে তাহার অহুগঁত क्तिएकत् । तोम्बर्गश्रिक नमग्न नर्कनीमकि क्षत्रण रहेशा क्षिमान शांभावत्क जानन जनीक्ष



কবিয়া লইয়াছে। সৌল্ব্য স্মালোচনার মধ্যে এই ছুইটি ব্যাপারই একটা অধীক্ষাবৃদ্ধির মধ্যে হইয়া তাহাদের অরপকে নিরীকণ করিয়া সৌন্দর্যা উপভোগের সহায়ক হইয়া রহিয়াছে। সৌন্দর্য্য সমালোচক তাঁহার শ্বতিপথে সমস্ত ৰিভিন্ন ক্রিয়াগুলিকে বিধারণ ক্রিয়া সে গুলির যথাযোগা পরিচয় ও প্রাধান্ত দিয়া বিশ্লেষণ ক্রিয়া উপভোগের আনন্দকে জাগ্রত করিয়া তোলেন। এই প্রসঙ্গে সৌন্দর্য অহুভৃতির লক্ষণ দিতে গিয়া বোদাকেট্ বলিভেছেন যে, কলনা-বৃত্তির ক্ষেত্রে যথন কোনও বন্ধ ভাণ হয়, তথন তাদৃশ বন্ধ-ভাণের আকারতপন্ন কোনও বেদনার স্থাত্মক অমুভৃতিকে সৌন্ধ্যামুভৃতি বলে—We may conclude then that the aesthetic attitude so far as enjoyable in some such words as these: the pleasant awareness of a feeling embodied in an appearence presented to imagination or imaginative perception. (Lectures on Aesthetic. P. 36). History of Aesthetic-এ বোসাঙ্কেট স্বংখাপদ্ধিকে বেরুপ গোণ চক্ষে দেখিয়াছিলেন এবং দৌন্দর্য্যোপলব্ধির লক্ষণের বহিত্বত করিয়াছিলেন, দেখা যাইতেছে যে পরবর্ত্তী কালে লিখিত Lectures on Aesthetic-এ তিনি সেই মত অনেকট। পরিমাণে পরিবর্ত্তন করিয়াছেন। তিনি আরও বলেন যে এই স্থাপেলন্ধি আমাদের অস্তরের স্থাব হইতে (a priori) গ্ৰহমান বস্তৱ সহিত জড়িত হইয়া থাকে। এই গ্ৰহমান বস্তুটির প্রাক্তিক সভাব দিকে আমাদের লক্ষ্য বাধিবার প্রয়োজন নাই। ইহা আমাদের ক্রনাঘারা যেভাবে পরিবর্ত্তিত, সংস্কৃত বা পরিবর্দ্ধিত হইয়া আমাদের চিত্তে প্রতিভাত হয় তাহার সহিত সৌন্দর্য্যা-হুভূতির যোগ। সৌন্দর্যাহুভূতির কেত্রে প্রকাশ বা expression বলিতে যাহা বুঝা যায় তাহা বস্তুজ্ঞান নহে বা তাহার প্রাকৃতিক সন্তাও নহে। বস্তুজ্ঞান ও তাহার প্রাকৃতিক সভা এই উভয়ের সহকারিতায় কল্পনার চক্ষে বস্তুর বে আভাস প্রতিভাত হয় তাহার সহিতই সৌন্দর্যাহভূতির বোগ। প্রকৃতি সম্বন্ধে বা মাহুষ সম্বন্ধে আমরা নানা উপায়ে যে জ্ঞান আহরণ করি, আমাদের ক্রনার্ভির উলোধে তাহারা সহায়ক হইয়া ক্রনা-শক্তির জোতনায় যে বিষয়টির সৃষ্টি করে তাহাকে অবলম্বন করিয়াই আমাদের সৌন্দর্য্যাহস্কৃতি বার্ক বলিয়াছিলেন যে জ্ঞানের ম্পূর্ত হয়। এই প্রসঙ্গে আমাদের বার্কের কথা মনে হয়। ভারতম্যেই দৌল্ধ্যবোধের তারতম্য। হৃদয়ের আনন্দের উদীপনায় জাগতিক উপাদান সম্ভার হইতে মাহ্য কল্পনার বলে যাহা কিছু সে আনন্দের অহুরূপতায় স্ঠাষ্ট করে তাহাই সৌন্দর্যস্ঞাষ্টর বিষয়বস্তা। যে প্রাকৃত জগৎ বাহিরে রহিয়াছে সৌন্দর্য্যের রাজ্যে সেই প্রাকৃত জগৎকে আমরা দর্বতোভাবে অমুদরণ করি না। তাহার মধ্যে বেটুকু অংশ আমাদের আনন্দ দেয় তাহাকেই প্রাধাত দিয়া আমাদের মানসী কল্পনার সন্মূথে যাহা প্রতিভাত হয় তাহাই সৌন্দর্য্যের প্রাকৃতিক জ্বগং। এই জ্বন্তে বাহিরের প্রাকৃত জ্বগংকে যথন সৌন্দর্য্যস্টির মধ্যে টানিয়া আনি, তথন ভাহার বহিঃসভার মধ্যে যাহা কিছু অফুলর বা বাহা আমাদের চিত্তে আনল্য দেয় না ভাহাকে বর্জন করিলেও কল্পনালোকের প্রতিভাগে সৌন্দর্য্য-স্বভাবাছগত প্রাক্ততার কোনও ক্ষতি হয় না। এই জন্ম প্রকৃতির মধ্যে বে কেবল জড়তা দেখে, বে কেবল গতি বা প্রাণ-লীলা দেখে এবং বে কেবল



দেবতার প্রকাশ দেখে, ইহাদের মধ্যে সৌন্ধ্যপরিকল্পনার ও সৃষ্টিপরিকল্পনার ভেদ থাকিবেই---And so, for example, representation of nature and imitation and idealisation are very different things according as we hold that nature has in it a life and divinity, which it is attempting to reveal so that idealisation is the positive effort to bring to apprehens; on the deeper beauty we feel to be there.—or as we hold that nature is at bottom a dead mechanical system, an idealisation, therefore, lies in some way of treating it which weakens or generalises its effect and makes it less and not more of what its fullest character would be. (Ibid. P. 55.) যথন কোন শিল্পী কোন মুৎপিণ্ড বা প্রস্তৱ লইয়া তাহার মধ্য দিয়া আপনার চিত্তকে ফুটাইতে চেষ্টা করে, তখন তাহার সেই চেষ্টার মধ্যে তাহার অন্তরের আনন্দই ভাহার ক্লনাকে ব্যাপারবতী করিয়া তোলে। এমনই করিয়া যে শিল্পী যে উপাদানই ব্যবহার করুক না কেন, সেই উপাদানেরই মুগায়, পাষাণময় বা ধ্বনিময় ভাষায় আপনার আনন্দকে প্রকাশ করিয়া থাকে। এইধানে ক্রোচের সহিত বোদাঙ্কেটের প্রচুর বৈলক্ষণ্য দেখা যায়। ক্রোকে বলেন যে সৌন্দর্য্য কেবল মাত্র একটি মানস্ব্যাপার, একটি মানস-ষ্ণুর্জি; প্রাকৃতিক বস্তুর মধ্যে কোন দৌন্দর্য্য নাই। বোদাঙ্কেট বলেন যে. যেমন আনন্দ আয়প্রকাশের জ্ঞ রূপ চাই তেমনই রূপ না হইলে আনন্দের আত্মপ্রকাশও স্ভব নয়। মন না থাকিলে সৌন্দর্যা উৎপন্ন হয় না: সেইজন্ম সৌন্দর্যা কেবলমাত্র অস্তরেরই ধর্ম, এবং বাছবস্তু সৌন্দর্য্যের পক্ষে একাস্ত গৌণ—কেবলমাত্র তাহাকে স্থিতিশীল নিকট প্রকাশ করিবারই তাহার অপেকা,—এধারণা একান্তই ভ্রমাত্মক।—To say that because beauty implies a mind, therefore it is an internal state, and its physical embodiment is something secondary and incidental, and merely brought into being for the sake of permanence and communication—this seems to me a profound error of principle, a false idealism. (PP. 67-68), ক্রোচের মতে এই জ্বল্য বিভিন্ন জাতীয় শিল্পের কোন বিভাগ করা চলে না; কারণ দকল শিল্পই অন্তঃপ্রকাশমূলক। এই জন্মই তাঁহার মতে শিল্প ও ভাষারও কোন পাৰ্থকা নাই। কারণ শিল্পও অন্তঃপ্রকাশ, ভাষাও অন্তঃপ্রকাশ। ব্যতিরেকে কোন শিল্পই আত্মলাভ করিতে পারে না, ইহা সত্য; কিন্তু কেবল অন্তঃপ্রকাশেই শিল্পের অভিব্যক্তি হইল ইয়া মনে করা ভুল। অন্ত:রূপ ছাড়া শিল্পের বহি:রূপ সম্ভব নহে: কিন্তু বহি:রূপ বা বান্তবরূপ ছাড়া অন্তর্রপেরও সম্পূর্ণতা হয় না। ব**হির্জগতের** সঙ্গে আদানপ্রদানে আমাদের চিত্ত ক্ষৃটতালাভ করে। এই জন্মে বহির্জগৎ যেমন স্বপ্রকাশের জ্ঞ অন্তর্জগৎকে অপেক্ষা করে, অন্তর্জগৎও তেমনই তাহার সম্পূর্ণ আত্মলাভের জ্ঞা বহির্জ্ঞগৎকে অপেকা করে। তাই বোদাকেট বলেন—But at the very beginning of all these notions, as we said, there is a blunder. Things, it is true, are not complete without minds; but minds, again, are not complete without things; not any more, we might say, than minds are complete without bodies. Our



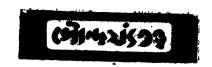
resources in the way of sensation, and our experiences in the way of satisfactory and unsatisfactory feeling, are all of them one out of our intercourse with things, and are thought and imagined by us as qualities and properties of things. (Ibid. P. 70), সঙ্গীতের বিষয় পর্যালোচনা করিতে গেলে দেখা বাম যে বহির্জগৎ হইতে যে স্বরস্মষ্টি আমাদের কানে প্রবেশ করে, তাহাকে আমাদের ক**ল্লনা বারা** আমরা একটি বিশিষ্টভাবে গ্রহণ করাতেই সঙ্গীতের মাধুর্ঘ্য ফুটিয়া ওঠে। কিন্ত ধ্বনি বাদ দিয়া কোন প্রকার করনাতে এই দৌন্দর্যা অহভব করা বা প্রকাশ করা সম্ভব হয় না। কবিভার বেলাও সেই একই জিনিদ দেখা যায়। প্রত্যেকটি শব্দ দীর্ঘকালাগত প্রয়োগের কলে ও তংসহচরিত সংস্থারের ফলে একটি বিশেষ অর্থ ও ব্যঞ্জনার সৃষ্টি করে: সেই অর্থ ও ব্যঞ্জনার কলেই কাবাস্থলভ সৌন্দর্য্য প্রকাশ সম্ভবপর। কেবলমাত্র কল্পনাবৃত্তির ব্যবহারে বা মানসিক এককণের অন্ত দৃষ্টিধারা এই প্রকাশ সন্তবপর নহে। তেমনই একজন চিত্রী যথন তাহার তুলির সাহায্যে **কোমও** রূপ ফুটাইতে চেষ্টা করেন, তথন প্রতে!কটি তুলির আঘাতের দলে দলে ভাঁহার মনে বে আনন্দ হয়, সেই আনন্দের যে অমুপ্রেরণা হয়, তাহারই ফলে চিত্রীর চিত্রে নৃতন নৃতন অমুভব অভিবাক্ত হয়, এবং এক্দিকে ভিতরের স্ষ্ট-প্রক্রিয়ার অমুপ্রেরণা অপর দিকে বহির্জগতের উদ্বোধনা, এই উভয়ের পরস্পর আদানপ্রদানে চিত্রী রূপস্থ করিয়া থাকেন। ক্রোচে বলেন যে, চিত্রের সমগ্রহ্মপটি চিত্রীর চিত্তের অন্তঃপ্রকাশে পূর্ব *হইতেই ক্*ট হইয়া রহিয়াছে। তিনি তৃ**লিকা ব্যবহার কক্ষ**ন্ বা না করুন তাহাতে অন্তঃপ্রকাশের কোন ক্ষতিবৃদ্ধি নাই। বোসাঙ্কেট বলেন বে এই ধারণা প্রমাত্মক। অন্তঃপ্রকাশস্বরূপে ভিতরে যাহাই কেন থাকুক না, বাহিরের উদ্বোধনায় তাহার ছায়া ও প্রকৃতি অনেক পরিমাণে পরিবর্ত্তিত হয়, এবং এই ভিতর ও বাহির উভয়ের সহযোগিতায় চিত্রটি কুট হইয়া ওঠে। বাহিবের দিক বদ্দ করিলে, অস্তবের দিকেও দারিদ্রা উৎপদ্ম হয়। Croce says, indeed, that the artist has every stroke of the brush in his mind as complete before he executed it as after. The suggestion is that using the brush adds nothing to his inward or mental work of art. I think that this is false idealism. The bodily thing adds immensely to the mere idea and fancy, in wealth of qualities and connections. If we try to cut out the bodily side of our world, we shall find that we have reduced the mental side to a mere nothing. (Ibid. P. 73.) প্রত্যেক বৈক্ষিক বা সৌন্দর্যাত্মভূতির মধ্যে একদিকে চলে অন্তর্জগতের স্ষ্টি-প্রক্রিয়া, অপরদিকে চলে বহির্জগতের উদ্বোধন ; এই উভয়ে মিলিয়া একদিকে হয় সৌন্দর্যামূভব, অপরদিকে হয় সৌন্দর্ব্যস্টি।

কোচে সম্বন্ধে বোসাকেট যাহা বলিয়াছেন সে বিষয়ে যে আমানের সম্পূর্ণ সহামুভূতি আছে তাহা কোচে সম্বন্ধে যাহা লেখা হইয়াছে তাহুাতেই স্পষ্টরূপে বুঝা যাইবে। ভিতর ও বাহির এই উভয়ের মৃগপং ক্রিয়ায় সৌন্দর্য্যসৃষ্টি সম্পন্ন হইয়া থাকে। এ বিবরে আমাদের কোন সংশ্মনাই। কিন্তু এই ভিতর ও যাহির কেমন করিয়া প্রস্পারের সহযোগিতায় সৌন্দর্যসৃষ্টি করে



সে সহক্ষে বোসাকেট্ কিছুই বলেন নাই। সৌন্দর্য্যের স্বাষ্ট্র, বোধ ও অফ্লীলন ব্যাপারের মধ্যে ভিজর ও বাহির অঞ্গত হইয়া রহিয়াছে কি নানা খণ্ড ও অংশ একটি সমগ্র ঐক্যের মধ্যে বিশ্বত হইয়া রহিয়াছে কি নানা খণ্ড ও অংশ একটি সমগ্র ঐক্যের মধ্যে বিশ্বত হইয়া রহিয়াছে ইহা বলিলেই বে সৌন্দর্য্যস্থির স্বরূপের ও বর্থার্থ স্থায়র পরিচয় ঘটিল তাহা বলা বায় না। কারণ এই লক্ষণগুলি অভ্যন্ত বহিরক ও ভটকু। আমরা সৌন্দর্য্য সহক্ষে যে বিশেষ আলোচনা করিব ভাহাতে এবিষয়ে আরও কতদ্ব অগ্রসর হওয়া বায় ভাহা পর্য্যালোচনা করিয়া দেখিব। বোসাকেটের আলোচনা মোটাম্টিভাবে বর্থার্থ দিকে অগ্রসর হইলেও ভত্ত-বিশ্লেষণ বিষয়ে বেলীদূর বায় নাই।

वामाद्याचे महत्व पारमाठना कतिएक शास्त्र दर्शमात्र कथा मरन अर्फ। दर्शमा ৰলেন যে, আর্টকে তুই দিক হইতে দেখা যাইতে পারে; একটি ঐতিহাসিক পৌর্কাপৌর্ক-ক্রমে যে সমস্ত আর্ট উৎপন্ন হইয়াছে ভাহারই পর্যালোচনায়, এবং অপরটি আর্ট সম্বন্ধের **অন্তর্বিলেষণ স্বারায়—অর্থাৎ বিভিন্ন আর্টের দিকে বহিরক তুলনা-মূলক দৃষ্টি না করি**য়া কেবলমাত্র অন্তর্বিশ্লেষণের ধারা (a priori) দৌল্লর্য্যের স্বরূপ নির্ণয় করার চেষ্টা। প্রথমোক্ত প্রণালী অবলম্ব করিয়া Aristotle, Horace এবং Longinus অনেক কিছু লিখিয়াছেন; কিছ তাঁহাদের দে সমন্ত লেখার মধ্যে কোন মূলস্ত্ত খুঁজিয়া পাওয়া যায় না এবং কোন বিষয়ে অতহৈধ হইলে কোন দামঞ্জের সাধারণ ভূমি পাওয়া যায় না। Plato দিতীয় প্রশালী অবলম্বন করিয়া সভ্যা, শিব ও স্থল্বের ব্যাখ্যা দিতে চেষ্টা করিয়াছেন। কিন্তু, প্রেটো-ক্বত সৌন্দর্য্য-ব্যাখ্যা একটি তত্ত্ব-স্বরূপের বিচার মাত্র। দেই তত্ত্ব-স্বরূপের ধারণা দারা আমাদের প্রাত্যহিক অফুভূত সৌন্দর্য্যের কোনই ব্যাখ্যা পাওয়া যায় না। হেগেল্ বলেন যে আর্ট মাছুষের সিক্ষাবৃত্তির ফলমাত্র। এই সিক্ষাবৃত্তির মূল স্বরূপের কোন পরিচয়ই দেওয়া যায় না, কারণ অভঃকৃত্তিময় প্রতিভা-ব্যাপাররূপে যাহার নিরন্তর পরিণতি হয় তাহাকে কোন প্রকার বিল্লেষণের দারা বোঝান যায় না। তাহাকে বুঝিতে হইলে কেবলমাত্র বহিরদ উপায়-পদ্ধতির দারা কোন রকমে বুঝান **যাইতে পারে। মনের গভীর** হইতে বে সমস্ত আকৃতি-বিন্তাস বা ভাব-বিন্তাস তাহাদের আপন স্বাভাবিক ব্যাপারে নানা সৌন্দর্যোর রূপে আপনাকে প্রকাশ করিয়া তোলে তাহার মধ্যে কোনও জ্ঞানকৃত পারম্পর্য্য আবিষ্কার করা সহজ নহে। সমস্ত ব্যাপারগুলি যেন একটি আবেশ বা অন্থপ্রেরণার ফলে **শিল্পীর অপোচতে আপ**না হইতে অস্তরের মধ্য হইতে নিঝ'র তরঙ্গের ক্যায় ঝরিয়া পড়ে। ইহাকেই বলা যায় Inspiration বা আবেশ। এই Inspiration একটি অজ্ঞাত শক্তির ক্তায় আপনার মধ্য হইতে নানা সম্পদ্কে প্রকাশিত করিয়া তোলে অথচ বুদ্ধি ছারা বিচার করিতে গেলে এই আগম-নির্গমের বিচিত্র ভঙ্গী সম্বন্ধে কোনও তথ্য নির্ণয় করা ৰায় না -- Art, as the product of the creative activity of man, cannot be taught except in its technical rules, for its interior and living part is the result of the spontaneous activity of the genius of the artist. The mind draws from its own abysses the rich treasure of



ideas and of forms. But we cannot say that the artist, because he finds himself in a unique condition of the soul,—that is to say Inspiration—is not self-conscious in what he does, for whatever be the gifts of nature, reflection and experience are needed for their development. (Hegel's Aesthetics, P. 8, Morris's Edition). কিছ বদিও হেপেন্ Inspiration-এর স্বতন্ত্র স্বাভাবিক অন্তিত্ব মানিতেন, তথাপি যুক্তি ও বিচারের দ্বারা Inspiration বা আবেশের ক্রিয়াকে পরিশুদ্ধ ও সংস্কৃত করা যায়, ইহাও তিনি মানিতেন। শিলী আবেশের প্রভাবে স্কৃষ্টি করিলেও তাঁহার স্কৃষ্টিপ্রক্রিয়ার মধ্যে তিনি একান্ত অসম্বন্ধ থাকিতেন না : সেই জ্ঞাই আবেশের স্রোভে যাহা ভাসিয়া আদে তাহাকে তিনি বৃদ্ধি ও বিচারের ঘারা সংস্কৃত ও পরিবর্ত্তিত করিতে পারেন। প্লেটো বলিতেন বে, প্লাকৃতিক জগং হইতে আর্টের জগৎ হীন; কারণ প্রাকৃতিক জগৎকে অমুকরণ করিয়াই আর্টের জগৎ উৎপন্ন হয়, এবং প্রাকৃতিক জগৎ জীবস্ত ও আর্টের জগৎ প্রাণহীন। কিন্তু হেগেল বলেন বে, আর্টে আমরা যাহা স্বষ্ট করি তাহা আমাদের জীবনের মধ্য হইতেই বাহির হয়, তাহা আমাদের আত্মার ধর্মে চৈতন্তময় ৷—What indeed this dead stuff is not the material with which Art deals. What it creates upon or within it belongs to the domain of the spirit, and is living as it is. (Ibid. P. 8) ব্ধন কোনও জিনিস দেখিয়া আমাদের মনে ভাল লাগে, তথন সেই ভাল লাগার মধ্য দিয়া তাহা পুনকজীবিত ও উদ্বোধিত হইয়া আর্ট স্বাষ্ট্র ভিতরে আপনার পরিচয় দেয়। এই জন্ম আর্ট স্কটর মধ্যে যে সপ্রাণতা থাকে কোন প্রাকৃতিক বস্তুর ভাদৃশ সপ্রাণভা থাকিতে পারে না। প্রাকৃতিক বস্তুর সহিত আর্ট স্কৃষ্টির পার্থক্য এই যে, প্রাকৃতিক বস্তুর মধ্যে অর্থক্রিয়াকারিত্ব সম্বন্ধে বা অর্থার্থী সম্বন্ধে যাদৃশ সন্তার সহিত আমরা পরিচিত হই, আট স্ষ্টের মধ্যে তাদৃশ সন্তা অঙ্গীকার করিতে পারা যায় না। একটি চিত্রিত ঘোড়া ধারা ঘোড়ার প্রাকৃতিক কার্য্য সাধিত হয় না। আবার চিস্তার ক্ষেত্রে ঘোড়াকে তাহার বে সামাক্তরণে পাই, তাহাতে চিত্রিত ঘোড়ার যে বিশেষ রূপ তাহা পাই না। এই জ্বন্থই বলিতে হয় যে আর্ট স্ষ্টের বেলা আমাদের চিত্ত যে বাহিরের দিকে প্রধাবিত হয় তাহার একটি স্বতন্ত্র স্বরূপ আছে। একদিকে তাহা প্রাকৃতিক সত্য বঞ্চিত, অন্তদিকে তাহা কার্ননিক বা মানসিক চিস্তা হইতে বিভিন্ন। তাহা অব্যক্তিয়ারহিত হইয়াও বিশিষ্টতা সম্পন্ন ও সামাত্ত ধর্মাপল না হইয়াও সামাত্ত ভাবে সকলের খারা গ্রহীতব্য। এই জভ আনটেঁর স্ষ্টি দম্পূৰ্ণ নতন জাতীয়।

হেগেলের মতে প্রকৃতি জড় নহে। প্রকৃতি চিৎ-এরই একটি বন্ধ ও সদীম প্রকাশ মাত্র। প্রকৃতির মধ্যে যে আমরা রূপ ও আকারের নানা দশিলন দেখি তাহা দারা ইহা স্ফুচিত হয় যে প্রকৃতি কোন রূপ বা আকারেরই একান্ত আত্মীয় নহে। প্রকৃতি নিরন্তর তাহার বন্ধ রূপের ভিতরে শাকিয়া মাছ্যের চিত্তে আদিয়া দেই বন্ধতার দীমাকে অতিক্রম করে। আর্টের স্টের স্টের মধ্যে

ભીખચંડગર

প্রকৃতি মাহবের মধ্যে প্রবেশ করিয়া মাহবের চিত্তের মৃক্কতা ও প্রসারতা ছারা সঞ্জীবিত হইয়া বধন আর্টের মধ্যে জাপনার পরিচয় পায়, তাহাই তাহার বন্ধতা হইতে মৃক্তি। প্রকৃতি বাদি বভাবতঃ চিদ্ধা না হইত তবে চিৎ-এর সহিত তাহার মিলন হইতে পারিত না। এই বে জড় চিং-এর সহবোগে জাপন জড়জ হইতে মৃক্তি লাভ করে ইহাই একটি জনস্ক মৃক্তিপথের অভিবান। কেবলমাত্র যে বাহ্ম জড় এই উপায়ে মৃক্তিপথে ধাবিত হয় তাহা নহে; জামাদের মধ্যে যাহা কিছু জড়ধর্মা নশ্বরধর্মা, যাহা কিছু মিলিন-ক্লেদময় হইয়া রহিয়াছে তাহাও জামাদের অস্তরের চিদ্ধাত্রর যোগে স্বতন্ত্র রূপাপন্ন হইয়া ওঠে। এই স্বতন্ত্র-ক্লপাপত্তি আর্টের স্বস্টি। এই জন্মই আর্টের অভিযানকে পূর্ণতার অভিযান বলা যায়। যাহা অপূর্ণ, যাহা বিচ্ছিন্ন তাহা চৈতন্তের দীপ্তিতে যতই ক্রমশং পূর্ণ প্রকাশিত হইয়া উঠে ততই তাহা আর্ট পদবীতে নিক্ষিপ্ত হয়। এই পূর্ণতার দিকে অভিযানই মাহযের শ্রেমের পথে অভিযান, মন্দলের পথে জভিযান। আমাদের চিদ্ধাত্রর আত্মপূর্ত্তির, আত্মলাভের গতির স্বভাবই এই যে, তাহা জাপন সন্মুথে আপন অপূর্ণ, কুল্র, ক্ষীণ, মলিন রূপকে প্রতিফলিত করিয়া আপন গতির বেগে তাহাকে জাপন পূর্ণতার মধ্যে সংহরণ করিয়া লয়। এমনই করিয়া পূর্ণতা হইতে পূর্ণতার ভিতরে যে গতি তাহাই চিদ্ধাত্রর গতি। এই প্রসঙ্গে আমাদের উপনিষ্বনের কথা মনে পড়ে—

ওঁ পূর্ণমদঃ পূর্ণমিদং পূর্ণাৎ পূর্ণমূদচ্যতে। পূর্ণক্য পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাবশিয়তে॥

কিন্তু যদিও এই পূর্ণতাভিম্পে আর্টের যে গতি তাহার মধ্যেই শ্রেয় ও প্রেয় এই উভয়ই সিমিলিত হইয়া বহিয়াছে তথাপি বিশেষভাবে যেথানে কোনও থও বা ক্স্তু চিন্ধাত্র আত্ম-প্রয়োগে চিৎ-স্বভাবাপয় হইয়া ভাহার মধ্যে বিলীন হইয়া একটি পূর্ণস্বভাবে প্রকাশ পায়, তথনই তাহাকে আমরা আর্টের স্পষ্ট বলি। ক্যাণ্টের সহিত হেগেলের এইখানে এই মিল দেখা যায় যে সৌন্ধ্য় লক্ষণ নির্ময় করিতে গিয়া ক্যাণ্ট্ ও যেমন বলিয়াছেন যে কোনও একটি অন্তর্ম নিয়মের বশবর্তী হইয়া কোনও একটি রূপ যথন আমাদের চিত্ত-বৃত্তির মধ্যে সেই বিশিষ্ট রূপাকারে বিশ্বত হয়, অবচ ভাহার মধ্যে অন্ত কিছুরই অপেক্ষা থাকে না তথন ভালৃশ বিধারণের ফলীভূত ব্যাপারকেই সৌন্ধ্য বলে। হেগেল্ও সেইরপ একটি সর্বব্যাপী অন্তর্ম নিয়মের ফলে যথন উপায় ও উপেয়, ভাষ ও বঞ্চ, বিশেষ ও সামান্ত এই উভয়ের মিলন ঘটে তথন সেই ফলীভূত ব্যাপারকে সৌন্ধ্যান্ত্রিই বিলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। ক্যাণ্ট্ ও হেগেল্ এই উভয়ের মধ্যেই প্রাকৃতিক সৌন্ধর্যের দিকে সেরপ লক্ষ্য বা অভিনিবেশ দেখা যায় না। মান্ত্রের চিত্তবারা যাহা স্পষ্ট ভাহাকেই বিশেষভাবে সৌন্ধ্য্য বিলয়া ভাহারা ব্যাখ্যা করিয়াছেন।

হেগেল্ একদিকে সৌন্দর্যের বাস্থ সন্তা মানিভেন, অপর দিকে সৌন্দর্যের লন্ধণ দিতে সিয়া বলিয়াছেন যে অন্তরের চিদভিব্যক্তি বা চিৎসন্তানের সহিত সমিলিত না হইলে কেবলমাত্র বাহ্ছিছ পুরস্কারেই কোন বস্তু সৌন্দর্য্য পদবীতে আরোহণ করিছে পারে না। কারণ, ক্বেল বাহ্ছিছের মধ্যে সৌন্দর্যের কোন মানদণ্ড খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। হেগেলের মজে কোন বিশিষ্ট

(भीकार्गर १००

রূপাপম চিদভিব্যক্তিকেই সৌন্দর্য বলা বায়। চিদভিব্যক্তি যথন তাহার আন্তর স্বরূপের মধ্যে তাহার অক্তরপ করিয়া বাহারভবেক গ্রহণ করে তথনই তাহাকে স্কুলর বলা বায়। চিদভিব্যক্তির আন্তর রূপকে সভ্য বলা বায়, আর তন্ত্রপাপর বাহ্যব্দকে স্কুলর বলা বায়। এই লক্ষণের ভাষ্পর্য এই যে কোন স্কুলরের স্ঠি করিতে হইলেই আমাদের আন্তর কর্মনার অস্তর্মণ করিয়া আমরা কোনও বাহ্যবন্তকে গড়িয়া তুলি। বাহ্যবন্তর অসহবোগে আন্তর কর্মনাটি কেবলমাত্র অন্তর্ধাবিদ্ধিরই থাকিয়া বায়, তাহার কোন স্বতর স্কর্মণ সন্তা রূপে শব্দে মাংসল হইয়া ওঠে না। আবার কেবল বাহ্য সন্তা চিদ্ধর্যাহ্যগত না হইলে কেবলমাত্র জড়ই থাকিয়া বায়। অভ বধন অভকে অভিক্রম করিয়া চিদ্ধর্যাহ্যগত হইয়া আপন একান্ত সমীমতাকে বর্জন করিয়া কর্মনার অসীমতার মধ্যে আপনাকে লীলায়িত ও ব্যাপ্ত করিয়া তোলে এবং সেই স্বযোগে অন্তরের ক্রনা বখন বাহ্যরূপকে আশ্রয় করিয়া ক্তরিপে আপনার পরিচয় দেয়, তখন এই উভয়ের মিলনে আর্টের ক্রিট হয়, সৌন্দর্য্যের স্কৃতি হয়। এই জন্মই স্কুলরের মধ্যে রূপ এবং অরপের, কর্মনা এবং বন্তর, idea এবং বিল্পন অর্তুসিদ্ধ সমবায় দেখিতে পাওয়া যায়।

এই প্রদক্ষে আর কিছু বলার। পূর্বে হেসেলের দার্শনিক তত্ত্ব সহজে তৃ'একটি কথা বলা আবশুক। হেগেলের দর্শনশাস্ত্র অত্যন্ত জটিল এবং বহু সহস্র পুষ্ঠায় তিনি তাহা বিবৃত ক্রিয়াছেন। তাঁহার বহু টীকাকারেরা তাঁহাদের স্বরচিত গ্রন্থে তাহা সহস্র সহস্র পৃষ্ঠায় ব্যাখ্যা করিতে চেটা করিয়াছেন। বর্ত্তমান প্রবন্ধে আমি যে তাহা দুই চারি পৃষ্ঠার ব্যাখ্যায় পরিষ্কার করিতে পারিব এরূপ আমার কোনও ভরদা নাই। তথাপি হেগেলের দর্শনশাস্ত **দৰ্মে অ**ত্যস্ত মোটামুট বকমের পরিচয় না থাকিলে আট দম্বন্ধে <mark>তাঁ</mark>হার অভিমত ব্**ঝা** সহজ নছে। 'সেই জন্মই এ সহজে কয়েকটি কথা বলিতে বাধ্য ছইতেছি। দর্শনশাস্ত্র মাত্রই কার্যাকারণের অফ্সদ্ধান। ঠাতা পড়িলে হল জমিয়া বরফ হয়, ইহা প্রত্যক্ষর; কারণবশতঃ কোন কার্য্য ঘটিয়া থাকে ইহা প্রত্যক্ষর ; কিছ তাদুশ কার্য্য হইবার মধ্যে যে অবশ্রভাবিত্ব-রূপ নিয়ম আছে সেইটিই হইন তাহার আভাত্তরীণ যুক্তি বা ব্যাখ্যা। কাজেই ষিনি জগতের দার্শনিক ব্যাখ্যা দিতে উন্নত হইয়াছেন, তাঁহাকে কার্যাকারণের শৃষ্থলা নির্দেশ ক্রিয়া থাকিলে চলিবে না। তাঁহাকে এমন একটি অবশ্রভাবিত্ব নিয়ম বাহির করিতে হইবে যৎপ্রযুক্ত জগতের সমন্ত ব্যাপার ঘটিয়া থাকে, এবং যে নিয়মটি ব্যবহার করিলে কোনও একটি অব্যক্ত তার হইতে জগতের সমস্ত ব্যক্ত তারকে সেই অবখাভাবিত্বের যুক্তিতে সাধারণ সাধ্য-সাধন-ভাষে যোজনা করিয়া নির্ণয় করিতে (deduce) পারা যাইবে। হেগেল সেইজভ বলেন যে, কোনু কাৰণ হইতে কোনু কাৰ্য্য হয় ইহা বলিলেই কাৰ্য্যের ব্যাখ্যা হয় না; কিছ কোনু কারণ হইতে কোনু কার্য হইতে বাধ্য তাহা কোনও অবশ্বভাবিত্ব নিয়মে প্রদর্শন করিতে হইবে। এই অবখভাবিতা নিয়মকে Reason ধলে। Reason এবং কারণে পার্থক্য এই বে, কাৰণ একটি বস্তু; কিন্তু Reason একটি বস্তু নহে। একটি ত্ৰিভুলের ত্রিকোণের

લ્કાન્યુંકાર

সাম্য তাহার ত্রিবাহুর সাম্যপ্রযুক্ত ঘটিয়া থাকে; কিছু ত্রিভূজ-সাম্যত্র রূপ কোনও পদার্থ ত্রিভূজ ব্যতিরিক্ত ভাবে স্বতম্ব রূপে নাই। এই জন্ম Reasonকে কোনও ইন্দ্রিয়ের বার। দেখা বায় না। ভাহা কোন ব্যক্তিগত অহভবের উপর নির্ভর করে না। কোনও দ্রষ্টা না থাকিলেও ত্রিভূলসাম্যত্ব যেধানে আছে দেইখানেই ত্রিকোণসাম্যত্বও থাকিতে বাধ্য। বস্তু নিরপেক-ভাবে Reason-এর কোন স্বতম্ব স্তা নাই। এই Reason ব্যাপক; কারণ ইহা একটি অবশ্রভাবিত্বের নিয়মমাত্র। জগতের মূলে একটি অবশ্রভাবিত্বের নিয়ম আছে। সেই নিষম অনুসারেই সমন্ত জগতের ক্রিয়া নিষ্পন্ন হইয়া চলিয়াছে। অথচ এই Reasonক সাধারণভাবে যুক্তি-প্রণালী বলা যায় না। যদিও আমরা বলি সমন্ত আফিং-এর ফুল দেবিতে স্থন্দর; কোন কোন আফিংএর ফুল লাল হইয়া থাকে, অতএব কোন কোন লাল বস্ত হুন্দর। এখানে আফিং-এর ফুল একটি ব্যাপক জাতি, লালও একটি ব্যাপক জাতি, হুন্দরও একটি ব্যাপক জাতি। 'সমন্ত' পদটি ব্যাপক জাতি-স্চক, এবং 'কোনও কোনও' পদটি বছৰ জ্ঞাপক। 'হইয়া থাকে' পদটি অন্তিত্ব-স্টক বা অন্তভাবিত্ব-স্টক। এখানে দেখা ঘাইতেছে বে স্থলবন্ধ জাতির মধ্যে আফিং-এর ফুলজাতিটি অন্তনিবিষ্ট হইয়া বহিষাছে, এবং লোহিত্ত ধর্মটি আফিং-এর ফুলজাতির মধ্যে অন্তনিবিষ্ট। এই জাতির তাদাত্ম্য ধর্ম নিবন্ধন লোহিতত্ব ষ্ণাতিকে স্থন্দরত্ব জাতির অন্তনিবিষ্ট বলিয়া মনে করা হইয়াছে। যুক্তি আকারে ব্যবহৃত হইলেও বস্তুত ইহা জাতিগত অন্তর্নিবেশ জন্ম অবশুভাবী ফল। বৌদ্ধেরা যুক্তি দেখাইতেন, 'অয়ং বৃক্ষ: শিংশপত্বাং'— মর্থাৎ বেহেতু ইহা শিংশ (বা শিশু) গাছ সেইজন্ম ইহা বৃক্ষ; অর্থাৎ শিশু হইলে বৃক্ষ হইতেই হইবে; কারণ শিশুৰ জাতি বৃক্ষৰ জাতির অন্তর্ভুক্ত। এইখানেই হইল অবশ্রভাবিত্ব নিয়ম। কাজেই দেখা যাইতেছে যে, অবিশ্রভাবিত্ব নিয়ম বা Reason বস্তু-জগতের বিষয়ীভূত; অথচ দামাত জাতিত পুরদারে যথন আমরা ব্যবহার করি তথন ইহাকে যুক্তিও বলা চলে।

জগতের আদিকারণ বলিয়া কিছু মানিলে জগতের ব্যাথ্যা হয় না। কারণ সেই
আদিকারণ হইতে কোন বিশেষ কার্য্য কি করিয়া উৎপন্ন হইল তাহা ব্ঝান যায় না।
কাজেই জগতের আদিতে একটি অবশুভাবিত্ব নিয়ম মানিতে হয়। এই নিয়মটি এমন
হওয়া আবশুক যাহাতে ইহা অন্ত কিছুর অপেক্ষা না রাথে। কারণ ইহা যদি অপর কিছুর
অপেক্ষা করে তবে তাহার ব্যাথ্যা না দিতে পারিলে এই আদি নিয়ম বহস্তময় হইয়া থাকে।
হেগেল্ যে অবশুভাবী নিয়ম আবিজার করিয়াছিলেন তাহা নিজেকেই নিজে ব্যাথ্যা করে,
অপরের অপেক্ষা করে না। সমন্ত জগতের সকল ব্যাপার যদি একটি অবশুভাবিত্ব নিয়মের
মধ্যে বিশ্বত হয় তবে সেই নিয়মের আর কোন পূর্ব্বাপেক্ষা থাকে না। কারণ, তাহার কোন
আদি অন্ত নাই। যেথানেই যেটিকে ধরা যাক্ না কেন, তাহা একটি অবশ্যভাবী নিয়মের ছারা
উৎপন্ন হইয়াছে। এমনি করিয়া বৃত্তাকারে একটি অবশ্যভাবী নিয়মের শৃত্তলার মধ্য দিয়া
সমন্ত জিনিস আত্থিকাশ লাভ করিয়াছে। এই অবশ্যভাবিতা নিয়ম কোনও একটি বিশেষ



निवम नटह ; कांत्रण, अगरज्य जानि-मधा-जन्छ द्यशादनहे जामदा চाहिया हाथि ना दकन, সেইখানেই এই সমগ্ৰ নিয়মটি আত্মপ্ৰকাশ করিতেছে।—In the Hegelian Logic it is the reason as a whole, the entire principle of rationality, which is given as the source and foundation of the world. আমরা দেখিয়াছি, এই অবশুভাবিদ নিয়ম সর্কবিধ আতির বিশিষ্টজাতীয় অন্তঃসংশ্লেষের উপর নির্ভর করে। প্লেটো আতিগুলিকে idea বলিতেন এবং তাহাদের খতন্ত্র বহিঃসন্তা মানিতেন। ক্যাণ্ট্ জাতির কেবলমাত্র মানদ-সন্তা মানিতেন। কিন্তু হেগেল জাতির মানদ সন্তা ও বহিংলতা উচয়কেই স্বতন্ত্রভাবে মানিতেন। ঐক্রিয়ক ধর্মগংসর্গবর্জ্জিত বিশ্বদ্ধ জ্বাতি (pure non-sensuous universals) সমূহকেই তিনি জগতের আদিকারণ বলিয়া মানিতেন। আমরা যে পূর্বের অনুমান-প্রক্রিয়া দেখাইয়াছি (সমস্ত আফিং-এর ফুল স্থন্দর ইত্যাদি) দেখানে যদি আফিং-এর ফুল ইত্যাদির পরিবর্ধে আমরা বলিতাম, সমন্ত 'ক'ই 'থ'; কতকগুলি 'ক' 'গ'; সেইজগু কতকগুলি 'গ' 'থ'; তাহা হইলে বহিৰ্গত কোন জাতির উল্লেখ থাকিত না, অথচ অবখ্যভাবিতা নিয়ম অবাহত থাকিত। এই অবক্সভাবিতা নিয়মের মধ্যে কোন ঐক্রিয়ক ধর্ম নাই। কাজেই অধীক্ষাবৃত্তির মধ্যে আমরা বে জাতীয় অবশুভাবিতার উদাহরণ পাই, তাহার মধ্যে কোন ঐক্রিয়ক ধর্মের সংসূর্য নাই 🛊 জগতের সকল ব্যাপারের মূলে যে অবখাভাবিতার পারম্পর্য্য আছে, তাহা কোন কালগভ পারভার্য্য নহে, তাহা কেবলমাত্র অধীক্ষামূলক অবশুভাবিতার পারভার্যা। যাহাকে আমক্স আদিকারণ বলি তাহার কোনও কালগত আদিত্ব নাই; তাহার আদিত অবখ্রভাবিতার দিক দিয়া। বদি বলা বায় বে, বিশুদ্ধ সত্তাই জগতের আদি, ভাহার অর্থ ইহা এতে ছে কোন একটি আদিমকালে কেবলমাত বিশুদ্ধ সন্তা ছিল। তাহার তাৎপর্য এই বে, সমস্ত ब्याभाव ७ ममछ विभिष्ट मुखा विद्मायन कवितन कि ना इटेरन कि इटेरज भाविक ना, কি না হইলে কি না হইতে পারিত না—এইরপ পরম্পরাক্রমে পর্যালোচনা ক্রিকে আমরা বিশুদ্ধ সন্তায় আসিয়া পৌছায়, এবং তাহার পশ্চাতে আর কোণাও বাইডে আবার বিশুদ্ধ সতা হইতে আরম্ভ করিলে, পরম্পরাক্রমে ক্রমশঃ আসিয়া অবশ্রভাবিতার ক্রমনিরমে সমস্ত জাতীয় বিশিষ্ট স্ভার ব্যাখ্যা ক্রিতে পারি। কোন ক্লিনিধকে কিছুর কারণ বলিলে সেই কারণের কালগত আদিভাবিত্ব মনে করিতে হয়; কি**ত্** Reason-এর কালগত আদিভাবিতা নাই। Reason-এর আদিভাবিতা অবশুভাবিতাকনের বা অধীকাক্ষের আদিভাবিতা। ক্যাণ্ট যে জাতিকে কেবলমাত্র মানস বলিভেন সে আভিওলি ঐক্রিয়ক সংস্পর্বন্ধিত, বথা, একম্ব, বছম্ব, সন্তা, ত্রব্যম্ব ইত্যাদি। ঐক্রিয়ক ধর্মযুক্ত বে সমস্ক জাতির ব্যবহার আছে, যথা খেত, অখ, গো ইত্যাদি, ইহাদের যে কোনটি না থাকিলেও দুখ্রমান সংসার অচল বা অসম্ভব হইত না। কিন্তু একন্ব, বছন্ব, সন্তা, একা প্রভৃতি ঐক্সিক-ধর্ম-সংসর্গ-রিষ্ট্রীন জাতি না থাকিলে সংসারের পরিকল্পনাই অসম্ভব হইত। সেই জন্ত, এই সমত অনৈক্রিয়ক ক্লাভি সমস্ত ঐক্সিয়ক জাভির অবশুভাবিদ্ধ ধর্ম পুরস্কারে পূর্ববর্তী। এই অনৈক্রিয়ক আছিত্বনিক্তে



Category वा अखरुष वना हत्र। এই Category श्रीन ना थाकिएन क्षर्श्ववस्ता मध्य रह मा। विष, धर Category खनि खग्राज्य व्यवश्-शांक छात्री इट्टान Category खनि इटेराज्ये य जगरकत्रना माधिक हम, जाहा वला याम ना। वृष्टि इहेटलहे वृद्धा याम या व्याकारण स्थम चारिह; কিছ মেঘ থাকিলেই যে বৃষ্টি হইবে একথা বলা যায় না। জগতের ব্যাখ্যা করিতে হইলে Category शनितक व्यवधानकारी विनाम रे रावह है से ना : हेरा अ ताराम व्यवधान है दिन Category গুলি থাকিলেই অবখ্যভাবিত্ব নিয়মে যথাবৎ জগৎব্যাপার থাকিতে বাধ্য। অর্থাৎ শমগ্র জগংকে Categoryগুলি হইতে অবশ্রভাবিত্ব নিয়মে নিজাদন করিতে পারা চাই। -The world must be logically deduced from the categories just as a conclusion is deduced from the premises. ... We must demonstrate that the categories necessarily gives rise to a world, that they are a reason from which the world follows as consequent; and we can only do it by deducing the world logically from the categories. এই সম্বন্ধে ক্যান্টের নিকট হইতে কোন সাহায্যই পাইবার উপায় নাই। ক্যান্ট দেখাইয়াছিলেন ৰে অৰখভাবিতা পুরস্কারে Category গুলির সন্তা জগৎসন্তার পুর্ববর্তী; বিস্কু Category গুলি থাকিলেই বে ভাহা হইতে জগৎকে টানিয়া বাহির করা যায় এমন কোন পথ ক্যাণ্ট্ দেধাইয়া বান নাই। Category গুলির বিষয় আলোচনা করিতে গেলে একটি বিষয়ে বিশেষভাবে সাবধান হওয়া প্রবোজন, Categoryগুলির কোনও খতন্ত্র আদিকালিক পথক সন্তা নাই; বস্তুকে বাদ দিয়া Category গুলিও থাকিতে পারে না। কিন্তু বস্তুকে বিশ্লেষ করিলে Categoryগুলির একটি **ঘতত্র মানসসত্তা পাও**য়া যায়। যদি বলি থানিকটা তুধ, তবে দেখিবে 'তুধে'র ধারণার সহিত 'থানিকটা'র ধারণা অভিত রহিয়াছে। এই থানিকটার ধারণা একটা quantity বা পৰিষাণের ধারণা এবং এই ধারণা ছধের ধারণা হইতে পৃথক্। এই ধারণা অনৈক্রিয়ক এবং ইছা না থাকিলে ছুধের ধারণা সম্ভব নহে। অথচ হুধের ধারণা না হইলেও খানিকটার ধারণা সম্ভব। আমরা বলিতে পারি থানিকটা জল, থানিকটা ভেল, থানিকটা আলো; এই সমস্ত ছলেই 'থানিকটা' একটা অনৈজিয়ক ধারণা বা Category বাহার সহিত যুক্ত না হইলে ঐক্রিয়ক পদার্থ আত্মপ্রকাশ করিতে পাৰে না। এই জন্ম এক হিসাবে 'থানিকটা' এই Category-টি বিশ্লেষাত্মক বিকল্প (abstruction) হইলেও অছভবের ধারায় ইহার স্বতম্ব সভা অপীকার করিতে হয়, এবং এই সভা কোন ব্যক্তি-বিশেবের বিকলের উপর নির্ভর করে না; বদিও ব্যক্তিগত কলনার মধ্য দিয়াই ইহার প্রকাশ হয়। এই Category ভলি বিৰুদ্ধস্ক বলিয়া ইহাদের কোন ও বস্তুসন্তা নাই; কিন্তু অন্তরের অক্তডৰ ৰোগ্য বলিয়া ইহাদের অন্তবের ভাবসন্তা অন্থীকার করা বায় না —The categories have reality but no existence.

কিন্ত জাতির বহিংসভা মানিতে গেলেই প্রশ্ন আসিয়া পড়ে বে জান ও জেরের মধ্যে সাম্য আছে কিনা। হেগেলের মতে জান ও জেরের একত্ব না মানিলে ুজ্ঞান প্রক্রিয়ার কোন ব্যাখ্যা করা চলে না। আমাদের জ্ঞান হইতে গেলেই জাতি বা সামান্তকে

ભોન્ધકંડગર

অপেকা না করিয়া জ্ঞান হইতে পারে না। ভাষার প্রতিশব্দ একটি সামাল বা ভাতিকে ভোডনা করে; এবং বাহাকে আমরা ব্যক্তি বলি ভাষাও কডগুলি সামালে একড সংখী-ভাবের বারা উৎপন্ন হইয়া থাকে। বদি বলা যায় বে, বস্তগুলি দামাভাত্মক নহে; কিছ আমাদের চিন্তা প্রক্রিয়ার মধ্যেই সামাত্রাকারের ছাপ রহিয়াছে, সেইজত আমরা সামাত্রাকারে ছাড়া চিষ্ণা করিতে পারি না, তাহা হইলে বলিতে হয় বে বহিবস্তুর মূরণ মুলের (unknowable) এবং এই মত স্বীকার করিলে ক্যাণ্টের মতের উপর বে সকল লোক দেওয়া হয় তাহা সমন্তই উহার উপরেও আরোপ করা বায়। কাজেই একথা বলিতে বাধ্য হইতে হর বে জ্ঞেয় সন্তা জ্ঞাতৃসন্তার উপর নির্ভর করে এবং বে জ্ঞাতিগুলি আমরা প্রত্যক্ষ করি বলিয়া মনে করি সেগুলির তদ্মুরূপ বহি:সন্তাও আছে। **ভানে বস্তুকে বে বরুপে** পাই, বস্তু বদি তদপেকা একান্ত ভিন্ন জাতীয়ও হয়, ডবে তাদৃশ বস্তুৱ সহিত জ্ঞান বা জ্ঞাভার কোন সম্পর্কই থাকিতে পারে না,—ভাহা হইলে জ্ঞেয় বস্তু একাস্ত অজ্ঞেয় হইয়া বার এবং জ্ঞান অসম্ভব হয়। এই জন্ম জ্ঞানে যাহা পাই ভাহাকেই সং বলিয়া মানিতে হয়। অর্থাৎ সত্তা ও জ্ঞান অভিয়। সত্তা অর্থ ই জ্ঞানগোচরতা, জ্ঞাতুসস্তার সহিত সংগ্র নহে অথচ সম্ভাবান, ইহার কোন অর্থই হয় না। জগৎ বলিয়া আমরা যাহা বুঝি আনসভার স্বরূপাতিবিক্ত তাহার অন্ত কোন সন্তাই নাই। সর্ববিধ বিজ্ঞানবাদেই জ্ঞান ও সন্তার অভিনত্ত স্বীকার করা হয়। কিন্তু জ্ঞাতা ও জ্ঞেয়ের বেমন একদিক দিয়া অভিনত্ত মানা বার. আতার সম্পর্কে না আসিলে যেমন জ্ঞেয়ের আত্মপ্রকাশ হয় না এবং জ্ঞেয়ের প্রত্যেক আত্মপ্রকাশই জ্ঞাতার সহিত একান্ত সম্বন্ধ ভাবে হইতে পারে, তেমনই অপর দিক দিয়া দেখিলে ভেয়কে ভাতা হইতে বিরুদ্ধ স্বভাবাপর বলিয়াও মনে করিতে পারে। 'আমি ইহা জানি' বলিলে বাহা জানি তাহা আমার বহিভুতি রূপে, অনাত্মরূপে, বস্তরূপে প্রকাশ পায়। বস্তুর সহিত জ্ঞানের একত্ব থাকিলেও এই জ্ঞাতুজেয়রূপে বা প্রকাশপ্রকাশ্তরূপে উভয়ের প্রীভিতে কোনও বিরোধ নাই। কারণ, জ্ঞানব্যাপারের তাৎপর্যাই এই বে, ভাঙা বেন আপন একটি অংশকে আপন হইতে বহিন্তুত করিয়া আপন সম্মুখে ধ্বিধারণ করিয়া পুনরায় তাহার সহিত মিলিত হইয়া জ্ঞানপ্রক্রিয়া সম্পন্ন করে। বে পাথরথও আমি দেখিতেছি ইহা আতাবহিভূতি এবং অনাতা; কিন্তু তথাপি ইহা যখন আমার জানের বিষয়ীভুত হয় তথন ইহা আর আমার বাহিরে থাকে না, জ্ঞানদারে ইহা আমারই বিশেষণী ভুক্ত হইরা ওঠে। বদি ইহা একান্তই বাহিবের হইত, ইহা সহছে কিছু জানাই সম্ভব হইত না। জানার মধ্য দিয়া আসিয়াছে বলিয়া ঐ প্রস্তরটিও জানাকার সভারই। আছো, জের ও জান ইহা দইয়া বে একাটি বহিয়াছে তাহার মধ্যে সমস্ত লগৎ বিধুত হইয়া বহিয়াছে। এই এক)কে বিচ্ছিন্ন করিয়া কোন বস্তুই আত্মপ্রকাশ লাভ করিতে পারে না। আতা, জেয় ও জান এই ভিনটি একটি ঐক্যাত্মক ত্রিপুটাকরণের মধ্যে বিধৃত হইয়া রহিয়াছে। আনসভা হইতে একাস্ত খতরভাবে কোন বস্তুসন্তা থাকিতে পারে না। জ্ঞানের মধ্যেই সমস্ত জের মিলিভ হইরাছে এবং

લ્ક્રેલ્સ્ટ્રેડ્ટર

জ্যেমাত্রকে ব্রিতে হইলেই জ্ঞানের উপায়েই তাহা সম্ভব। এই বে জ্ঞান, বাহার মধ্যে জাতজ্ঞের নিরম্বর মিলিত হইয়াছে ইহাকেই হেগেল Absolute কলেন। कारतत चार्छादिक विकारणंत्र मत्था त्र नमन्त Category अनित कहाना कवा यात्र अ निर Categoryর সৃহিত সৃহধোগে ঐক্রিয়ক ধর্মসংযোগে যে সমন্ত জ্ঞান হয় এবং অনাদিকাল হইতে ইভিহাসে, দর্শনে, আর্টে মানব-চিত্তের বে সমন্ত লীলাপদ্ধতি দেখা যার ভাহা সমন্ত্রত এট Absolute-এর মধ্যে বিগ্রত হুইয়া রহিয়াছে। সমস্ত জগৎ-ব্যাপার ইহারই আজ্ব-প্রপঞ্চন বা আত্ম-ব্যাখ্যা বা আত্ম-প্রসার ও সকোচ। অস্তবের দিক দিয়া বেমন Category গুলির জাত্যাকারক অন্তর্ত্বপ আমরা অন্তত্ত্ব করি বহির্জগতে জড়রপেও তাহারই অবস্থান দেই দেই Category-র গোচরীভূত হয়। অন্তরে যেমন আমরা দ্রব্যাত্ব অন্তর্ভব করি, একজ অমুভব করি, বাহিরেও তেমনি তদমূরপ দ্রব্য এবং বস্তুর একজ অমুভব করি। এই অস্তর রূপ এবং বহিরপে উভয়ই জ্ঞানের রূপ। একই জ্ঞাতীয় জাতিসভা জ্ঞানের মধ্যে জ্ঞাতুজেম্বরণে অন্তর্বাহ্মবাপে বিধৃত হইয়া রহিয়াছে। হেগেলের Absolute-এর ভাৎপর্ব্য সম্বন্ধে পণ্ডিত সমাজে অনেক মতহিধ দেখা যায়। অনেকে হেগেলের Absolute-কে কেবলমাত্র ৰুত্তলৈ অন্তঃসারশুক্ত Category-র সমষ্টি বলিয়া বর্ণনা করিয়া তাঁহার উপর অহথা দোবারোপ ক্রিয়াছেন। ব্রাড লি পর্যন্ত বলিয়াছেন—The Hegelian Absolute is no more than an unearthly ballet of bloodless categories. হেগেল বদি Absolute-কে Category না বলিয়া তাহাকে একটি পদার্থ বলিতেন, তাহা হইলে হয়ত সমালোচকদের এড কলহের কারণ থাকিত না; কিন্তু হেগেল Absolute-কে একদিকে যেমন Category বলিয়াছেন অপর দিকে তেমনই কারণ, ত্রব্য, সং, গুণ ইত্যাদি বলিয়াছেন। কিন্তু হেগেলের মতে গুণ-ৠিলর কোন ভেদ নাই : যাহাকে বলা যায় দ্রব্যত্ত জাতি তাহাই বাহ্নত দ্রব্যাকারে রহিয়াছে। ৰম্ভত: দ্ৰব্যত্ব, গোলত, ও কচিত্ব প্ৰভৃতি জাতির সমবায়কে আমরা প্ৰত্যক্ষ করিয়া বলি বে আমরা প্রত্তর্থণ্ড দেখিতেছি। হেগেল Absolute-কে দ্রব্য বলিতে সঙ্কৃচিত হইবেন না। কিছ যদি কেছ Absolute-কে জ্ঞানাতিরিক কোনও অব্যাপ বলিয়া মনে করেন তাহা হইলে হেগেল্ ভাহাতে রাজী হইবেন না; কারণ, জ্ঞানাভিরিক্ত কোন সভাই হেগেল্ মানেন না। এই বে আনের মধ্যে সকল জিনিসের ঐক্য ইহাই যথার্থ দার্শনিক অবৈতবাদ। হেগেল দেখাইয়াছেন যে, ভানের খভাবই এই যে, তাহা আপনাকে বিভক্তাকারে প্রকাশ করে। এই বিভজা-প্রকাশমানতার মধ্যেই অহৈত হইতে হৈতের উৎপত্তি এবং পুনবাম হৈতে তাহার লয় হইয়া থাকে। হেগেল তাঁহার Logic-এ দেখাইয়াছেন যে, কেবল-সভার পরিকরমা আনের আদি করনা। ইহা হইতে কোনও মৌগিক তত্ত্ব আমাদের করনায় আদে না। বিভক্ স্ভাও বিভন্ন অসভা ইহার মধ্যে কোনও ডেদ কল্পনা করা যায় না। বিভন্ন সভা একং বিভন্ন অসম্ভা ভোষাভাবে এই উভয়ের ঐক্য পরিগ্রহ করিতে গেলেই সভাসভামূলক ব্যাপারের বোধ करका। शहे बार्गादाद करन किकिए चमला दिनिहे मला शहर कतिरन चामारनद मरनद मरधा



খণ-কল্পনার উদয় হয়। এমনই করিয়া হেণেল্ দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছেন বে, অনৈপ্রিয়ক্ত্রকার জাতি বা Category ক্রমণ: এই সন্তাসন্তামূলক ব্যাপারের পরিণতির ফলে উৎপন্ন হয় জান ও সন্তার অ-পৃথকত্ব নিয়মে সেই শুলির বহিঃসন্তাও সেইক্রপভাবে ধ্বনিত হয়।

সাধারণত: অক্ত সমস্ত দর্শনে সামাত ও বিশেষের এই পার্থকা গৃহীত হয় বে, সামাজের সহিত ধর্মান্তর সংযোগে বিশেষের উৎপত্তি হয়। বর্ণ একটি সামাজ ধর্ম. ইহার দহিত নব নব বৈশিষ্ট্যের যোগ হইলে ইহাকে লাল. নীল, কালো ইত্যাদি বলা যায়। কিছ হেগেল দেখাইবার চেটা করিয়াছেন যে প্রত্যেক সামাত্মের মধ্যে ভাহার সম্প্র বিশেষগুলি ভাহার বিশরীত ধর্মরূপে তাহার মধ্যেই গভিত হইয়া রহিয়াছে এবং প্রতি দামান্তকেই অন্তবিশ্লেষণের দ্বারা তাহার অন্তর্গঠিত বিশেষের রূপগুলিতে পরিণত করা যায়। সন্তামাত্রকে সর্বসামান্ত ধরিয়া শম্ম Categoryগুলিকে তাহার মধ্য হইতেই পরিণত বা অভিনিক্রান্ত করা বায়। সামাল্যের মধ্যেই সমস্ত বিশেষ তিবোহিত হইয়া বহিয়াছে। ইহাই দেখাইতে গিয়া হেগেল দেখাইয়াছেন বে বিশুদ্ধ সন্তার মধ্যে বিশুদ্ধ অসন্তা একীভূত হইয়া আছে; এবং এই বিশুদ্ধ সন্তা এবং বিশুদ্ধ **অসন্তা**র যুগপৎ গ্রহণে উভয় হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন ব্যাপার বা becomingএর বোধ জন্ম। এই ব্যাপারের দাবা বিশেষিত হইয়া সভা যথন কিঞ্চিৎ অসভাযুক্ত হইয়া প্রকাশ পায় তথন তাহা বিশিষ্ট স্তাক্সপে প্রকাশ পায়। এই বিশিষ্ট স্তা যথন তাহার বিশেষের সহিত প্রকাশ পায় তথনই গুণ বা quality-র প্রকাশ হয়। এই দ্বর পদ্ধতিতে হেগেল সামায় বিভক্ সত্তা হইতে অন্তান্ত সমস্ত জাতিতগুলি পরিণাম-ক্রমে আবিদার করিয়াছেন। এই দুদ্দ পদ্ধতিকে Dialectic method বৰে। Hegle's discovery consists in it that the required differentia is always negative, and when this is understood, it is seen that the old view that the genus excludes the differentia is not the complete truth. এই Dialecticএর মধ্যে যে মূল বহুতাটি বহিয়াছে ভাহা আমাদের প্র্বোক্ত Reason বা অবখভাবনিয়ম। সাধারণ বৃদ্ধিতে সত্তা এবং অসতা সম্পূর্ণ বিভিন্ন; কিছ **অবশ্যভাবনিয়মের হারা দেখান যাইতে পারে যে আপাতত ভেদ থাকিলেও সন্তা অসন্তার** ভিছ্ণুরে এমন একটি অন্তর্যোগ রহিয়াছে যে সত্তা এবং অসত্তা উভয়কেই এক বলিয়া মনে করা যাইতে পারে এবং সন্তার শরীর হইতে তাহার অবশ্যভাবী সহযোগীরূপে অসতাকে আবিষ্কার করা যাইতে পারে। সামাত মাত্রই অফুট, সামাত হইতে বিশেষের অবতারণা इट्टेंट दुविट इटेट्ट एवं, नामारम् प्रदा यादा अकृषे हिन, शानन हिन, व्यन्ताकार्य ভিরোহিত ছিল, তাহা যথন কুট হয় তথন সেই দামান্ত আপনাকে বিশেবাকারে প্রদর্শন করে। হেগেল্বলেন যে, প্রত্যেক ফুর্তির অভ্যস্তরে যে স্বিরোধ নিহিত আছে, ভাহা বারা নেই ফুর্তিটি প্রতিহত হইলে দেই কুর্ত্তি ও দ্বিরোধের যোগে আর একটি স্বভন্ন বিশেষ কুর্ত্তির উদয় হয়। ইহাকেই বলে Thesis, Anti-thesis এবং Synthesis। প্রত্যেক কৃতি ব, স্ববিরোধ ও স্ব-প্রতিসংহরণ এই জিপাদ ভব্দিতে নবভর কৃতির মধ্য দিয়া প্রকাশ পার। হেগেলের Logic পড়িলে মনে

(व्यक्तिमंद्र)

হয় বে, সভা হইতে আরম্ভ করিয়া সমস্ত Category-শুলিকে একটানাভাবে পরশ্বর ক্রমবিকাশের পদ্ধতিতে ক্রমক্ষুরমানভাবে দেখাইতে চেটা করিয়াছেন। কিছ সর্বজ্ঞই বে এই রকম একটানাভাবে একটি Category হইতে অপর Category বাহির হইবে এমন কথা নাই। অনেক সময় হয়ত অনেক Category র বৌগপছে তাহার বিবোধের মধ্য দিয়া আর একটি ন্তন Categoryতে নিজেকে প্রকাশ করে। এমনই ভাবে অন্তর্জগৎ,ও বহির্জগৎ ও এই উভয়কে লইয়া যে একটি নৃতন চিদ্ভগতের প্রকাশ হয় ভাহার মধ্যে জ্ঞান ভাহার সম্পূর্ণ আত্মপরিচয় লাভ করে। এই বে অন্তর্জগৎ ও বহির্জগৎ ও উভয়ের সন্মিলনে চিদ্জগতের প্রকাশ হয়, জ্ঞানের এই ত্রিপাদ বিক্ষেপের নাম Idea। এমনি Logic-এর মধ্যের বড় বড় ভিনটি ভাগ করিয়া (Being, Essence এবং Notion) Idea-র পরিকল্পনা করা বায়। আবার প্রাকৃত জগতের মধ্যেও ঐভাবে শ্বতন্ত্র Idea-র প্রকাশ দেখাইবার চেটা করা হইয়াছে। আবার Subject, Object এবং Spirit এই ভিনটি লইয়াও স্বতন্তভাবে Idea-র প্রকাশ দেখান হইয়াছে। স্থানময় পরম সন্তা বে নিরন্তর ত্রিপাদ বিক্ষেপে আত্মপ্রকাশ করিতেছেন এই ত্রিপাদভঙ্গী বারা অবচ্ছিয় আনের আত্ম-লীলাকেই Idea বলে। এই অন্ত Idea বলিতে একদিকে বেমন Category ভালিব সুমৃষ্টি বুঝা যায়, অপর দিকে তেমনি ইহাকে সকল Category-র শেষ বা চরম অবস্থাও বলা বায়, অর্থাৎ বে ভত্তের মধ্যে সমন্ত ভত্ত অন্তর্নিহিত হইয়া রহিয়াছে এই অর্থে Idea এবং Absolute এক পদার্থ। একদিক দিয়া দেখিতে গেলে Nature বা প্রকৃতিকে Ideaর বিপরীত ৰলিয়া বলা যাইতে পারে। কারণ, Nature-এর সঙ্গে আমাদের অন্তরের সঙ্গে জাভুজের ভাব রহিরাছে, এবং জের বলিয়াই Nature জ্ঞান হইতে ভিন্ন এবং সেই জ্ঞা Idea নহে। আবার অপর দিকে Nature-ও জ্ঞানের অভিত্রিক্ত কিছু নহে এবং Nature-এর বিবিধার্থ প্রকাশের মধ্যে Idea-রই বিভিন্ন Category-তে প্রকাশ দেখিতে পাওয়া যায়। এই Nature বা প্রাকৃতির সহিত, অন্তর্জগতের বিরোধে ও সমিলনে যে নৃতন পরিচয় বা আছু লাভ ঘটে ভাহার মধ্য দিয়া Idea-র চরম প্রকাশ পাওয়া বায়। জ্ঞানই অন্তরাকারে ও বহিরাকারে পরস্পর প্রতিস্পর্কী হইয়া নৃতন উপায়ে আত্মলাড করিয়া আপনাকে নৃতন পরিচয়ে প্রকাশ করিয়া থাকে ৷—Nature as the anti-thesis of the logical Idea is the opposite of the Idea. It is not the Idea. Yet we have already described Nature as the Idea in otherness. Both statements are true. The relation of the Idea to Nature is that of thesis and anti-thesis. Thus it is the same as the relation of being to nothing, the first thesis and anti-thesis of the system. Nothing is in the first place different from being. It is not being. It is the opposite of being. In the same way nature is the opposite of the Idea. It is not the Idea. But on the other hand being is identical with nothing. Nothing is being. In the same way nature is identical with its opposite, the Idea. It is the Idea. We have as usual, identity in opposition.



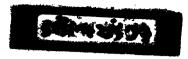
And this relation is usually expressed by saying that nature is the Idea in the element of otherness. আমাদের অন্তর্লাক ও বহির্ণোকের সন্থিবনে বে নৃতন চিংকৃতি হয় তাহাকে হেগেল্ Spirit বলেন। এই Spirit-এর ডিনি ডিনটি বিভাগ করিয়াছেন। Subjective Spirit, Objective Spirit এবং Absolute Spirit। Objective Spirit-এর মধ্যে ডিনি Ethics এবং Political Philosophyর আলোচনা করিয়াছেন। Absolute Spirit-এর মধ্যে ডিনি Philosophy of Art এবং Philosophy of Religion-এর আলোচনা করিয়াছেন।

শস্তব বাহিবের সমিলনে আমবা বাহা পাই ভাহাকেই হেপেল্ Absolute বলিয়াছেন। ঐক্য বলিতে এথানে ইহা বুৰা যায় না বে Absolute অস্তরও নয়, বাহিরও নয়, ব্দথচ ইহাদের মধ্যবর্তী একটি নির্কিশেষ বিন্দু মাত্র। অক্তর এবং বাহিরের মিলনে বে নানা বিচিত্রভার প্রকাশ হয় সেইখানেই Absolute-এর পরিচয়। বখন আমরা কেবল অন্তর্গোকের আলোচনা করি তথন তাহাকে বলি Subjective Spirit; এই Subjective Spirit-এর আলোচনার বিষয় আমাদের মনোলোকের নানা ব্যাপার, ৰুথায় Psychology বলিয়া থাকি। এই Psychology-র যত ব্যাপার আছে ভাষাকেও হেগেল সেই সন্তা, সন্তাভাব ও বিশিষ্টসন্তা এই ত্রিপাদ ভক্তির দীলায় পরস্পার সহত্ত ও পরম্পর পরিণতভাবে দেখাইবার চেটা করিয়াছেন। আবার Objective Spirit বলিডে হেগেল মাহৰ বে সমাজে ও রাষ্ট্রে ও ইতিহাসে অন্ত মাহুবের সন্তা অলীকার করে, এবং এই অদীকারের ফলে মাহুবে মাহুবের সম্পর্কে ও মাহুবে মাহুবের বন্ধে বে সমাজ, নীডি ও রাষ্ট্রের শৃথলা গড়িয়া উঠিয়াছে, সেওলির আলোচনা করিয়াছেন।—Objective Spirit means the spirit which has issued forth from its inwardness and subjectivity and embodied itself in an external and outward world. The external world is not the world of nature...it is a world which the spirit creates for itself in order to become objective, existent and effective in the actual world. It is in general the world of institutions. This means not merely the positive institutions of law, society and the state, but includes also customs and manners, the rights and duties of the individual, morality and ethical observances. হেপেৰ দেখাইডে চেষ্টা কৰিয়াছেন যে, সমন্ত সামাজিক ব্যবস্থাই কোনও অবক্সভাবী নিয়মের খারা প্রভিত্না উঠিবাছে, এবং দেই নিষমের মধ্যে পূর্ব্বোক্ত ত্রিপাদ ভব্দি কার্য্য করিভেছে। অধিকার নম্ম চ্চিড্র, শাসন, আইন, পরিবার এই সময়গুলি সামাজিক ব্যবস্থা। এই সময়গুলি Absolute-এর স্থপত নিয়মের হারায় বহিঃপ্রকাশ ও আত্ম-পরিচয়। এই সমত সামাজিক ব্যবস্থা মান্তব্যে ব্যক্তিগত প্রয়োজন হইতে উত্তত হয় নাই, নেওলি Absolute-এর আন্ধ-নাডের জন্ত একান্ত আবন্তক বহিঃপ্রকাশের নিয়মে আবিভূতি হইয়াছে।



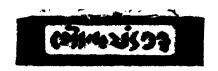
Absolute spirit-এর ক্ষেত্রে চিত্তের সেই বৃত্তি দেখা যায়, যেখানে আমানের চিত্ত বা চিং-ভার এই বিষয়ে সজাগ হইয়া ওঠে যে যাহা কিছু চিং-বিরোধী বিগয়া মনে হয়, বাহা কিছু প্রাক্ত বলিয়া মনে হয়, ভাহা সমস্তই যথার্থতঃ চিয়য় ও চিংস্বভাবক। এইটিই হইল চরয় আয়ালাভ। এই চরয় আয়ালাভের জয়্ম চিং-শক্তি আপনাকে একদিকে মননশক্তি অপর দিকে জড়শক্তিরূপে বিভিন্ন করিয়া ও একদিকে অস্তঃপ্রক্ত আয়ালোক ও অপর দিকে বহিঃপ্রক্ত সমাজ ও রাষ্ট্রলোকে বিভক্ত করিয়া পরিশেষে সমস্ত বিভাগের মধ্যেই সমস্ত সীমার মধ্যেই আপন অসীম ঐক্যের পরিচয় লাভ করিয়া সার্থকতার পরম পদবীতে আরোহণ করেন। হেগেল্ বলেন যে, আর্ট, ধর্ম ও দর্শন এই তিন বিভাগের মধ্য দিয়া উত্তরোক্তর শেষজ্ব পুরস্কারে সেই পরম চিং-স্বভাব আপন পরম পরিচয় লাভ করিয়া থাকেন।

্পর্ম চিৎ-স্বভাব যথন আপনাকে ঐন্তিয়ক ধর্মের স্বরূপের মধ্য দিয়া প্রকাশ করেন তথন ভাহাকেই বলা যায় সৌন্দর্য। মথন কোনও চিৎ-প্রেরণা আপনাকে কোনও রং বছ বা কলনার মধ্য দিয়া তাহাকেই আছা-সমবেত ও নিজের সহিত অভিনরপে গ্রহণ করে ও সেই উপায়ে আপন পরিচয় লাভ করে তথনই হয় আর্ট ও সৌন্দর্য্য স্কাষ্ট। এই যে বহির্বস্তুকে চিৎ-প্রাণন আপনার সহিত এক বলিয়া অভিন্ন বলিয়া স্বরূপ বলিয়া গ্রহণ করে, ইহাই প্রুয় স্ত্য--ইহাই পরম সৌন্দর্য। এই জন্ম সত্য এবং স্থন্দর অভিন্ন। সত্য এবং স্থন্দরের মধ্যে ভেদ এইখানে—স্থান ছলে Ideaকে ঐদ্রিয়ক ধর্মের সহিত এক করিয়া দেখি: কিছু সত্য ছলে স্থানের অস্করাকার ও ঐব্রিয়াকারের মধ্যে বে ঐক্য আছে, এই ঐক্যের দিক হইতে দেখি। যাহা ঞানাকারে সং তাহা ঐপ্রিয়াকাকারেও সং। আমরা পূর্ব্বেই বলিয়াছি যে, Spirit বা চিত্তত্ব অস্ত-ব্যক্তি (Subjective) ভাবেই থাকুন বা বহিব্যক্তি (Objective) ভাবেই থাকুন--ৰথা পরিবার, বাষ্ট্র, নীতি. সমাজ ইত্যাদি. Spirit মাত্রেই Idea। Idea শব্দটি পারিভাষিক। Idea অর্থ-Reason. ন্ম, স্ববিরোধ ও উপসংহার এই ত্রিপাদ ভঙ্গিতে অবশ্যভাব নিয়ম। বহির্জগতেও এই Idea-ই বস্করণে ও বৃক্ষাদিরপে ও প্রাণীরূপে বহিয়াছে। Idea-র স্বাভাবিক নিয়ম হইল বছকে একের মধ্যে একের নিয়মে উপদংহরণ। কোনও বল্পর বছত্ব তাহার বাহ্ দিক্, তাহার একত্ব তাহার অন্তর্দিক। বছত্বের একত্বের মধ্য দিয়া প্রকাশই Idea। কোনও বস্তুর অবয়ব-অবয়বী আকারে প্রকাশই ভাহার স্বরূপ বা তাহার Idea। অবয়ব অংশ তাহার বহির্দিক, অবয়কী তাহার অন্তর্দিক আর অবয়ব-অবয়বীর ভিতর দিয়া তাহার প্রকাশই তাহার অরুণ। ভাহার বছজের ভাহার একজের মধ্য দিয়া প্রকাশই তাহার Idea। এইথানেই তাহার বভা 🤫 ভাহার সৌন্দর্য। বেখানে যে পরিমাণে বহুত একত্তের মধ্য দিয়া ঘনিষ্ঠভাবে গুহীত হইয়া প্রকাশ লাভ করিয়াছে সেই পরিমাণে দেখানে দৌন্দর্য্য ফুটিয়াছে। সেইজন্মই মৃচ জ্লেছ वकार्षित त्योत्मर्या व्यत्पका श्रागरास्त्रत त्योत्मर्या व्यक्षिक छ श्रागरास्त्रत सत्या कुलानि व्यत्भवा প্রাণীজাতির নৌন্দর্য অধিক। ইহার কারণ এই যে সাধারণ প্রাণহীম বস্তুর সংখ্য সরম্ভ অবয়বী সময় ছাড়া আর কিছুই খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। কিছু প্রাণরভ্যে মধ্যে আন্তের



শীশার একত্বের মধ্যে খনেক বিরুদ্ধ জাতীয় সন্তা বিষ্ণুত হইয়া বহিরাছে। প্রাণীকান্তির बंदशा अवः क्रमणः फेक्क्जांशिव मत्था अहे अक्टचंत्र मत्था वहत्त्वत मकाच जात्र निविष्, जासक चनिष्ठ, আরও বছল। কিছ প্রকৃতির মধ্যে, সাধারণ জীবনের মধ্যে এক্ষের মধ্যে বিক্র বিশ্বত হইবা থাকিলেও সেই বিধারণ প্রক্রিয়া খড:প্রসারী ও খাণীন নহে। তাহা বছবিধ আটা অভের নিরমের ছারা, ছান দেশ কালাদির ছারা নির্ভিত হইয়া বহিয়াছে। এ**কটি** হুক্দের মধ্যে প্রোপের বে স্বাভন্ত দেখা বার ভাহা ভাহার চতু:পার্থস্থ ভূমি *অল* স্থালো, ভাহার অকীয় বীক্ষণাভূ ছারা বিধৃত হইয়া বহিয়াছে। এই জয়েট বৃক্ষ জীবনের প্রাবদীকা খাধীন হইরাও খাধীন নহে। এই কারণে প্রাকৃত খগতের মধ্যে যে সৌন্দর্য্য দেখিতে পাই ভাহা আৰ্ট অগতের দৌন্দর্য হইতে হীন-The beauty of nature, however, exhibits great defects. What are above all necessary for the exhibition of true beauty are infinitude and freedom. The Idea, as such is absolutely infinite. The Idea is constituted by three factors, viz. (1) the unity of the Notion, which puts itself forth into (2) differences, plurality, objectivity, which return again into (3) the concrete unity of the above two factors. Now what is essential here is that it is the Notion itself, which puts itself forth into differences, and then overreaches the distinctions within itself, which it has thus created. Its entire development is a development out of its own resources. It is thus wholly self-determined, infinite and free. Hence the beautiful object, if it is truly to manifest the Idea must itself be infinite and free. It must, as in organism, evolve all its differences out of itself. They must be seen to proceed out of the ideal unity which is its soul.

Now it is true that the living organism, regarded as a part of nature, does in a sense determine itself. Nevertheless as being a mere link in the infinite net-work of the necessity of nature it is unfree. The animal, for example, is wholly determined by its environments. Even man as a part of nature is thus externally determined. To a large extent he acts under the compulsion of his various physical and material needs. He is involved in that general net-work of necessity which is the universe. The beauty of nature, therefore, is essentially defective on account of the finitude of natural objects. If, therefore, the human mind is adequately to apprehend the Absolute in sensuous form, which is the demand of spirit in the present sphere, it must rise above nature. It must create objects of beauty for itself. Hence arises the necessity of Art. (The Philosophy of Hegel, by W. T. Stace. PP. 445-46.) Signal of Art.



मर्पा ७ मिथ ना, रक्षन श्रीनवरस्त वर्षा ७ एवि ना। यह सम श्रीकृष्टिक श्रीनवर्षा हिस्स ঐতিহ্রক রূপের মধ্য দিয়া আপুনার পরিচয় দিলেও চিত্তত্তের বে স্থাত স্বতন্ত্র স্থভাব প্রাক্ততিক জ দ বছনের মধ্যে ভাহার কুট প্রকাশ না থাকাতে সেথানে চিভডের ঐপ্রিয়ক রূপের মধ্যে বে আত্মপ্রকাশ তাহা মনীম ও বন্ধভাবে আত্ম-পরিচয় পাইয়া থাকে। এই জন্ত প্রকৃতির মধ্যে বে চিন্-বিলাদের পরিচর পাওয়া বায় তান্তা নিয়ন্তবের : ইহা অপেকা উর্দ্ধন্তবের রূপের মধ্য দিয়া **हिन्-विनारम जाहें वा रमीन्मर्रात्र छे९पछि। जन्मरात्र हिन्-विनाम वथन जफ्रवस्त्र मध्य निया कि** কোনও বৰ্ণচ্চার মধ্য দিয়া কি স্থারের মধ্য কিংবা কোন মানসিক কল্পনার ভিতর দিয়া আপনাকে প্রকাশ করে তথন দেই প্রকাশের ভিতর দিয়া প্রকাশ্যমান বস্তু ও চিত্তত্ব একীভূত হইয়া থাকে। ৰধন কেই কাহারও ছবি আঁকে তখন সেই প্রতিকৃতির মধ্যে চিত্রে ও মহয়ের কেবল জভ-স্করণতা (বেমন ভাহার গায়ের কোনও একটি দাগ, কি কোন ত্রণ, ইত্যাদি) প্রকাশ করিবার কোনও প্রবোজন নাই: কারণ এই ওলির মধ্য দিয়া তাহার অন্তঃশ্বরূপের প্রকাশ হয় না। কেবল প্রাকৃত **স্কলের অন্থকর**ণ করা আর্টের উদ্দেশ্য নহে। আর্টে ততটুকুই বহির্বস্ত গ্রহণ করা আবশ্ষক বাহাৰারা অন্তর্ম পকে প্রকাশ করা যায়। অন্তর্ম পের সহিত অসম্বন্ধভাবে যাহা কেবলমাত্র ৰাহভাবে স্বাভিত আছে তাহ। প্রকাশ করা আর্টের উদ্দেশ্য নহে, কারণ, সেই অংশটকু আর্টের Idea-व वाहित्व।-Thus in portrait painting, such pure externality as wart and the skins, scars, pores, pimples etc, will be left out. For these do not exhibit anything of the inner soul, the subjectivity which has to appear in manifestation. Art does not slavishly imitate nature. On the contrary it is just the pure externality and the meaningless contingency of nature that it has to get rid of. In so far as it takes natural objects as its subject matter at all its function is to divert them of the unessential, crass-concatenation of contingencies and which surround them and obscure their meaning, and to exhibit only those traits which manifest the inner soul or unity. (Ibid. 447.) **ঘার্ট বেমন প্রকৃতিকে অফুকর**ণ করিতে চায় না. তেমনি কোন নীতি শিক্ষা দিতেও চাহে না। আর্টকে নীতি-শিকার বাহন করিলে তাহার স্বাতন্ত্র লাম্বিত হয়। এই জন্ম হেপেলের মতে প্রাচীন যুগের কাহিনী অবলম্বনে আর্ট বেমন আত্ম-প্রকাশ করিতে পারে বর্তমান যুগের কাহিনী লইয়া সেক্লপ আত্ম-প্রকাশ করিতে পারে না। প্রাচীন যুগের চরিত্রের মধ্যে বেরুপ খতন্তা দেখা বায়, আধুনিক যুগের মাহুবের ভিতরে তাহা পাওয়া বার না। বর্ত্তমান যুগের সম্ভ চরিত্র সমাজ, বীভি, নীভি, আইন-কাছনের খারা এমনভাবে বন্ধ বে সেগুলির মধ্য দিয়া চিন-বিলাদের বতরতা বকা করা কঠিন। এই জল্মে কোনও তঃথপাতের সময় আর্ট দেই চরিত্রই অহন ক্রিতে চার বে চরিত্র ভূথের নিদারুণ আক্রমণের মধ্যেও আপনাকে পরাজিত বলিয়া মনে কৰে না। ছাথের আক্রমণে শরীর ধ্বংদ হইতে পারে কিন্তু তাহাতে অন্তরান্ধার ম্বর্যালা কিছুডেই ক্ষম হয় না। প্রশিধিউদের চিত্রে দেখা বায় বে অস্ত যাতনার মধ্যে ভিনি ভাঁহার চিডকে

લ્લેલ્સ્સ્લેડ્ટર

থকান্ত হিব ও-দৃচ বাবিয়াছিলেন, কোনওরণ উবেগ বা ভয়ে তিনি বাহা সভা, ভার ভাহা হহৈছে বিচলিভ হন নাই। হেগেল্ ম্বিলোর (Murillo) কভন্তলি ভিধারী ছেলের একটি ছবি আলোচনা করিরা দেখাইরাছেন যে দারুণ দারিজ্যের মধ্যেও ভাহারা অবিকৃত চিত্তে স্বিরা বেড়াইডেছে। আর্টের মধ্যে বখন কোন মহন্ত চবিত্র হান পার ভখন নেই মহন্তের বে সর্থ মহন্ত-সাধারণ একটি আধ্যাত্মিক দিক আছে ভাহারই প্রকাশ ফুটিরা উঠা আবশ্রক। কারণ, আধ্যাত্মিকভাকে বে পরিমাণে রূপের মধ্য দিয়া ফুটাইরা ভোলা বার সেই পরিমাণেই আর্টের সার্থকভা। আধ্যাত্মিক শব্দে এখানে মাহুযের অন্তর্বের সমন্ত ভারই বৃত্তিতে হইবে। অর্থাৎ, প্রেম, বাৎসলা, বীরত্ব, উৎসাহ, জোধ ইভ্যাদি।—Where it is human life that is depicted it will be the essential universal rational interests of humanity that will form its substance—the core of human life—the moving forces of the spirit. These universal and rational interests are in fact those which have been shown to be necessary in the course of the dialectic, the interests, for example, of the family, love, the state, society, morality and so on. (Ibid P. 449).

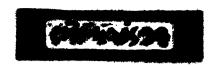
প্রত্যেক আর্টের মধ্যেই ছুইটি অন্ধ থাকা আবশুক, একটি চিদ্-বিলাপ, অপরটি ভাষার বান্তব শরীর। যে চিদ্-ধর্মটি আর্টে প্রধানতঃ প্রকাশ করা ছুইবে তাহা এমন করিয়া আত্ম-প্রকাশ করা আবশুক, বাহাতে সমন্ত চরিত্রের অন্তঃস্থলে তাহা এমন করিয়া আত্ম-প্রকাশ করিবে বাহাতে সেই শরীরের প্রধান অন্ধ-প্রত্যান্ত লৈই চিদ্-বিভাবনায় বিভাবিত হুইবে।—All that is essential is that it should be capable of acting as a focal centre of unity which displays itself in and permeates each and every part of the material embodiment. For the control of all the parts of the work of art under a single central unity, so that the whole forms an organic being, in which the unity is as the soul and the plurality of the material embodiment is as the body—this is what we saw to be necessary for the manifestation of the Idea in a sensuous medium. কিন্তু সকল সমন্ন কোনও আর্টের বন্ধভাগ ও চিদ্ভাগের সম্পূর্ণ সামন্ত্রভ থাকে না; কোনও স্থলে বন্ধভাগের আধিক্য থাকে, কোনখানে সামন্ত্রভ থাকে, কোথাও চিদ্ভাগের আধিক্য থাকে ব্রোম্যান্টিক আর্টে চিদ্-বিলাসের আধিক্য।

আর্টের বিভাগ করিতে গিরা ছপতি-বিভাকে হেগেল্ সর্কনিরে ছান দিরাছেন। কারণ, ছপতি কার্বের বছ-অংশ প্রাধান্ত পাইয়া থাকে। রালি রাশি ইট, কাঠ, প্রান্তর দিরা বে মন্দির বা ইমারৎ বা প্রানাদ নির্দ্ধিত হয় তাহার মধ্যে ছপতি অভি অয় পরিমাণে তাঁহার চিন্তভাবের অভিব্যক্তি করিতে পারেন। ইট, কাঠের ন্তায় স্কুল পনার্থের ধারা চিন্তভাবের অভিব্যক্তি করিতে পারেন। ইট, কাঠের ন্তায় স্কুল পনার্থের ধারা চিন্তভাবের ক্ষতিবাদিনের একটি এমন সামঞ্জের বোগ আছে বে বন্ধও চিন্বিলাদকে অভিক্রম

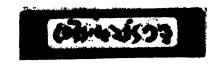
ભાન્યકંગર

করে না, চিদ্বিলাদও বস্তুকে অতিক্রম করে না। চিত্র, সঙ্গীত ও কাব্য এই ভিনটিজে হেগেল রোম্যান্টিক্ আর্টের মধ্যে স্থান দিয়াছেন। কারণ ইহাদের মধ্যে বস্তুকে অভিক্রম করিয়া মনের ভাবের অধিকভর ব্যঞ্জনা সম্ভব।

র্যদিও হেগেল গ্রীক শিল্পের অনেক প্রশংসা করিয়া বলিয়াছেন বে শ্রীক শিল্পের মধ্যে চিদ্-বিলাস এবং বস্তভাব একটি বথাবথ সামগ্রতে নিহিত হইয়া আছে, তথাপি Plato Aristotle প্রভৃতির মত পর্যালোচনা করিলে দেখা বায় যে আর্টকে তাঁহারা প্রকৃতির অফুকুতি বলিয়াই মনে করিতেন এবং যে আর্টে নীতি শিক্ষা হয় তাহাকেই উৎকুট্ট বলিয়া বিবেচনা করিতেন। এই দিক দিয়া দেখিলে গ্রীকদের মধ্যে আর্ট সম্বন্ধে কোনও উচ্চ ধারণার পরিচয় পাওয়া যায় না: কিছ Aristotle তাঁহার Poetics-এর মধ্যে Tragedy সম্বন্ধে আলোচনা করিতে গিয়া বলিয়াছেন বে সমগ্রের সহিত অংশের বে সামঞ্জু তাহাই সৌন্দর্য্যের প্রাণপ্রদ ধর্ম। যাহা যথার্থ জ্বন্দর তাহার কোন অংশের চ্যতি-বিচ্যতি হইলেই ভাহার সৌন্দর্য্য ব্যহত হইবে। কোনও একটি কাব্য আলোচনা করিলে ভাহা একটি মূল ঘটনা লইয়া হওয়া আবশ্যক, এবং তাহা এমন করিয়া কল্পিত হওয়া চাই যে তাহার প্রত্যেকটির অবয়ব বা অঙ্গ পরস্পারের সহিত এমন স্থবিহান্ত থাকিবে যে তাহার ঈষলাত্র ইতর-বিশেষ হইলে সমগ্রের সৌন্দর্য্য নষ্ট হইলা যাইবে। যাহার ব্যব্রত্তিতে বা পরিবর্ত্তনে সমগ্রের কোনও ক্ষতিবৃদ্ধি হয় না তাদুণ অংশ সমগ্রের অদীভৃত নহে বলিয়া গ্রহণযোগ্য নহে।—Just as in all other representative art a single representation is of a single object, so the story of a drama being the representation of an action must be of a single one, which is the whole; and the parts of the scheme of incidents must be so arranged that if any part is transposed or removed the whole will be disordered and shattered; for that of which the presence or absence makes no appreciable difference, is no part of the whole. (Aristotle's Poetics, viii. 4.) একত্বের মধ্যে বছর মিলনকে গ্রীকরা সৌলর্ব্যের একটি প্রধান কারণীভূত লকণ বলিয়া মনে করিতেন: এই জন্মই রেখাদির পরস্পারের মিলনের সামঞ্জনেক ভাঁছারা দৌন্দর্যাস্টির কারণ বলিতেন। এইজন্ম Aristotle তাঁহার Metaphysics-এ বলিয়াছেন বে গণিতশাল্র সৌন্দর্য্যের তত্ত নির্দ্ধেশ করিয়া থাকে। রেখার সহিত <mark>রেখার মিলনের লাম**ঞ্জে**</mark> পরস্পরা বা সাম্য সৌন্দর্য্যের সৃষ্টি করিয়া থাকে।—The main species of beauty is order symmetry, definite limitation and these are the chief properties that the cacet state Philebus-4 mathematical sciences draw attention to. অনেকটা এই কথাই বলিতে গিয়া লিখিয়াছেন যে পরিমাণ ও সামঞ্জ সৌক্ষের ক্ষ্টি ক্রিয়া থাকে। দেই প্রসঙ্গে তিনি আরও বলিয়াছেন বে আরুতির নৌন্দর্য্য বলিছে ডিনি কোন প্রাণী শরীরের আফুতি বোঝেন না; কিন্তু সরল রেখা, বৃদ্ধ, ত্রিভূক প্রভৃত্তি নিক্ষোণ বা কোণ মুক্ত গাণিতিক আকারের সৌন্দর্য্য ব্রিয়া থাকেন। অন্ত আক্ত কুক্সর



বছকে আপেন্দিক ভাবে ক্ষর বলা বার, কিছ ইছাচের কৌন্দর্যকে আমেন্দিক কৌন্দর্য नवा यात्र मात्र केराराज लोक्स निर्दाणक लोकस्त तथर डेडास कविक्रेस कारक केराया The principle of soodness has reduced itself to the law of beauty. For, measure and proportion always pass into beauty and excellence. (Philebus P. 64)....I do not mean by the beauty of form such beauty as that of animals or pictures which the many would suppose to be my meaning; but, says the argument, understand me to mean straight lines and circles, and the plane and solid figures which are formed out of them by turning-lethes and rulers and measurers of angles; for these I affirm to be not only relatively beautiful like other things but they are eternally and absolutely beautiful and they have peculiar pleasures quite unlike the pleasures of irritating and itching place and there are colours which are of the same character and have similar pleasures....When sounds are smooth and clear, and utter a single pure tone, then I mean to say that they are not relatively but absolutely beautiful and have a natural pleasure associated with them. (Philebus. P. 51). নামন্ততে বে নৌক্ষ্য উৎপন্ন হয় ভাহা Plato বুৰিছে পাকিয়াইটানন কিছ একটি কুকুছা বস্তব্য আছবিক ঐক্য ও সামঞ্জেত বে সৌন্দর্য উৎপদ্ধ হয় ভাষা উচ্চায় মনে হয় নাই। বিভব বৰ্ণ বা বিভন্ন ধ্বনির সামঞ্জ বলিতে কি বুঝার ভাহা বলা কঠিন এবং ভাহা সম্ভব কিনা णाहा । वा ना । किन्न ज्यांनि Kante चानकी और शायक शिक हरेबांकि नन ভাহা আমরা পূর্বপ্রকরণেই বলিয়াছি। Bosanquet কলেন বে এই ক্ষমত স্থানেও সৌন্দর্ভ্যের বে মতবাদ দেখা বার ভাহার মধ্যেও বহুকে একের মধ্যে আহুশের ইনিভ পাওবা বার গ ছল ও নদীতের আলোচনা করিতে গিয়াও Plato Republica এই ক্তেম বংগ একত্বের সম্বানের কথার উল্লেখ করিয়াছেন। অনেক সমর Plato আখ্যাত্মিক দৌন্দর্বোদ কথার উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু এই আধ্যান্থিক সৌন্দর্ব্যের সহিত ঐজিরক সম্ভবান সৌন্দর্ব্যের কি সম্বন্ধ ভাহার কোনও পরিচয় দেন মাই। সদীভের কথা পিয়া তিনি বলিয়াছেন যে, কোন কোন সঙ্গীতে মনের উচ্চভাব প্রকাশ পায় এবং বে স্থীতে ভাছা প্রকাশ পার সেই স্থীতই বথার্থ ক্লর। ক্ষেত্রমাত্র বেথাবির সাম্বরতে বে লৌন্দর্য হয় ভাহা ছাড়া অভ্যন্তার বে কোন সৌন্দর্যের বিবরেই ভিনি আলোচনা করিয়াছেন দেইখানেই শ্রেরোবিধারিদ, নৈভিক উৎকর্যকারকদকে বা বদলকরদকে সৌন্দর্ব্যের কারণজনে নির্দেশ করিয়াছেন। Aristotle সৌন্দর্য্যকে চিৎস্থৃতি বলিয়া নির্দেশ করিয়া বলিয়াছেন ধে কাৰ্যক্ষিয় সময় সৌক্ষ্যাল্পর্শের প্রভাবে কবির একটি মুস্তন ভস্কুট করেন। এই ভস্কু ৰুটি স্বালোচ্ছকৰ অধীকাৰ্ণক ভয়নুটি হইতে বিভিন্ন। স্বোটন্ করে কলিছেন জে, বাহা উপজায়ক ভাষাই ক্ষর। আমরা পূর্বোই বলিয়াছি বে জেটো গাছা আবদৰ ও উৎকর্ব



বিধারক তাহাকেই উৎক্রই সৌন্দর্যা বলিয়া মনে করিতেন এবং আনেক সময়ে জিনি বে কেবল আনন্দ দেয় ও যাহা চিত্তের উৎকর্ব বিধারণ করে এই উভয়ের মধ্যে বিচাৰ প্লেটো ড্রন্ট রক্ষ ক্রিয়াছেন। আনন্দের মধ্যেও করিয়াছেন, তদ্ধ ও মিলা। যে সমস্ত রেখা-বর্ণাদির সামগ্রস্ত ত্রিকোণ, প্রভৃতি রেখা সংস্থান দৃষ্টি মাত্রেই আনন্দ উৎপাদন করে সেই বলিয়াছেন। বে আনন্দ কোনও প্রয়োক্তন সিন্ধির ফলে ভাহাকে মিল্ল বলিয়াছেন। এই বিমিল্ল আনন্দের মধ্যে স্থপ ও জাধ উভয়ই মিল্লিড থাকে। Philebus এবং Gorgies এই উভয় গ্রন্থ পাঠেই দেখা বায় বে দৌন্দর্ব্যের সহিত সর্ববাই আনন্দ অন্বিত থাকে। এই আনন্দ নিচক ঐক্রিয়ক অর্থাং ঐক্রিয়ক রূপাদি সম্বোগন্ধস্ত এবং অনেক স্থলে কেবলমাত্র রেখাদির বিচিত্র সামঞ্জস্তবোধ। সৌন্দর্য্যের সহিত এই যে আনন্দের কথা প্লেটো উল্লেখ করিয়াছেন, ইহাকে বিশেষভাবে দৌন্দর্যায়ভতির জন্ম বা বৈন্দিক আনন্দ (Aesthetic interest वा delight) वना यात्र ना। किन्न क्षारिक व्यवस्थान नाभात्रवा আনন্দকে নিক্ট বলিয়া কেবল রেখাদির বিস্থাদের আনন্দকে উৎকৃষ্ট বলিয়াছেন, ডাছা হইতে ইহা মনে করা যায় বে, তাঁহার মনে সৌন্দর্যাবোধের স্বতন্ত্র আনন্দ সম্বন্ধে ঈষৎ রেথাপাত হইয়াছিল। বোৰাকেট বলিয়াছেন—The conclusion must be that Plato has a clear view of aesthetic as distinct from real interests only in so far as he recognises a peculiar satisfaction attending the very abstract manifestations of purely formal beauty. In those common forms of representation which we think the higher arts, he was unable to distinguish pleasure of expressiveness from the practical interests of morality, which he desired to see predominent, and the pleasure of realistic suggestion which he utterly condemned. (History of Aesthetics. P. 53.) তাৎপর্যা এই, কেবল রেথাদি বিভাসের বেলা প্লেটোও ছতম रिक्किक चानत्मत अक्षी द्वान चौकात कतिशाहित्यन, किन्छ शीमार्शात च्यांग উচ্চ चिह्नतिकत ম্বলে তাঁহার চিত্ত নৈতিক শ্রেয়ম্বরত্বের দিকে এতই অবন্মিত ছিল যে ভিনি সে সম্বত্ত ক্ষেত্রে স্বতম্ব বৈক্ষিক আনন্দের যে একটি বিশিষ্ট স্থান আছে ভাহা স্বীকার করিতে পারেন নাই।

Aristotle প্রায় সকল আর্টকেই অনুকরণ-প্রস্ত বলিয়া মনে করিয়াছেন। কোনও একটি বন্ধ দেখিয়া ভাহাকে তদ্ধপে অভিত বা চিত্রিত করিলে বা তাহার তদ্ধপ বর্ণনা করিলে আমরা লেই অভিত, চিত্রিত বা বর্ণিত বন্ধর সহিত মূল বন্ধর ঐক্যের পরিচয় পাইতে যে বৃদ্ধি পরিচালনা করি তাহাতেই আনন্দ উৎপন্ন হইয়া থাকে। বোসাছেট এই স্ত্রে বলিতেছেন, Literally understood the above passages account for the pleasure that we take in the representation of the unpleasant, by our enjoyment of the intellectual act and achievement involved in simply recognising the object portraited. (Ibid. P. 68). Aristotle বলেন যে, কাব্যে ও সন্ধীতে মাছবের মনের অনুর্ভ অবস্থাকে মূর্ভ প্রকৃতি দেওয়া সভব। অন্ত কোন আর্টেই তাহা করা সভব হয় না

(બ્રાન્કરાંડ્ર) ર

অমূর্ত্ত ভাবের কোনও মূর্ত্ত সাদৃত্ত দেওয়া বায় না। কাজেই কাব্য ও স্কীতে বে সাম্বত্ত তৈপন হয় তাহা একটি নৃতন জাতীয় স্প্ৰীও সম্বন্ধে বলিতে গিয়া ডিনি যাহা বলিয়াছেন তাহাতে মনে হয় বে দলীতে মনের মধ্যে এমন একটি বিশিষ্ট জাতীয় দোল। উপস্থিত হয় বাহাতে कार। मानाभारवहे अकृषि विभिष्टे कानम छेश्भव रह। मरनद अरे विभिष्टे मानापिक कान প্রকার প্রাক্তত বন্ধর বা অন্তর্বস্তব প্রতিকৃতি বলা নায় না। তুংখের বিষয়, Aristotle এই বিশিষ্ট মনের দোলাটিকে কোনও বিশিষ্ট জাতীয় নৈতিক অহুভৃত্তি বলিয়া মনে করিছেন। এ্যারিষ্ট্রটল আর্টকে অমুক্রতি বলিয়া মানিলেও সর্বস্থলে তাহাকে সেইরূপ স্বীকার করিতেন বলিয়া মনে হয় না এবং অনেক স্থলে তিনি নৈতিক আনন্দকে আটের আনন্দ বলিয়া এম করিয়াছেন এবং নৈতিক আনন্দকে আর্টের আনন্দ বলিয়া ব্যাখ্যা করিতে চেষ্টা করিখাছেন। সৌন্দর্য্য ও শ্রেরত এই উভয়কে এক বলিয়া মনে করা এারিষ্টটলের প্রধান ফুর্বলতা। এারিষ্টটল এক দিকে বেমন সমন্ত সৌন্দর্য্য অহক তিমূলক বলিয়া মানিতেন অগুদিকে সৌন্দর্য্যের আনন্দকে শ্রেষ্টরের আনন্দ বলিয়া মনে করিতেন এবং সঙ্গে সঙ্গে আর্টমাত্রকেই একের মধ্যে বছজের বিধৃতি বলিয়া মনে করিতেন। Plato এবং Aristotle এই উভয়ই আর্টকে রেপাবর্ণাদির সামঞ্জন্মের (symmetry) ফল বলিয়া মনে করিতেন কিন্তু Plotinus আর্টের ব্যাখ্যা করিতে গিরা ৰলিয়াছিলেন যে জগদ্যাপারের মধ্যে চিৎপ্রাণনার যে ধারা প্রবাহিত বহিয়াছে ভাহাই প্রকাশ ক্রিতে চেষ্টা করা হয়। যেখানে চিৎপ্রাণনা আপন স্বাভাবিক ফুর্বিলাভ করে নাই দেইখানেই তাতা অকুন্দর। চিৎপ্রাণনার পরিক্টরণেই শ্রেরে আবির্তাব। Plotinus এই জন্ত বলিয়াছেন বে, কেবলমাত্র symmetry বা সামগ্রহেমর ধারা আর্ট হয় না, আর্টের জ্ঞ চাই চিদভিব্যক্তি। মৃত ও জীবিতের শরীরাবয়বের সামঞ্জ একরপই থাকে, পার্থক্য হয় কেবলমাত্র চিদভিব্যক্তিতে। একটিতে তাহা নাই, অপরটিতে তাহা আছে। দেইজগুই মৃত ও জীবিতের দৌন্দর্ব্যের মধ্যে এত পার্থকা ঘটে। Plotinus এর কথায় আমরা প্রাচীন যুগের মধ্যে দর্মপ্রথম চিৎপ্রাণনকে আটের একটি প্রধান লক্ষণ বলিয়া বর্ণিত দেখিতে পাই।

	4	
	ı	

